

# KANIZSA

*Dél-Zalai Hetilap*



Nagykanizsa  
RÉGIÓK KAPUJA

XIII. évfolyam 38. szám • 2001. november 8.

Megjelenik 21.000 példányban

## VISSZAFIZETTÜK A HITELEKET

A 2001. október 9-i közgyűlésen dr. Baranyi Enikő képviselőnk kérdést tett fel arra vonatkozólag, hogy a gázközművagyony városunkra eső része felhasználása a gyakorlatban a tervezetthez mérten megvalósítható-e? Erre válaszolva a polgármesteri tájékoztató keretében az alábbi választ adták. A gázközművagyonyból származó bevételek előirányzata, annak terhére történő módosítások utáni maradványa, belekalkulálva az év végi várható, nem teljesíthető tárgyi eszközbeszerzés ezen forrásból történő pótlását is – a „szabad” előirányzat 205 millió Ft. A számlán jóváírt összegből – 565 millió Ft – a 2001. évi eredeti költségvetés e tételéből még 201 millió Ft hiányzott, továbbá ezen összeg terhére kerül-

tek a közgyűlés által jóváhagyásra a gazdasági társaságok részére póttámogatások (18,5 millió Ft), illetve a könyvtár részére pótelőirányzat (1,3 millió Ft), az I. félévi beszámoló megfelelő során jelzett teljesítés alapján, valamint a jelenleg már ismert összegek figyelembe vételével az ügyvédi díjak pótfedezete (7,5 millió Ft), amelynek többsége a gázközművagyonyral kapcsolatos. Más része a belterületi földekkel összefüggő peres eljárás megbízási díjai. Ezen forrást látják célszerűnek megnevezni az elmaradt tárgyi eszközbeszerzés pótlásának fedezetére is (132 millió Ft). Ez utóbbira az I–III. negyedévi beszámolóval egyidejűleg tesznek javaslatot). A gázközművagyonyral kapcsolatos Magyar Állam-

kötvények a közgyűlés által jóváhagyott százalékos értékeknél magasabb áron kerültek értékesítésre. A közel 600 millió Ft-os bevétel 3 hónapra lekötésre került fix kamatozású állampapírok formájában. Ezen összeg a 2002. évi költségvetésnél mint felhalmozási célú bevétel fog megjelenni, annak kamatával együtt. A 2001. évi költségvetés végrehajtásával kapcsolatban a 2001. október 17-i állapot szerint az aktuális pénzügyi helyzet jellemzője, hogy ezen határnapon a költségvetési számlán 230 millió Ft egyenleg jelenik meg, ezen a napon így a folyószámlahitelkeretből felhasználás nem történt. A 2001. évi költségvetésben tervezett tárgyévi fejlesztési-beruházási hitel (120 millió Ft) is visszafizetésre került.

PETRÓ  
GALÉRIA



Fő út 19. • Tel.: 333-744

## Számítógép-támogatással

Ma már széles körben elismert, hogy az információs társadalom kialakulása történelmi esélyt biztosít hazánk számára a fejlett országokhoz történő gyors felzárkóztatáshoz. Az informatikai kultúra terjesztésében kiemelt szerepük van a pedagógusoknak. Az Informatikai Kormánybizottság legújabb pályázata a Széchenyi Terv Információs Társadalom- és Gazdaságfejlesztési programjának részeként a pedagógusoknak segítséget kíván nyújtani otthoni használatra adott számítógépekkel, internet-hozzáférés, és távoktatási csomagok biztosításával. A költségekhez hozzá kell járulnia a közoktatási intézményeknek, vagy az iskola fenntartójának. A hozzájárulás mértéke minimum 25%. A városban az önkormányzati fenntartású nevelési-oktatási intézményekben közel ezer pedagógus tevékenykedik, közülük kilencvenen vennék igénybe a pályázati lehetőséget, amelynek beadási határideje november 8. Az OKSB legutóbbi ülésén úgy határozott a 2002-es költségvetésben biztosítja az Informatikai Kormánybizottság pályázatán nyertes pedagógusok számára a 25%-os önrészt, amely összességében, ha a pályázati kiírás nem változik, valamivel több, mint öt és félmillió forint kiadást jelent.

## Meghívó

2001. november 17-én 17 órakor

az Együtt Kiskanizsáért Egyesület „Millenniumi záróünnepséget” rendez.

Visszatekintünk az elmúlt három év eseményeire, felidézünk mindazt, amiről úgy gondoljuk, nemcsak számunkra jelentett maradandó élményt, hanem mindazok részére, akik vendégeink voltak.

Millenniumi rendezvénysorozatunk három kiemelkedő eseménye 1999. október 23-án a Millenniumi hősi emlékmű avatása, 2000. május 28-án a Szent István életművét megörökítő emléktábla leleplezése, 2000. december 30-án a Millenniumi emlékkő ünnepélyes avatása.

A záróünnepségen Vas Imre, a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának kabinetfőnöke mond ünnepi beszédet.

Helyszíne a Polgári Olvasókör,  
azaz a Móricz Zsigmond Művelődési Ház nagyterme.

Szeretettel hívunk és várunk minden érdeklődőt, nemcsak lokálpatrióta tagságunk, hanem a városrészünkért tenni, cselekedni vágyók nevében is.

Tisztelettel:

a szervezők

**Jöjjön el  
és nevéssen velünk!**



**PETRÓ GALÉRIA**  
Fő út 19. Tel.: 333/744



Borvári László

**Az semmi...!**

szombat esti csevegés  
időpont:

nov. 17. szombat 18. óra  
vendégek:

**Garami Gábor**

Danubius Rádió riportere

**Pierot**

énekes



Jegyek ára 500 Ft, ez a  
a Petró Galériában levásárolható

## ARTNER MARGIT KIÁLLÍTÁSA



Megnyitó:  
november 10.  
szombat 17 óra

Megtekinthető:  
november 10–24.



**A megnyitón ismét nyerhet egy képet!**

A megjelentek közt kisorsoljuk Artner Margit Korsó c. rézkarcát.  
Petró Galéria Fő út 19. Tel.: 93/333-744

## FIDELITAS

A közel egyéves nagykanizsai Fidelitas-csoport elnöke, Péter Lajos sajtótájékoztatón ismertette szervezetük következő hónapokra szóló programtervezetét. Fidelitas havi fórum címmel rendezvényt sorozat kezdődik november 23-tól. Ezen a napon tizenhét órától a kanizsai Fidesz-irodába várják mindazokat a fiatalokat, akik érdeklődnek a diákhitel felől. Az információátadással, gyakorlati tapasztalatok megosztásával segíteni kívánja a Fidelitas a felsőoktatási tanulmányukat folytatókat és szüleiket. Ugyanúgy, mint országosan, helyben is a havi huszonegyezer forintos diákhitel-formát vették leginkább igénybe – a helyi tizenöt fős Fidelitas-tagságból is többen éltek a lehetőséggel. Mint Péter Lajos elmondta, a hitel segítségével biztosított tanulási feltételek hozzájárulnak a diákok felelősségteljesebb életviteléhez és a tervezhető jövőhöz.

December 14-én a program második rendezvénye a lakáshitelekkel kapcsolatos információk átadását-átvételét teszi lehetővé. Terveik szerint januártól minden hónap utolsó péntekjén 17 órától lesz mód hasonló programok lebonyolítására. A főként pécsi főiskolásokból, egyetemistákból álló csoport további programokkal, rendezvényekkel kíván részt venni a közéletben.

### TISZTELT

#### KANIZSA HETILAP!, PER/PATVAR ROVAT!

Elnézést kérek a névtelenségért. Szeretnék választ kapni a következő problémámra:

1994–96-ig heti rendszerességgel munkát végeztem két vállalkozó részére, szóbeli megegyezés alapján. (A két illető fele-fele arányban együtt végez egy komplett feladatot, hetente.) Az egyik személy a munkáért járó megállapított összeget minden hónapban maradéktalanul megfizette. A másik személy azonban a 3 év alatt felhalmozott 85 ezer forint tartozást, melyet el is ismer, azonban különböző okokra hivatkozva – amiket eddig méltányosságból elfogadtam – mind ez ideig (most már ötödik éve) nem fizette meg részemre.

Az esettel kapcsolatban szeretnék felvilágosítást kapni arra, hogy van-e rá lehetőségem, hogy a fentiek alapján valamilyen törvényes eljárásban érvényesítem követelésemet. Ha igen, akkor az 1996. évi 85 ezer forintnak van-e valamilyen vonzata (késedelmi kamat, kama-

## PER/PATVAR

tos kamat) és ha igen, ez milyen %-os mértékű lehet?

Megköszönöm válaszáért, tisztelttel:

a  
**Kanizsa  
Újság  
egy régi  
olvasója**



#### Tisztelt Olvasó!

A leveléből nem tudom megállapítani, hogy vállalkozó-e, aki heti rendszerességgel végzett el egy bizonyos munkát két vállalkozónak, „szóbeli megegyezés alapján”? Önnek van egy pénzkövetelése, de hogy milyen jogviszonyból ered, pontosan nem tudom meghatározni. A leveléből arra következtek,

hogy nem állt a két vállalkozó alkalmazásában. Ez „szóbeli megegyezés alapján” nem is lehetséges, mivel a munkaszerződést írásba kell foglalni. Végez-

zhetett úgynevezett „alkalmi munkát”. Eljárhatott megbízási jogviszony vagy vállalkozói jogviszony keretében is, de ezek részletesebb ismertetésébe nem mennék bele, mert a rovat hasábjai szűknek bizonyulnának.

Általánosságban próbálok meg válaszolni. Nyolcvanöt ezer ezer forintos pénzkövetelése van valakivel

szemben, aki a tartozást el is ismeri, csak különböző okokra hivatkozva nem teljesít. Peres úton érvényesítheti követelését, azonban az eljárásban tisztázni kell, hogy milyen jogviszonyból eredő a tartozás. Volt már szó róla, egy korábbi válaszom keretében, de elismétlem, hogy az általános elévülési idő: 5 év. Amennyiben az adós nem ismerné el a tartozását a bíróság előtt, akkor ezt Önnek kell bizonyítania, valamint igazolnia azt, hogy a követelése nem évült el, a teljesítésre több alkalommal felhívta az adóst és ez az elévülési időt megszakította. Okirati bizonyíték hiányában e tény igazolására tanuk meghallgatását kell kérni. 1994-1996-os években a törvényes kamat mértéke 20% volt, erre tarthat igényt.

Nem szeretnék csalódást okozni Önnek, mint régi olvasónak, de ennél konkrétabb választ nem tudok adni. Az ügy részleteit teljes egészében Ön ismeri. Remélem, segítségére lehettem.

**dr. Stepán Annamária**  
ügyvéd



## HIRDETMÉNY

A NYUGAT-DUNÁNTÚLI  
KÖRNYEZETVÉDELMI  
FELÜGYELŐSÉG,  
mint I. fokú

környezetvédelmi hatóság

Szombathely, Vörösmarty u. 2.  
értesíti az M7-es autópálya tervezt Zala megyei nyomvonalával érintett és szomszédos települések lakosságát és valamennyi érintettet, hogy az UVATERV Út-, Vasútervező Részvénytársaság Budapest által készített részletes környezeti hatástanulmányban foglaltak alapján az M7-es autópálya Zala megyei tervezett nyomvonalának (186.670-231.247 kmsz. Zalakomár-Letenye) környezetvédelmi engedélyezése tárgyában

2001. november 29-én

(csütörtökön)

14 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST  
TART.

A közmeghallgatás helye:

Hevesi Sándor Művelődési  
Központ kamaraterme Nagy-  
kanizsa, Széchenyi tér 5-9.

A környezeti hatástanulmány az alábbiak szerinti bontásban rögzített nyomvonalszakaszokra vonatkozóan a következőkben megjelölt Polgármesteri Hivatalokban, illetve Körjegyzőségeken:

5-6. szakasz (186.670-217.000 kmsz.): Polgármesteri Hivatal Zalakomár, Körjegyzőség Galambok, Körjegyzőség Nagyrécsce, Körjegyzőség Eszteregnye, Polgármesteri Hivatal Nagykanizsa, Polgármesteri Hivatal Sormás.

7. szakasz (217.000-231.247 kmsz.): Körjegyzőség Eszteregnye, Körjegyzőség Semjénháza, Körjegyzőség Beacschely, Körjegyzőség Letenye, valamint a felügyelőségen ügyfélszolgálati időben (munkanapokon 8.00-12.00 óráig) tekinthető meg.

A hatástanulmányban foglaltakkal kapcsolatos észrevételeiket írásban a közmeghallgatás időpontjáig a fentiekben megjelölt polgármesteri hivatalokhoz, körjegyzőségekhez, valamint a Felügyelőségre lehet benyújtani, szóban a közmeghallgatáson ismertetethető.

Szombathely, 2001. október 24.

Nyugat-dunántúli  
Környezetvédelmi Felügyelőség  
9700 Szombathely,  
Vörösmarty u. 2.

## CSAK A TÖRVÉNYTISZTELŐ POLGÁROK ÉRDEKEIT TUDTAM FELVÁLLALNI

Az Alsó-Szabadhegyi út kérdése sok vitát váltott ki az elmúlt évek során. Mára úgy tűnik, nyugvópontra jutott az útszélesség körüli, olykor heves párbeszéd. De mikor is kezdődött a probléma? Beszélgetésünkben *Marton István* önkormányzati képviselő tekint vissza a kezdetekre.

- Az 1995. december 20-ai belterületbe vonással kezdődött, amikor az önkormányzat a Szabadhegyen megvásárolt 25 hektár földből lakóteleket kívánt alakítani, és ezért a korábbi külterületet belterületbe vonta. Az önkormányzati földterületekhez az Alsó-Szabadhegyi utcáról a Pásztor utcán át lehet eljutni. Az eddig elfogadott városrendezési tervek alapján érdemi, nagy számú telek kialakítására a városnak nincs másutt lehetősége, csak Szabadhegyen, Nagykanizsa Rózsadombján. Ha a város elkezd fejlődni, mert elkészül az autópálya és az ipari park, akkor az itt letelepülni szándékozó vezetőknek és szakipari dolgozóknak értékes lakóteleket nagyobb számban máshol nem lehet felajánlani. Hogy ez megtörténhessen, közművesíteni kell. A közgyűlés által ez év nyarán elfogadott hat évre szóló részletes fejlesztési program alapján meg kell valósítani minden közművet, de ehhez pályázni kell állami pénzekre, cél támogatásra, szerencsés esetben címzett támogatásra is. Kell a víz-, a csatorna-, a csapadékvíz-elvezetés, a villany és a gáz is.

- Mi a program első eleme?

- Telkenként, nagyságtól függően a közművesítés költsége egy-két millió forint között mozog. Ebben az évben a költségvetésben szereplő 77,5 millió forint a Kaposvári úttól a jelenlegi M7-ig terjedő Alsó-Szabadhegyi utcának a területek kisajátítására és

az egyéb járulékos költségekre eleendő. Ez a program első eleme. A második - a volt horhosnál, a pásztorház lebontásával - a Pásztor utca kialakítása. A harmadik elem az önkormányzati földterületek telkek alakítása. A kérdés nyilvánvalóan ott jelentkezik élesen, ahol ebben a pillanatban is laknak, vagyis az Alsó-Szabadhegyi utca M7-es felé eső mintegy harmadán. Igazából érdemi kivitelezői munka 2003 előtt valószínűleg nem kezdődik el az idei év elvesztegetése miatt, bár ha szakítanánk a rossz hagyományokkal, az úttükör kiemelését el kellene készíteni a következő esztendőben.

- A lakók napjainkban már megnyugodtak?

- Egyesek félrevezették az ott lakókat, és alaptalan féltelmeket keltek. Amire elkészül ez az utca, majd nem elkészül az autópálya is, és maximum tévedésből megy át rajta egy-egy kamion. A mostani M7-esből a városba vezető belső út lesz, az autópálya útvonala mintegy kilométerrel északabbra kerül, és már Nagyrécsénél leágazik. Akik szabályosan építkeztek, és a 20 méter szabályozási szélességet eddig is betartották - s ők vannak döntő többségben -, azok között semmilyen vita nem merült fel. Vannak azonban kivételek: olyanok, akik a belterületbe vonás előtt építkeztek. Őket az önkormányzatnak természetesen kártalanítania kell. Itt

vita csak akkor lehet, ha nem tudnak meggyezni, és peres eljárásra kerül sor. A Földmérő Kft. a közelmúltban kitűzte a szabályozási szélességet (ezzel kijelölte a kerítések egymástól való távolságát). Az okozott jogbizonytalanságot az állampolgárok körében, hogy a polgármesteri hivatalnak legkésőbb 1996 tavaszán ezt már meg kellett volna tennie.

A gyerekeink majd hálásak lesznek azért, hogy nem 14 méter a kerítések közötti távolság, ami a balesetveszély mellett még jelentős többletköltséget is jelentett volna, pl.: a közművek elhelyezése során. Számomra megdöbbenő volt, hogy senki sem kifogásolta azt, hogy az OÉSZ helyett a most belépő OTÉK a korábbi 20 méter 22-re növelte, ezzel szemben csökkenteni akarták a szabályozási szélességet. Tavasszal, az április 26-ai közgyűlés nem dönthetett volna addig, amíg a nyugat-dunántúli területi főépítész szakvéleménye nincs meg. Ezért kellett újratárgyalni szeptemberben, s maradt a hat évvel ezelőtti elfogadott 20 méter szélesség az Alsó-Szabadhegyi utca ezen szakaszán. A Pásztor utcától délre, a Kaposvári utcáig pedig megtörtént a 10%-os bővítés, a 20 méterrel 22-re. Ez azt jelenti, hogy az Alsó-Szabadhegyi utca északi egyharmadán lakók 10%-os kedvezményt kaptak, mert a 20 méter nem bővült fel 22-re. A VKB úgy a tavasszal, mint a nyáron egyhangúan a szakszerű álláspont mellett foglalt állást. Akik nem tartották be a törvényi rendelkezéseket, azok érdekeit nem tudtam, de nem is akartam felvállalni.

B. Zs.

## SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ

### A NAGY-MAGYARORSZÁG EMLÉKMŰ KÖLTSÉGEIRŐL

November 6-án sajtótájékoztatón számolt be Mészáros József a Nagy-Magyarország Emlékmű felújításával kapcsolatos kiadásokról. Mint mondta, azért volt erre szükség, mert a városban több tízmilliós kiadásokról kerüngenek hírek, és országosan is hasonló visszhangokat lehetett hallani. A bevétel nettó összege 13.884.384 forint. A VIA Kanizsa Kht. és a Reneszánsz Rt. között kötött vállalkozási szerző-

dés 11.429.122 forintról szól, vagyis a Reneszánsz Rt. mintegy fele áron végezte el a munkálatokat. A tervezett 18,5 millió forinttal szemben csak 16 millió forint körül lesz a kiadás. Az elmúlt sajtótájékoztató elhangzott, hogy a Magyarok Világszövetsége által megnyitott számlaszámrol többszöri kérésre sem történt meg az adományok átutalása. Rajnai Miklós szeptember végén egy bankszámlakivonatot

mutatott be, mely szerint februárban az APEH zárta az összeget, vagyis a záró egyenleg nulla forint. Patrubány Miklóstól, a Magyarok Világszövetsége elnökének tájékoztatása alapján a számlán 115.446 forint van, melyet rövidesen átutaltat a VIA Kanizsa Kht. számlaszámára. Mészáros József megerősítette korábbi kijelentését, hogy nem kíván részt venni tovább az emlékmű munkálataiban.





# HOGYAN INTÉZZÜK HIVATALOS ÜGYEINKET?

## Amit a járművezetésre jogosító okmányokról tudni kell

A vezetői engedélyek kiadásának feltételeiről, az orvosi érvényesség lejáta esetén követendő eljárásról már korábban szoltam. Úgy gondolom, hogy nem lehet elégszer ismételni a tudnivalókat, esetleg más logikai sorrendbe szedve. Hátha éppen ebben a más formában található meg azok az ismeretek, amelyek a felmerülő kérdésekre választ adnak.

### Ki kaphat járművezetésre jogosító okmányt?

Járművezetésre jogosító okmányt az kaphat, aki a külön jogszabályban meghatározott egészségi, pályaalkalmassági, képzési és vizsgáztatási előírásoknak, továbbá a BM rendeletben meghatározott feltételeknek megfelel.

### Ennek megfelelően vezetésre jogosító okmányt csak olyan kérelmezőnek lehet kiadni:

- akinek lakóhelye, ennek hiányában tartózkodási helye Magyarországon van, külföldi kérelmező esetén az engedély kiadását megelőző 6 hónapban folyamatosan Magyarországon tartózkodott,
  - aki a járműkategóriához előírt életkort már betöltötte,
  - aki a gépjárművezetői vagy egyéb járművezetői vizsgát letette, vagy annak letétele alól a közlekedési felügyelet kérelmére mentesítette, illetve azáltal mentesült, hogy olyan külföldi hatóság által kiállított és érvényes vezetői engedéllyel rendelkezik, amely a leírtak alapján megfelel a magyar vezetői engedélynek. (Ezekben az esetekben az okmányok cseréjére kerül sor.)
  - aki a járművezetésre közlekedésbiztonsági szempontból alkalmas,
  - aki legalább 8 általános – ha 1942. január 1-je előtt született, legalább 6, ha pedig 1930. január 1-je előtt született legalább 4 általános – (elemi) iskolai végzettséget igazol. A segédmotoros kerékpár, a lassú jármű, a kerti traktor és az állati erővel vont járművezetői vizsgához elegendő, ha a jelölt írni, olvasni tud.
- A közlekedésbiztonsági alkalmatlanság meghatározása:**
- A BM rendelet értelmében közlekedésbiztonsági szempontból alkalmatlannak kell tekinteni azt a személyt:**
- akit a bíróság a járművezetéstől jogerősen tiltott,
  - akinek a járművezetésre jogosító okmány visszavonását a szabálysértési hatóság jogerősen elrendelte, a határozatban meghatározott ideig,

- akinek kényszergyógyítását vagy kényszergyógykezelését a bíróság elrendelte, annak időtartamára,

- akit a bíróság cselekvőképességet kizáró vagy korlátozó gondnokság alá helyezett.

### A járművezető egészségi alkalmassága

A közúti járművezetők egészségi alkalmasságvizsgálatának célja annak megállapítása, hogy a közúti járművezető-jelöltnek, illetőleg a közúti járművezetőnek nincs-e olyan betegsége, testi vagy szellemi, illetőleg érzékszervi fogyatékosága, amely őt a közúti járművezetésre egészségi szempontból alkalmatlanná teszi, továbbá azoknak a feltételeknek, illetőleg korlátozásoknak a meghatározása, amelyek mellett a vizsgált személy betegsége, testi vagy érzékszervi fogyatékoság fennállása esetén is vezethet közúti járművet.

### Az orvosi vizsgálat alkalmával a járművezetőket az alábbi két csoport valamelyikébe kell sorolni:

- az 1. alkalmassági csoportba azt a közúti járművezetőt, aki nem a 2. alkalmassági csoportra kérte egészségi alkalmassági vizsgálatát,
  - 2. alkalmassági csoportba kell sorolni azt a közúti járművezetőt, aki a közúti közlekedési szolgáltatás keretében közúti járművet, megkülönböztető jelzéssel ellátott közúti járművet vezet, vagy kíván vezetni, valamint akit közúti járművezetői munkakörben foglalkoztatnak.
- A 2. alkalmassági csoportba sorolt személyt alkalmasnak kell tekinteni az 1. alkalmassági csoport tekintetében is, az azonban aki az 1. alkalmassági csoportba tartozik, nem végezhet olyan járművezetői tevékenységet, amelyben a 2. csoport szerinti egészségi alkalmasság megállapítása szükséges.

A közúti járművezető-jelölt előzetes, a vezetői, járművezetői engedéllyel rendelkező pedig meghatározott időközönként időszakos orvosi vizsgálaton köteles részt venni.

### Az 1. csoportban tartozó járművezetők közül az, aki

- a 40. életévét még nem töltötte be, 10 évenként,
- a 40. életévét betöltötte, de a 60. életévét még nem, 5 évenként,
- a 60. életévét betöltötte, de a 70. életévét még nem, 3 évenként,
- 70. életévét betöltötte, 2 évenként köteles időszakos orvosi vizsgálaton megjelenni.

### A 2. csoportba tartozó járművezetők közül az, aki

- a 45. életévét még nem töltötte be, 5 évenként,
  - a 45. életévét betöltötte, de a 60. életévét még nem töltötte be, 3 évenként,
  - a 60. életévét betöltötte, 2 évenként köteles az orvosi vizsgálaton részt venni.
- Az egészségi alkalmassági vizsgálatot első fokon az 1. alkalmassági csoportba tartozó személy esetén az illetékes háziorvos, a 2. csoportba tartozónál, – ha olyan munkáltatóval áll munkaviszonyban, ahol főállású üzemi orvos működik – az üzemi orvos, egyébként az üzem-egészségügyi szakrendelés orvosa végzi. Tartós munkavállalás miatt külföldön tartózkodó magyar állampolgár esetén a külképviselet (kolónia) orvosa mint kezelőorvos, egyes speciális esetekben (pl. rendőrség, MÁV) az arra kijelölt orvos látja el a feladatot.

### A közúti járművezető köteles magát soron kívüli egészségi alkalmassági vizsgálatnak alávetni, ha:

- a vizsgálatot végző egészségügyi szerv vagy orvos rövidebb határidőt határozott meg,
- eszméletvesztéssel járó rosszullete vagy sérülése volt,
- látásélességében szemüveggel nem javítható rosszabbodás, vagy hallásában a forgalom menetének észlelését zavaró csökkenés állott be,
- a rendőrhatalóság, a munkavállaló munkáltatója, vagy pályaalkalmasságot vizsgáló szerv, bármely orvos, illetve az Országos Egészségbiztosítási Pénztár Orvosszakértői Intézetének főigazgatója azt kezdeményezi.

**Ha az orvosnak tudomása van arról, hogy az általa kezelt személy vezetői engedéllyel rendelkezik és nála olyan betegséget, illetve állapotot észlel, amely közúti járművezetésre való alkalmasságát kérdésessé teszi, köteles a vizsgálatot kezdeményezni.**

Aki a vezetői engedély egészségi alkalmasságának érvényesítését elmulasztja, addig nem vezethet, amíg az arra feljogosított hatóság az érvényesítést el nem végzi.

Fogyatékos, vezetési képességében korlátozott gépjárművezető jelölt számára az általánostól eltérő speciális feltételeket is előírhat az arra kijelölt orvosi bizottság, melynek tartalmát a vezetői engedély hivatalos feljegyzé-

sek rovatába, szükség esetén az engedély mellékletébe kell rögzíteni. Melléklet esetén a vezetői engedély csak ezzel együtt érvényes.

### Az egyes járműkategóriák megszerzéséhez szükséges életkori feltételek:

- segédmotoros kerékpár vezetésére, illetve az állati erővel vont jármű hajtására 14. életév,
- az „A1” kategóriába tartozó jármű, a mezőgazdasági vontató, a lassú jármű és a kerti traktor vezetésére 16. életév,
- a „B” kategóriába tartozó gépjármű vezetésére 17. életév,
- ha e rendelet eltérően nem rendelkezik az „A” kategóriába, a „C”, a „C1”, a „B+E”, a „C+E”, a „C1+E” kategóriába (al-, kombinált kategóriába) tartozó gépjármű vezetésére 18. életév,
- a villamos és a trolibusz vezetésére 20. életév,
- a „D”, a „D1”, a „D+E”, a „D1+E” kategóriába (al-, kombinált kategóriába) tartozó gépjármű vezetésére 21. életév betöltése szükséges.

Fontos, hogy a „B” kategóriára érvényesített bejegyzéssel a vezetői engedély a 18. életév betöltéséig csak belföldi vezetésre jogosít. Ennek oka, hogy a Bécsi Egyezmény alapján az aláírt államok nem kötelesek a 18. évnél korábban engedélyezett „B”-kategóriás vezetési jogosultságot elismerni (pl. Ausztria).

### A járművezetői vizsgára bocsátás egyéb feltételei:

- C-kategóriás vizsgához B kategóriára érvényes vezetői engedéllyel (kivéve, ha a B és C kategóriában együtt vizsgáznak),
- D kategóriás vizsgához B és C kategóriára érvényes vezetői engedéllyel,
- trolibusz kategóriás vizsgához B-kategóriára érvényes vezetői engedéllyel,
- továbbá, ha a kombinált kategóriás vizsgához a vonó jármű kategóriájára érvényes vezetői engedéllyel kell rendelkeznie, és a BM rendeletben meghatározott kezdő vezetői minősítés megszünte is szükséges.

Legközelebb a pályalkalmassági vizsgálatról lesz szó.

**Mátyás József**  
okmányiroda-vezető  
Nagykanizsa  
Megyei Jogú Város





# KÖZRENDI BIZOTTSÁG

Hétről hétre születnek képviselői indítványok, amelyeket a bizottságok és az önkormányzat is megtárgyal. Egy részük mégis a feledés homályába merül, bármennyire fontos kérdésre keresett megoldást. Kiss László már korábban is megpróbálkozott a bizottsági struktúra racionalizálásával, ám nem járt sikerrel. Most úgy döntött, ismét beadja az indítványt, ennek okairól kérdeztük.

– Egy évvel a választások előtt miért döntött úgy, hogy át kell alakítani a bizottsági struktúrát?

– Most kellene nekiállni, mert eddig az volt a visszautasítás indoka, hogy a választási ciklus elején született egy megállapodás és ezt a megállapodást nem célszerű felbontani. Mindenki ettől félt, ám mostanra ez a megállapodás felbomlott. A ciklus vége felé ezzel már nem nagyon kell foglalkozni, hiszen jönnek a választások. Az a véleményem, hogy az önkormányzat struktúráját át kellene szervezni, és ez a legmegfelelőbb időszak. Több képviselőtársammal már két évvel ezelőtt kidolgoztuk, hogy hány bizottságra, hány taggal lenne szükség. A létszámra is javaslatot tettünk. Ez még adott esetekben némi megtakarítást is jelentene az önkormányzat működésére nézve, legalábbis a tiszteletdíjakat illetően.

– Mennyiben lehetséges ön szerint, hogy szakmai bizottságok jöjjenek létre a pártalapon működők helyett?

– Ez lenne a cél.

– Ön akkor is, most is javaslatot tett egy új bizottság létrehozására.

– Javasoltam a közbiztonsági, közlekedési, közrendi bizottság létrehozását. Ez a város közlekedési és közbiztonsági kérdéseit tekinthetné magáénak. Ez lenne a feladata és nem más, mert ha egy emberre huszonöt feladatot rónak rá, akkor törvényszerűen súlyoznia kell, és a huszonötöből ötöt jól el tud végezni, még ötöt úgy ahogy, és a többi tizenöt marad.

– Már korábban is kezdeményezte a közrendi bizottság létrehozását.

– Amikor én ezt az indítványt először előterjesztettem, konzultáltam a rendőrkapitány úrral, és valóban

közös álláspontunk volt az, hogy a közrend és a közlekedés megérdemelne egy külön szakmai bizottságot. Nem kell ennek egy nagy bizottságnak lennie, de mert csak ezzel a kérdéssel kellene foglalkozniuk, elvárható lenne tőlük, hogy rendet teremtsenek ezen a téren a városban.

– Számos olyan kérdés van e téren, amelyet évek óta megoldatlannul görget maga előtt a város, esetleg külső segítséggel tesz kísérletet a megoldásra. Miért gondolja, hogy ez a bizottság képes lesz ezen gondok orvosolására?

– Aki itt lakik és nap mint nap járja a város utcáit, az jobban ismeri a várost, jobb megoldási javaslatokkal tud előállni, mint aki idegenként feladatuk kapja. A jelenlegi közlekedési szerkezeten is lehetne javítani. Például a Csengery és Kisfaludy utca kereszteződése. Ott van egy kiszélesedő sáv, melyben egy évek óta megsüllyedt csapadéksatorna-rács akadályozza a lekanyarodó sáv forgalmát. Senki nem megy oda, mert ott döccen egyet az autó, mindenki a belső sávból kanyarodik, és ezzel veszélyezteti a többieket. Attól a kereszteződéstől kezdve a Csengery utca egyirányú. Nagyon sok jármű már a kereszteződés előtt áthúzódik a bal oldalra, mert jobboldalt az egyirányú szakaszon már parkolnak, törvényszerűen át kell sorolni a bal oldali sávba, de ott a záróvonal nincs

felfestve. Ott, nap mint nap balesetveszélyes helyzetek alakulnak ki, STOP-tábla nincs, bár nem is indokolt a kihelyezése. Valaki kanyarodik ki, a szembejövő már elkezd áthúzódni a később igénybevett bal sávba, és ez rendkívül balesetveszélyes. Legalább ott azon a harminc méteres szakaszon célszerű volna a záróvonal felfestése, nem beszélve arról, hogy állandóan ott parkol egy jármű, amit a „megállni tilos”-tábla is tilt. A közlekedéssel kapcsolatos gondokat is kezelni kellene, hosszú ideje fennálló problémák megoldására felhívni az illetékesek figyelmét, és ebbe a rendőrséget is beleérem. Ez lenne az általam javasolt bizottság feladata.

– Milyen támogatottságot remél a kezdeményezését illetően?

– Őszinte leszek. Ismerve a közgyűlés eddigi álláspontját, nem remélek különösebb támogatottságot, de a korábbi indítványomat ismét be fogom adni. Mint ahogy már nem egy olyan indítványt – nemcsak az általam beterjesztett indítványokat, mások indítványait is –, a közgyűlés egyszerűen negligált, nem vett róla tudomást, el tudom képzelni, hogy ezzel az indítvánnyal is ez történik.

– Volt egy indítványa, amely a munkahelyteremtésről szólt. Hol áll a közgyűlés határozatának megvalósítása?

– Nem került sor az ismételt tárgyalásra.

– Van ennek a munkahelyteremtéssel kapcsolatos indítványnak forrása?

– Arra van forrás, amire az önkormányzat akarja, ez csak a szándékon múlik.

– Van-e ennek kapcsán bármilyen konkrétum?

– Ha azok az elképzelések, amelyeket az olasz társtulajdonosok változtak, megvalósulnak, akkor lesz itt munkahely. Ennek a realitását egy hónap múlva jobban meg tudjuk már ítélni.

D. É.

## ÖNÁLLÓ KÉPVISELŐI INDÍTVÁNY

Tisztelt Polgármester Úr!

Két évvel ezelőtt önálló képviselői indítványt terjesztettem be, a Tisztelt Közgyűlés elé, melyben indítványoztam a Közbiztonsági és Közrendi Bizottság létrehozását. Az akkor indokként felsorolt tények ma is aktuálisak, sőt, azóta további negatív fejlemények következtek be. A város utcáin közlekedve ma már csak elvétve találunk kivilágított kerékpárral. A közlekedési morál tovább romlott, a város egyes közlekedési csomópontjain forgalomszervezési intézkedéseket kellene végrehajtani. Egy további neuralgikus terület a szórakozóhelyekről hajnali 4-ig is kihallatszó zene, amely rendszeresen lehetetlenné teszi a környéken lakók nyugodt pihenését. Úgy vélem, hogy fenti tények elegendő indokot szolgáltatnak arra, hogy a Közgyűlés ismét napirendjére tűzze a Közbiztonsági és Közrendi Bizottság létrehozását és ennek kapcsán esetlegesen a bizottsági struktúra megreformálását.

**Határozati javaslat:**

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése ...../2001 számú rendeletével módosítja a Szervezeti és Működési Szabályzatot és Közrendi Bizottságot hoz létre. A bizottság taglétszáma 5 fő. A bizottság állandó tagja a mindenkor városi rendőrkapitány és a városi tűzoltóparancsnok ill. 3 fő önkormányzati képviselő.

**Felélős:** Túttó István, polgármester

**Határidő:** 2001. december 31.

Kiss László  
önkormányzati képviselő



# ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

Lapzártánk után, az elmúlt hét keddjén kezdte meg, majd e héten kedden folytatta munkáját városunk közgyűlése. A napirend előtti felszólalások során dr. Csáka Iván a Petőfi utcai orvosi ügyelet melletti szemétyűjtő „tornyok” felszámolásáért emelt szót. Mint emlékeztetett rá, három évvel ezelőtt hasonló képviselői tiltakozás után elszállításra került a hulladékhegy, de azóta újra problémaként jelentkezik. Dr. Csáka Iván végleges megoldást kért a polgármestertől. Sőhajok hídja vagy óhajok hídja? Tette fel a költői kérdést Tóth Zsuzsa képviselő a Sétakerti kishíd rekonstrukciójának elmaradása miatt. Elmondta, hogy már minden közgyűlési felszólalás, eljárásí módot kimerített, mégsem halad előre a híd ügye, ezzel sok arra lakó illetve közlekedő polgár kérése. Hiába kérte, a szakapparátus mutassa ki a beruházás költségvonatát, hogy megalapozott döntést lehessen hozni, ez nem történt meg. A költségvetés tárgyalása előtt kéri az újratárgyalását indítványának. Dr. Horváth György ismételtén kifogásolta, hogy a fogadóórakon összegyűjtött és a polgármesteri hivatalba továbbított problémák többségére még csak nem is reagálnak, nemhogy a megoldást keressék az illetékesek. A képviselő szerint mindez azért elgondolkoztató, mert a választott képviselő munkájának semmibevételét mutatja. Kiss László tájékoztatta a közgyűlést egy aláírásgyűjtésről, melyet a kanizsai vállalkozások körében terjesztettek az ipari parkkal, a NagyPlus Rt.-vel és az önkormányzatnak ehhez a témához való hozzáállásával. A képviselő meg nem értésének adott hangot, mert szerinte olyan vélt információkra hivatkoznak az aláírók, amelyek a szindikátusi szerződés nem nyilvános részei, és amelyekhez csak a közgyűlés tagjai keresztül juthattak hozzá. **Tüttő István** polgármester tájékoztatta a testületet, hogy a levelet mintegy 150 vállalkozás képviselője írta alá és juttatta el hozzá. A levél:

**Tisztelt Közgyűlés,  
Tisztelt Képviselőink!**

*Mint Önök előtt is ismert, komoly érdeklődést és nagy várakozást váltott ki a helyi és a régióban működő vállalkozások körében a városunkban létesítendő ipari park és*

*logisztikai központ terve és jövőendő megvalósítása.*

*Egyértelmű számunkra, hogy az ipari park felépülése és működése a város és régió lakói, vállalkozásai részére munkalehetőséget, és hosszú távú megélhetést biztosítana.*

*A fentiek miatt komoly aggodalommal töltönek el bennünket a sajtóban megjelenő cikkek és a városunkban terjedő információk, melyek szerint a Nagy Plusz Rt. alapításakor megkötött szindikátusi szerződés néhány pontjával a közgyűlés egyes tagjai nem értenek egyet, illetve további garanciák beépítését tartják szükségesnek*

*Megítélésünk szerint a túlzott bizalmatlanság, és a további garanciák megkövetelése nagymértékben veszélyezteti a projekt létét. A késedelmeskedés az olasz fél kivonulását eredményezheti, amely a város jövője szempontjából nagyon komoly hátrányokkal jár, mivel városunk – régióknak jelenleg sem képes biztosítani elegendő munkalehetőséget polgárainak és vállalkozásainak.*

*Aláírásainkkal nyomtatékosítva kérjük a Tisztelt Közgyűlést, Képviselőinket, hogy a közös – nagy cél érdekében meglévő politikai és személyes ellentéteiket tegyék félre, a szindikátusi szerződést fogadják el, és tegyenek meg mindent azért, hogy a beruházás megkezdődhessen.*

*Bízunk az Önök gyors és pozitív döntésében, hogy Nagykanizsa városa megfelelő fejlődési pályára állhasson, hogy múltjához méltóan ismét Dél-nyugat Dunántúl meghatározó városa legyen.*

Nagykanizsa, 2001. október 25.

*Kiss László felháborodásának adott hangot az ügyvel kapcsolatban.*

*Röst János* elmondta, hogy a Közlekedési Minisztérium értékelésében, amelyet a kormány értékelő beszámolójához készített az alábbiak szerepelnek: „1997-ben Nagykanizsát jelölték ki a térség logisztikai központjának gazdaságilag optimális helyszínként. A kidolgozott megvalósíthatósági tanulmány első ütemben közúti kapcsolatokra épülő központ megvalósítását javasolta, amely a kombináltforgalmi terminál létesítését követően komplex szolgáltatásokat nyújtó központtá bővíthető. Az új szlovén–magyar határ átmenet

megépítése folytán az V. korridor vonalvezetése megváltozott, így elkerüli Nagykanizsát. Felértékelődhet Zalacgerszeg szerepe, mely az eredeti koncepció átgondolását is maga után vonhatja.”

*Birkner Zoltán* az ügyvel kapcsolatban elmondta, hogy a választásokhoz közeledve politikai okokból egyre gerjesztik a Fidesz kontra Nagykanizsa ellentétet, ijesztgetik a lakosságot. A frakcióvezető szerint ezt azonban hiába teszik, mert nincs alapja és nem igaz az a vélemény sem, hogy a laktanyák nélkül nem valósítható meg az ipari park és logisztikai központ. Hangsúlyozta, hogy az elhangzottakkal ellentétben az V. korridor Nagykanizsán keresztül vezet majd.

*Böröcz Zoltán* elmondta, hogy a beruházás teljes területen csak a laktanyákkal együtt valósítható meg. Ismertette, hogy aláírásgyűjtésük folytatódik, már több mint háromezren támogatták kezdeményezésüket.

*Dr. Baranyi Enikő* az október 23-i ünnepségek kapcsán kiemelte a nagyon méltóságteljes, meghatározó és elgondolkoztató, mély érzéseket kiváltó kiskanizsai rendezvényt, ahol Rózsás János olyan beszédet mondott, amely okulásul szolgál mindenkinek, ezért kérte, hogy lapunk hasábjain minden kanizsai olvasó ismerhesse meg az író megemlékezését.

Több zárt ülést követően került sor *marton István* képviselői indítványára, amely *Ferencz József* GVB-tagságból való visszahívását tartalmazta. A testület többsége úgy döntött – csak két támogató szavazatot kapott a javaslat –, hogy nem hívja vissza a bizottsági külső tagot. A folytatólagos ülésen a testület elfogadta a köztemetőről és a temetkezés rendjéről szóló rendeletmódosítást, az Ipari Park Kht. SZMSZ-ét, tájékoztatót hallgatott meg a város egészségi állapotának felmérési eredményeiről, a Dráva–Mura Eurorégióról, a Kanizsa Napok önkormányzati rendezvényeiről, képviselői indítványokat pedig bizottsági tárgyalási körbe utalt. *Budai István*, *Kelemen Z. Pál* és *Tóth László* azon indítványát, amely a keleti városrész járdarekonstrukciós programjára irányult, a közgyűlés elfogadta, de a kialakult vita hatására az előterjesztők visszavonták. Korábbi közgyűlésekhez hasonlóan megoszlottak a véle-

mények arról, hogy egy csoportba gyűjtve vagy egy-egy helyszínt kiragadva kell-e döntenie a járdák rekonstrukciójáról. Ez utóbbira is és a hátrébb sorolásra is a fenti indokkal volt már példa. *Dr. Gögös Péter* rámutatott, hogy a Varasdi utcai útfelújítást eredetileg kísérő járdarekonstrukcióról is az átfogó járdakérdésre irányuló szándék miatt mondott le.

A képviselők elfogadták *Röst János* azon indítványát, hogy a polgármester és a testület tagjai tegyenek vagyonynyilatkozatot, önkéntes alapon.

*Marton Istvánnak* a volt moziépület felújítása és a HSMK épületének más célú hasznosítása ügyében tett képviselői indítványa tizenkét igen szavazattal nem kapta meg a kellő számú támogatást. Az OKSB elnöke, *Balogh László* az alábbiakat mondta el: „*Marton István* öndálló képviselői indítványának egyetlen érdeme, hogy meghökkenőt, elgondolkodásra készítő, de maradjunk meg másik szinten: az ötlet teljes újszerűségét értékelve maradjunk a realitás talaján. Egy megyei jogú városnak ki kellene dobnia egy nagyméretű és amúgy kihasznált kulturális intézményét, azért, hogy kisebb térbeli keretek közé vigye a közművelődési funkciót?! Nem, és nem, ezt támasztotta alá az OKSB mint szakmai bizottság véleménye is. Eleve helytelen a kérdésfeltevés. Előbb kellene eldönteni a volt mozi épületének a sorsát, s utána térhetnénk vissza a HSMK léteire! Mint kultúratrióta nem vagyok hajlandó olyan felvetést támogatni, mely egyértelmű visszalépést jelentene. Egy nagy művelődési házból legyen egy kicsi! (Az építészeti értékekről most nem beszélünk.) Sokkal inkább támogatnám azt, hogy a HSMK mellett a volt mozi épület is kapjon kulturális funkciót. Pl.: egy konferenciaközpont jelleggel. Ez az OKSB véleményének lényege, s így minden további vizsgálatot elutasítunk. Kérem, tisztelt *Marton István* képviselőtársamat álljon el a további ötletbörzétől bármennyire tetszetős is! Ezzel együtt értékelem, hogy volt véleménye, de a kultúra végvárait nem lebontani, hanem építeni; bővíteni kell!”

*Birkner Zoltán* kérdésére válaszolva a polgármester elmondta, novemberben választ kapnak az Alfá-





tól az Omegáig Kft. végelszámolását követő eljárások eredményéről. *Tóth László* kérdése: a fejlődő kanizsai oktatásügyben miért rútt kiskacsa a Dr. Mező Ferenc Gimnázium? *Budai István* a Járgányjavítóval kapcsolatos vizsgálatokról való tájékoztatást sürgette, *Kiss László* pedig a közvilágítás rekonstrukcióját ill. arról való tájékoztatást. *Cserti Tibor* arra várt választ, hogyan lehetséges, hogy a Széchenyi-tervre beadott egyik kanizsai pályázat az Interneten mint támogatott cél szerepel, az értesítés pedig az elutasításról szól. A levél:

### „Tisztelt Polgármester Úr!

Tájékoztatom, hogy a Gazdasági Minisztérium „Az ipari park infrastruktúra és logisztikai fejlesztése” témájú pályázati kiírása alapján benyújtott pályázatának elbírálása megtörtént.

Sajnálattal értesítem, hogy a pályázati bíráló bizottság javaslata alapján a Gazdasági Minisztérium az Önök által benyújtott pályázati programot nem részesítette támogatásban.

A döntés előkészítését a Gazdasági Miniszter által felkért szakmai bizottság végezte. Szeretném hangsúlyozni, hogy a szakmai bizottság – melynek tagjait szakmai szervezetek, a témában illetékes társmisztériumok, országos érdekképviseleti szervek delegáltjai mellett a Gazdasági Minisztérium munkatársai és felkért szakértők alkották – a pályázatok elbírálásakor fontos szempontnak tekintette az állami támogatásra igényt tartó programok hatékonyságát, a várható eredmény tartósságát, a pályázati szempontrendszernek való megfelelést.

A pályázati bírálóbizottság – körültekintően mérlegelve a pályázat elemeit – megállapította, hogy a pályázat nem mutatja be a pályázati előírásoknak megfelelően az ipari park hasznosítását (minimum 10 új betelepülő), így az üzleti tervet nem találta megalapozottnak.

A Gazdasági Minisztérium megkülönböztetett figyelmet fordít az ipari parkok fejlesztésére. Amennyiben más hasonló projekt, beruházás megvalósítására készül, úgy további pályázatát örömmel várjuk.

Tisztelettel:

**Barta E. Gyula**  
ügyvezető igazgató  
Magyar

Vállalkozásfejlesztési Kht.”

*Tüttő István* polgármester azt a tájékoztatást adta, hogy számára is érthetetlen a történet, ezért levélben kérte, hogy a pontos döntésről értesítsék.

A közgyűlés szünetében *Marton István* sajtótájékoztatót tartott.

– Számomra megdöbbentő volt, hogy az elmúlt heti közgyűlésen milyen kevesen támogatták önálló képviselői indítványomat, amely szerintem abszolút körültekintő és alapos volt *Ferencz József* külső bizottsági tagságból való visszahívását illetően. Úgy gondoltam, ez szinte egyöntetűen támogatni fogják, mert akikkel erről az ügyről beszéltem, támogatásukról, egyetértésükről biztosítottak. Húsz ígért támogató kezét számoltam össze. Ehhez képest meglepő volt, hogy két igen szavazat mellett heten tartózkodtak, tizenketten nemmel szavaztak és négyen kikapcsolták a gépüket. Ezt az eredményt azért tartom felháborítóknak, mert a sajtóban is megjelent, hogy a Fidesz-MPP támogatja az indítványomat. Én úgy gondolom, hogy a Fideszt, mint pártot cserben hagyta a frakciója.

Arra a kérdésre válaszolva, hogy mi lehetett ennek az oka, *Marton István* elmondta:

– Az a hipotézisem, hogy a döntés előtt pár órával hirtelen színváltást okozott valami. Előző nap még a szokásos egyeztetést tartottam a Fidesz-irodában, ahol jelenlétemben – utána is – az önálló indítvány támogatása mellett döntöttek annak ellenére, hogy jelenlétemben elhangzott, *Ferencz József* ígérete. Ez pedig nem szólt másról, mint arról, hogy amennyiben nem hívják vissza, önként lemond bizottsági tagságáról. Tudomásom szerint ez ma délben meg is történt. A másik nagy frakció mintegy fele szintén támogatását ígerte, de információim szerint *Ferencz József* ajánlata eljutott az MSZP-hez is. A Fidesznél a volt és a még funkcióban lévő alpolgármester ráhatásának tulajdonítom a történetet, az MSZP részéről mentő körülmény, hogy az érintett az ő jelöltjük volt. Nem tudok egyetérteni *dr. Fodor Csabának* azon állításával, hogy a visszahívásra még nem volt példa, hiszen ilyenre már négy személlyel kapcsolatban sor került kilenc évvel ezelőtt – változó okokkal. Döbbenetes, hogy az önkormányzat többségi tulajdonában lévő 3–4 fős kft. ügyvezetője ilyen politikai hatással bír.

A sajtótájékoztatót követően *Tüttő István* polgármester elmondta,

a közgyűlés előtt érkezett meg hozzá *Ferencz Józsefnek* a GVB külső tagságáról való lemondása.

### A POLGÁRI KORMÁNY TÁMOGATTA A VÁROST

A keddi közgyűlésen elhangzott *Röst János* képviselő szájából, hogy Nagykanizsa Fidesz-sújtotta terület, mert a vezető kormánypart háttérbe szorítja a várost – hasonlóan azokhoz a településekhez, amelyek élén ellenzéki polgármester áll. Elmondta, hogy veszélybe került az ipari park és logisztikai központ kanizsai megvalósítása is, mert a kormány át akarja gondolni az eddigi szerepkört. A fentiekkel kapcsolatban *Birkner Zoltán*, a Fidesz nagykanizsai önkormányzati frakcióvezetője az alábbiakat mondta el:

– A választásokhoz közeledve sajnos egyre többször hangzanak el a kanizsai közgyűlésben olyan felszólalások, amelyek szimplán politikai tartalmúak, a gyakorlattól és a valóságtól rendkívül messze vannak. Az elmúlt időszakban az ellenzéki pártok gyakran próbálják azt a rég lejátszott lemezt elővenni Nagykanizsán is, hogy a polgári kormány nem szereti az ellenzéki városokat. Néhány tény hadd soroljak fel annak érzékeltetésére, hogy mennyire nem igazak ezek a kijelentések.

A polgári kormány időszakának köszönhetően Nagykanizsa a céltámogatási rendszerben az eddig eltelt három évben körülbelül kétszer akkora összeget kapott, mint az MSZP-SZDSZ időszakban.

A polgári kormány által adott címzett és céltámogatások 2000-ben ellenzéki önkormányzatoknak: 35 beruházásra 17,2 milliárd Ft, mostani kormányparti önkormányzatoknak: 23 beruházásra 6,5 milliárd Ft, független önkormányzatoknak: 21 beruházásra 3,8 milliárd Ft.

A polgári kormány időszakának egyik legfontosabb eredménye – közös munkánk eredménye –, hogy végre gőzerővel épül az M7-es, aki Budapest felé autózik, már látja az előrehaladt beruházást. 2002-től ugyanezzel a lendülettel kezdődik a Letenyétől Nagykanizsa irányába történő építkezés is. Ha minden a kormány tervei szerint alakul és a kivitelezés is sikeres lesz, akkor 2005-re az M7-es teljes hosszában autópályaként fog funkcionálni. Ezzel Nagykanizsa azt a szerepkört kapja meg, ami már régóta megvan neki illetve újra felerősödik.

A polgári kormány nagyon fontos

döntése volt a család és az ifjúság támogatása, és ez Nagykanizsát is érintette. Több mint kétszázmillió forint értékben szociális lakásépítés indult meg a városban – tizenegy év óta nem történt ilyen.

A polgári kormány oktatáspolitikai döntésének következménye az is, hogy Nagykanizsán főiskola létezik. Ha ezek után összehasonlítanánk azt az időszakot, amire nagyon büszkék a nagykanizsai MSZP-s és SZDSZ-es képviselőtársaim, akkor nincs okuk arra, hogy ilyen politikai felszólalásokat tegyenek. Különösen nincs okuk, hiszen kik is azok, akik ma vádolnak? Egy kicsit úgy érzem ebben az ügyben magamat, mint mikor Horn Gyula az '56-os forradalom mártírjainak sírjánál koszorúzott. Azok vádolnak, akiknek rendkívül sok lehetőségük lett volna tenni Nagykanizsa fejlesztéséért és fejlődéséért.

A Suhai-Göndör-Tüttő hármas 1994–98 közötti regnálása alatt egyetlenegy négyzetméter iparipark-terület sem valósult meg Nagykanizsán.

A Suhai-Göndör-Tüttő hármas időszakában egyetlenegy laktanyát sem kapott meg a város az államtól.

A Suhai-Göndör-Tüttő hármas időszakában egyetlenegy szociális lakás sem épült Nagykanizsán.

A Suhai-Göndör-Tüttő hármas időszakában munkahelyteremtés tudatosan Nagykanizsán nem történt, a leszakadásunk időszaka ez. Az SZDSZ-es közlekedési minisztérium egyetlenegy méter autópályát nem épített az M7-es mentén. Valójában Nagykanizsa leszakadása a környező városokhoz képest a kilencvenes évek közepére tehető, az észnél lévő városok „kibombantak” a környezetükből, Nagykanizsa pedig vásárcsarnokot épített és korrupciós botrányoktól volt hangos. Vásárcsarnok épült, ami még mindig pénzt visz el a város költségvetéséből. Ezek után kérem a képviselőtársaimat, hogy ennek hangulatában tegyenek megjegyzéseket a polgári kormány cselekedeteire.

**GYÖREK LÁSZLÓ** önkormányzati képviselő fogadóórája, ezentúl megváltozott időpontban, minden csütörtökön 5–6-ig lesz a Hevesi utcai Fiókkönyvtárban (Szolgálatóház). Telefon: 20/921-1741, e-mail: gyorek.laszlo@nagykanizsa.hu



# JAVASLATOK A VÁROS GAZDASÁGI ÉS STRATÉGIAI TERVÉHEZ (V.)

## AZ EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÓRENDSZER JÖVŐKÉPE

Nagykanizsán az egészségügyi ellátó rendszer sokrétű összetevőkből áll – ifjúság-iskolaorvosi, védőnői, anyatej-gyűjtő, fogorvosi, háziorvosi, járóbeteg-ellátási, kórházi, gondozó- és krónikus fekvőbeteg-ellátási szolgálat – s maga a feladat és finanszírozása is igen összetett. A cél csak egy olyan egészségügyi ellátórendszerre való továbbfejlesztés lehet, amelyik technikai színvonalában, fizikai elhelyezkedésében illeszkedik a város egészébe, s az állampolgár által jól megközelíthető. A teljes ellátórendszernek technikailag és belső szakmaiságát illetően is egyszer illeszkednie kell a magyar egészségügyi rendszerhez, de ezen túlmenően megfelelő ellátást kell biztosítani a városiakok számára. Működésében szektorsemlegesnek kell lennie, vagyis magánrendelő és állami vagy önkormányzati tulajdonú elemek is lehessenek benne. A versenyt olyan területeken kell megengedni, ahol a verseny hátrányait nem a beteg érzé, illetőleg az egyéni hasznát nem a beteg fizeti meg. A fejlesztéseknél figyelemmel kell lenni a technikai haladásra, a betegösszetétel-változásra és a területi-szakmai kiegyenlítésre is. A helyi egészségügyi koncepció erősségei a bizottság megállapításai szerint a következők: egy magas szintű feladat ellátására alkalmas orvosi és szakdolgozói gárda, széles spektrumú gyógyító ellátás – kivéve az ideg- és szívsebészetet –, az alapellátás részleges privatizációja, a kórházban bevezetett ISO-rendszer és a kórház magas szintű orvostechnikai felszereltsége. Mindezeket túl megfogalmazódott, hogy vannak az ellátás terén olyan problémák, amelyeket a város csak görgött tovább, de ezekre rövid időn belül megoldást kell találni. A munkabizottság ezeket is tételesen felsorolta: a krónikus és szociális ágyak fenntartása, az ápolási otthon hiánya nemcsak szociális problémát jelent, hanem rontja a fekvőbeteg-ellátás hatékonyságát, az iskolaorvosi ellátás, védőnői szolgálat megfelelő helyiségek hiányával küszködik, hiányoznak az önálló fogorvosi rendelő és a korszerű műszerek, valamint az érvényben lévő betegellátási rendszer szerint a somogyi betegek egy része kénytelen mellőzni a számára közelebb eső nagykanizsai kórházat.

### VÉLEMÉNY A SZOCIÁLIS-EGÉSZSÉGÜGYI HELYI KONCEPCIÓHOZ

A jogszabályi kötelezettségek mellett is

el lehet érni, hogy a valódi társadalmi igazságosság és a közmegítélés érvényesüljön. Az egyes (lakás, egészségügy, gyógyszer, rokkantsági, szociális segély, utazási, iskoláztatási stb.) támogatásoknál a jogalkalmazási gyakorlat – a központi támogatásokat kiegészítő differenciáló helyi rendelet alapján – szinte teljesen ki tudná zárni, hogy antiszociális, a társadalom nyakán életszerűen élősdi, dologtalan, törvénytörő életmódú, egészségileg önpusztító személyek rendszeres vagy eseti támogatása ne terhelje a közvagyonot. A munkabizottság megfogalmazta még: egyidejűleg széleskörűen dotálni kellene a törekvő, önfejlesztő, tartós közérdekű tevékenységet végző személyeket, szervezeteket, családokat.

### ÚJ TÍPUSÚ ELLÁTÁSI FORMA A SZOCIÁLIS SZAKELLÁTÁSBAN

Nagykanizsán is az egészségügy, a szociálpolitika és az általunk irányított intézmények közötti átjárhatóság ellenére – az egyénre, de főleg az idősebb népességre vonatkoztatva – az ellátás hiányos. Az EU-hoz való csatlakozás feltétele, hogy mindenki lehetőleg helyben, amikor azt igényli, otthonában kapja meg a szükséges ápolást avagy gondozást. Azonban addig, amíg ez teljes egészében nem valósítható meg, addig is a napi gyakorlati igényekhez kell és lehet alakítani a szolgáltatásokat. Létre lehet hozni – javasolta a bizottság – egy vegyes finanszírozású ápolási központot, amelyet egyharmad részben az OEP, egyharmad részben a települési önkormányzat az államtól e feladatra átvett normatívával fedezné, a fennmaradó összeget pedig az ápolat – jövedelmi viszonyai alapján – fizetné. Ez a vegyes finanszírozású rendszer nem róna kizárólagos terhet az illetékes kórházra, valamint az összes érdekelt önkormányzatot terhelné. Az ápolási központba orvosi és szociális nővéri javaslatra – kórházi kezelés után – kerülnének be az érdekeltek maximum hat hónapra. Ezen idő alatt megtanulnak az ápolási folyamatokat, s megkapnak az egyéb szociális intézményekről szóló információkat.

Készült az 5/a munkabizottság (vezetője: Simáné Mile Éva) anyaga nyomán.

### A VÁROSMARKETING HELYI CÉLJAI, FELADATAI

Az illetékes munkabizottság ebben a témakörben a legfontosabb célnak az egységes városkép kialakítását – ami erősíti a lakosság összetartozás tudatát és kötődését, mérsékli az elvándorlást – tartotta, valamint a város külső kapcsolatainak fejlesztését és a távolabbi illetve helyi befektetők, turisták, sajtó, civil szervezetek, politikusok a város céljai mellé állítását előzta meg. A megoldásra váró feladatok között első helyre kerülhetne a lakosság megnyerése, rendezvényekkel, kampányokkal a városimage erősítése, a sajtó jobb informálása, a lakosság véleményének folyamatos kikérése az arculati kódex, a logó konzekvens használata, interaktív honlap, a városi marketing- és rendezvényszervező cégek összefogása, valamint minden területen és minden szinten a gyorsított ügyintézés megvalósulása. Ezeket az általában megfogalmazott célokat és feladatokat a munkabizottság részterületekre bontva feldolgozta. Néhányat ezek közül közlésestünk.

### A LAKOSSÁG IGÉNYEI ÉS AZONOSSÁGTUDATÁNAK ERŐSÍTÉSE

Nagykanizsa lakossága komfortosabb körülmények között szeretne élni, s az életminőségét jelenleg alaposan befolyásoló negatív tényező – a nem elegendő munkahely – felszámolását várja. Igényt tart arra is, hogy bizonyos „üzenet” rendszeresen jusson el hozzá, amiből egyértelműen az is kitűnik, hogy nem csak lakik, dolgozik, eszik és alszik ebben a városban, hanem „szükség” is van rá. Sajnálatos, hogy mennyire felerősödött egy pszichés megítélés: „Nagykanizsa lerobbanó város”. Félre kellene már tenni a régi polgári társadalom életvilágából származó életérzést – „kereskedőváros” –, hiszen a múltkép szétforgácsolódott, az új azonosságkép pedig még nem alakult ki. Ezért inkább az új kereskedelmi és ipari szerepre kellene koncentrálni. A munkabizottság a lakosság azonosságtudatának erősítésére javasolta, hogy az illetékesek szervezzenek több nyilvános fórumot – ahol nem a „megrendezés” a döntő, hanem az „előkészítés” –, a közéletben a civil szervezetek, a gazdasági szervezetek elvárásait jobban érvényre kell juttat-

ni, s feléjük nagyobb támogatási igényt kell megfogalmazni. A városmarketing céljainak elérésére – bármikor és sokoldalúan bevethetően – több ismertetőanyag szükséges, valamint eszedékesé válik a város gazdasági és humán erőforrásairól szóló regiszter elkészítése.

### BEFEKTETŐK, MUNKAVÁLLALÓK

A bizottság e terület konkrét marketingfeladatául tűzte ki az egységes kép kialakítását, többek között tisztázottak legyenek – főként a külső fél számára – a leendő ipari parkkal kapcsolatos feladat- és jogkörök, egységes szempontok alapján történjen a területkijárlás, az egy szervezeti egységen belüli teljes körű információszolgáltatás, valamint a kétoldalú, alapvetően partnerkeresésre épülő adatbázis biztosítás lehetősége minden szervezet számára a tágabb – de akár a hozzá csak perifériálisan kapcsolódó – területek megismerésére is. A bizottság megfogalmazta azt is, hogy a lakosság és a vállalkozók jogai elvárják a folyamatos informálást, ezért kell egy a nemrég önszervezés útján létrejött társaság és információs bázisát szolgáltatásként megerősíteni. Kétoldalú marketinget követel meg nemzetközi viszonylatban Nagykanizsa megismertetése, a meglévő pozitívumok megőrzése, a kialakított kép javítása.

### KÜLKAPCSOLATOK

A bizottság megállapította, hogy Nagykanizsa városához erős, érzelmi szálakkal is kötődő sokszínű testvérkapcsolatokkal rendelkezik, amelyekből sokféle területen lehet tanulni, viszont ha csak utaztatásokra épülnek a kapcsolatok, ha csak hivatalos és politikai szinteken maradnak, és nem lépnek ki a civil szférába, akkor hosszú távon elveszítik létjogosultságukat. Stratégiai lépésnek tartotta, hogy a Mura-Dráva Eurorégió létrejöttén, hogy a különböző nemzetközi szervezetekhez való tartozás előnyeit a város a maga számára ténylegesé tegye. Végül a város internetes honlapját végre meg kell tölteni – német és angol nyelven is – tartalommal.

Készült a 4. sz. munkabizottság (vezetője: Burján Emese) anyaga nyomán

Büki Erzsébet





# AZ ADOTT SZÓ KÖTELEZ!

Beszámoló az 1998. október 18-i önkormányzati választás óta végzett képviselői munkámról

## KEDVES HÖLGYEIM! TISZTELT URAIM!

Három esztendő telt azóta, hogy a 4. választási körzet egyéni önkormányzati képviselője lehettem, az Önök bizalmából. A képviselő-testület alakuló ülésén a képviselő-testület Ügyrendi és Jogi Bizottságának elnökévé történt választásom mellett, tagja lettem a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottságnak is.

1999-ben a – javaslatomra létrehozott – városi könyvtár építő ad hoc bizottság, valamint 2000-ben a KanizsaNet2000 Informatikai Kht. felügyelőbizottságának is tagja lettem. 2000-ben sikeresen elvégeztem az EU-Phare-projekt által finanszírozott a köztisztviselők illetve önkormányzati képviselők részére szervezett tanfolyamot.

Közyűlések és bizottsági üléseken való megjelenési arányom: 98,11%. Képviselővé történt választásom óta 602 rendezvényen vettem részt. Közyűlésen 106, az Ügyrendi és Jogi Bizottság ülésén 82 és a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság ülésén 74 alkalommal vettem részt. Egyéb rendezvényeken pedig 304 alkalommal.

Képviselői fogadóórát 36 alkalommal, minden hónap első szerdáján 17.00 órakor, a dr. Mező Ferenc Gimnáziumban, egyszer pedig a IX. Kanizsai Vásár és Kiállítás alkalmából a vásár területén (1999. 09. 11. szombat 10.00 óra) tartottam, a nyári hónapokban is, melyeken a 4. sz. választókerületen kívül is történtek megkeresések: (pl. Kiskanizsa, Katonarét, Olajtelep, északkeleti városrész). A vezetőkes és mobiltelefon számom nyilvános (325-578 & 30/304-3161). A Zalai Hírlapban és a Kanizsa Hetilapban rendszeresen tájékoztatom a körzet lakosait a fogadóóráimról, s rendszeresen megjelenik az e-mail címem is: toth\_laszlo@nagykanizsa.hu – elsősorban a fiatal generációra gondolva – elektronikus

úton, az internet segítségével is lehet hozzám fordulni.

Itt kívánom megjegyezni, hogy a III. önkormányzat képviselői közül mind a mai napig egyedül a Kanizsa Hetilap hasábjain minden évben beszámoltam az 1998. október 18-ai egyéni képviselővé történt választásom óta végzett önkormányzati munkámról, s röviden értékeltem a testület tevékenységét.

Közyűlési munkám során 14 önálló képviselői indítványt terjesztettem elő, 10 alkalommal interpelláltam, 52 kérdés tettem fel és 14 alkalommal napirend előtti felszólalással szerettem volna felhívni a különféle helyi problémákra a testület figyelmét.

„Cselekedet teszi hitelessé a szavakat” mottó alatt fogalmaztam meg a kampány során az általam legfontosabbnak tartott feladatokat mind az egész város, mind a szűkebb választókerület vonatkozásában. Egyéni képviselői munkám során 2001-ben elért eredmények:

1. Platán sor 5/b-től a fodrászüzlet mellett a Platán sori kiépített járdáig húzódó új gyalogosútvonal megépítése.
2. Platán sori járdák akadálymentesítése.
3. Platán sor páros oldalának beköthő útjainak aszfaltozása.
4. Fő u. északi oldalán lánckorlátok elhelyezése, a földterület feltöltése, parkosítása.
5. Kórház u. nyugati oldalának parkosítása, megállni tilos tábla elhelyezése.
6. Hunyadi u–Eötvös tér–Husztai tér tömbrekonstrukció előkészítése.

A 4. sz. választókerület életében jelentős előrelépésnek tartom, hogy 2000. novemberére sikerült megszüntetni a Teleki utca páratlan oldalán évek óta tapasztalt szennyvíz-csatornaszagot. Természetesen nem feledkeztem meg a „hétköznapi” képviselői feladatokról sem. Így a zöldterületek gondozásáról (fakivágások, gallyazás), utak karbantartásáról és építéséről (1999-ben fekvőrendőrök telepítése, valamint a Platán sor 4.

és a „bolgár ABC” közötti zöldterületen út építése).

Nagy örömmre szolgált, hogy közbenjárásom révén, az önkormányzat támogatásával több arra érdemes, szerény anyagi körülmények között élő tehetséges fiatal kezdhette meg egyetemi-főiskolai tanulmányait.

A 2002-es költségvetésben az alábbiakban felsoroltak megvalósításához kérem a közgyűlés támogatását:

1. A Platán sori ABC áruház körüli terület aszfaltozása.
  2. Teleki u. és az Eötvös téri járdák aszfaltozása.
  3. A Dr. Mező Ferenc Gimnázium és Szakközépiskola környékének rendbetétele.
- Teleki u. forgalomcsillapítása, mint a kampányom során felvállalt jogos elvárás sajnos 2002-ben sem realizálható, mert annak előfeltétele a várost délről elkerülő út megépítése. Az önkormányzatnak mindent meg kell tenni, annak érdekében, hogy állami támogatással végre megépüljön a várost délről elkerülő útszakasz.

Az önkormányzati munka nagy felelősség, s nálam egyben erkölcsi kérdés is. Mint lokálpatrióta természetesen máshol nem szeretnék és nem tudnék élni. Talán ezért sem mindegy számomra, hogy milyen lesz városunk jövője. Így az sem mindegy számomra, hogy milyen úton és merre haladunk. Az elmúlt három évben munkám során képviselői eskümhöz híven mindig az alkotmányos jogszabályok betartásával és legjobb tudásom szerint, minden igyekezetemmel Nagykanizsa javát szolgáltam.

Tettem ezt akkor is, amikor az első közgyűlésen (1998-ban november) kértem, hogy még abban az évben egy rendkívüli közgyűlés keretében tárgyaljunk az általam legfontosabbnak tartott, a város jövőjét leginkább meghatározó feladatokról. Nevezetesen a munkanélküliség csökkentéséről, munkahelyteremtés érdekében teendő lépéseinkről. A fentiekről több alkalommal próbáltam meggyőzni képviselőtársaimat, napirend előtt

felszólalással, kérdéssel, interpellációval, eredménytelenül. Egyedül maradtam, kérésem süket fülekre talált. Ahogy mint lenni szokott, mára „kevesen voltunk, sokan maradtunk”. A történelem mindenki életében az elmúlt időt alakítja át!

Természetesen soha nem értettem egyet azokkal, akik azt mondták, hogy nem kell az önkormányzatnak munkahelyeket teremteni. Való igaz, hogy az önkormányzati törvény nem emeli a kötelezően ellátandó feladatok sorába a munkahelyteremtést. Ha a törvény betűje nem is kötelez, a tisztesség és a szolidaritás mindenképpen.

Mind a mai napig folyamatosan részt veszek a Magyar Szocialista Párt nagykanizsai szervezetének és frakciójának munkahelyteremtés érdekében végzett aláírásgyűjtési akciójában. Eddig 548 aláírást sikerült gyűjtenem, (szombat délelőtt a Vásárcsarnokban, hétköznap délután a Fő utcán, a Deák téren valamint lakókerületemben, a Platán sori ABC áruház előtt, s becsöngettem minden Platán 4. és a Teleki 1–3. alatti lakásokba is). A 4. sz. választási körzetemben folyamatosan, előreláthatólag november végéig folytatom az aláírásgyűjtését.

## ÖNKORMÁNYZATRÓL DIÓHÉJBAN

Tavalyi értékelésem konklúziója: „...stílus és irányváltásra lenne szükség, morális és minden egyéb lehetséges értelemben. Ellenkező esetben illúzióink sem lehetnek a III. évezredben...” ma aktuálisabb mint anno. Az egyre mélyülő erkölcsi válságot, még olyan politikai tényezők is tovább mélyítik, mint a képmutató, hazug Fidesz-kormány Nagykanizsát sújtó, városunkat ellehetetlenítő diszkriminációja. Summa summarum: Nagykanizsa Fidesz sújtotta terület!

Nagykanizsa, 2001. november 2.

Tisztelettel:

**Tóth László**

önkormányzati képviselő,  
4. sz. vk.  
MSZP



# A VIA HÍREI



A Saubermacher-Ryno Hulladékgyűjtő Kft. tájékoztatta a Via Kanizsa Kht-t, hogy munkatársai az új zárt rendszerű mosóautóval elvégezték a soron következő közterületi szelektív hulladékgyűjtő edények, valamint az 1100 literes szeméttárolók helyszínén történő mosását. A most alkalmazott módszer során az edényzetek belsejében lévő maradékszemét és mosóvíz a zárt rendszerben maradt, és csak a külső gőzborotvás mosás tiszta vize került a közterületre.

A 4 köbméteres gyűjtőedényeket a kft. telephelyén mosták tisztára, majd a beavatkozás után visszazállították a lakóközösségekhez.



Az elmúlt héten két kialakulóban lévő illegális szemétdépot szüntettünk meg. A Miklósfa határában lévő hűtőházi buszmegálló

mellől, valamint a Honvéd utcai húsbolt tövéből – sajnos közkedvelt lerakóhely – több köbméternyi szemetet vitt el a szakvállalat.

Bejelentés érkezett társaságunkhoz, hogy a Zrínyi utcában lévő Kögáz melletti fizetőparkolóban elhelyezett 1100 literes gyűjtőedényt – mely a parkolóba érkezők szemét elhelyezését teszi lehetővé – a környező üzlet- és vendéglátóipari egység tulajdonosok előszeretettel látogatják a kora reggeli és esti időpontokat megelőzve. Említett időpontokban vállalkozásuk során keletkezett nagy mennyiségű hulladékot helyeznek az edénybe és mellé.

A jelenség megakadályozása érdekében az említett üzleteket és kereskedelmi egységeket társaságunk és a közterület-felügyelet munkatársai fel fogják keresni a szemétszállítási szerződések és az edényzet meglétének ellenőrzése céljából.

VIA Kanizsa Kht.

## VALOGATÁS A KÖZTERÜLET FELÜGYELET INTÉZKEDÉSEIBŐL

A közterület-felügyelők a Nagykanizsa környéki illegális hulladéklerakók ellenőrzése során szeméttelhelyezőt két esetben értek tetten.

A legutóbbi időszakban 16 kerékbilincset helyeztek fel a szabálytalanul parkoló gépjárművekre.

Ebtartás ügyében két bejelentés érkezett a felügyeletre. A keleti városrészből póráz nélküli kutyafuttatást jelentettek be, az ügyben idézés útján folyik a kivizsgálás. A déli városrészből rendszeres kutyavonyítás miatt érkezett bejelentés, a helyszín ellenőrzése során azonban a bejelentés általi panaszt a közterület-felügyelők nem észlelték.

Kiskanizsa városrészben lakossági bejelentés alapján 3 fő román állampolgárt igazoltattak a felügyelők, és illegális árusítás miatt helyszíni bírsággal sújtottak.

Az elmúlt héten közterületen történő virág-, és koszorúárusítás ellenőrzésének céljából Nagykanizsa egész területén ellenőrzést tartott a felügyelet. Egy személy figyelmeztetésére került sor, mert nem az engedélyben foglaltak szerint árusított; egy másik egyén pedig engedély nélkül koszorút árult, aki a felügyelők felszólításra a szükséges engedélyt megkérte.

**Felhívjuk a Tisztelt Lakosság figyelmét arra, hogy az ügyeleti telefonszámunk megváltozott! Az új számunk (munkaidőt követően): 06-30-411-4010**

## KÖRNYEZETVÉDELLEM

A közterület-felügyelet munkaidő után is hívható ügyeleti telefonszámára gyakran hulladékégetés ügyében érkezik panaszbejelentés. E tevékenység a kellemetlen szagok kívül levegőszennyezési és egészségkárosító hatással is jár, nem véletlen, hogy a helyi levegőtisztaság-, zajvédelemről szóló rendelet szabályozza.

E rendelet szerint a hulladékgazdálkodási szempontok érvényre juttatása érdekében kerti hulladékot elsődlegesen komposztálás útján kell hasznosítani, amennyiben erre nincs mód, úgy a megsemmisítés égetéssel is megoldha-

tó a továbbiakban szabályozottak szerint:

Városunk területén április 30-tól október 1-ig tilos az égetés. A megengedett tűzgyújtási időszakban reggel 9 órától este 18 óráig lehetséges a tűzgyújtás. Az égetés engedélyezése csak kerti (növényi) hulladékokra (növényi számaradványok, fanyesedékek, venyige stb.) vonatkozik, a háztartásban keletkezett vegyes hulladék, illetve veszélyes hulladéknak minősülő anyagok égetése kifejezetten tilos!

A fűtési időszakban esetenként gondot jelenthet, hogy a fűtőberen-

dezekben milyen anyagokat használunk fel tüzelőanyagként. A jogszabályok tiltják a veszélyes, káros légszennyezést okozó anyagok elégetését.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy mindannyiunk érdekében tartuk be az ide vonatkozó jogszabályokat.

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a 43/1996. (XII. 3.) sz. rendeletet az Önkormányzat a 43/2001. számú rendelettel módosította az alábbiakra:

### 10. §

(1) Harmincezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható, aki

- Nagykanizsa megyei jogú város területén április 30-tól október 1-ig éget. (papír, szemét, növényi hulladék tüzelése)
- Az a) pontban foglaltakon kívül 18.00 és 09.00 óra között tüzet gyújt a város területén. (az a) pontban említett esetekben)
- Hulladékot, tarlót, szalmát, nádast engedély nélkül éget, vagy árok, töltés növényzetét égeti.
- Az (1) bekezdésben felsoroltak esetében a közterület-felügyelő helyszíni bírságot szabhat ki.





## KANIZSAI ÍRÓK, KÖLTŐK MŰVEI

Sabján Ferenc:

### KÉSŐ ÜZENET

„Ahol parázs van, van remény.  
S mindig jöhet szélvihar.  
A mutatós nagy tűz eltűnik,  
S az üszökből a perc máglyát csavar.”  
(Németh László)

Láncra verten, hideg szélben  
Lét és nem lét közrefog.  
Meghallgatásnak sem lehetek esélye,  
Fölhalmozott néma vádban;  
Még szélvihar kavargó. –  
Gondolat utáni perceim nagyok.  
Csak „arcomat ne feledd”;  
Egy mélyebb szögleten mérlegem hagyott!  
Ne alkudjon Veled közöny;  
Akkor sem ha NEM vagyok,  
Csak „arcomat ne feledd”!  
S talán egy félretett úton,  
Fakult ablakok között,  
Ha botorkálva is a szűk hídon,  
Majd visszaindulok –, mikor még nem tudom.  
S letörlöm régi könnyeid,  
Ha türelmed még keres;  
Gyógyulhatnak BENNED s Bennünk a sebek!

Czene Csaba:

### KÖVESS!

Ha kegyetlenül  
vakít a bánat,  
közöttünk hosszúra nyúlt  
már a csend.  
Mikor árvaságod  
éles kövek közt  
oltalmat keres.  
Én a csillagok  
végtelen útján  
várok rád.

Jöjj velem, kövess!

Czene Csaba:

### ŐSZI REGGEL

Reggelbe mártózott a nap,  
a gyámolatlan ködben.

– Te szép vagy!

Lehet hajdiban,  
lehulló levél, faág.

A szimatoló szélágyások  
közt bandukoltam.

– Eddig vártam Rád!

Sabján Ferenc:

### UTÓIRAT

Nézd, túlsó partod elhagyott,  
Ott nincs virrasztó, csak hallott.

Mert aki oda még követ –  
Mit talál(t), csak tört részeket.

Jössz, egy vagy: „tékozló fiú”,  
Még öntelt, naiv, és hiú.

Míg múltad mögötted szorong,  
Hogyléted fölöttébb tolong.

S így nem ötvözhető fokon,  
Nincs öltöztethető okom.

Bár visszanezhetsz: NINCS követ,  
Ezt tudhatnád: kívül rekeszt.

Elindulhatsz újra s újra;  
Vaksággal hosszú útra.

Mert túlsó partod elhagyott,  
Ott nincs virrasztó, csak hallott.

Varga Ferenc:

### EL NE VÁGD!

Vén fa vagyok én már.

Átülteteni lehet?

Kínkeservvel ki kell ásni

Mellőled minden gyökeret.

el ne vágd!

Mely belenőtt a rögbe

Úgy gondolta, örökre,

És itta az éltető eret:

Szerelmedet.

Dezső Ferenc:

### SZÉTHULL MINDEN

Távolodik csillagéjem  
S arcomba hull az ámulat,  
Meddig tudom majd követni  
Mi az éjen átmutat.

Üveggömb, ha kettéhasad  
Mi az mi benne látható,  
Tört emlékek cserepein  
Szertefoszlik minden szó.

S széthull minden darabokra,  
A részletekben veszünk el  
Emlékünket rakosgatva  
Boldog az, ki hinni mer.

Dezső Ferenc:

### TÉLI VERS

Megfagyott a tücsökszó,  
Dér ágon csüng az emlék,  
Madarak csőrében elfér.

Ónos ég ring a nádon,  
Gyászoló varjak szállnak,  
Fehér semmivé válnak.

Madárfüttyü ült az ágra,  
Szél sodorta, s földre hullt,  
Itt együtt: jelen s a múlt.

Madár, föld és ég együtt,  
Minden forog, változik,  
S majd újra találkozik.

S egyszer csak rian a jég,  
Föld-creken árad az,  
Mi tavasz, új és igaz.

Dezső Ferenc:

### Fény, árnyék, keresztfa

Kiket befednek az árnyak,  
Fény nélkül, csak botorkálnak.  
Csupa álarc minden homály,  
De a vétek ugyanúgy fáj.  
Aki fényt gyújt, elől járjon.  
Égjen, és az égbe szálljon.  
Tudja, amit nem tudhat más,  
Hitében se legyen Tamás.  
Árnyékot ki összemossa,  
Nem lesz ki a hitet ossza.  
Fáj majd minden földi bánat,  
Tövis marta föl a lábad.  
Mindünk terhető aki hordta,  
Fájdalmát Ő ki nem mondta.  
Cirenei Simont várom,  
Segítsen a keresztfámon.

A Budapesten, 1956. október 23-án kitört magyar forradalom a hamu alatt izzó parázsból hirtelen fellángolással, szinte elemi erővel csapott fel. Úgy tört ki, mint valami hosszan alvó, megdermedt lávával lefojtott vulkán, és hirtelen lángba borította a magyar lelkeket, a szabadságvágy kitörésében. Aztán egy-két nap alatt az egész országot, a társadalom minden rétegét magával ragadó szabadságmozgalommá szélesedett, majd a szovjet tankok dübörgése nyomán – véres szabadságharcba torkollott.

Az ezerkilencszázötvenhatos esztendő, a forradalmat megelőző időszak meglehetősen forró légköre valami vihart sejtetett, de ilyen – mindent elsőprő nemzeti indulatra, elszántságra – senki nem számított.

Az 1956-os felkelés Magyarországon valójában egy előre nem látott – de mégsem hirtelen, alkalom szülte fellángolás volt! Az a történelmi pillanat, mely teljesen váratlanul, földrengés-szerűen, szinte órák alatt romba döntötte a mindenhatónak hitt Pártot és annak erőszakoszerveit – nem előzmény nélküli.

Sokszor szóba került 1956 kiértékelése során az értelmiség forrongása, a Petőfi-kör, ahol 1956 nyarán, koraőszén először fogalmazták meg és mondták ki az igazságot a szovjet megszálló hatalomról. Nyíltan beszéltek Moszkva hazai vazallusainak, Rákosinak, Gerőnek, Révainak és társaiknak mind szellemi, mind fizikai értelemben vett terrorisztikus, nemzetromboló tobzódásairól. A szónokok szóltak a világ szabadon élő népeitől való gazdasági és kulturális elszigeteltségről, mely jelenségek az ország egészséges fejlődésének gátjait jelentették, és egyúttal a nemzet sebeinek begyógyulását hátráltatták a második világháború után, sőt újabb sebeket ejtettek nemzetünk minden rendű és rangú polgárának lelkében.

Természetesen a közvetlen előzmények tárgyalása során említést érdemel a baloldali értelmiségnek az a csoportja, mely az éppen belső száműzetésben élő Nagy Imre köré csoportosult, és nemzetmentő program kidolgozásával próbálta elemezni a marxi gazdasági utópia zsákutcáit, a szocialista eszme csődjét, a nemzet kiábrándultságba torkollott csüggedtségét, a politikai elnyomás bénító következményeit.

A magyarországi forrongó hangulatot fokozták a Lengyelországból érkező hírek: Poznanban munkáslázadás tört ki, kenyeret és szabad választásokat követeltek. A katonaság belelőtt a tömegbe, halottak és sebesültek maradtak az utcaköveken.

A szovjet vezetők Magyarországon úgy akarták megelőzni a bajt, hogy 1956 júliusában lemondatták és kivítették az országból Rákosi Mátyást és helyébe Gerő Ernőt ültették. Hát ez nagy hiba volt részükről, mert az utód ugyancsak szélsőbalos moszkovita volt, és személye a magyar közvélemény előtt csak olaj volt a tűzre.

A PÁRT sehogy sem értette meg az idők szavát. 1956. október 6-án megrendezték – kiengettelődés gyanánt – a saját soraikból, hatalmi harc során kitaszított négy kommunista vezér újratemetését, mártírokká magasztosítva őket. A temetésre összegyűlt tízezres tömeg jelenléte tüntetés és tiltakozás volt a diktatúrával szemben, üzenet az elnyomóknak. Ennek volt folytatása az október 23-ára szervezett tüntetés, melynek eseményei során, az államvédelmista katonák által este a rádióval leadott lövések kirobbantották a népi ellenállást.

Mindezen forrongó hangulat, az elkerülhetetlen események bekövetkezése mellett azonban tudomásul kell vennünk, hogy az 1956-os magyar felesemelés és szabadságvágy, majd a tűzként emésztő forradalom mag-

vát már 1944-1945-ben vetették el.

Az egyik megszálló hatalmat, a német náciizmust, egy még zsemokabb és kegyetlenebb megszálló – a bolsevista Szovjetunió – váltotta fel Magyarországon, amely aztán évtizedeken keresztül gyötörte és szipolyozta az általa állítólag „felszabadított” magyar népet.

Tehát most arról szeretnék röviden szólni: mi történt Hazánkban az 1945 és 1956 közötti tizenegy évben, micsoda égbekiáltó bűnököt követtek el a magyar néppel szemben – hogy 1956 októberében csak egy szikra kellett –, és egy emberként felkelt a zarnoksággal szemben, és azt mondta: elég!

A szovjet terror már a Kárpát-medence előzónlésének kezdetén bemutatkozott, a maga teljes kegyetlenségében, igazolva a vörös áradatot megelőző riasztó híreket. Pokoli erők szabadultak hazánkra, amikor a bosszúszomjas, háborús propagandával felbőszített szovjet katonák, a lerothant városokban, falvakban és végképpen kiszolgáltatott tanyavilágban – halálhőrgés és velőtérázó női sikolyok hangja mellett kegyetlenkedtek –, fosztogatták és gyilkolták a védtelen lakosságot, 1944 koraőszétől 1945 tavaszáig.

Nem feledhetjük el a megalázás és legyőzöttség gazdasági oldalát sem: háborús jóvátétel gyanánt a Vörös Hadsereg elhurcolt mindent, ami csak elmozdítható volt az országban. A műkincsek célzott összegyűjtésétől elkezdve a gyárak leszereléséig, a rak-tárkészletek kifosztásáig, a hajópark elvontatásáig, a lábasjóság elhajtásig – mindenre sor került.

És miközben a Vörös Hadsereg vérben-könnyben gázolva tiporta az országot – egymást után hagyták el a foglyokkal zsúfolt tehervonat-szerelvények a Kárpát-medencét, hogy valahol a Szovjetunióban rakodják ki félholtra gyötört szállítmányukat: a

magyar nép minden rendű és rangú fiait és leányait, akiket rabszolga módra hajszoltak aztán kényszermunkára. Hadifoglyok, mindenkit robotra hurcoltak, háborús bűnösökként ártatlannul elítéltek százezrei kerültek Szibériába, ahol nagy részük elpusztult a Gulag hírhedt légereiben.

Azonban más módon is veszítettünk el honfitársainkat a háború utáni üldöztetésekben. Az egyik kegyetlen intézkedés volt, hogy a Szovjetunió nyomására, határozott követelésére a magyarországi német kisebbség nagy részét, több mint kétszáz-ezer svábot kiűztek otthonaikból, vagonokba rakták, és a háború által füstölgő romhalmazzá változott Németországba száműzték. A velejéig hazug, álnok indoklás szerint kiterjesztették rájuk a „bűnös népeket” megillető kollektív felelősséget.

Itt kell megemlékezni a cseh-szlovákiai, közelebről szlovákiai magyarokkal szembeni atrocitásokról. Mert ez is a kommunizmusnak a vélt ellenségeivel történő bűnös, embertelen leszámolásának megnyilvánulása. 1945 augusztusában a Kassai (úgynevezett Benesi) Dekréttal megfosztották a szlovákiai magyarságot állampolgárságától. Minden erkölcsi és vagyoni jogfosztottságot követően még kegyetlen deportálásokra is sor került. Sok ezer magyart hurcoltak Csehországba kiszolgáltatott cselédként munkaszolgálatra. Lakosságcsere-egyezmény üri-gyén 1946 novemberétől kezdve 1948 közepéig több mint hetven-ezer magyart üldöztek, zavartak át a két országot elválasztó határon a Csonka-Magyarországba, a létbizonytalanságba, ugyancsak azzal az indoklással, hogy a „bűnös magyar nép” megérdemli azt a kegyetlen és lelketlen eljárást, ahogyan a kitoloncolást teljes vagyonek Kobzással súlyosbítva végrehajtották.

Egy-egy utalás erejéig szólni kell a szovjet megszállás további, vérfagyasztó jelenségeiről is. Kárpátján 1944 novemberében több mint negyvenezer férfit szedtek össze Szolyván, hogy aztán a tífuszjárvány, az ember-





telen szenvedések által megtizedelt maradékot szovjet kényszer-munkára deportálják. Szovjet egyetértéssel kínoztak halálra a szerbek Bácskában ugyancsak 1944 őszén sok tízezer magyart, Erdélyben a román nacionalisták, a Maniu-gárdisták rendeztek kegyetlen vérfürdőt a székelyek között.

És ki feledheti el a háború után, a szovjet szuronyok fenyegető árnyékában felállított népbíróságok önkényes, gyűlölettel vezérelt ítélezéseit: amikor a néhány tényleges háborús bűnös mellett a nemzet volt vezetőrétegét, a honvédség tisztikarát, a társadalom szellemi kiválóságait mind-mind bitófára küldték vagy börtönbe zárták, hazug és bosszúszomjas kirakatpercek során.

És mégis, és mégis – az ország lakossága a világháború utáni években – minden kifosztottság, megalázás és baljóslatú jelek ellenére – igyekezett romjaiból felépíteni jövőjét, normalizálni az életet. A demokratikus polgári pártok kezdeti túlsúlyával a parlamenti képviselők a szabad magyar társadalom felépítésén fáradoztak, a társadalmi és gazdasági élet újraindításával.

Ezzel szemben a kommunista párt – a szovjet megszállók erejére és fenyegető jelenlétére támaszkodva – igyekezett az úgynevezett Rákosi-féle szalámitaktikával megbontani a polgári pártok belső egységét, a gondolkodó emberföket hamis vádakkal börtönbe vetni, külföldre kényszeríteni vagy a szovjet németbiztonsági szervek kénye-kedvére átadni. A kommunista párt magához ragadta a belügyi szerveket, és szovjet mintára kialakította az állambiztonsági hatóságokat, a Katonapolitikai Osztályt, majd az Államvédelmi Hivatalt. Az 1947-es, hírhedt és sokat emlegetett kékcédulás szavazással a megroppant demokratikus pártok háttérbe szorításával korlátlan hatalomra tett szert.

Az úgynevezett fordulat évében – 1948-ban – miután a testvéri Szociáldemokrata Pártot felszámolták, a megegyezésre hajlamosakat beolvasztották a

Kommunista Pártba, a Magyar Dolgozók Pártja nevet feltéve, a kommunista jelzöt álnokul elhagyva, megvalósították az egypártrendszert. Ekkor ledobták az álcukat, hangjuk az eddiginél is keményebb lett a társadalommal szemben – és kezdetét vette a kendőzetlen diktatúra.

A nagybetűs PÁRT, vagyis most már a kommunista államhatalom – amikor arra elérkezettnek látta az időt – megkezdte a magyar történelmi egyházak jogainak megnyirbálását. Az egyházak és azzal együtt a családok kezéből igyekezett teljes egészében kivenni az ifjúság nevelését. E célból államosították az egyházak vagyonát és az általuk működtetett intézményeket. Egy tollvonással megfosztották a történelmi egyházakat iskoláiktól, szociális intézményeiktől.

A történelmi egyházak addigi közvetett, propagandisztikus lejárata, működésének megakadályozása, most már nyílt támadássá lendült, megfelelő fenyegetésekkel és szankciókkal. A mindenható PÁRT a katolikus egyháznál elsősorban Mindszenty József bíboros hercegprímást vette célba: 1948 karácsonyán másnapján letartóztatták, és ezzel elkezdődött a nyílt válásüldözés, a gátlástalan ateista eszmék terjesztése.

Eközben a PÁRT-nak gondja volt a protestáns egyházak ellenállásának a megtörésére is. Ordass Lajos evangélikus püspököt bebörtönözték. Ravasz László református püspököt belső puccsal eltávolították az egyház éléről. Új vezetőséget választottak, mely zokszó nélkül engedelmesen aláírta az állam és az egyház közötti megegyezést, és ezzel elvesztette mindkét protestáns egyház függetlenségét.

A PÁRT 1948 februárjában a sajtón keresztül hirdetni kezdte a szocializmusba vezető utat a mezőgazdasági termelés területén, melyet a parasztságnak termelőszövetkezetekbe való tömörülésével lehet sikeresen megvalósítani. A gátló körülmények elhárítására – szovjet mintára – osztályharcot hirdettek a gazdag parasztsók, az úgynevezett „kulákok” ellen.

A megbélyegző és egyenesen életveszélyesnek számító kulák jelzöt ragasztották mindazokra, akiknek a gazdasága jövedelmezőbb volt az átlagosnál, vagy netán napszámosokat is foglalkoztattak. A kulákokkal mértéken felüli adókat fizetettek be, és miután azt képtelenség volt teljesíteni, elkobozták ingó és ingatlan vagyonukat, a földjeiket közös használatba vették, és ezáltal ezt a dolgos paraszti réteget családjával együtt földönfutóvá tették. Nagyon sok esetben a családfőt hamis vádakkal börtönbe is vetették. A kommunista hibás, hamis ideológiától vezérelt mezőgazdasági politikája, a kuláküldözés, a szegény- és középparasztság beverése a termelőszövetkezetekbe – a szakszerűtlen vezetés, munkamorál visszaesése, a kötelező és súlyos beszolgáltatási rendszer bevezetése – csődbe vitte a tönkrevert magyar mezőgazdaságot, mely jóformán csak veszteséget termelt. A fiatalság tömegesen hagyta el a falut, a szülőföldjét, igyekezett felszívódni az ipari városok arctalan tömegében, és gyökerelenné vált a munkásszállókon hanyódva, az önkéntes száműzetésben. Az otthon maradt idősebb korosztály kénytelen-kelletlen elviselte a kívülről ráerőltetett, városból kiküldött munkáskádert a közös gazdaság elnöke gyanánt, a mezőgazdasághoz semmit nem értő, de párthű személyek irányítását az úgynevezett nagyüzemi termelésben. Mindezeknek a következménye az lett, hogy a lakosság élelmiszer-ellátása akadozott, elégtelen volt. A kommunista persze bűnbakot kerestek, és találtak is: az élelmiszerrejtgetőket. Házkutatás esetén két kiló cukorért, öt kiló lisztért megszégyenítés és börtön is járt.

Sajnos el kell mondani, hogy a magyar mezőgazdaság mind a mai napig ezer sebből vérzik. Csak kevesen hajlandók bevallani, hogy ez még mindig a kommunista kolhozosításnak a nehezen felszámolható következménye.

Fokozatosan megtörtént a második világháborúban amúgy is megtépzott magyar kis- és

nagyipar tönkretétele is, még hozzá hamarosan a háború után. 1945-ben sietve államosították a bányákat, 1946-ban a tíz legnagyobb iparvállalatot, 1947 novemberében a nagybankokat. 1948 márciusában került sor a legnagyobb szabású államosításra az ipar területén. A tulajdonosoktól elvették a gyárakat, üzemeket. A kisiparosokat betelepítették szövetkezetekbe, vagyis őket is kolhozosították. A kis- és nagykereskedőket – kapitalistaként, spekulánsokként megbélyegezve – kidobták a szó szoros értelmében kipenderítették üzleteikből, raktáraikból, az utolsó szögig államosítva az esetenként több nemzedék munkájával megalapozott, fenntartott magáncégeket. Az a gazdasági élet külön tragédiája volt, hogy a Párt a hozzá feltétlenül hű és számára megbízható, de képzetlen embereket felelős posztokba juttatta, eközben az értékes embereket, valamint a tapasztalt, volt tulajdonosokat földönfutóvá tette.

Csupán a könnyűipar maradt egyelőre magánkézben, de aztán az is az államosítás áldozata lett. 1949 decemberéig szinte teljesen felszámolták a magántulajdonú tevékenységet mindenütt: a tíznel több személyt foglalkoztató kisüzemeket is állami tulajdonba vették.

Sajnos az ipari munkásságot egy időre félrevezette a kommunista propaganda. Senki nem láthatta előre – hová vezet a totális államosítás, mi lesz a munkás sorsa, amikor majd a vetélytárs nélkül álló, az egészséges piaci versengésre nem ösztönzött, de egyben rendőri hatalommal is korlátlanul rendelkező állam lesz mindenkinek a munkaadója, a totális diktatúrára berendezkedett állam. „Tiéd a gyár, magadnak dolgozol!” – mondták. Ebből a későbbiekben ez lett: „Tiéd a gyár, magadnak lopkodod!” Így változott a lopás erénnyé, megélhetési forrássá, a mind máig ható erkölcsi züllés forrásává.

A földosztással a nagybirtokosokat – az egyházüldözéssel a nevelőintézményeket – a közös gazdálkodással a parasztságot –



az államosítással a munkásságot – a kereskedelem és a kisipar felszámolásával a polgári középosztályt – tették tönkre, és így minden és mindenki gyökerelenné vált. A kommunista állam kénye-kedvére kiszolgáltatott „dolgozóvá” fokozott le mindenkit az országban. És ehhez jött, hogy felszámoltak minden társadalmi szervezetet a cserkészettől a kulturális egyesületekig, az utolsó falusi olvasóköriig – nehogy a társaságba tömörülő emberek netán rendszerellenes összeesküvést kovácsoljanak maguk között. Az amúgy is megosztott társadalom így atomjaira esett szét, még jobban kiszolgáltatva a központi akaratnak.

A kommunista kormányzat bevezette a tervgazdálkodást, a három- majd ötéves tervekkel. A lakosság életszínvonala vészesen zuhant, de ezt még fokozta az is, hogy az ötvenes évek elejétől bevezették a békekölcsönök kötelező jegyzését, a létminimum határán ingadozó jövedelmekből.

És akkor 1951 májusában megkezdődött egy kegyetlen intézkedés: az értelmiség, a középosztály, a polgárság – vagyis a megbízhatatlan elemek, főként a „volt uralkodó osztály” tagjainak, csoportjainak – kényszerlakhelyre történő deportálása Budapestről, az ország fővárosából. A kitelepítést jogerős bírósági határozat nélkül hajtották végre, kizárólag a Párt irányelvei alapján, az állambiztonsági szervek közreműködésével. A kitelepítettek lakásait (a benne lévő berendezésekkel, vagyontárgyakkal együtt) zárolták, államosították és az „arra érdemes” elvtársaknak juttatták.

Vidéken a kitelepítési rendelkezés főként az osztályidegennek minősített személyekre vonatkozott, elsősorban a jugoszláv határt akarták – a szerintük veszélyes – elemektől megtisztítani. Aztán a kuláknak minősített családokat vette célba, a módos, szorgalmas és önállóan gazdálkodó parasztságra mérendő megsemmisítő csapás gyanánt, teljes vagyonekborzással. Az Alföldre, Hortobágy vidékére

száműzték őket – birkaaklokba, szellős pajtákba zsúfolva a száműzötteket, embertelen élet- és munkakörülmények közé.

Így kezdődött meg az úgynevezett „csengőfrász” korszaka, amikor mindenki rettegett az éjszakáktól és a teherautók motorzajától, az összekötött batyuk és bőröndök készenlétben tartásával. Elképzelhető az a félelem és az iszonyat, mely az egész társadalomra rátelepedett.

Az 1956-os felkeléshez vezető események, jelenségek felidézése során meg kell említeni az Államvédelmi Hatóságot, mely állam volt az államban – miként ez a politikai rendőrség önmagát a legszívesebben nevezte: a demokrácia ökle.

Az Államvédelmi Hatóság létrehozta, fenntartotta, működtette a politikai börtönök, internálótáborok és kényszermunkatáborok hálózatát az országban. A magyar GULÁG-ot, ahogy manapság a lakosságnak terrorral történő megfélemlítését célzó, az ötvenes évek elején szovjet mintára szervezett, hazai rabszolgáltató intézményrendszert nevezük.

Minden újságolvasó ember előtt jól ismert ma már az Államvédelmi Hatóság Andrassy út 60. szám alatti központja, majd a kényszermunkatáborok: Recsk, Kistarcsa, Várpalota, Tiszalök, Kazincbarcika neve. De ugyanakkor a váci vagy márianosztrai börtön, a budapesti Kozma utcai Gyűjtőfogház neve is mind a mai napig fájdalmas emlékeket idéz sok ezer magyar családban. Száz- és százvezreket jártak meg valamely büntetőintézmény celláit, barakkjait, netán a szigorított zárka gyötrelmeit.

Nem szabad említés nélkül hagyni azoknak a fiataloknak a sorsát, akiket az „osztályidegenek” bélyegzett családokból katonai szolgálatra besoroztak, bevonultattak. Ők rendes katonai kiképzésben nem részesültek, mint származásuknál fogva eleve gyanús elemek: például a volt uralkodó osztály leszármazottai, a horthysta katonatisztek fiai vagy kulákcsemeték. A Magyar Néphadsereg nem tartotta

őket méltónak arra, hogy fegyverforgatásra oktassa, a haza védelmére, inkább selejtes katonai gúnyába öltöztetve őket, lapátot nyomott a kezükbe. Szigorú felügyelet, hajcsárok keze alatt bányában, jobb esetben építkezéseken dolgoztatta a fiúkat, munkaszolgálatosként. MUSZ-osoknak nevezték őket, megalázóan bántak velük, szinte kiszolgáltatott rabokkal. Sokan egy életre szóló betegséget szereztek eme furcsa katonáskodás alatt.

Az 1945 és 1956 között eltelt, megszenvedett tizenegy esztendő magyarországi fejleményeinek rövid felidézése után talán nem is szükséges külön kihangsúlyoznom: miért fogadta olyan kitörő lelkesedéssel, felszabaddal az október 23-a utáni napok eseményeit a lakosság minden rétege? ... Az első napok ígéretes eseményei nyomán hogyan készült szinte mindenki a szabadabb életre, ahol nem a mindenható Párt broszúrája határozza meg – nem csupán cselekedeteinket, viselkedésünket – de még a gondolkodásunkat is! Ezen túl talán nem a norma- és a prémiumrendszer – a korbács és kenyér – módszere motiválja a teljesítményeket, hanem a becsületes munka, az egyéni képesség és az anyagi érdekeltség ösztönzi a munkást. Nem kell majd a párttitkároktól rettegni, és mindenki vállalhatja hitvallását és meggyőződését. Kimondhatja a véleményét anélkül, hogy mérlegelné: kivel áll szemben, és körülnézne – vajon ki hallhatja szavait?

Ama felejthetetlen két hét során, amikor azt hittük – azt szerettük volna hinni –, hogy győz a nemzet akarata, sikerül a zsarnokokat lerázni az ország nyakáról, megszabadulunk a megszállóktól – olyan elemi erővel tört fel a szabadság és öröm érzése, hogy naivságunkban nem is sejtettük: – a szabad világ magunkra hagy, elárul bennünket, és milyen keserves böttyje lesz a szabadság illúziójának! Ki gondolt akkor arra: majd a börtönök dohos, elhasznált levegője, a megszoruló kötél lesz a megtorlás fellángolásunkért, és visszatér a

félelem korszaka hosszú-hosszú időre, évtizedekre?

Azonban az 1956-os hősök áldozata mégsem volt hiábavaló. Kiheverhetetlen sebet ejtett a kis magyar nép tanúságtétele a szovjetrendszerű, bolsevista ideológián alapuló önkényuralom tekintélyén. Megmutatta milyen gyenge alapokon áll a diktatúra emberellenes ideológiája és megvalósíthatatlan gazdasági utópiája.

Negyvenöt évvel a magyar szabadságharc eseményei, az azt követő megtorlás évei, majd a bekövetkezett 1990-es rendszer-változás után elmondhatjuk, hogy az akkori hősök és vértanúk áldozata nem volt hiába: hiszen az emlékezés, a társadalmi erjedés és a népgazdaság reformjai – habár kis lépésekben, olykor visszafajtván – 1956 után indult meg. Az addig legyőzhetetlennek hitt Szovjetunió a kis magyar néptől oly sebet kapott, mely hosszú távon halálosnak bizonyult, hiszen a birodalom elnyomott népei is öntudatra tértek, és elkerülhetetlen volt ott is a reform útjára lépni. És mivel a bolsevista utópiára épült szocializmus megreformálhatatlan volt, összeomlott a szovjetrendszer, és a széthullott birodalom népei most próbálják önálló nemzeti létüket gazdaságilag megalapozni, független nemzeti politikát folytatni a világ népei között.

A mai független, szabad Magyarországon – 1956 eszméit magunkévá téve – a haladás útjára kell lépniük, hogy az utánunk következő nemzedék békében élhessen, háborút nem ismerve, dolgoz hétköznapjaiban szebb jövőt érhesen meg. A 2002-es választások előtti hónapokban fogadjuk meg, hogy az erkölcsi megújulás, a beindult gazdasági fejlődés töretlen folytatása érdekében – majd ott az urnák előtt, amikor egy napra a hatalom a szavazatát leadó nép kezébe kerül – helyes döntést hozunk a szavazófülkék homályában.

*(Elhangzott Kiskanizsán, a Hősök Emlékművénél tartott ünnepségen 2001. október 21-én.)*





## Alapítványi támogatások: NEM

A Cantare '97 Alapítvány pályázatot nyújtott be egy digitális zongora vásárlására, amelyhez kétszáz ezer forint önkormányzati támogatást kért pályázati önrész címén. A pályázaton az önkormányzat nem indulhatott, csak az intézmények, így a Cantare vállalta a pályázaton való részvételét, olvasható az OKSB számára összeállított anyagban. Az indoklásban az áll, hogy a vegyeskar több alkalommal is szerepelt vidéken, templomokban, kisebb kulturális házakban, ahol nincs zongora, se pianínó. Több fellépést a hangszer hiánya miatt nem tud elvállalni. A fentiek miatt egy megfelelő minőségű, szállítható, digitális zongora megvásárlását tartják indokoltnak, mert a hangversenyek megtartásában nélkülözhetetlen segítséget jelent. Sikeres pályázat esetén a város, mint tulajdonos a vásárolt hangszert kölcsönadja a Cantare '97 Alapítványnak, valamint a művelődési intézményeinek városi rendezvényekhez és a harangjátékokhoz. A témát az Oktatási Kulturális és Sportbizottság is megtárgyalta, ám a kétszáz ezer forintos támogatást nem javasolta. A kérelem tárgyalása kapcsán elhangzott, hogy nem szerencsés, hogy csak egyetlen ajánlatot csatolt be a kérelmező, mások úgy vélekedtek, hogy még a pályázat beadása előtt célszerű lett volna kikérni a honatyák véleményét, és csak aztán megjelölni önrészként a város támogatását. Városunk szülötte, Rédei Károly professzor finnugor nyelvtudós, az MTA külső tagja az jövőre lesz hetvenéves. E ritka alkalomból munkatársai és tanítványai egy tanulmányait tartalmazó emlékkönyvvel kívánják a professzort megajándékozni. A kötet elkészítést a Numi Tórem Finnugor Alapítvány koordinálja. Az alapítvány kérésrel fordult az önkormányzathoz, hogy a kiadvány megjelenéséhez negyedmillió forinttal járuljon hozzá. A bizottság a kérelmet – amely forrásul a polgármesteri keretet jelölte meg – nem támogatta.

D.É.

(A közgyűlés döntéséről: lásd a 6-7. oldalon!)

# BESZÁMOLÓ

A legutóbbi Oktatási-, Kulturális és Sportbizottsági ülésen került sor a Mórész Zsigmond Művelődési Ház igazgatójának beszámolójára. A nemrégiben ismét meghívott igazgató, *Farkas Tibor* a beszámoló kapcsán elmondta, az irások anyagától eltérően a ház anyagi kondíciói javultak az utóbbi időben, hiszen a színházberletek értékesítésével ismét pozitív a pénzügyi egyenleg. Az anyagi nehézségek, amelyek a nyári korlátozott kihasználtságot követően többnyire jellemzik a kisebb kulturális intézményeket, megoldódtak. Az igazgató elmondta, hogy évről év-

re gondot okoz az, hogy folyamatosan szűkül a dologi kiadások kerete, ugyanakkor az energiaárak folyamatosan nőnek, és többletfeleladatok is megjelennek az intézményeknél, példaként a számítógép vásárlását, folyamatos karbantartását említette. *Papp Ferenc* úgy vélekedett, hogy a beszámoló, amelyet végül az OKSB el is fogadott, alkalmas a tárgyalásra, de mint önkormányzati előterjesztést, hiányosnak tartaná. A HSMK igazgatója hiányolta a beszámolóból a személyi, tárgyi feltételekről szóló részt, és a szakmai esszenciát.

D.É.

## Pénz hiányában

*Elismerés az iskolákban*

A Közgyűlés hagyományosan minden évben ünnepélyes keretek között köszöntötte a város legkiválóbb tanulóit, felkészítő tanárait, emléklappal és ajándékkal jutalmazta szorgalmas munkájukat, ezáltal is erősítve Nagykanizsához való kötődésüket. Az elmúlt évek tapasztalatai szerint az ünnepélyes keretek megteremtése valamint a jutalmazás egyidejűleg nem oldható meg a rendelkezésre álló pénzügyi keretből. Ezért ebben az évben a tehetséggondozás során végzett munka elismerésére oly módon kerülne sor, hogy a Differenciált oktatási célalapról az intézmények az országos és megyei versenyeken elért eredmények alapján kapott pontszámok arányában részesüljenek pótelőirányzatban. A kapott összeget az iskoláknak a tehetséggondozásban kiemelt eredményeket elért diákok és felkészítő tanárai jutalmazására kell fordítaniuk. A tanulmányi versenyek rendszere egyre kevésbé átlátható, közülük sokat különböző szervezetek alapítványok írnak ki. A jutalmazásnál az Oktatási Minisztérium által szervezett, illetve támogatott versenyeket vette alapul a javaslatot összeállító Művelődési Osztály. Az előterjesztés megtárgyalása során az OKSB a határozatot kiegészítette azzal a javaslattal, hogy az intézmények feltétlen teremtsenek ünnepélyes körülményeket az elismerések átadásakor.

D.É.

## A TOVÁBB-LÉPÉST SEGÍTI ELŐ

A kamarazenekar, mint zenei forma a tanulók műveltségének szélesítésén túl zenei előrelépésüket segíti elő – mondta *Baráth Zoltán* igazgató házigazdaként, a Nagykanizsán másodízben megrendezett Zala Megyei Zeneiskolások Kamarazenei Találkozójának zárásán. Az a négy zeneiskolából érkezett tizenhárom csoport – tudtuk meg –, amelyeket a Farkas Ferenc Zeneiskola vendégül látott a kamarazenélés legszélesebb repertoárját mutatta be, s arra is példát nyújtott, hogy a mintegy ötven zeneiskolás tanuló közül melyik és mikor léphet tovább nagyobb, avagy felnőtt együttesekbe. A két-évenként megrendezésre kerülő kamarazenei találkozó keszthelyi, zalacgerszegi és nagykanizsai résztvevőinek ez az eredményes tanulási forma a megmérettetésen kívül szereplési lehetőség is volt, habár – mint hallottuk – csak maguk között, s Baráth Zoltán szerint a nyilvános fellépés láza bizonyára emelte volna a produkció színvonalát. Mivel a Zeneiskola nagyterme alig száz főt tud befogadni, ezért a szereplőkön kívül kevés volt, aki a találkozóra be tudott jutni. A zsűri elnöke *Kertész Lajos* nyugalmazott zenei főigazgató sok hasznos és megszívlelendő tanácsal látta el a három város zeneitanárait.

B.E.

## NINCS EGYÜTT-MŰKÖDÉS

*Személyi ellentétek*

Az október 8-i Oktatási, Kulturális és Sportbizottsági ülésen született határozat értelmében ismét napirendre került a város úszósportjának helyzete. Ezúttal minden érdekelt fél meghívásával próbálta a bizottság kibogozni a már hónapok óta kuszálódó szálakat. Miután a felek, a Bolyai DSE, a CWG-NVSE, és az Úszoda Kft. ügyvezetője is meghallgattatott, minden marad a régiben. Vagyis az augusztus elsején megkötött pályahasználati megállapodás, amely hátrányosan érinti a Bolyai DSE úszóit, továbbra is érvényben maradt. A bizottsági ülésen többen is azon a véleményen voltak, nem a bizottság feladata a vitás kérdések eldöntése, felek közötti megegyezés létrehozása. *Györek László* azon a véleményen volt, hogy nincs felelőssége a bizottságnak e kérdésben. *Tóth Zsuzsa* úgy vélekedett, a pályahasználati megállapodás megkötése előtt lett volna célszerű a dolgokról beszélni, bár azt is hozzátette, érezhetően presztízt gyakoroltak a felekre a megállapodás megkötésekor. *Bene Csaba* azt kívánta tudni, hogy mi történt volna, ha az edzőkérdés másként dől el, úgy lett volna-e az ügy. *Dr. Czigány Róbert* a CWG-NVSE nevében elmondta, ők az eredeti előterjesztéssel, a centralizálással egyetértenek, a város úszósportjának érdekében ne aprózzák fel a lehetőségeket. A CWG-NVSE és a Bolyai DSE közötti együttműködés nem jött létre, személyi ellentétek miatt nincs is esély erre. *Papp Miklós* a centralizálással nem tud egyetérteni, úgy vélekedett, az egyesületek közötti választás esélyét biztosítani kell. *Kalamár Márta*, a Bolyai-iskola igazgatója elmondta, nem hisz már a két egyesület közötti megállapodás létrejöttében, de a bolyais úszók nevében kérte a bizottságot az aránytalanságok megszüntetésére.

D.É.



Válasz november végén

## VÍZMŰ-ÁTALAKÍTÁS

Október közepén postázta ki a Dél-zalai Vízmű az érintett önkormányzatok számára azokat a dokumentumokat, amelyek az átalakulás előtti lehetőségekről, teendőkről tájékoztatják őket. A november végéig visszaküldendő anyagban az önkormányzatok kinyilváníthatják

szándékukat arra vonatkozóan, a vállalat átalakításában milyen formában kívánnak részt venni. A nagykanizsai önkormányzatot e téma nem érinti, tudhattuk meg Kovács Antal igazgatótól, hiszen Nagykanizsa már rég kinyilvánította szándékát az átalakulást illetően.

## MEGKEZDŐDÖTT A STRAND- REKONSTRUKCIÓ

Az önkormányzat finanszírozásában megkezdődött a strandrekonstrukció első üteme tudtuk meg Czoma Pétertől, az Uszoda Kft. ügyvezetőjétől. A medence visszabontásával elkészültek, az aljazat kiegyenlítése és feltöltése folyamatban van. A vasbeton-

önkormányzati tervben szerepel a strandrekonstrukció folytatása. A Nyugat-Dunántúli Területfejlesztési Tanácshoz egy 40 millió forintos támogatásra nyújtottak be pályázatot, ezen kívül a jövő tavasszal eldől az is, hogy a Széchenyi terv termálprog-



szerkezet és a technológiai csőrendszer kialakítása még az idén befejeződik, tavasszal pedig a medence burkolásával és a térburkolat kialakításával folytatják a munkát. A strandnyitásra a nagymedence vízforgatóval, fészített víztükörrel és 27 fokkal vízzel várja a vendégeket. A 2002-es évi

ramjára benyújtott pályázatuk milyen eredménnyel végződik. Ha sikerül nyerni, egy cég megbízást kap a megvalósíthatósági tanulmány elkészítésére, mely magában foglalja a jelenleg felújítás alatt lévő medencén kívül a strand teljes rekonstrukcióját.

B. Zs.

## TISZTELGÉS A HŐSÖK ELŐTT

Koszorúzás a doni emlékoszlopnál és keresztnél

Október 29-én a nagykanizsai temetőben lévő doni emlékoszlopnál és keresztnél elhunyt bajtársaikra emlékeztek a Honvéd Hagyományörző Egyesület tagjai. Görcsi Frigyesné szavazatát követően Harcz Lajos, az egyesület elnöke ünnepi megemlékezésében kitért arra is, hogy a hozzátartozókon és a

árváknak és a túlélőknek, nem jut egy jó szó sem. Hallgat a média, nem emlékeznek meg róluk az iskolákban sem, aggastyán létükre csak ők rendeznek ünnepségeket, ahol mindig ugyanazok a személyek jelennek meg. Elvárják a megbecsülést! „Mindenszentek előtt, amikor gyertyát gyújtunk, gondoljunk



bajtársakon kívül mindenki elfeledkezett róluk, főként a hivatalos szervek, a katonaság. Megfeledkeztek azokról, akik az orosz puszták mocsaras területein, a Don menti sziklákon, Ukrajnában, a Kárpátokban, Budapest ostrománál, vagy a Dunántúlon küzdöttek. Helyes hogy tartanak többnapos ünnepségeket, de a többszázezer küzdő, vérét áldozó hősi halottnak, hadiözvegynek,

az idegen, és hazai földben nyugvó bajtársainkra, akiket hiába várt haza a családja!” – hangsúlyozta befejezésül az elnök, majd Doni emléklapot adott át Gerócs Antalnak, Görcsi Frigyesnek, és Kolperger Józsefnek. A koszorúzást követően az egyesület tagjai gyertyát gyújtottak a kanizsai temetőben nyugvó bajtársaik sírjánál.

B. Zs.

## NEGYEDSZÁZAD BARÁTI KÖRBE

A 25. évforduló egy családban, az ember életkorában is kiemelkedő esemény, hát akkor még egy nagy létszámú szakmai és baráti közösségben, mint a ház „Nyugdíjas és kertbarát” klubjában – kezdte Mónai Zsuzsa igazgató a Kodály Zoltán Művelődési Házban azon az eseményen, amikor e jubileumot ülték. A negyedszázad krónikája egy nagy-szerű közösség összekovácsolódását bizonyítja – folytatta –, egy közösséget, amelyik szabad akaratából szerveződött, s ahol hajdan két klubban, akár száz vasutas dolgozó és barátai vettek részt. Kirándulások, bálók, vetélkedők, nónap, farsangolás vitte el a hírért a „vasutasok” nyugdíjasainak

és kertbarátainak. Imrei Lászlóné, a MÁV Rt. Területi Igazgatósága képviselőjében zászlót adományozott a klubnak, majd Turnóczky Anitla, alpolgármester a város vezetése nevében mondott köszöntőt.

Különösen szép gesztus volt, hogy a társközösségek – még Pécsről, Tapolcáról, Fehérvárról, Szombathelyről is –, úgy a helyi nyugdíjas klubok szalagot kötöttek az évfordulót ülő „Nyugdíjas és kertbarát” klub zászlajára. A köszöntők után a házigazdák mellett, a vendégek is ünnepi műsort adtak. A megemlékező rendezvény közös ebéddel, majd bállal folytatódott.

Büki Erzsébet





# EGY MESSZIRŐL JÖTT EMBER: A HONGKONGI RICO

Nagykanizsára két diák érkezett az AFS jóvoltából, mindketten nagyon messziről jöttek, Japánból és Hongkongból. Elsőként a hongkongi Ricoval ismerkedhetnek meg, akiről tudni kell, hogy brit állampolgár. 1997-ben, amikor Hongkongot visszacsatolták Kínához (előtte brit gyarmat volt), választani lehetett milyen állampolgárságot szeretne magának, és ekkor az édesanyja javaslatára a britet választotta Rico.

– Miért maradtál brit állampolgár?

– Az édesanymra hallgatva döntöttem így. Állítólag egy csomó papírmunkától, utánajárástól, és pénzkidobástól mentették meg magunkat.

– Te választottad Magyarországot, vagy ide helyeztek?

– Több országot lehetett megjelölni, elsőként USA-t, másodikként Németországot, és harmadikként Magyarországot jelöltem meg. Az első kettőbe nem mehettek, mert nem kaptam vízumot. De már nem is bánom, Magyarország szebb, mint Németország.

– Mit hallottál Magyarországról mielőtt ide kerültél volna?

– Nagyon kicsi ország – nevetve jegyzi meg –, Kína nagyobb, mint Európa és hidegebb van, mint otthon. Világtörténelemből tanultuk, hogy Magyarország az I. világháború előtt nagyobb volt, hiszen nagy részét elvették tőle. Azt tartják felénk a magyaroktól, hogy kedves emberek, de gyakran változtatják a felelőseiket.

– Esztorgomban részt vettél egy felkészítő héten, mielőtt Nagykanizsára érkezted volna. Mit mondtak ott el?

– Elmondták mit tehetsz, és mit nem; dohányozni például tilos. Ha valami történelem velem, mondjuk elveszek vagy eltévedek,

meg tudjam mondani ki vagyok és honnan jöttem, egyáltalán, hogy mit szeretnék.

– Iskolába jársz, a Batthyány Gimnázium 10.b osztályába. Milyen órákon veszel részt?

– Gyakorlatilag minden órán ott vagyok. Sokat nem értek belőle, de a tanárok rendelkeznek megengedéssel, hogy vigyek magammal újságot vagy könyvet, így lefoglalom magam. Az osztályfőnököm, Hámori Zsoltné tanítja a magyar nyelv és irodalmat. Nekem mindig hoz egyszerűbb feladatokat és segít a magyar nyelv elsajátításában is. Májusban nyelvvizsgát kell tennem magyarból! Nincs nagy tétje, nem gond, ha nem sikerül, de én szeretném megcsinálni.

– Van különbség a kínai iskolarendszer és a magyar között?

– Igen. Otthon 6 évig járunk általános iskolába, 7 év a középiskola, és 3 az egyetem. Otthon is középiskolás vagyok, és reggel ugyanúgy 8-ra járunk, mint itt, de délután négyig vagyunk. Az órák egy óra húsz percesek, és tízenöt perc szünetünk van. Persze hogy az itteni rendszer jobban tetszik! A tantárgyaink sem sokban különböznek, bár Hongkongban tanulunk kínait is, és a matematikát kicsit magasabb fokon.

– Csináltál már olyan dolgot itt, amit otthon nem?

– Tanulok evezni, már voltunk kint a Csónakázó-tónál, és igaz, hogy elég hideg volt, de én nagyon élveztem. Szeretek táncolni – otthon breake-lemek – és itt is szerettem volna mozogni valamit. Házigazdám jóvoltából magyar népi táncot tanulok. Könnyebb, mint a break, de olyan más! A népzene is tetszik, bár eleinte furcsa volt.

– Milyen a magyar konyha?

– Hát, nem olyan, mint a miénk! Mi sok rizst eszünk, ti sok krumplit és húst! Szeretem a magyar csülköt simán, köret nélkül. De főz-

tem már az itteni családomnak pirított morogós rántottát és különleges kínai teákat.

– Mi az, amit nagyon nehezen szoktál meg, ami furcsa volt?

– Hogy olyan magasak vagytok! Az én népem alacsony, de itt! Bálint, a házigazdám is 185 cm. A házak is sokkal magasabbak, mint nálunk. Ez az elején kicsit idegesített, de már kezdem megszokni.

– Milyenek a magyar lányok?

– Jaj, gyönyörűek, szebbek, mint a japán csajok! Eddig ők vezettek nálam, de a magyar lányok csodálatosak!

– Szeretnél-e majd egyszer visszajönni Magyarországra?

– Mindenképpen, de akkor már a családomat is hozom, és itt is maradunk!

## A vendéglátó: Varga Bálint

Varga Bálint a fogadó család gyermeke, náluk lakik Rico. Bálint elmesélte, hogy egyik ismerősüktől hallottak a csereprogramról, és jó ötletnek tartották egy kínai fiú fogadását. Testvére úgyszincs idehaza – Párizsban ösztöndíjas – a ház így kissé üres volt a megszokotthoz képest, és nyelvgyakorlásnak is kitűnő alkalom Rico. Elmondta, hogy a hongkongi fiú gyorsan beilleszkedett a családba, és bár az elején mindenkinek furcsa volt a helyzet, ma már minden rendben van. Rico imád focizni, így minden nap elmegy a helyi focipályára, és már fél Miklósfá ismeri a messziről jött embert. Az otthoniakkal telefonon és interneten keresztül tartja a kapcsolatot, s családja rendszeresen küld neki kínai lapokat, hogy azokból értesüljön a hazai eseményekről. Szeretné megismerni Magyarországot városait, sokat kirándulni, utazni az országban. Bálint és családja pedig mindent megtesz, hogy Rico vágya teljesüljön.

Godena Ildikó

## CZEIZEL ENDRE NAGYKANIZSÁN

Pénteken Nagykanizsára látogat dr. Czeizel Endre orvosgenetikus, aki évtizedek óta foglalkozik a magyar költőgeniuszok esetleges genetikai meghatározottságával, testi-lelki betegségeikkel, és azoknak művészetükre gyakorolt hatásaival. Az előadásra november 9-én este hat órakor a Halis István Könyvtárban kerül sor, ahol a professzor legújabb kiadású „Aki költő akar lenni, pokolra kell annak menni?” című könyve is megvásárolható.

## OLAJOS NYUGDÍJASOK KLUBDÉLUTÁNJA

Sikeres teadélután tartottuk az Erkel Ferenc Művelődési Házban az olajos nyugdíjasok. Vendégük Lovrencsics Lajos, a Városvédő Egyesület elnöke volt, aki bemutatta az egyesület 15 éves történetét összefoglaló legújabb kiadványt, és válaszolt a város fejlődésével és a helyi értékek védelmével kapcsolatos kérdésekre is. Különösen a Sétakert és a Zsinagóga sorsa, valamint a sétálóutca kialakítása érdekelte az idős embereket, akik nosztalgiával emlékez-

tek vissza ifjúkoruk Kanizsájára, a város akkori látképére. A vendég előadását követően a klub tagjai megnézték a Bányásznap alkalmából, a zalaegerszegi kirándulásukon készült fényképeket, majd informálódtak a következő klubfoglalkozás vendégének személyéről. Előzetesen megállapodtak abban is, hogy a vendéghez, Göndör István országgyűlési képviselőhöz milyen témákban kívánnak kérdéseket feltenni.

B.E.



# TÉVEMŰSOR-AJÁNLAT

(november 10-től november 16-ig)

## November 10., szombat

### DUNA TV

05.10 A Vatikáni Rádió adása  
05.30 Indul a nap  
08.40 Nyelvőrző  
08.55 Ami igaz, az igaz  
09.10 Aula  
09.45 klub.dunatv.hu  
10.20 Pop-sa-rock  
10.55 25. szélességi fok délre  
11.50 Hírek  
12.05 Ez az utazóvelem...  
12.30 Isten kezében  
13.00 Semper reformanda  
13.55 A mozgás százada  
14.20 Franklin delano Roosevelt  
15.30 Dzsingiz blues  
17.00 Agatha Christie: Poirot  
18.00 Hírek  
18.05 Waczk szálló  
18.35 MESE  
19.00 Híradó, sport  
19.30 Talpalatnyi zöld  
20.00 Pizzavarázs  
21.45 Híradó  
22.00 Matador  
23.40 Hírek  
23.45 Vers

### MTV1

05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.00 Aranyfűst – avagy, Mit üzen a múlt?  
09.25 Hol-mi?  
09.50 Zanzibár  
11.10 A vadon szava  
12.05 Bravo tv  
13.00 Extrém koktél  
13.10 Filmjáték  
14.00 Századunk  
14.30 Órjárat, avagy magyar honvédek a nagyvilágban  
15.00 Lendületben  
15.35 Jani házhoz megy...  
16.05 TS  
18.35 Luxor-show  
19.30 Híradó  
19.50 Sport hírek  
20.05 Új Szesélyes évszakok  
21.05 A szarvasvadász  
00.10 A tizenegyedik Médiawave fesztivál Győrben

### RTL KLUB

06.30 Vallási műsor  
07.00 Kölyökklub  
09.45 Disney-rajzfilmek  
10.30 Ausztrál expressz

11.30 Joker  
11.35 Katie Joplin  
12.00 Jesse  
12.25 Autómánia  
12.55 Joker  
13.00 Híradó  
13.10 Országgház  
13.40 Föld 2  
14.35 Rendőrákadémia  
15.25 Drágám, a kölykök /már megint/ összemertek!  
16.15 Rablóból pandúr  
17.05 Csiiz  
17.35 Melrose Place  
18.30 Híradó  
18.50 Fókusz plusz  
19.20 Pasik  
19.50 Szupermozi  
21.50 Heti hetes  
22.55 Híradó  
23.15 Ha éjfélét üt az óra  
00.55 Fókusz Plusz  
01.25 Divat klip

### TV2

06.00 Gyökereink  
06.30 TV2 Matiné  
08.45 Cartoon Network  
10.35 Az ifjú Herkules kalandjai  
11.00 Dzsem Bori  
11.50 Vadvilág  
12.40 S Club 7 Los Angelesben  
13.10 Charlie – Majom a családban  
14.10 A szupercsapat  
15.10 Az ifjú Indiana Jones  
16.10 Providence  
17.00 Címlapsztori  
17.35 Csillagkapu  
18.30 Tények  
19.10 VIP  
20.00 A hazafi  
21.40 Csapásra készen  
23.30 Péntek:13  
01.20 Vers

## November 11., vasárnap

### DUNA TV

05.10 Vatikáni Rádió adása  
05.30 Gazdakör  
05.55 Kalendárium  
07.05 Papírsarkány  
07.15 Paddigton medve kalandjai  
07.40 2001 Tini Odisszea  
08.05 Áfonyaerdő lakói  
08.35 Hej, hej helyes-be-szed!  
08.45 Rendhagyó történelmi óra  
09.25 Vándorbot

10.00 Bajkeverők  
10.55 25. szélességi fok délre  
11.50 Hírek  
12.00 Híradó  
12.15 Táncházt  
12.30 Emlékképek  
12.50 Agrórszakadt úrilány  
14.20 Csellengők  
14.40 A Lótusz ékköve  
15.10 Lyukasóra  
16.00 Krisztus kiszolgálója: Szent Márton  
17.00 Csengetett, mylord?  
18.00 Heti Hírmondó  
19.00 MESE  
19.30 Talentum  
20.00 „Megjédezt Történelem”  
21.00 Dunasport  
21.20 Egy másik férfi és egy másik nő  
23.20 Alexandriai dohányból  
23.45 Vers

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Gazdatévé  
06.00 Ma reggel  
07.00 Így szól az Úr!  
07.10 Gyerekeknek  
10.00 Drukk!  
11.00 Ikonosztáz  
12.00 Déli harangszó  
12.01 Hírek  
12.05 Faluház  
12.25 TV Klinika  
12.55 Delta  
13.25 Szerencsepercek  
13.55 A Bolsoj Cirkusz  
15.10 Örömhír  
15.40 Androméda  
16.25 Sikkes  
17.00 Szélek útján  
17.55 Ismeretlen ismerősök  
18.30 Híradó este  
19.00 A Hét  
19.50 Kévház  
20.20 Slágertévé!  
21.20 Poéénról poénra  
22.20 TS – Góll!  
23.15 Harmóniában a MATÁV-val

### RTL KLUB

06.30 A természet betolakodói  
07.00 Kölyökklub  
10.25 Második csók  
10.50 Jesse  
11.20 Joker  
11.25 A nagyorrú majmok  
12.20 Recept klub  
12.55 Joker  
13.00 Híradó  
13.10 Bevetés  
13.40 Sztárok a szüleim

14.15 Tarzan és a rejtélyes dzsungel  
15.35 Golyóderbi  
15.55 Doktorok  
16.45 A szökevény  
17.35 Melrose Place  
18.30 Híradó  
18.55 Akták  
19.20 Pasik  
19.30 Szupermozi  
21.50 Személyes ügy  
23.50 Híradó  
23.50 Halálos kígyófajok  
00.05 Országgház  
00.35 A nagyorrú majmok  
01.30 Akták  
02.00 Divat klip

### TV2

06.00 Reggeli gondolatok  
06.30 Állatkert  
07.00 TV2 Matiné  
08.45 Cartoon Network  
10.55 Sport 2  
12.00 Utazás Gasztronómiába  
12.30 Talpig pácban  
13.00 Cosby nyomozó rejtélye  
13.50 Mission Impossible  
14.50 Xena  
15.40 Jets – Acélsólymok  
16.40 Pacific Blue  
17.30 JAG  
18.30 Napló  
20.00 Halálugrás  
22.00 Kék ördög  
24.40 Y-akták  
00.30 Magyarország, holnap  
01.00 Mit csinált a feleséged 3-5-ig?  
02.45 Vers

## November 12., hétfő

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Heti hírmondó  
09.45 Mai kézművesek  
10.00 A legszebb férfikor  
11.20 Amiről a kövek mesélnek  
11.50 Híradó  
12.05 Emlékképek  
12.25 Talentum  
12.50 Miért?  
13.15 Udvarház  
13.40 Magyar történelmi arcképcsarnok  
14.00 A tenger legendái  
14.30 A web története  
15.00 Zengő ABC  
15.10 „100 éve történt”  
15.15 Rendhagyó történelemóra  
15.55 Európa-közelben

16.00 Klipzóna  
16.15 Színinövendékek  
16.40 A kozmosz titkai  
16.55 Ótóra tea  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes beszéd  
18.00 Híradó  
18.10 Dzsungeldíli  
18.35 Mesefilmek  
19.00 Híradó  
19.30 Határok fölött  
20.00 Egymillió karátos ötlet  
21.45 Híradó  
22.00 A szellem órája – Sziget  
23.40 Történetek a boldogulásról  
00.25 Hírek, vers

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Híradó  
13.00 Roma Magazin  
13.30 Domovina  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Magyar Ház  
15.30 Iskola utca  
16.30 Magyar szentek és boldogok  
16.55 Szószóló  
17.20 Maradj velünk!  
17.30 Úton  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 112  
21.15 Nem jogerős  
21.45 Szabadidő-kalauz  
22.00 Híradó  
22.10 Aktuális  
22.30 Théma  
22.45 Fogadóóra  
23.20 TS  
00.10 Kárpáti krónika  
00.15 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Joker  
09.05 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 Top-Shop  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.30 Idegenek  
15.20 Milagros  
15.45 Joker  
15.55 Receptklub  
16.05 Híresek és gazdagok

16.30 Joker  
16.35 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen Ön is milliomos!  
19.25 Fókusz  
20.25 Szupermozi  
22.05 Híradó  
22.25 Inkognitó  
00.20 Sportvonal  
00.25 Autómánia  
00.55 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!  
09.00 Dél előtt a tv2-vel  
12.20 Marimar  
12.55 Mozdulatlán  
14.35 Jó barátok  
15.10 Széllövágok  
16.00 Sebzett szívek  
16.25 Szóljon bele!  
16.35 Luccioni  
17.05 Szereetni bolondulásig  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Nincs kegyelem!  
20.00 Vad angyal  
20.30 Az elveszett ereklyék fosztogatói  
21.30 Édes esték  
23.15 Jó estét Magyarországnak!  
00.05 Profiler  
01.0 Korridor Café  
01.10 Szinkép  
02.05 Vers

## November 13., kedd

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Határok fölött  
09.05 Konok kunok  
09.35 Vad sziklafalakon  
10.05 BUÉKI!  
11.30 Anziks  
11.50 Híradó  
12.05 Verbunkok a Kárpát-medencében  
12.15 Virtus  
12.45 „Megjédezt történelem”  
13.45 Pop-sa-rock  
14.20 A tenger legendái  
14.45 Szent Szórád  
15.00 Katedra nélkül  
15.30 Heuréka diákkör  
16.00 Klipzóna  
16.15 Színinövendékek  
16.40 A kozmosz titkai  
16.55 Ótóra tea  
17.00 Kalendárium





17.50 Hej, hej, helyes be-  
széd!  
18.00 Híradó  
18.30 Mese  
19.00 Híradó  
19.30 Gazdakör  
20.00 Igal  
21.45 Híradó  
22.00 Mozgó Kép  
22.30 A dokumentátor  
01.55 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Híradó  
13.00 Spski ekran  
13.30 Unser Bildschrim  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Szabadidő-kalauz  
15.20 Arborétumok, gyűj-  
teményes kertek  
15.30 Iskola utca  
16.30 Gyerekeknek!  
17.00 Bettüvető  
17.30 Katolikus krónika  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 Kisváros  
21.05 Táncvarázs  
22.00 Híradó  
22.10 Aktuális  
22.30 THÉMA  
22.45 Magyar Szalon  
23.15 Ha eljön a szombat  
00.50 Kárpáti krónika  
00.55 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggel  
09.00 Joker  
09.05 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 Top Shop  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.30 Idegenek  
15.20 Milagros  
15.45 Joker  
15.55 Receptklub  
16.05 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen Ön is millio-  
mos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Vészhelyzet  
21.15 Szupermozi  
22.45 Sportvonal  
22.50 Híradó  
23.10 Művészbemutató  
01.50 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyar-  
ország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.15 Marimar  
12.35 Mozdélután  
14.35 Jó barátok

15.10 széllövagok  
16.00 Sebzett szívek  
16.25 Szőljon bele!  
16.35 Luccita  
17.05 Szeretni bolondulá-  
sig  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Nincs kegyelem  
20.00 Vad angyal  
20.30 Tengeri kommandó  
22.30 Bázis  
23.30 Jó estét Magyaror-  
szág!  
00.20 Gormenghast  
02.50 Vers

## November 14., szerda

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Gazdakör  
09.05 Az én folyóm  
10.05 Doc Holliday  
11.40 Verbunkok a Kárpát  
medencében  
11.50 Hírek  
12.05 Vándorbot  
12.35 A szellem órája  
13.15 Heuréka!  
13.45 Lyukasóra  
14.30 A tenger legendái  
15.00 Nyelvörző  
15.15 Magyar történelmi  
arcképcsarnok  
15.30 Hungaria Litterata  
16.00 Klipzóna  
16.15 Színinövendékek  
16.40 A kozmosz titkai  
16.55 Ótórái zene  
17.00 Kalendárium  
18.00 Híradó, sport  
18.30 MESE  
19.00 Híradó  
19.30 Tér-Erő  
20.00 Dühöngő ifjúság  
21.45 Híradó  
22.00 A szellem órája  
22.40 Klub.dunatv.hu  
23.10 Maratoni koncert -  
Jazz  
00.05 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Híradó  
13.00 Hrvatska kronika  
13.30 Ecranul nostru  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Magyarországi, 2001  
15.30 Iskola utca  
16.25 „A szeretet napszá-  
mosai”  
16.55 A gazdaság kulcsai  
17.25 TS  
19.10 Esti mese  
19.30 Híradó  
20.05 TS  
22.15 Híradó  
22.20 Aktuális  
22.40 Théma  
23.00 Volpone

00.30 Kárpáti krónika  
00.40 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Joker  
09.05 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 Top Shop  
11.35 Delelő  
12.50 Joker  
13.00 Híradó  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.30 Idegenek  
15.20 Milagros  
15.45 Joker  
16.05 Híresek és gazdagok  
16.30 Joker  
16.35 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is millio-  
mos!  
19.25 Fókusz!  
19.55 Barátok közt  
20.25 Medicopter 117 -  
Légi mentők  
21.25 Szupermozi  
23.40 Sportvonal  
23.45 Híradó  
00.05 Az elnök emberei  
00.55 Antenna  
01.25 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyar-  
ország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.20 Marimar  
12.45 Mozdélután.  
14.35 Jó barátok  
15.10 Széllövagok  
16.00 Sebzett szívek  
16.25 Szőljon bele!  
16.35 Luccita  
17.05 Szeretni bolondulá-  
sig  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Nincs kegyelem  
20.00 Vad angyal  
20.30 Benny Hill-show  
21.10 Nem vagyunk mi  
angyalok  
23.25 Jó estét Magyaror-  
szág!  
00.15 Baywatch  
01.10 Az ígért földje  
02.05 Hálóvilág  
03.15 Vers

## November 15., csütörtök

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Tér-Erő  
09.05 Röntöklől a koncertte-  
remig  
09.50 Fabulák  
09.55 Hogyan öljük meg  
feleségünket?  
11.50 Híradó  
12.05 Isten kezében  
12.35 Ágrólszakadt úrilány  
14.05 Heuréka-diákkör

14.35 A tenger legendái  
15.00 Katedra nélkül  
15.45 Illyés Gyula: A refor-  
máció  
16.00 Klipzóna  
16.15 Színinövendékek  
16.40 Erdélyi erődtemplo-  
mok  
16.55 Ótórái tea  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes be-  
széd  
18.00 Híradó  
18.10 Egy század emléke-  
zetes pillanatai  
18.35 Mese  
19.00 Híradó  
19.30 Összkép  
20.00 Boldog születésna-  
pot Marilyn!  
21.20 Mozart: Don Gio-  
vanni  
21.45 Híradó  
22.00 Miért?  
22.25 A világvége forgató-  
könyvei  
23.20 Magyar rapszódia  
00.05 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Hírek  
13.00 Rondó  
13.50 Zenelánc  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Alpok-Adria-Duna  
15.30 Iskola utca  
16.30 Segítőtárs  
17.00 Családfá  
17.30 Az utódok remény-  
sége  
18.00 Híradó hatkor  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 A jog hálójában  
20.55 Millenniumi mesék  
21.30 Panoráma  
22.00 Híradó  
22.05 Aktuális  
22.25 Théma  
22.45 +1  
23.40 Lóporos hordó  
01.15 Kárpáti krónika  
01.25 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Joker  
09.05 Ismétlések  
09.25 Tiltott szerelem  
09.45 Sportvonal  
11.30 Delelő  
12.25 Recept Klub  
12.50 Joker  
13.00 Híradó  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.30 Idegenek  
15.20 Milagros  
15.45 Joker  
15.55 Receptklub  
16.05 Híresek és gazdagok  
16.30 Joker

16.35 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is millio-  
mos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Szupermozi  
22.20 Híradó  
22.40 Véres aréna  
00.50 Sportvonal  
00.55 Pont.hu.  
01.25 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyar-  
ország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.15 Marimar  
12.35 Mozdélután  
14.35 Jó barátok  
15.10 Széllövagok  
16.00 Sebzett szívek  
16.25 Szőljon bele  
16.35 Luccita  
17.05 Szeretni beindulásig  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Szőljon bele!  
19.00 Nincs kegyelem  
20.00 Vad angyal  
20.30 Rex felügyelő  
21.30 Motoros zsaruk  
22.30 Szokattan - Az élet  
sója  
23.00 Jó estét Magyaror-  
szág!  
23.15 Az igazi vészhelyzet  
00.30 Sördinasztia  
00.40 Serpico  
03.10 Vers

## November 16., péntek

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Összkép  
09.05 A szellem órája  
09.45 Mai kézművesek  
10.05 Sámson és Delila  
11.30 Örizzen a szó min-  
ket!  
11.50 Híradó  
12.05 Talpalatnyi föld  
12.30 „Örkényi diófák egy  
katalán birtokon”  
13.35 Navigátor  
14.35 A Szamos  
15.30 Vad sziklafalakon  
16.00 Családi album  
17.00 Kalendárium  
18.00 Híradó, sport  
18.10 A holnap világa  
18.35 MESE  
19.00 Híradó  
19.30 Udvarház  
20.00 Dávid  
21.30 Bogányi Gergely  
zongorázik  
21.45 Híradó  
22.00 Cseh Tamás  
23.25 Papagáj  
23.50 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok

05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Híradó  
13.00 Körzeti magazinok  
13.50 Néprajzi értékeink  
14.05 Trópusi hőség  
15.05 Évgyűrűk  
15.35 A jövő háborúja  
16.30 Trombi és a tűzma-  
nó  
16.35 Miért épp Mozart?  
17.00 Millenaris teátrum  
17.30 Kapás van!  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.30 Ablak  
19.30 Híradó  
20.05 Második fejezet!  
22.10 Híradó  
22.20 Aktuális  
22.40 Théma  
22.55 Hölgyválasz  
23.25 Ide hallgass!  
01.10 Kárpáti krónika  
01.20 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Joker  
09.05 Ismétlések  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Norm-show  
14.30 Idegenek  
15.20 Milagros  
15.45 Joker  
15.55 Receptklub  
16.05 Híresek és gazdagok  
16.30 Joker  
16.35 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is milli-  
omos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Szupermozi  
22.00 Híradó  
22.20 Igaz történetek  
00.00 Sportvonal  
00.05 Búli az élet  
00.30 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyar-  
ország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.20 Marimar  
12.55 Mozdélután  
14.35 A dadus  
15.10 Széllövagok  
16.00 Sebzett szívek  
16.25 Szőljon bele!  
16.35 Luccita  
17.05 Barátok és szerel-  
mek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Most vagy soha!  
20.00 Domino D-Day  
23.10 Jó estét, Magyaror-  
szág!  
23.55 Gormenghast  
02.15 Háló  
04.05 Vers

# X. HATÁRFUTÁS

## BARCS-VIROVITICA

17,1 km a verseny távja. 179 magyar és 102 horvát induló volt.

Nagykanizsáról a TRI-CO Triatlon Klub versenyzője, Ács László indult.

Két horvát versenyző mögött az abszolút harmadik helyezést érte el.

Korcsportjában a 40-49 év ('52-61-ben születtek) pedig első lett, ideje 1:04:34.

## VÍZILABDA

OB I/B. Felnőtt bajnoki mérkőzés. Nagykanizsa, 100 néző. Játékvezető: Olajos, Müller.

### CWG KANIZSA-MAFC 5-13 (1-4, 1-4, 2-3, 1-2)

**CWG KANIZSA:** Kocsis – Csente, Karácsony T., Tóth, Szabó Sz., Lukácsa, Szabó D. **Csere:** Kiss (kapus), dr. Csetneki, Rétlaki, Erhetics, Kaszper, Karácsony R., Horváth. **Edző:** Komlósi János.

**Góllövők:** Szabó D. 2, dr. Csetneki, Csente, Karácsony T. 1-1.

Az előző bajnoki szezonban még az OB I-ben játszó, nagy fizikai fölényben lévő fővárosiak az első két negyedben eldöntötték a mérkőzés végeredményét a győzelmet illetően. A kezdeti megilletődöttség után a nagy akarással, küzdenitudással játszó kanizsaiak szorossá tudták tenni a második játé-

részt, lelkesedésükért mindenképp dicséretet érdemelnek a javuló játék mellett. Jobb helyzetkihasználással szorosabb eredmény elérésére is lett volna lehetőség a bajnokeseélyes ellen.

**Jók:** dr. Csetneki, Szabó D., Szabó Sz.

**Komlósi János:** – *Tisztes eredményt értünk el egy fizikálisan sokkal erősebb, tavaly még OB I-es csapat ellen.*

OB I/B. Felnőtt bajnoki mérkőzés, Cegléd. Játékvezető: Madarasi A., Madarasi Gy.

### Ceglédi VSE Geosaurus- CWG KANIZSA 14-9 (4-1, 5-4, 3-2, 2-2)

**CWG Kanizsa:** Kiss – dr. Csetneki 1, Karácsony T. 1, Tóth 1, Szabó Sz. 1, Lukácsa 2, Szabó D. **Csere:** Csente 2, Rétlaki 1, Horváth, Kaszper. **Edző:** Komlósi János.

A pontvesztés nélkül álló

## OLAJIPARI TERMÉSZETBARÁT EGYESÜLET

NOVEMBER 10. SZENTMÁRTON (IVV TÚRA)

**Indulás:** 6 órakor, autóbusz-állomás.

**Érkezés:** 20.05 óra autóbusz-állomás.

**Gyalogtúra útvonala:** kiírás szerint.

**Részvételi díj:** 800 Ft + nevezési díj.

listavezető otthonában a mérkőzés elején a várt hazai rohamok helyett az egri játékvezetői páros módfelett furcsa ítéletei borzolták fel a kanizsai kedélyeket, hét-kettes kiállítási arányt produkálva. A rutinos ceglédiek éltek a tálcán kínált lehetőséggel és a féldíő vége négygólos hazai előnyvel zárult. A második játék-részben teljesen egyenrangú volt az egységes csapatjátékot produkáló, jól játszó CWG-legenység. Az idegenben dobott kilenc gól mellett négy lövés a kapufán csattant... A csapat minden tagja jó teljesítményt nyújtott, az eredmény nem tükrözi hűen a játék képét.

A kanizsaiak közül külön ki kell emelni a kapus Kiss, valamint Csente, Lukácsa és Tóth teljesítményét.

**Komlósi János:** – *A pontvesztés nélkül álló éllovas otthonában, javuló játékkal*

megfelelő eredményt ért el a csapat.

## DUNÁNTÚLI GYERMEK- BAJNOKSÁG 2001/2002.

Budapest

### CWG KANIZSA-PÁPAI SE 28-0 (9-0, 6-0, 7-0, 6-0)

**Góllövők:** Szili 13, Hartai 4, Magyar, Marton, Dávid 3-3, Kalmár 2, Oláh 1.

### UTE I.-CWG KANIZSA 21-6 (7-1, 5-2, 4-1, 5-2)

**Góllövők:** Dávid 2, Hartai, Kalmár, Marton, Magyar 1-1.

**CWG KANIZSA:** Bántó – Hartai, Oláh, Kalmár, Dávid, Magyar, Szili. **Csere:** Lengyel (kapus), Marton, Dobos. **Edző:** Komlósi János.

Szabó György

## Az OBI/B állása

1. MAFC (Bp.)	6	6	0	0	67-42	12
2. Cegléd	6	6	0	0	59-34	12
3. Neptun (Bp.)	6	5	1	0	71-39	11
4. Ybl (Bp.)	5	2	3	0	34-29	7
5. Tipo (Bp.)	7	3	1	3	54-63	7
6. Pécs	6	1	4	1	48-48	6
7. Hódmezővásárhely	6	2	1	3	59-59	5
8. Bánki (Bp.)	6	0	3	3	55-75	3
9. CWG Kanizsa	5	1	1	3	40-61	3
10. Békéscsaba	6	0	2	4	46-57	2
11. Bertók Szentes	6	1	0	5	34-47	2
12. Eger	7	0	2	5	57-76	2

## OB I/B FELNŐTT BAJNOKI VÍZILABDA-MÉRKŐZÉS

VÁROSI FEDETTFÜRDŐ,  
2001. 11. 10. SZOMBAT, 11.30 ÓRA

## CWG KANIZSA- NEPTUN (BP.)

BELÉPÉS DÍJTALAN!





## BASEBALL

# SIKERÜLT A DUPLÁZÁS

A Torony Szőnyegház Thury NB I-es baseballcsapatának ismét sikerült túlszárnyalnia előző, akkor is kiválónak számító produkcióját. Nem volt pedig „sétagalopp” az idei szezon sem, hiszen a hazai bajnoki és kupaküzdelmek mellett az Interligában is kemény megmérettetések sorát küzdötték végig a „hangyák”. Utóbbiban szinte tálcán kínálták fel a legnagyobb hazai rivális Szentendre Sleepwalkers gárdájának az első hely megszerzését, miután a döntőbe jutásért elvesztett összecsapáson kellően „lestrapálták” a szlovén Lisjaki gárdáját, elsősorban dobójátékosait. A thurysok végül bronzérmesek lettek a nemzetközi csatában, mintegy elégtételt véve a másik szlovén csapat, a Lamont Jesica 36-2-es legyőzésével. A hazai trófeák közül kétszer hódították már el a kilencvenes években a Magyar Kupa és a bajnoki címet. Mindkettőben a szentendreiakkal versengtek a fináléban a végső győzelemért, s az utóbbi időben az „alvajárók” kerekedtek felül. Idén aztán nem volt „kegyelem”. A Magyar Kupa döntőjében szinte „lesöpörték” a szőnyegről a Duna-parti gárdát, miután 13-3-ra nyerték a kupadöntőt, s 1977, 1979 után harmadszor lettek kupagyőztesek. Nem is titkoltan a duplázásra készültek, a kupa után a bajnokság megnyerésével. Talán kissé elaltathatta őket a vártnál is könnyebb kupasiker, s a három győztes meccsig tartó bajnoki döntő első összecsapását 15-5-re elvesztették Szentendrére. A folytatás aztán már a szokott volt, itthon egyenlítették az első, majd az újabb szentendrei győzelem után is. A mindent eldönteni hivatott ötödik mérkőzésen nem született végül döntés, miután döntetlen állásnál sötétedés miatt félbeszakadt a találkozó. Az ismétlésre – nem kis sportdiplomáciai siker ez sem –

Nagykanizsán került sor. Igaz, ez nem volt egyértelműen a siker záloga, hiszen nyert már bajnokságot korábban a Gondi-legénység a Szentendre otthonában is. No, persze egészen más hazai pályán bajnokságot ünnepelni, gondolhatták Barbalicsék, és ennek megfelelően a korábbiaknál jóval fegyelmesebb játékot produkáltak, elsősorban védekezésben. Hasonlóan jól felkészültek a szentendreiak is, aminek következtében elég „pontszegény” lett a finálé. Idegtépő, kivédekezett inningek után a hazai támadások egymás után eredményeztek pontot, s ha nem is nagyarányú, „mindössze” 4-1-es győzelmet elérve 3-2-es összesített eredménnyel nyerték a bajnoki döntőt. Sikertől tehát a remélt duplázás, a kupa után a bajnoki címet is elhódították, immáron mindkettőt harmadszor, ami egyedülálló teljesítmény egyelőre a hazai baseball alig tízéves történelmében. Produkciójuk azért is figyelemre méltó, hiszen a japán „idegenlégiósok” kivételével munka és tanulás mellett érték el ezt a kiváló eredményt. Gondi Zoltán edző-csapatvezető, a baseball hazai bölcsőjének egyik „ringatója” méltán lehet büszke az egy évtized alatt megtett útra, hiszen egyetlen csapat, egyesület sem dicsekedhet hasonló élvonalbeli szerepléssel, bajnoki címekkel. A pártját ritkító siker kiharcolói voltak: Barbalics László, Darabos Gábor, Hajdú László, Halász Péter, Ivanics István, Kaufmann Péter, Korein Attila, Mesztergyey Krisztián, Mórnicz Vilmos, Németh Péter, Poprádi Zoltán, Szécsényi Attila, Szili Zsolt, Tóth Kornél, Völgyesi Krisztián, valamint az edzőként és játékosként is remeklő japánok, Otsuka Toyoaki és Nakagowa Tosikazu.

Szép volt fiúk!

B.Z.

# MEGHÍVÓ!

KANIZSA KAJAK-KENU KLUB 2001. november 16-án, pénteken 17 órai kezdettel a Csónakázó-tónál lévő Csónakházban közgyűlést tart.

## NAPIRENDI PONTOK:

1. Tagfelvétel
2. Új vezetőségi tag választása
3. Ellenőrző bizottság megválasztása
4. Alapszabály módosítása
5. Klub jövő évi elképzeléseinek ismertetése (élversenyztetés, utánpótlás-nevelés, szabadidő-tevékenység fiatalok és nem utánpótlás korúak részére)
6. Egyéb

Sok szeretettel várunk minden érdeklődőt, aki vonzódik a kajak-kenu sporthoz.

Vezetőség

## LABDARÚGÁS

# AZ EGYIK NYOLC MÁR MEGVAN

Az ismert regény címét idézve „Nyugaton a helyzet változatlan”, mármint az NB I/B Nyugati csoportjában. Akárcsak az első körben, a Nagykanizsa FC gárdájának továbbra is csak a Dorogot sikerült legyőznie, ezúttal idegenben. Az évad harmadik fordulójában aratott 3-0-ás hazai győzelem a bányászvárosiak ellen bizakodásra adott okot szakvezetőknek, szurkolóknak. A sorsolás szeszélye folytán a következő fordulóban az élvonalból frissen kiesett Tatabánya otthonába mentek, akiknek nem is titkolt céljuk volt az NB I-be visszajutás. Az eredmény ismert, 7-1-es kiütéses vereséget szenvedett a Bózsöny-legénység, amire 2-1-es félidei állás után bizonyára senki sem számított. A kiadós „pofon” azóta is nyomástartólag hathat a játékosokra, hiszen ezt követően egy gyengélkedő Hévíz elleni soványka hazai döntetlenre és a dorogi győzelemre futotta csak erejükből. Szinte minden meccsen vannak biztató jelek, igaz lassan a hazai találkozókön több lesz a

biztató jel, mint a szurkoló. A tatabányaiak elleni visszavágóra azért a nézők közül az utóbbi időben megszokottnál (50-100 fő) többen voltak kíváncsiak, ám most sem örülhettek hazai győzelemnek. Hiába szereztünk vezetést Jéger révén alig tíz perc játék után, hamarosan jött az egyenlítés, majd két újabb Lombard gól, s vajmi remény volt a fordításra 1-3-as félide után. No, de a remény hal meg utoljára, a csereként beállt Gyulai parádés találattal nyitotta a második játékrészt. A jó folytatás azonban elmaradt, s bosszantó, 3-2-es vereség lett a vége. A 15 fordulóban szerzett nyolc szerzett pont vajmi kevés, de azért már valami, ám így haladva nem valószínű, hogy teljesítik a másik nyolcat, azaz elérik a további önkormányzati támogatást jelentő nyolcadik helyet a tabellán. A hétvégi forduló sem ígérkezik számukra pontgyarapító összecsapásnak, hiszen a bajnokaspiránsok elépelt Cellödömök otthonába látogatnak.

Bacskey Zoltán

„Az egyszer kimondott szó visszavonhatatlanul száll.”

## KULTURÁLIS AJANLO

### HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A Pécsi Tudományegyetem BTK Gyakorló Intézménye  
Széchenyi tér 5-9. Tel./fax: 310-465  
E-mail: nk.hsmk@broadband.hu  
Jegyárutás 14-18 óráig. Tel.: 311-468

**November 12. 14.30 óra:** ORSZÁGOS DIÁKFOTÓ-KIÁLLÍTÁS. Megnyitja: Győri Lajos, a Magyar Fotóművészeti Alkotócsoporthoz Országos Szövetsége elnöke. Megtekintető: november 28-áig.

**November 14.16.00 óra:** CSILLAGÁSZATI SZABADEGYETEM. A TIT és a HSMK közös szervezésében. A NAP MINT LEGKÖZELEBBI CSILLAG. S MINT A FÖLDI ÉLET ÉLTETŐJE. Előadó: dr. Barcza Szabolcs, MTA Csillagászati Kutatóintézet, Budapest.

**November 15.: 25 ÉVES A HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT** – ünnepi rendezvények. A programok nyitottak, minden érdeklődőt szeretettel várunk.

**15.00 óra, színházi előcsarnok:** A VÁROS VONZÁSÁBAN – dokumentum-kiállítás a HSMK életéből. Megnyitja: Papp Ferenc igazgató.

**18.00 óra, kamaraterem:** A NEGYEDSZÁZADRA EMLÉKEZÜNK...

**19.00 óra, színházterem:** PITTI KATALIN ÁRIA- ÉS DALESTJE.

**November 16. 19.00 óra:** DOLLY ROLL KONCERT.

**November 17. 18.00 óra:** TÁNC HÁZ – DUNÁNTÚLI TÁNCOK.

**November 17. 19.00 óra:** HÁROM VÁROS KÓRUSTALÁKOZÓJA A FELSŐVÁROSI TEMPLOMBAN.

**November 19. 19.00 óra:** KÁPRÁZATOS HÖLGYEK, VAGY AMIT AKARTOK (PRIMADONNÁK) – vígjáték (HEVESI-BÉRLET).

**November 14. 16.00 óra:** MEGEMLEKEZÉS DR. MARIK MIKLÓS PROFESSZOR ÚRRÓL. A NAP MINT LEGKÖZELEBBI CSILLAG, S MINT A FÖLDI ÉLET ÉLTETŐJE.

### KÉPZŐMŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

Erzsébet tér 14-15. Telefon: 313-920

**November 14. 16.30 óra:** ALBRECHT DÜRER: A KIRÁLYOK IMÁDJÁK JÉZUST. Előadók: Boros Antal, Simon Zsolt.

SASS BRUNNER ERZSÉBET ÉS BRUNNER ERZSÉBET festőművészek kiállítása.

Z. SOÓS ISTVÁN festőművész állandó kiállítása.

A Képzőművészetek Háza nyitva: 10-17 óráig, hétfőn szünnap. A belépés díjtalan.

### MÓRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hajgató S. u. 1. Telefon/fax: 319-202

**November 12. 19.00 óra:** Anthony Shaffer: MESTERDETEKTIV.

### VÁROSI KÖNYVTÁR

Nagykanizsa, Kálvin tér 5. Információ: 509-502  
Nyitva: hétfő-péntek 13-18.30, szombat 8-12.

## KANIZSA PLAZA

November 11-én (vasárnap)  
16 órától:  
FITNESS PLAZA.

## Kalendárium

**November Skorpió hava, Ősz hava. A hónap 30 napos, melyből a 46. hét első napja az évben a 316. Néhány népi jó tanács: tartsunk meleget és tisztaságot, a baromfiakat szemes eseléssel etessük, ha azt akarjuk, hogy mihamarabb megkezdjék a tojástartást. Mivel itt az ősze vége, elő kell készíteni a méheket a teletetésre. Legtisztább mézet akkor nyerünk, ha a sejteket megnyitjuk, s valami meleg helyen magától hagyjuk lecsöpögni a szűrmézet. A trágyahordásnak is megjött az ideje. Ilyenkor sok mézet, tehénhúst és gyümölcsöt kell enni, de óvakodjunk akármely állat fejétől, Szent András havában ilyesmit nem ajánlatos fogyasztani. Időjárásjelzés: Ha az ember tudni akarja, hogy milyen lesz a tél, akkor Szent András havában vágjon le a nyers bükkfáról egy nagy forgácsot, s ha az száraz, akkor meleg lesz a tél, ha meg nedves, akkor hideg. Ha ebben a hónapban sok a mennydörgés, az a Csizió szerint sok-sok gabonát jelent.**

**12. hétfő,** Jónás és Renátó napja. A Jónás héber eredetű bibliai név, melynek jelentése galamb. A Renátusz olasz formájából származik, mely latin eredetű, jelentése újjászülött. Egyéb névnapok: Aba, Abád, Abbás, Abod, Bács, Emánuel, Emil, Emilián, Hümér, Keresztély, Levente, Márton, Renáta, Tihamér.

**13. kedd,** Szilvia napja. A Szilviusz férfinév női párja. Jelentése: erdei nő. Egyéb névnapok: Arkád, Bulcsú, Eugén, Jenő, Kilény, Kilián, Miklós, Szaniszló, Szolón.

**14. szerda,** Aliz. Az Alice névből származik, mely az Adelheid, Alexandra, Aloysia, Elisabeth nevek önállóult francia és angol becézője. Egyéb névnapok: Erzsébet, Huba, Jukundusz, Szidónia.

**15. csütörtök,** Albert és Lipót napja. A germán Adalbert név német rövidülése. A Lipót A Leopold magyar alakváltozata. Egyéb névnapok: Alberta, Albertina, Artúr, Bogát, Dezső, Gertrúd, Ladomér, Leopold, Leopoldina, Richárd.

**16. péntek,** Ödön. Az Eugén név magyar változata. Régebbi formája: Ögyén. A XIX. században tévesen azonosították az Edmund névvel. Ebből az érdekességből adódott a Baradlay testvérek (A köszívű ember fiai) személycseréje. Egyéb névnapok: Ágnes, Agnéta, Ede, Edmond, Gertrúd, Hilda, Otmár, Örs.

**17. szombat,** Gergő. A Gergely név becézőjéből önállósult. Az eredeti név jelentése: éberen örökös. Egyéb névnapok: Ede, Gergely, György, Hilda, Hortenzia, Ildikó, Szalóme.

**18. vasárnap,** Jenő. Honfoglalás kori törzsnévből vált keresztnévvé. Török eredetű, jelentése: bizalmas, tanácsadó, miniszter. A XIX. században mesterségesen azonosították az Eugén névvel. Egyéb névnapok: Jolán, Jónás, Odó, Ottó, Pál, Péter, Román.

H.T.

## HA BAJ VAN...

Felnőtt orvosi ügyelet: hétköznap 16-7 óráig, pénteken 16-tól hétfőn 7 óráig: **313-274.**

Gyermekorvosi ügyelet: hétköznap 17-7 óráig, pénteken 7-től hétfőn 7 óráig: **313-380.** Címük: Nk. Petőfi S. út 5. (a volt fiúkollegium).

Fogászati ügyelet: vasárnap és ünnepnap: 9-14 óráig a (Szent Imre u. 1.) **313-131**-es telefonszámon.

Mentők: **104**

Tűzoltók: **105**

Rendőrség: **107**

## Tudja-e?

Bibliából ismeretes Jónás, kit az Úr megszólított, hogy menjen Ninivébe, és szóljon a gonoszsg ellen. Jónás azonban megijedt a felelősségtől, és hajtón kívánt elmenekülni Tarsisba. Az időjárás azonban viharosra fordult, s a hajósok, miután rájöttek, hogy Jónás Isten elől menekül, életük mentése miatt a tengerbe dobták Jónást. Isten ekkor egy nagy cethalal rendelt, hogy lenyelje őt. Három nap és három éjjel volt a cethal gyomrában, mire megbánta engedetlenségét, és hitt az úrban. Elment Ninivébe, és elmondta az úr szavait, hogy negyven nap múlva elpusztul a város, ha nem félük Istent. Ennek hatására még a király is bőjtölni és vezekelni kezdett. Isten megbocsátott, Jónás nem. Csalódva az Istenben, elvonult a sivatagba meghalni, de Isten tetteivel bizonyította igazát, és Jónás újra hitt az Ő Istenében.

## SPORTPROGRAMOK

**Vízilabda:** OB I/B-s férfi: CWG Kanizsa-Neptun (Bp.), szombat 11.30. Fedett uszoda.

**Kosárlabda:** NB I/B-s férfi: Kanizsa KK-DKG-East-Kaszások-TF, szombat 17.00, MÁV NTE-csarnok, NB I/A-s női: MÁV NTE-MiZo-PVSK, vasárnap 17.00, MÁV NTE-csarnok.

**Labdarúgás:** Megyei I. o.: Kiskanizsa-Csesztreg, vasárnap 10.45, Kiskanizsai pálya, Miklósfá-Zalaszentiván, vasárnap 13.00, Miklósfai sporttelep, megyei II. o.: Bagola-Bázakerettye, vasárnap 13.00, Bagolai sportpálya.

## VICC

- Apuci, mi az, hogy perverz?  
- Hallgass, Pistike, és segíts bekapcsolni a melltartómat!

\*\*\*

- Pistike, mi leszel, ha nagy leszel?

- Katona.

- De hiszen azt bármikor lehetett az ellenség!

- Akkor ellenség.





Volán Oktatási Kft. Nagykanizsa, Széchenyi tér 2. (93/516-634)

TANFOLYAMOT INDÍT:

November 10-én 8 óra (hétfői)

November 14-én 16 óra (hétköznapi) előadásokkal  
SZEMÉLYAUTÓ, MOTOR ÉS SEGÉDMOTOR  
KATEGÓRIÁKBAN

Személyautó (elmélet + elsősegély + kötelező 30 óra) csak 60.000 Ft.  
Ingyenes tankönyvkölcsönzés. Típusválasztási lehetőség.



- ◆ Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.
- ◆ A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.
- ◆ Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.

Telefon: 93/312-706

## APRÓHIRDETESEK

HIRDETESEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében  
(Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet) VESZÜNK FEL!

### INGATLAN

Keszthelyen a Rákóczi téren 34 nm-es garzonlakás kiadó. Érd.: 93/311-991 (4236 K)  
Homokkomáromi - Középhegyen - szőlő pincével, gyümölcsösselel, akáccal eladó. Összes terület: 6977 nm. Érd.: 322-668 (4240 K)

Nk-án a keleti városrészben 1,5 szobás lakás eladó. Irányár: 5,2 millió Ft. Érd.: Hermánné, 30/396-8480 (4244 K)

Kiskánizsán hatszobás családi ház eladó. Irányár: 15,2 millió Ft. Érd.: Hermánné, 30/396-8480 (4245 K)

Nk-án a Városkapu körülon irodának is alkalmas üzlethelyiség eladó. Irányár: 6,5 millió Ft + Áfa. Érd.: Hermánné, 30/396-8480 (4246 K)

Nk-án Ády úton igényesen kialakított hatszobás + kétnappali családi ház eladó. Irányár: 31,5 millió Ft. Érd.: Hermánné, 30/396-8480 (4247 K)

Nk. Sugár úton 3,5 szoba + előszoba + hallos, parkettás, egyedi fűtéses, magasföldszinti lakásomat - irodának, orvosi rendelőknek is alkalmas - eladnám. vagy 1,5-2 szobásra cserélném értékegyeztetéssel. Irányár: 11,5 millió Ft. Érd.: 315-755, 311-393, 30/316-8861 (4219 K)

Nk-án a belvárosban 90 nm-es felújított galériázható irodának is alkalmas lakás eladó 9,1 millió Ft-ért. Érd.: Horváthné 30/396-8475 (4253 K)

Nk-án városközpont közel egyszobás, egyedi fűtéses lakást vásárolnék 5 millió Ft-ig. Érd.: Horváthné 30/396-8475 (4254 K)

Nk-án 2-3 szobás lakást vásárolnék II. emeletig, 7 millió Ft-ért. Érd.: Horváthné 30/396-8475 (4255 K)

Nk-án a Kaán Károly úti garázssoron teljesen felújított garázs eladó. Érd.: 30/979-4733 (4256 K)

### BÉRLET

NK-án Csengery út elején garázs kiadó. Érd.: 14 óra után a 312-767-es telefonszámon. (4257 K)

Nk-án Berzsenyi utcában kétszobás lakás albérletbe kiadó. Érd.: 30/410-1833 (4258 K)

Egyszobás lakás kiadó. Érd.: 30/376-4862 (4259 K)

Nk-án az északi városrészben garázs bére adó. Érd.: 30/372-9955 (4260 K)

### JÁRMŰ

1982-es évjáratú 1,3 Ford Escort napfényte-

tős, kitűnő állapotban, 2003. augusztusig érvényes műszakival eladó. Érd.: 20/465-6153 (4191 K)

Lada kombi lejárt műszakival eladó. Irányár: 30.000 Ft. Érd.: 30/227-3294 (4204 K)

Trabant 1.1-es, 1990-es, 45.000 km-rel, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 20/436-5288 (4227 K)

Samara 1,3-as, kék, 1990-es évjáratú, 2002. júliusig műszakizott eladó. Érd.: 322-109, 60/345-855 (4250 K)

Tízéves Samara 70 ezer kilométerrel eladó. Érd.: 30/352-7419 (4261 K)

### VEGYES

Krumplít házhoz szállítók. Érd.: este a 315-559-es telefonszámon. (4238 K)

Új, egyszemélyes, ágyneműtartós heverő eladó. Érd.: 317-613 (4239 K)

Fogyókúrás, többfunkciós testépítőszék eladó. Érd.: 322-109, 60/345-855 (4251 K)

Házi húscsirke felpucolva megrendelhető, 800 Ft/db (1,80-2 kg) áron. Érd.: 30/227-3294 (4262 K)

### SZOLGÁLTATÁS

Felvételi vizsgára felkészítést válllok magyarából és történelemből. Érd.: 30/204-2383 (4237 K)

Tanító, testnevelő szakos pedagógus állást keres Nk-án. Ajánlatokat kérek: 30/352-2568 (4263 K)

Német korrepetálást válllok kedvező áron általános iskolásoknak diplomás lány Nk-án. Érd.: 30/256-9963 (4264 K)

Piacutató, információgyűjtő és -elemző munkakörbe munkatársakat keresek fő- illetve másodállásba. Csökkent munkaképességűek (max.: 50%) is jelentkezhetnek. Érd.: 70/313-7437 (4265 K)

### TÁRSKERESŐ

165/90/50-es, káros szenvedélyektől mentes, sokoldalú férfi keres kedves, azonos adottságú hölgyet. Ha kölcsönösen érzelmi és érzelmi harmóniára vágyasz, légy szíves hívjál a 20/457-5946-os számon, lehetőleg 20-22 óra között. (4266 K)

Az „ALAPÍTVÁNY AZ AUTISTA GYERMEKEKÉRT”  
nagykanizsai szervezete szeretettel meghív minden érdeklődőt  
2001. november 17-én 19 órai kezdettel tartandó alapítványi báljára.

Helyszín: Kiskakas vendéglő.

Belépő díj: 3000 Ft/fő (amely magába foglalja a vacsorát, aperitifet és adott mennyiségű italfogyasztást).

Vacsora, zene, tombolanyereményekkel várjuk kedves vendégeinket.

Belépők igényelhetők a 381-295 és a 333-206 telefonszámon.

## SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK

A Családsegítő Központ Alapítványa köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik 2000-ben az SZJA 1%-ának felajánlásával segítették szervezetünket. A folyósított összeget a szociálisan hátrányos helyzetű gyermekek, családok és idősek támogatására fordítottuk.

Dr. Kaszás Gizella - igazgató

### Nagykanizsa Városvédő Egyesület

19267027-1-20 adószám

Tisztelettel megköszöni mindazoknak, akik adóalapjuk 1%-át felajánlották az Egyesület célkitűzéseinek megvalósításához.

A kapott 110.032 Ft-ot az Egyesület 15 éves történetének kiadványára fordítottuk, melyben feldolgozásra került a több mint kilenc alkotás története. A kiadványokból 250 példányt térítésmentesen a nagykanizsai iskolák részére biztosítottunk.

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap - Főszerkesztő: Lukács Ibolya. Újságírók: Bakonyi Zsóka, Büki Erzsébet, Dukát Éva. Munkatársak: Hársfalvi Tímea, Tóth Tihamémé. Külső munkatársak: Bacskay Zoltán, Godena Ildikó. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Levélcím: 8801 Nagykanizsa. Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: Lukács Ibolya. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/549-200. Felelős vezető: Czirk György. Terjesztő a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. E-mail címünk: kanizsahetilap@broadband.hu. ISSN 0865-3879

## ÁLLÁS • ÁLLÁS • ÁLLÁS

A Zala Megyei Munkaügyi Központ Nagykanizsai Kirendeltsége az alábbi szakmákban, illetve munkakörökben kínál elhelyezkedési lehetőséget:

Munkakör	végzettség	Bérezés (Ft-ban, bruttó)
Kőműves	szakirányú	40.000-120.000
Festő- és mázó	szakirányú	40.000-80.000
Ács-állványozó	szakirányú	40.000-120.000
Ápó	szakirányú	KJT. szerint
Varrónő	szakirányú	40.000-80.000
Víz- és gázkészülék-szerelő	szakirányú	45.000-70.000
Gumiszerelő, javító	szakirányú	60.000-80.000
Üvegfüvő	szakirányú	75.000-110.000
Műanyagipari gépbeállító	szakirányú	65.000-80.000
Asztalos	szakirányú	50.000-90.000
Operátor	betanított	65.000-75.000
Faipari munkás	betanított	50.000-70.000
Vizsgázott kazánfűtő	betanított	50.000-70.000
Targoncavezető	betanított	50.000-70.000
Kulturális szervező	szakközép	50.000-95.000
NC gépjavitó	főiskola	100.000
Villamosmérnök	egyetem	100.000-300.000

Bővebb felvilágosítást a munkahelyi ajánlatokról ZMMK Kirendeltségén Nagykanizsa, Fő út 24. szám alatt adunk. Telefon: 93/311-032

Ügyfélfogadási idő:

Hétfő-kedd-szerda: 8-12 és 13-16 között  
Péntek: 8-13-ig.



TISZTELETTEL ÉS BARÁTSÁGGAL  
MEGHÍVOM  
A NAGYKANIZSAI  
HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI  
KÖZPONT  
ÉPÜLETE ÁTADÁSÁNAK  
25. ÉVFORDULÓJÁRA SZERVEZETT  
ÜNNEPI ESTÜNKRE  
2001. NOVEMBER 15-ÉN 18.00 ÓRÁRA.  
PAPP FERENC igazgató

**PROGRAM:**

**November 15. 18.00 óra, kamaraterem:**  
**A NEGYEDSZÁZADRA EMLÉKEZÜNK...**

- ünnepi megemlékezés
- PAPP FERENC igazgató visszatekintő értékelése
- Szakmai elismerések átadása

**A jubiláló intézményt köszöntik:**

TÜTTŐ ISTVÁN,  
Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármestere,  
VARGA LÁSZLÓ,  
Zala Megye Önkormányzati Közgyűlésének elnöke,  
DR. BALOGH IMRE,  
a Dr. Mező Ferenc Gimnázium és Közgazdasági  
Szakközépiskola igazgatója

- A Farkas Ferenc Városi Zeneiskola  
ORFF Ütőegyüttesének műsora

**November 15. 19.00 óra, színházterem:**  
**PITTI KATALIN ÁRIA- ÉS DALESTJE**

Az évforduló tiszteletére rendezett  
**A VÁROS VONZÁSÁBAN**  
című dokumentumkiállítás megtekinthető  
a színházi előcsarnokban november 30-áig.

# MŰVÉSZKOKTÉL

Október 27-én szombaton este hat órakor „felgördült a függöny” a Trend Galériában, s tanúi lehettünk a különböző művészeti ágak olyan elegyének, amely a közönség számára szórakoztató élményt jelentett. Ez volt a Művészkoktél,

ilyen technikával készült munka ihletője a tenger volt. A művész nő szavaival élve: „A tenger írt nekem egy levelet, és ez az.”

Kollonay Zoltán zongorajátékát a Dél-Dunántúli Fesztiválzenekar vonóssai kísérték,



melyet Kollonay Zoltán zongoraművész, Ludvig Zoltán festőművész valamint Wilhelm Gábor design-manager összefogása ihletett. Hármukon kívül egy meghívott vendég is részt vett a rendezvényen, Hoványi Erika képzőművész. Az estet Tüttő István köszöntője után Lehota János esztéta szavai nyitották meg a nagyszámú közönség előtt. Beszédében visszatért egészen a görögökig, akik az agórára (piactérre) mentek ki, hogy találkozzanak, s bemutassák egymásnak művészeiket színekkel, ízekkel. Később, az ehhez hasonló kötetlen beszélgetések, találkozások a kávéházakban, szalonokban zajlottak, stílusos környezetben. A koktél egyik összetevőjeként Hoványi Erika szövött textilmunkái adták a háttérteret. Új technikákat is láthattunk, mint pl.: batikolt papíralkotásokat, valamint drótszálak alkalmazását a hagyományosan textillel dolgozó szövésben. Az egyik

mely dallamos és magával ragadó volt. Ludvig Zoltán a monumentális moziplakátok festéséről tért át az aprólékos, finom kidolgozásra. Kifejtette azt a problémát, hogy napjainkban, a számítógépes grafika világában nincs elég érzelmi töltet az illusztrációkban, filmplakátokban, amelyek már mind ezzel az eljárással készülnek. Lehota János hozzátette, hogy ráadásul sokkal könnyebb a filmből kiragadott képek összevágása számítógéppel, mint megrajzolni a film hosszú időtartamát egy pillanatba sűrítve. Száz évvel ezelőtt ez komoly művészeti ágnak számított.

A kötetlen beszélgetés, a zenei betétekkel tarkított rendezvény Wilhelm Gábor szavaival zárult, aki meghívta a közönséget egy koktéllra, s egy személyes beszélgetésre.

A műsor egyórás volt, s olyan jól „kevert” és üdítő, akár egy koktél.

H.T.

## HÖLGYKLUB

A város korosabb hölgytársadalmát kívánja összefogni a Honvéd Kaszinó novemberben induló Hölgyklubja. A város hölgyeinek összefogása, egészségesebb és esztétikusabb eredményekkel kecsegtető életvitelre készítetése szerepel célkitűzésükben. Az éves programjuk témái között szerepel a bőrápolás, a

smink- és frizurakészítés, az öltözködés, a lakberendezés, a lelki élet problémái, a személyiség varázsa, a sokakat érdeklő foggyás, s mindazok a kérdések, amelyek egy nő életében fontosak lehetnek. S természetesen, aki nem tud táncolni, itt bepótolhatja mulasztását. A klubot Büki Pálné és Keppel Julianna vezeti.





# KANIZSA

Dél-Zalai Hetilap



Nagykanizsa  
RÉGIÓK KAPUJA

XIII. évfolyam 39. szám • 2001. november 15.

Megjelenik 21.000 példányban

## ÉRTÉKESÍTIK A LAKTANYÁKAT?

ZAKÓ LÁSZLÓ ÉS A MIÉP SAJTÓTÁJÉKOZTATÓJA A NAGYKANIZSAI LAKTANYÁKRÓL,  
AZ IPARI PARKRÓL, ÉS AZ M7-ES AUTÓPÁLYA ÉPÍTÉSÉRŐL

– Az ÁPV Rt. az ipari park céljára a laktanyákat apportként felajánlotta – mondta Zakó László. – A felkínált lehetőség elutasítására felhozott indok – mely szerint az állam lassú és rugalmatlan – nem állja meg a helyét, mert van olyan állami tulajdonú társaság (még Nagykanizsán is), mely bármikor képes piaci körülményekhez igazodni. Az ajánlat olaszok által el nem fogadható pontja még az alkudozás szintjéig sem jutott el, így azt csak ürügynek tekintjük.

Az ÁPV Rt. csak olyan létesítményeket ad át térítésmentesen az önkormányzatoknak, melyekben a későbbiek során szociálpolitikai, oktatási, vagy sport célú hasznosítás valósul meg. Nagykanizsán a város ez évi költségvetésének tervezése során bebizonyosodott, hogy az önkormányzat kifejezetten a továbbértékesítés szándékával kívánja az ingatlan megszerzését, melyhez a Magyar Állam azért nem statisztál, mert így a földterület közvetve külföldi érdekcsoportok irányítása alá kerülne. Ezért térljük el a Magyar Szocialista Párt aláírásgyűjtési akcióját, mert az itt felsorolt tények ismertetése nélkül, tájékozatlan embereket kívánnak egy bizonytalan kimenetelű ügy mellé állítani. Furcsa tulajdoni viszonyok alakulnának ki az országban, ha a Magyar Állam tulajdonában lévő ingatlanok

sorsa az aláírásgyűjtő hadjáratok nyomán alakulna ki. A jelenlegi kormányzat nem az itt élők ellensége, azonban politikai töltetű kezdeményezések során egyéb szempontokra is ügyelnie szükséges. Ezt a politikai aktivitást több mint 50 ezer ember várta 1994–1998 között az MSZP-től Nagykanizsán, amikor a kormány, a megye és a város politikai színezte homogén volt. Miután a város elsőrangú érdeke minél több munkahely teremtése, és az ebből fakadó társadalmi jólét emelése, a magunk részéről nem tartjuk fontosnak, hogy a város szűkös anyagi helyzete mellett földterületben álljon az önkormányzat maradék pénze. A területet a város mellől ellátni és elszállítani nem lehet, a nagyvíví terv megvalósulása esetén – a város tulajdonjoga nélkül is – Nagykanizsa érdekét fogja szolgálni.

... A jelzések szerint az ÁPV Rt. a közeljövőben értékesítésre hirdeti meg a laktanyákat.

A M7-esről az alábbiakat közölte a képviselő:

– Legvisszafogottabban is politikai hisztériakeltésnek tudjuk minősíteni Röst János és Kovács Kálmán blöffjét, mely szerint az európai V. korridor nagy kanyart véve kikerül Nagykanizsát. Egy kormányhatározat értelmében legkésőbb 2003-ban megkezdődik a Zamárdi–horvát határ közötti autópá-

lya-építés. A munkálatok a Nemzeti Autópálya Rt. tájékoztatása szerint menetrend szerint haladnak, semmilyen változásról nem tudnak.

### ZAKÓ: AZ INDÍTVÁNYÁRÓL

A pénteken délelőtt tartott sajtótájékoztatón Zakó László országgyűlési képviselő a zárszámadás kapcsán benyújtott módosító javaslatáról az alábbiakat mondta el:

„Én is beterjesztettem módosító javaslatot, megmondom őszintén, túl nagy meggyőződésem nem volt, én is próbáltam valamit tenni, mert tudtam, az ingyenes átadás nem megy. Akkor legálább menjen tíz év alatt, egyenlő részletekben, kamatmentesen. Bár erre is azt mondom, a város minék kösse le a pénzét. Nem ment át, és láttam az erőviszonyokból, hogy nem is fog átmenni. Kötelességemnek éreztem, hogy én is adjak be valamit, kapcsolódva képviselőtársam módosító javaslatához. De én azt mondom, hogy előrébb tartana az ügy, ha nem görcsösen ragaszkodna a város a laktanya megszerzéséhez, és mint egyetlen égi manna, és egyetlen leteleményese a város boldogabb jövőjének, csak ebbe kapaszkodnánk. Sikerüljön, én is ezen vagyok. Súlyom Gábor úrral beszéltem, kérdeztem, miben tudok én segíteni, de most már a legkevesebb szó az ipari parkról esik...”

D. É.

## A KORMÁNY TEHETNÉ, DE...

Múlt héten csütörtökön este Göndör István országgyűlési képviselő és Doszpot Péter, a párt képviselőjelöltje sajtótájékoztatót tartottak.

– Volt egy indítványom arról, hogy a kormány helyett a parlament egy törvényvel adja át a két, sok éve üresen álló laktanyát a városnak, hogy itt, ötven kilométeres körzetben a foglalkoztatási gondok enyhülhessenek, az ipari park-beruházás folytatódhasson. Ehhez az indítványhoz Zakó úr kapcsolódott, azt kezdeményezte, hogy tízévi részletfizetéssel juthasson a város tulajdonába a két objektum. A szavazásnál egyik indítványt sem támogatta a Tisztelt Ház – kezdte a sajtótájékoztatót Göndör István. – Ezzel együtt nem vagyok elkéservede, mert azt gondo-

lom, hogy annyit sikerült a vita során kicsikarni, hogy a pénzügyminisztérium képviselője elismerte, hogy a törvény lehetővé teszi, hogy ezeket az ingatlanokat a kormány átadhatja a városnak, bebizonyosodott, hogy a kormány tehetné, de nem teszi. Tovább folytatjuk az aláírásgyűjtést, és reméljük, hogy még ebben az évben a tízezer

aláírást átadhatjuk a miniszterelnök úrnak. Azt gondolom, a politikában van mindig még egy esély, az aláírásgyűjtésnek van súlya. A FIDESZ is kampányol, így az sem kizárt, hogy egy kampányfórgóként megkapja a város a laktanyákat, és szöbe jöhet még a megvásárlás lehetősége is.

### SZAVAZÁS A MÓDOSÍTÓ INDÍTVÁNYOKRÓL:

#### Göndör-indítvány:

Göndör István igen

Kovács Kálmán igen

Zakó László nem szavazott

#### Zakó-indítvány:

Göndör István igen

Kovács Kálmán igen

Zakó László nem szavazott

## A FIDESZ AZ IPARI PARKÉRT

Szalai Annamária országgyűlési képviselő, a Fidesz-MPP megyei elnöke „Hogyan tud a kormány a nagykanizsai ipari park és logisztikai központ létrehozásában segíteni, közreműködni?” témában interpellált a Parlamentben. Az ÁPV Rt. ajánlatot tett a hajdani laktanya-terület apportállítására, azonban ettől a konstrukciótól elzárkóztak. A város számára egyre sürgetőbb lenne új munkahelyek teremtése, termelő üzemek létesítése. Lát-e lehetőséget arra, hogy a kormány a helyi kis- és középvállalkozások bevonásával, új alternatíva kidolgozásával a volt laktanya területére alapozva ismét ajánlatot tegyen, segítséget nyújtson az ipari park beindításához.

### A válasz:

Az ÁPV Rt., mihelyt a két volt laktanya feletti rendelkezési jogot megszerezte, ígéretes tárgyalásokat kezdett a város önkormányzatával és az ipari park létesítését tervező olasz befektetővel a laktanyák területének egy ipari parki vállalkozásba való apportálásáról. Ezek a tárgyalások elsősorban az olasz fél késedelmes adatszolgáltatása miatt húzódtak el, s végül szintén az olasz fél miatt, annak visszalépése folytán hiúsultak meg.

A kialakult helyzetben az ÁPV Rt.-nek két lehetősége van a volt laktanyák hasznosítására: vagy értékesíti azokat, vagy apportálja egy saját tulajdonú ingatlanfejlesztési társaságba. Mivel Nagykanizsa város önkormányzatának elővásárlási joga van a laktanyákra, egy esetleges értékesítési eljárás során nincs akadálya, hogy megvásárolja azokat. Apportálása esetén az ingatlanfejlesztő vállalat az ÁPV Rt.-nél rugalmasabban tud tárgyalni a szükséges fejlesztésekről és az ipari parkban való részvételről. A kormány tehát kétféle módon is lát lehetőséget az ön által említett probléma megoldására, kérem, helyi kapcsolattartórendszerén keresztül a képviselő asszony is segítse a város és a kisvállalkozók számára is megfelelő konkrét megoldás kidolgozását.

◆ Október 27-én egyszerre három gépkocsifeltörésről kaptunk hírt a déli órákban. Egy pihenőtő melletti parkolóban törték fel az autót, s ezzel kb. 200 ezer forintos kárt okoztak a tulajdonosoknak, ugyanis rádiómagnókat, készpénzt, különböző személyi okmányokat vittek el a járművekből. S mindehhez hozzáadódik a tetemes rongálási kár is.

◆ Este bolti lopás miatt kellett intézkedni járőreinknek. Ebben az esetben két gyermekkorú személyt értek tetten a biztonsági őrok, akik 54 ezer forint értékben próbáltak műszaki, pipere- és ruházati cikkeket eltulajdonítani.

◆ Este nyolc óra után valótlán bejelentés miatt tettek a járőrök szabálysértési feljelentést. Egy úr azzal telefonált be a rendőrségre, hogy lányát főnöke megverte és nem engedi haza. A helyszínre érkező kollegáknak azonban már azt mondta, hogy neki „csak” családi problémái vannak, ahhoz a „rendőrségnek semmi köze”, ő nem is akar semmit.

◆ Másnap 20 ezer forintos kárt okoztak ismeretlen tettesek azzal, hogy követéssel egy helyi közösségi ház ablaküvegeit.

◆ Hétfőn fél kilenckor a kórház intenzív osztályának orvosa jelentette be, hogy a mentők beszállítottak egy férfit, aki súlyos kopo-

# Kani-ZSARU



nyasérüléseket szenvedett. A bejelentő orvos szerint e sérülések olyanok, amelyek többszöri eséstől, de akár idegenkezűségtől is származhatnak. A sérült azonban olyan súlyos állapotban van, hogy kihallgatni nem volt lehetséges.

◆ Október 30-án súlyos közúti balesethez kellett kivonulni a közlekedési helyszínelőknek. A Sugár út és Dózsa György út kereszteződésében egy személygépkocsi egy gyermeket gázolt el, akinek sérülése 8 napon túl gyógyuló.

◆ 31-én egy hölgy telefonált be kapitányságunkra, mert egy parkolóban felismerte ellopott kerékpárját. A kikerkező járőrök előállították az „új tulajdonost”, aki elismerte a lopást.

◆ 2-án reggel 7 órakor a tűzoltóságról telefonáltak, mert az épületük közelében három férfi verekszik, s abból az irányból lövéseket is hallottak. A kikerkező járőrök igazoltatták a személyeket, akik közül az egyik azt állította, hogy önvédelmi fegyverével azért lőtt a levegőbe, mert a másik két

férfi megtámadta. A meghallgatások során kiderült, hogy a családok között 15 éve haragos viszony volt, s a mai reggelen a szóváltás idáig fajult. A lövöldöző férfi ittas állapota miatt vérvételre állítottuk elő, majd garázdaság alapos gyanúja miatt hallgattuk ki gyanúsítottként, fegyverét lefoglaltuk.

◆ Éjjel 11 órakor értek tetten járőreink egy fiatalokú fiút, aki éppen ablakbetöréssel kísérelt meg betörni egy élelmiszerboltba. Őt természetesen előállítottuk, majd gyanúsítottként kihallgattuk.

◆ November 6-án 11 óra után vették észre, hogy egy helyi kápolnából – mely az ünnepek alatt nyitva volt – ismeretlen tettes 2 darab hangszórót és perselyt tulajdonított el, s ezzel mintegy 15 ezer forintos kárt okozott az egyházközségnek.

◆ 13 óra 10 perckor egy erdész tett bejelentést arról, hogy kb. 5–6 köbméter tölgyrönk tűnt el egy közeli erdőből, de a helyszínmegtekintés során az derült ki, hogy az elmúlt két hét során mintegy 20 köbméter rönköt tá-

volítottak el ismeretlen tettesek. Fagyűjtőgetésükkel kb. 1.500.000 Ft-os kárt okoztak.

◆ 19 óra 7 perckor egy kanizsai hölgy jelentette be kapitányságunknak, hogy ismeretlen tettes letépte válláról táskáját, s elvitte a benne levő irataival együtt. Másnapra azonban táskáját az iratokkal együtt visszaszolgáltatta egy számára csak látásból ismerős személy. Ettől függetlenül a nyomozás természetesen folyik az ismeretlen felderítésének érdekében.

◆ Egy erdészet tulajdonában lévő fenyvesben több fát is felnyestek, s ezzel kb. 100.000 forintos kárt okoztak az ismeretlen tettesek. A nyomozócsoport tagjai azonban eredményesen tevékenykedtek, hamarosan meglették az elkövetéssel alaposan gyanúsítható személyek, akiknél a fenyőgallyak is lefoglalásra kerültek.

◆ 8-án a déli órákban tettenérés-sel sikerült egy zsaroló fiatalembert elfogni kollegáinknak. A fiú 10 ezer forintot követelt egy fiatalokú ismerősétől, s a pénz átadásának pillanatában csaptak le rá. Gyanítható, hogy nem csak ez az egy eset írható számlájára, ezért kérünk mindenkit, hogy akik megfenyegettek, s pénzt követelnek – követeltek – tőlük, azok tegyék meg feljelentéseiket hatóságunknál.

## TISZTELT SZERKESZTŐSÉG!

A Per/Patvar rovatban szeretnék választ kapni a problémámra.

### Tisztelt Ügyvédnő!

Öt éve vagyok özvegy. Két kisgyerekekkel maradtam egyedül. A lakás feléne ők lettek a tulajdonosai, én kaptam az özvegyi jogot.

Két éve ismerkedtem meg a mostani élettársammal, akivel nagyon megszerettük egymást, a gyerekeim is kedvelik. Szeretném a kapcsolatunkat rendezni, már egy éve élünk együtt. Úgy gondolom a próbát kiálltuk. Közös gyermeket is szeretnénk. A problémám az, hogy nekem azt mondták, ha meg-nősülök, elveszítem az özvegyi jogomat és a gyerekek részéhez nem

lesz semmi közöm. Ez tényleg így van?

Tisztelettel:

„Egy tanácstalan férfi”

Tisztelt Uram!

A Ptk. szabályozza a túlélő házastárs özvegyi hasznélvezeti jogát. A túlélő házastársat özvegyi



(hasznélvezeti) jog illeti meg mindarra a v a g y o n t á r g y r a , melynek tulajdonjogát nem ő örökli mindaddig, amíg újabb házasságot nem köt. Ebben tulajdonképpen bent is van a válasszom. Tehát a házasságkötéssel az

Ön özvegyi joga megszűnik, azonban az ingatlan (a lakás) osztatlan közös tulajdonában marad a gyermekeivel. Én a leveléből arra következtetek, hogy még kiskorúak a gyerekek, feltételezem, ez a lakás a közös otthonuk, és az marad a továbbiakban is. Nehezebb lenne a helyzete akkor, ha mint túlélő házastárs csak özvegyi joggal rendelkezne.

Talán méltánytalannak, vagy szigorúnak tűnik ez a törvényi szabályozás, azonban a gyakorlatban több praktikus oka is lehet. Elképzelhető, hogy a jogalkotónak ezzel az egyik célja volt megakadályozni azt, hogy valaki ingyenesen több vagyont özvegyi hasznélvezeti jogát megszerezhesse.

dr. Szépán Annamária ügyvéd





## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**GYÖREK LÁSZLÓ** önkormányzati képviselő fogadóórája, ezentúl megváltozott időpontban, **minden csütörtökön 5-6-ig** lesz a Hevesi utcai Fiókkönyvtárban (Szolgáltatóház). Telefon: 20/921-1741, e-mail: gyorek.laszlo@nagykanizsa.hu

Képviselői fogadóóra

**DR. HORVÁTH GYÖRGY** önkormányzati képviselő a 2. számú választókerület polgárait várja fogadóóráján **2001. november 21-én szerdán 17.30 és 19 óra között** a Zeneiskolában (Sugár u. 18.).

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

### NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT HIRDET

a Hevesi Művelődési Központ (Nagykanizsa, Széchenyi tér 5-9.) villamos hálózatának átépítési munkáinak generálkivitelésére.

A részletes pályázati kiírás 30.000 Ft + áfa vissza nem térítendő díj befizetése ellenében megvásárolható a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Osztály irodájában (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. emelet 15 szoba) **2001. november 12-től (hétfő) 2001. november 16-ig (péntek) 8.00-15.00 óra között munkaidőben.**

**AZ AJÁNLATOK BENYÚJTÁSI HATÁRIDEJE:**  
**2001. november 26. (hétfő) 10 óra**

A pályázatról tájékoztatást ad a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Osztályáról Zieger Vilmosné (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. emelet 14. szoba) telefon: 93/500-700, 500-721), vagy a KANIZSABER Kft. részéről (Nagykanizsa, Ady u. 50.) Dombai Tibor telefon: 93/516-751, 314-123.

**Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata**  
**8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.**

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE

### PÁLYÁZATOT HIRDET

– a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap kiadására létrehozott –  
Kanizsa Újság Kft.

ügyvezető-főszerkesztő munkakörének betöltésére.

#### FELTÉTELEK:

- felsőfokú iskolai végzettség,
- erkölcsi feddhetetlenség.

A munkakör 2002. január elsejétől tölthető be, a megbízás négy évre szól.

Bérezés megállapodás szerint.

A kft., illetve a hetilap működtetésével kapcsolatos részletes gazdálkodási és szakmai elképzeléseket tartalmazó pályázatokat és mellékleteit (önéletrajz, érvényes erkölcsi bizonyítvány, szakmai gyakorlat és iskolai végzettség igazolása) Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármesterének (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) kell benyújtani 2001. november 26. napjáig.

A pályázattal kapcsolatban érdeklődni lehet a Polgármesteri Kabinet 93/500-709-es vagy 93/500-779-es telefonszámain.

## PÁLYA, CSAPAT, PÁLYÁZAT

Az ISM 2003-ig hosszabbította meg az pályázatot, amelyet a Stadion Invest Részvénytársaság gondoz, és amelyre Nagykanizsa is pályázott. 44 millió forintot nyertünk, ám örömmre még sincs ok, hiszen a pénzt zárolták, míg a problémák megoldódnak, a pályázati feltételek teljesülnek. Összesen hatvanhatmillió forint állna rendelkezésre pályarekonstrukció, stadionfelújítás céljára, hiszen 22 millió forint az önkormányzati önrész. Önmagában a pályázaton elnyert összeg biztosan javítana a nézők komfortérzetén, de igazán a rekonstrukcióra nem alkalmas forrásmennyiség – nyilatkozta lapunknak **Tüttő István** polgármester.

– Ez még nem jelentene igazán gondot, hiszen ezt a viszonylag szűk összeget is tartalmaz célra fordítanánk, az igazi problémát a pálya, a stadion hiánya jelenti. Hosszú ideje folynak már a tárgyalások a KÖGÁZ Rt.-vel. Eddig, szerződés szerint a társaság térítésmentesen biztosította a használatot azzal a feltétellel, hogy az állam megóvással az önkormányzat foglalkozik, és a rezsiköltséget fizeti. Az objektumok egyre rosszabb műszaki állapotban vannak, előbb-utóbb elkerülhetetlen lesz egy átfogó rekonstrukció. A hatvanhatmillió forint a szakemberek szerint erre semmiképpen sem lesz elég. A KÖGÁZ Rt.-vel többféle lehetőségről tárgyalunk. Pl.: a városrendezési tervben módosítást hajtánánk végre. Jelenleg ez az objektum sportlétesítményként szerepel a rendezési tervben. A módosítás az önkormányzat álláspontja szerint értéket képvisel, a KÖGÁZ vagyona felértékelődne, forgalomképessé válna. A rendezési terv módosítása következményeként történő felértékelődéssel fizetné ki az önkormányzat a foci pályát és a sportcsarnok területét.

A tárgyalások során a KÖGÁZ ezt a cserearányt nem tartotta elfogadhatónak – tudhattuk meg a polgármestertől –, etől lényegesen nagyobb összegért adná

át a városnak a létesítményeket. Első verzióban 330 millió forintra értékelte a KÖGÁZ azt a vagyont, amelyet az önkormányzat szeretne megszerezni. A tárgyalások során végül a felek abban állapodtak meg, hogy a tulajdonos több alternatívát tesz le az asztalra. Az elsőben megjelölik, mennyiért adnák el tisztán a stadiont és a csarnokot. Ezért készpénzben, több éven keresztül fizetne az önkormányzat. A második esetben beszámításra kerülne az értékbe a rendezési terv módosítása során létrejövő értéknövekedés, ezzel csökkenne a vételár készpénzben fizetendő hányada. A harmadik esetben a KÖGÁZ Rt. kidolgozná azt a feltételrendszert, milyen szolgáltatások, együttműködési formákért cserében adna kedvezményt a vásárláskor. A felek várhatóan a hónap közepén ismét tárgyalóasztalhoz ülnek, és ezt követően dönt az önkormányzat, melyik alternatívát tartja támogathatónak, vagy ha egyiket sem, milyen más lehetőség van a pályázati pénz megtartására. A pályázat előkészítése során szóba került a Mindenki Sportpályája, mint a profi sport számára felújítandó létesítmény. Az ötlet elvetésre került éppen amiatt, hogy nem a szabadidősport lehetőségeinek szűkítésére, hanem bővítésére lenne szükség a városban. A MÁV NTE pályája is szóba került, hiszen 66 milliósfal ráfordítással sokkal jobb állapotba hozható, mint ami most van, de a pályázati feltételeknek e pálya sem felel meg. Nincs a város tulajdonában, tulajdonosa a Kincstár. Tulajdon hiányában a pályarekonstrukcióra nyert pénz elköltésére nincs lehetősége a városnak. A másik nagyon komoly gond a csapat kérdése, hiszen a pénzt csak akkor kaphatjuk meg, ha a pálya mellett van egy NB I-es vagy NB I/B-s csapatunk. Júniusig erre még van esély, de ki tudja, később mit hoz a sors. Ha netán sikerülne a pályát végül megszerezni, akkor meg lehet, hogy nem lesz csapatunk, ezért sürges az idő.

D. É.

NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS JEGYZŐJE

## MUNKATÁRSAT KERES

### KÖZTERÜLET-FELÜGYELŐI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA

A MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELEI:

- felsőfokú végzettség,
- erkölcsi feddhetetlenség,
- előny: környezetvédelmi szakképzettség.

Közigazgatási gyakorlat előnyt jelent.

(Gyakorlatot igazoló iratot is szükséges csatolni.)

Illetmény a köztisztviselők jogállásáról szóló törvény alapján megegyezés szerint. A munkakörre a szükséges iratok becsatolásával (iskolai végzettséget igazoló okirat, erkölcsi bizonyítvány, gyakorlatot igazoló irat) **2001. november 26-ig** lehet jelentkezni Szabóné dr. Csányi Mariann jegyzőnél (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. Tel: 500-706)

A munkakör **2001. december 1-től** tölthető be.

# SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ A MIÉP-NÉL

November 13-án sajtótájékoztatót tartott a MIÉP megyei vezetősége Nagykanizsán. A sajtótájékoztató egyetlen napirendi pontjaként Papp Gábor, Péntek László és Zakó László országgyűlési képviselő a Szciantológiai Egyház és a gazdaság összefonódásáról tarttak fel dokumentumokat és tettek megállapításokat. Az alábbiakban Zakó Lászlónak a Parlamentben, november 12-én elhangzott interpellációjának tartalmi kivonata:

A Magyar Igazság és Élet Pártja már foglalkozott a MÁV Nagykanizsai Pályagazdálkodási Főnökség vezetője szcientológia egyházzal kötődő kapcsolatával. A fejlemények nyomán azonban gazdasági visszaélésekre utaló dokumentumok és információk jutottak a képviselő birtokába. A MÁV Nagykanizsai PGF a hozzá tartozó vonalszakaszokon elvégzendő építési munkálatokra gyakran ír ki meghívásos pályázatokat. A budapesti engedélyezések kikerülése miatt rendszerint csak egymillió forint alatti munkákat az a bt. nyeri meg, amelynek egyik kulcstagja a PGF vezetőjének férje, a másik pedig az önkormányzat gazdasági bizottságának elnöke. Miután a bt. eszközállományának korlátozottsága miatt képtelen a cég tevékenységi körébe tartozó kivitelezési munkák elvégzésére, a megnyert munkákat alvállalkozásba adja. Az alvállalkozó az a kft., melynek legnagyobb törzsbetétese (PGF vezetőjének férje), aki mostanáig az önkormányzat gazdasági bizottságának tagja is volt. A kft. ügyvezető igazgatója és a bt. ügyvezetője is férj és feleség. Az eddig elmondottak csak a töredékét mutatják a szcientológusok gatlástanal pénzszerzési módszereinek, a gazdasági és politikai hatalomba való befészkelésüknek. Miután a szcientológusok befolyása a város

mindennapjaiban tetten érhető, a MÁV-nál tapasztaltak csak a jéghegy csúcsát jelentik – mondta Zakó László.

A MÁV mint az ország egyik legnagyobb társasága netán az említett egyház legnagyobb magyarországi befizetője is? Netán a felső vezetők között is van szcientológus? – kérdezte a képviselő.

Az interpellációra Fónagy János miniszter válaszolt. A Nagykanizsai Pályagazdálkodási Főnökségen a MÁV Rt. ellenőrzési főosztálya ez év augusztusában vizsgálatot indított. Bebizonyosodott, hogy 2000-ben és 2001-ben a főnökség által megkötött 147 darab szerződésből 38 munkát nyert el összesen, 44 millió forint összegben. A cégkivonat alapján a bt. kulcstagja valóban a Nagykanizsai Pályagazdálkodási Főnökség vezetőjének férje, akinek jelenleg is több társával többségi tulajdona van a munkához anyagot szállító kft.-ben.

A miniszter javasolni fogja a visszaélést elkövető vezető vagy vezetők felmentését. Amennyiben az eljárás büncselekmény alapos gyanúját igazolja, indokolt a feltáró bizonyítékok alapján büntetőfeljelentés megtétele.

A MIÉP bejelentette, hogy a fentiek miatt felszólítja a Gazdasági Bizottság elnökét, hogy mondjon le elnöki funkciójáról.

Péntek László, a MIÉP nagykanizsai szervezetének elnöke elmondta, hogy a Gaskó István vezette szakszervezet ígéretet tett arra, hogy kivizsgálják a PGF-en történeteket.

Papp Gábor, a párt megyei elnöke hangoztatta, hogy a MIÉP addig folytatja a szcientológiával kapcsolatos hadjáratát, amíg következmények nélkül folytathatják gazdasági-kulturális és politikai tevékenységüket a szcientológusok.

# MŰVÉSZKOKTÉL

## KIÁLLÍTÁS, HANGVERSENY- ÉS BÚTORBEMUTATÓ SOROZAT

LUDVIG ZOLTÁN, KOLLONAY ZOLTÁN  
ÉS WILHEIM GÁBOR szervezésében,

*melyre sok szeretettel meghívjuk Önt és kedves hozzátartozóját.*

**Egy korty a festészet, a zene, és a design világából.**

**2001. NOVEMBER 16., PÉNTEK 18 ÓRA,**

**TREND ART STÚDIÓ GALÉRIA,**

**Nagykanizsa, Ady u. 45.**

*Jöjjön el, és igyon egy kortyot a festészet, a zene és a design könnyed, elegáns világából. Egy 45 perces tömény művészeti koktél vár Önre. Reméljük, hogy kínálunk lélekfelüdítő szórakozást ígér.*

**VENDÉGEK:** Szabados János Munkácsy-díjas festőművész kiállítása  
Wilheim Gábor designer  
Tóth Anikó, Tóth Marica iker zongoraművészek kétfogó bemutatója

A BESZÉLGETÉST VEZETI: Kollonay Zoltán zongoraművész

A SOROZAT FŐVÉDNÖKE: Túttó István, Nagykanizsa megyei jogú város polgármestere

**AJÁNDÉKSORSOLÁS:** Aki az előadások után bedobja a meghívószelvényét nevével és címével a koktélos kehelybe, az a sorozat májusi utolsó előadása alkalmával sorsoláson vehet részt. Természetesen minél több előadásra jön el, és így minél több cedulát helyez a kehelybe, annál jobban növeli az esélyét a sorsolás alkalmával.

**NYEREMÉNY:** a Kanizsa Trend ajándéka 100.000 Ft értékű művészeti alkotás.  
[www.kanizsatrend.hu/muveszkoktel](http://www.kanizsatrend.hu/muveszkoktel)

**MŰSOR:** F. Liszt: Rákóczi-induló két zongorára  
W. A. Mozart D-dúr szonáta két zongorára I. tétel kv. 448.  
Ernest Fisher: Skidding along, Glatteies.  
Jazzfantázia két zongorára

# ÁLLÁS • ÁLLÁS • ÁLLÁS

A Zala Megyei Munkaügyi Központ Nagykanizsai Kirendeltsége az alábbi szakmákban, illetve munkakörökben kínál elhelyezkedési lehetőséget:

Munkakör	végzettség	Bérezés (Ft-ban, bruttó)
Kőműves	szakirányú	40.000–120.000
Ács-állványozó	szakirányú	40.000–120.000
Ápoló	szakirányú	KJT. szerint
Varrónő	szakirányú	40.000–80.000
Gumiszerelő, javító	szakirányú	60.000–80.000
Üvegfüvő	szakirányú	75.000–110.000
Elektroműszerész	szakirányú	70.000–77.000
Műanyagipari gépbeállító	szakirányú	65.000–80.000
Asztalos	szakirányú	50.000–90.000
Operátor	betanított	65.000–75.000
Faipari munkás	betanított	50.000–70.000
Vizsgázott kazánfűtő	betanított	50.000–70.000
Targoncavezető	betanított	50.000–70.000
Kulturális szervező	szakközép	50.000–95.000
Gazdasági informatikus	szakközép	40.000
Villamosmérnök	egyetem	100.000–300.000
Gyermekgyógyász szakorvos	egyetem	55.800
Psichiátriai szakorvos	egyetem	55.800
Urulógiai szakorvos	egyetem	55.800

Bővebb felvilágosítást a munkahelyi ajánlatokról ZMMK Kirendeltségén Nagykanizsa, Fő út 24. szám alatt adunk. Telefon: 93/311-032

**Ügyfélfogadási idő:**

Hétfő–kedd–szerda: 8–12 és 13–16 között

Péntek: 8–13-ig.





# BIRKNER ÚRNAK, A HELYI „POLGÁRNAK”

Korábban reméltem, hogy a városi könyvtár körüli alacsony színvonalú levélváltásoknak vége, és talán végre a város valós gondjairól vitatkozunk a közelgő választási kampány idején. Birkner úr múlt heti nyilatkozata arra enged következtetni, hogy nem hogy vége, hanem a FIDESZ-nek köszönhetően a stílus tovább romlik és olyan kifejezések, mint politikai és szakmai tisztesség teljesen hátrébe szorulnak.

Fiatal embernek meg kellene tanulni mások teljesítményét elismerni. Birkner Úr, arra nem gondolt, hogy ebben az esetben számíthat mások elismerésére? Igaz, az emberi nagyság egyik fokmérője mások teljesítményének elismerése. Közben a miniszterelnök a teljesítményelvűségről beszél, Ön 180 fokban hátrafordítja a fejét, és mint jó pártkatonához illik, sározza a politikai ellenfeleket. Ha nem tudnám, hogy az Ön által leírtak mögöttes tartalmát is ismeri, sőt közgazdasági ismeretekkel is rendelkezik, mondhatnám, összevissza beszél. Ön tudatosan próbálja a politikai ellenfeleket beszározni. A teljesítmény- és gondolati szegénységben szenvedőkre jellemző ez.

Megerősítem: a „polgári” kormány nem hogy nem szereti a városunkat, hanem tudatosan akadályozza fejlődésünket.

Nyilatkozatának minden tételére nem térek ki, mert nem akarok visszaélni az olvasók türelmével.

Ha igaz, hogy a város kétszer akkora összeget kapott a „polgári” kormány időszakában, mint az előző MSZP-SZDSZ-ciklusban akkor ez azt jelenti, hogy akkor is kapott többletforrásokat a város. Birkner Úr saját nyilatkozatával is ellentmondásban van. Tegyük fel a kérdést, mit tett a FIDESZ a helyi és országos frakciója azért, hogy a város többletforráshoz jusson? Figyelmébe ajánlanám a címzett és céltámogatásokról, a gázközművagyonról és a két laktanya sorsáról szóló szavazásokat. Ugyancsak tisztelettel ajánlom figyelmébe a parlament honlapját, ha még nem próbálta megnézni. A gázközművagyonról szóló jussunknál napokig nem jöttek rá, hogy olyasmit is megszavaztak, amit soha nem akartak. Példa erre az igazságügyi miniszter asszony szavazást megelőző indoklása, és az önképviselőinek a Zalai Hírlapban megjelent heves nyilatkozata. Miért feltételezi, hogy a vá-

rosunkban lakók nem követik az eseményeket? Ennyire lenézi az emlékezőtehetségünket?

Az M7-est sem hagyhatom szó nélkül. Három évig nem történt semmi, most lázas felújítás folyik a meglévő pályán, de látni lehet, hogy egy sávot elloptak az autósoktól. Ha nem kampányfogás lenne az autópálya a FIDESZ számára, már valóban autózhatnánk az új pályán. A sorsunkat nehezítő Balaton-parti szakaszról szó sem esik.

Meggyőződésem, hogy mint intézményvezető, ismeri a főiskolalétesítés előtörténetét, de szándékosan elhallgatja, hogy a saját teljesítményét nagyobbak tűntethesse fel.

Szeretném a figyelmébe ajánlani, hogy Nagykanizsán 1995 óta van felsőfokú képzés a Cserhátiban, sikeresen működik együtt a Miskolci Egyetemmel, a Gábor Dénes Főiskolával. A Kanizsai Főiskola akkreditációs feltételeiről Suhai Sándor polgármesterrel Cseke Zoltán igazgató úrral hármásban állapodtunk meg az előző kormány kultusztárcájával. Meggyőződésem, hogy a professzor asszony szívesen mesél erről Önnek, ha ismeretei hiányosak lennének. Szerintem itt is az a baj, hogy Ön már csak beleült a jobboldali többségű önkormányzat akarataiból az előkészített székbe. A „polgári” kormány oktatáspolitikájának eredménye a PANNON Agrártudományi Egyetem tönkretetele és a zalai univerzitás fényérvényi távolságba helyezése. Erre talán nem kellene büszkének lenni. Ugyanakkor köszönettel tartozunk a Veszprémi Egyetem vezetőinek a segítő kezért.

A helyzet ennél sajnos még csúfosabb, Birkner Úr. Mire ez a cikk megjelenik, még egy adalék lesz arról, hogy a „polgári” kormány mennyire nem viseli a szívén a mi felsőoktatásunkat. Az egyetem másik bázisának a Széchenyi-iskola címzett támogatásának elutasításával. Önnek is tudnia kell, hogy a feltételek nem csak szellemiek, hanem technikaiak. Arról majd a következő alkalommal, hogy mely pályázatainkat utasították meg el.

A lakásépítést sem hagyom szó nélkül, mert nem igaz, hogy nem tudja, hogy Bajcsán épültek lakások még abban a forráshiányos időben is. Ez a Suhai polgármester úr idején történt, és ezt szeretnék agyonhallgatni.

Ipari parkról. Tájékoztatom, hogy a '94-98 közötti lobbink ered-

ménye, hogy Nagykanizsa kijelölésre került mint a tizedik logisztikai központ. Ugye nem gondolta komolyan, hogy a döntés azonnali építést jelent? Tervet és engedélyezési dokumentációt még családi háznál is kell készíteni. Az alap adott volt, a folytatás a „polgári” kormány akarataiból elmaradt. A laktanyák az Antal-Boros-kormány idején kerültek kiürítésre. Az akkori doktrína szerint a nagy értékű ingatlanok értékesítéséből fedezték volna a hadsereg fejlesztését. A '94-98-as ciklusban interpelláltam Keleti Úrhoz, hogy a laktanyák állaga romlik, és az értékesítés nem jár különös anyagi előnnyel. Ugyanakkor részese voltam azon paragrafus megalkotásának, amely szerint már átadhatja a kormány a laktanyákat. Példák sora bizonyítja, hogy ezzel élt is az Orbán-kormány, kivéve Nagykanizsát. A legújabb hírek szerint, a rivális szomszédvár fideszes polgármesterénél kell keresnünk a kulcsot? A korábbi könyvtárforrásunk is ott kötött ki. Önöknek ezt tudni kellett, de vajon miért hallgattak? Félve jegyzem meg, hogy baljós jeleket látok, mert úgy vélem, mindent elkövetnek, hogy a beruházás ne kezdődjön el, még azt is megkockáztatják, hogy a befektetőt tudatosan elriasztják, ne hogy sikere legyen a szocialista polgármesternek.

Mint közgazdasági szakvégeztséggel bíró embernek szeretném figyelmébe ajánlani, 1994-1998 között meg kellett teremteni az ország gazdaságának egyensúlyát. Köszönve az ország lakosságának megértését, ezt eredményesen elvégeztük. Kíváncsi lennék, mivel magyarázza, hogy az ország bruttó és nettó adóssága a FIDESZ-FKGP-MDF-kormányzás idején újra és folyamatosan növekszik és a gazdasági növekedés alig haladja meg pár tizeddel az 1997-1998-as gazdasági növekedést. Ez azt jelenti, hogy az ország korábban nagy erőfeszítések árán megszabadult az adósság egy részétől, a kamatterhektől olyan áron hogy a privatizációs bevételeket nem használtuk el „hangulatjavító” kampányfogásokra. Ezzel szemben az Orbán-kormány a többletforrásokból nem tudott bekapcsolni új és lendítő motorokat. Talán még emlékszik a 7%-os gazdasági növekedésre, a megalapozatlan ígéretre.

A vásárcsarnokról: lehetséges, hogy Ön mint önkormányzati kép-

viselő még mindig nincs tisztában az önkormányzati törvényből fakadó ellátási felelősségekkel. A kosaras piac működtetése a város feladata és mint ilyen, természetes, hogy kiadásai vannak. Tudom, hogy nem ennyire dilettáns, de úgy látszik, Önnek semmi sem drága, még a szakmai tisztesség sem, ha sározhatja az ellenfeleket.

Az egymilliárdos beruházást háromtagú csapattal vezényelte le a város. Másutt ezt ennek többszörösevel teszik. (Figyelmébe ajánlanám a kórházrekonstrukció hasonló adatait.) Ahelyett, hogy végre köszönetet mondanának annak az embernek, aki ezt végrehajtotta, megpróbálták politikai okokból a több évtizedes szakmai és emberi tisztességét bemocskolni a folyamatos korrupciós vádjaiikkal. Mondjuk ki végre: nincs másról szó, el kell ismerni, hogy Nagykanizsán a Nyugat-Dunántúl egyik legszebb vásárcsarnoka épült, amely több emberöltőn keresztül szolgálhatja a városban és környékén élőket. Az építkezéssel értéktelen mocsaras terület került feltárássra és biztosított helyet újabb beruházásokra. A baj az, hogy a vállalkozók álmát szocialista polgármester váltotta valóra.

A vasútvillamosítást és a hidak építését azért nem említtem, ezekről kellő dokumentumot lelhet fel a hivatalban.

Azt érték el, hogy mindenből politikai kérdés lett, és hogy ismét félelem van az emberekben. Vannak „polgárok” és másodrangú emberek. A laktanyák megszerzéséért indított akció bezonyította, hogy a FIDESZ számára nem a kanizsai érdek az elsődleges, hanem a politikai acsarkodás. Mint frakcióvezető, el kellene gondolkodnia azon, miért akadályozza magatartásával a városunkért való összefogást?

Birkner Úr! Azt kérem öntől, a „POLGÁRI” kormány és frakciójának cselekedetei alapján tegyen megjegyzéseket. Aki folyamatosan a múltba néz, sokáig leplezheti a hiányos jövőképét, de ettől a városunknak és az itt élőknek nem lesz jobb az élete.

Gondolt-e felelősen arra, mint intézményvezető, milyen példát mutat a jövő generációjának? Talán nem lenne haszontalan erre is gondolni. Ha eddig nem mondták barátai, én most halkán megjegyzem: Önön is múlik, hogy a jövő nemzedék milyen politikai kultúrát tanul.

Göndör István



# HOGYAN INTÉZZÜK HIVATALOS ÜGYEINKET?

## Amit a pályaal-kalmassági vizsgálatról (PÁV) jó tudni

A pályaal-kalmasság vizsgálattal kapcsolatos többször módosított 11/1988. (XII. 20.) KM-BM együttes rendelet hatálya kiterjed a:

- gépjárművezetőkre,
- a villamosvezetőkre, valamint
- azokra, akik gépjárművezetői vagy villamosvezetői tanfolyamra, vizsgára jelentkeznek.

Nem terjed ki a:

Fegyveres erők és rendvédelmi szervek járművezetőire, kivéve akik autóbusszvezetői tanfolyamra, illetőleg vizsgára jelentkeznek. Az autóbusszvezetői tanfolyamhoz előírt II. pályaal-kalmassági minősítés kivétel nélkül minden, e kategóriában vizsgázó járművezető-jelölt számára kötelező.

A PÁV célja annak megállapítása, hogy a járművezető:

- rendelkezik-e mindazokkal az egyéni pszichológiai jellemzőkkel, amelyek szükségesek a biztonságos vezetéshez, a közlekedési helyzetekhez való alkalmazkodáshoz, a járművezetés közben jelentkező terhelés elviseléséhez,
- van-e a jármű biztonságos vezetéséhez szükséges észlelési, döntési és cselekvési képessége,
- képes-e a járművezetéshez szükséges ismereteket és készségeket elsajátítani.

Előzetes pályaal-kalmasság vizsgálat szükségés

- a megkülönböztető jelzéssel ellátott gépjármű vezetéséhez,
- fuvarozást, díj ellenében személyszállítást vagy autómén-tést végző gépjármű vezetéséhez,
- autóbussz vezetéséhez,
- nemzetközi forgalomban rendszeresen részt vevő, vagy 12000 kg-ot meghaladó megengedett legnagyobb össz-

tömegű tehergépkocsi, vontató (nyerges vontató) vezetéséhez,

- villamos vezetéséhez,
- járművezetői munkakör betöltéséhez,
- az „A” kategóriába tartozó, teljesítmény-korlátozás nélküli motorkerékpár vezetői engedélynek a megszerzéséhez, ha a járművezető nem rendelkezik legalább két éve érvényes „A1” alkategóriára érvényesített vezetői engedéllyel, illetve két éve érvényes legfeljebb 25 kW teljesítményű és 0,16 kW/kg teljesítmény/saját tömegarányt meg nem haladó motorkerékpár vezetésére érvényes vezetői engedéllyel,
- ha azt a járművezető előzetes orvosi vizsgálata során elrendelték.

A PÁV-vizsgálat akkor végezhető el, ha a járművezető igazolja, hogy járművezetésre egészségi szempontból alkalmas és a vizsgálat időpontjában nem áll alkohol vagy más hátrányosan ható szer befolyása alatt.

A PÁV minősítés a következő kategóriákra vonatkozik:

### I. alkalmassági kategória

- a megkülönböztető jelzéssel ellátott gépjármű vezetőire (kivéve a jogszabály hatálya alá nem tartozók szervek tagjait),

### II. alkalmassági kategória

- díj ellenében (pl. külföldre vagy különjáratban) személyszállítást végző autóbussz,
- közforgalmú személyszállítást végző bármely gépjármű,
- nemzetközi forgalomban rendszeresen részt vevő tehergépkocsi, vontató (nyerges vontató) vezetése,
- járművezetők vezetési gyakorlatból történő oktatása,
- járművezetők vizsgáztatása.

### III. alkalmassági kategória

az I-II. alkalmassági kategóriába nem tartozó

- fuvarozást, személyszállítást vagy autómén-tést végző gépjármű,
- autóbussz,
- 12.000 kg-ot meghaladó megengedett legnagyobb össz-tömegű tehergépkocsi, vontató (nyerges vontató),
- villamos,
- járművezetői munkakörben bármely gépjármű vezetése.

### IV. alkalmassági kategória

- a PÁV I-III. kategóriánál felsoroltak között nem említett gépjármű vezetése, ide nem értve az előzetes pályaal-kalmasság vizsgálatnál meghatározott motorkerékpárt.

„A” kiegészítő alkalmassági kategória

- az előzetes pályaal-kalmasság vizsgálatnál meghatározott motorkerékpár vezetése.

A PÁV I. minősítés a díj ellenében személyszállítást végző autóbussz kivételével a II-IV. alkalmassági kategóriára,

a PÁV II. minősítés a III. alkalmassági kategóriában ugyanarra a járműcsoportra és a IV. alkalmassági kategóriára,

a PÁV III. minősítés a IV. alkalmassági kategóriára is érvényes.

Az „A” kiegészítő pályaal-kalmasság minősítés csak az I-IV. alkalmassági kategóriák valamelyikével együtt érvényes.

A vezetői engedélybe, illetőleg a járművezetői engedélybe be kell jegyezni a pályaal-kalmasság minősítés jelét, a minősítésre vonatkozó korlátozásokat és a minősítés érvényessége lejártának időpontját. Ha a járművezetőt a pályaal-kalmasság vizsgálaton – a vizsgált kategóriában – alkalmatlannak minősítették, újabb pályaal-kalmasság vizsgálatát

– azonos vagy magasabb kategóriában – a jogerős döntésben feltüntetett időpontot követően kérheti.

A PÁV II kategóriában díj ellenében személyszállítást végző autóbusszra szerzett alkalmas minősítés legfeljebb 5 évig érvényes.

Rendkívüli PÁV-vizsgálat szükséges:

- a gépjárművezetési gyakorlatból ötödik sikertelen vizsgát követő vizsga letételéhez,
- a közlekedési igazgatási hatóság, a rendőrhatalóság, az ügyészség és a bíróság kezdeményezésére,
- a járművezető időszakos vagy soron kívüli vizsgálatát végző orvos, illetőleg orvosi bizottság megkeresésére,
- a járművezető munkáltatójának kérésére,
- a járművezető kérésére.

A közlekedési igazgatási hatóság a járművezető rendkívüli PÁV-vizsgálatát kezdeményezheti, ha az eljárás során a járművezető pályaal-kalmasságát illetően kétség merül fel, továbbá abban az esetben is ha a vezetői engedély kezdő jellegének meghosszabbítására kerül sor. A PÁV-rendelet hatályba lépése (1989. január 1.) előtt megállapított PÁV-vizsgálatok továbbra is érvényesek azzal, hogy az 1978. április 1-je előtt vizsgázott „Gépjárművezetői állás vállalására jogosult” bejegyzéssel, valamint az 1969. július 1-je és 1978. április 1-je között kiadott „gépjárműkezelői bizonyítvány”-nyal, valamint 1970. január 1-je előtti „C” kategóriás vizsgát igazoló vezetői engedéllyel rendelkezőknek az okmányban egységesen PÁV I. kategóriát kell érvényesíteni.

Nagykanizsa, 2001. október 31.

Mátyás József

okmányiroda-vezető

Nagykanizsa Megyei Jogú Város





# INFORMÁCIÓK A REGISZTRÁCIÓRÓL

Egy évvel kezdődött meg a vonatkozó jogszabályok nyomán a magánvállalkozók regisztrációja. A törvényi előírások 2002. június 30-ig adnak módot a térítésmentes regisztrációra, aki azt követően él ezzel a lehetőséggel, fizetnie kell, aki nem él vele, törlik a nyilvántartásokból, és nem folytathatja vállalkozói tevékenységét.

Megjegyzésem: 2002. június 30-ig az egyéni vállalkozók regisztrációja illetékmentes. Aki eddig az időpontig nem regisztráltatta magát, az a vállalkozói tevékenységet jogszerűen nem folytathatja. Ha a vállalkozói tevékenységét mégis folytatni kívánja, úgy új egyéni vállalkozói igazolványt kell igényelnie, az összes dokumentum és okirat benyújtásával és 5000 forint illeték lerovásával.)

**– Miért szükséges a regisztráció?**

– Nincs egy olyan közhiteles nyilvántartás jelenleg Magyarországon, amelyik alapján meg lehet mondani azt, hol mennyi, milyen vállalkozó létezik. Ezért kell ezt a regisztrációt elkészíteni. Korábban a tanácsok, később a polgármesteri hivatalok, majd a kamarák tartották nyilván a vállalkozókat, és sehogyan sem alakult ki egy ilyen közhiteles nyilvántartás. Most a Belügyminisztérium elhatározta, hogy közhiteles nyilvántartást fektet fel, ehhez azonban a vállalkozóknak regisztráltatni kell magukat. A regisztráció egész egyszerűen azt jelenti, hogy az adott vállalkozó feliratkozik arra a listára, amely a vállalkozókat tartja nyilván. Akinek nincs semmilyen beje-

lentendő változása, csak annyi dolga van, hogy el kell ide jönnie, és az adatlap kitöltését követően megkapja az új vállalkozói igazolványát. Szeretnénk eljutni odáig, hogy azonnal ki lehessen állítani az új okmányokat, ne kelljen az ügyfélnek újból visszajönnie, ha csak egyszerű regisztrációról van szó. A regisztrációhoz az Okmányirodában személyi igazolvány, vagy azzal azonos értékű okmány szükséges. Munkatársaink a vállalkozót felveszik a nyilvántartásba, átadja a régi okmányait, nyilatkozik arról, hogy a régi okmányokban lévő adatokban nincs változás, és kap egy újat.

**– Hány egyéni vállalkozót érint a regisztráció, és hányan éltek ezzel eddig?**

– Háromezeröttszáz körül mozog a jelenleg működő egyéni vállalkozók száma a mi területünkön, és eddig kevesebb mint tíz százalékuk élt a regisztráció lehetőségével. A többség nem vesz tudomást róla, nem foglalkozik ezzel. Mindenképpen szeretnénk elérni azt, hogy a vállalkozók többsége ne az utolsó pillanatban jelentkezzen nálunk, jövő júniusban, hiszen akkor nem leszünk képesek a határidőn belül teljesíteni a feladatainkat, ugyanakkor, aki nem regisztráltatta magát 2002. július elsején, megszűnik a vállalkozása.

**– Mi történik akkor, ha valaki a törvény által szabott határidőn belül nem regisztráltatja magát?**

– Nem folytathatja tevékenységét legálisan, töröljük a nyilvántartásból, az APEH-nél meg-

szűnik az adószáma, a KSH-száma, és ez bizonyos igazgatásügyi problémákat von maga után.

**– Ha változás történt az adatokban, mi a teendő?**

– Az adatváltozás felvezetése már nemcsak egy egyszerű regisztráció, az már módosítás. A módosítást okiratokkal kell igazolni és már pénzbe is kerül, az illetéke jelenleg ötezer forint. Minden egyéni vállalkozói igazolványával kapcsolatos eljárás illetéke ötezer forint. Az új kiváltása, a módosítás is, és a pótlás is.

**– Mennyi időt vesz igénybe a változások átvezetése, mikor és hogyan kaphatja meg az új igazolványát az a vállalkozó, aki változásokat jelentett be?**

– Az ügyintézés maximuma 30 nap. Az igazolvány elkészültéről postai úton tájékoztatjuk a vállalkozót, és itt az Okmányirodában személyesen veheti át az új igazolványt. Ha az elkészült igazolványt valaki nem veszi át, egy éven át őrizzük, egy éven túl sejtjezzük, és a vállalkozót töröljük a nyilvántartásból. Az igazolvány nélkül nem folytatható egyéni vállalkozás. Az új igazolvány már biztonsági okmány, amely különféle látható és nem látható biztonsági jegyekkel van ellátva a visszaélések elkerülése végett.

**– Ki fizeti a sima regisztráció költségeit?**

– Az állam, hiszen neki is érdeke, hogy legyen egy pontos, közhiteles nyilvántartás, amelyből ő, illetve az illetékes szervek dolgozni tudnak. Ez a nyilvántartás előbb vagy utóbb jogszabályi

kereteken belül kapcsolódni fog más nyilvántartásokhoz is.

**– Az ügyintézés milyen keretek között zajlik?**

– Két külön ügyintéző foglalkozik a regisztráció kérdéseivel már tavaly november elseje óta. Az ügyfélfogadási idő azonos a hivatal fogadási idejével. Az emberközponitú ügyintézés keretében nemcsak az adatlapok átadására kerül sor, hanem a kollégák a kitöltésnél is segítenek. A központi adatbázis segítségével minden kérdésre megpróbálunk pontos választ adni, legyen szó például végzettségről, vagy akár tiltott szakmáról.

**– Mit jelentenek ez esetben a tiltott szakmák?**

– Mi az egészségüggyel, a humán gyógyítással kapcsolatos tevékenységekre nem állíthatunk ki vállalkozói igazolványt, vagyis sem az orvos, sem például a gyógymasszőr nem az általunk kiadott vállalkozói igazolvány alapján működik. Ezekben az esetekben más hatóságok az illetékesek. Vannak olyan szakmák, amelyekhez vállalkozói igazolványt csak bizonyos feltételek, végzettség megléte mellett állíthatunk ki. Ilyen speciális szakma a magánnyomozó, vagy a vagyonőre, amelyhez vállalkozói igazolványt csak kamarai tagság megléte mellett állíthatunk ki. De a gázszerelő is csak abban az esetben kaphat vállalkozói igazolványt, ha minisztérium nyilvántartásba veszi, hogy ő nyomás alatti vezetékre ráköthet. Ha ez nincs meg, nem dolgozhat gázszerelőként. A nyilvántartásba vétel pedig végzettséget feltételez.

D. É.

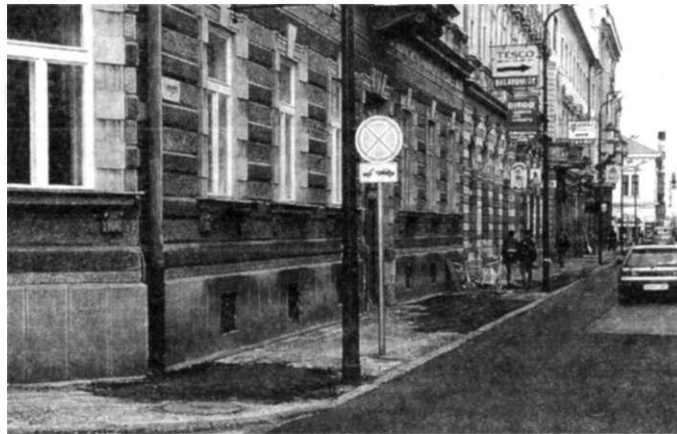


# A VIA HÍREI



Az elmúlt évek során Csengery utca Zrínyi utcától a Fő útig terjedő szakasza oly mértékben sérült és rongálódott, hogy a burkolat javítását tovább már nem lehetett halasztani, így szakvállalattól az útfelület javítását társaságunk megrendelte. A feladat elvégzése során a régi pályaszerkezetet fölmarták és új aszfaltszőnyeg került a kijelölt sávba. A munkákkal párhuzamosan a nyugati járda is teljes szélességben javításra került. Befejező munkafázisként a csomópont mindkét oldalán új, a Fő úti lánckorláthoz hasonló védelemek kerülnek elhelyezésre.

Régi kérés teljesítésére került sor a Thury György SZKI diákjai biztonságának érdekében az Ady utcában. Az iskola Ady u. felőli főbejárata mellett gyalogátkelőhely kialakítását valósítja meg a városi út- és járdahálózat karbantartását végző szakvállalat. A ter-



vek szerint új kandeláberek elhelyezése mellett a régi döntött szegély kiemelt szegéllyel történő átépítése is a biztonságos közlekedést kívánta elősegíteni.

A város területéről származó növényi hulladék – fasorok felnyesésének gallyai, szárazfa kivágás melléktermékei stb. – égetését tervezzük a Március 15. téren található állatvásártér területén. A maximális biztonsági előírások

betartásával a jövő hét közepén kívánjuk a beavatkozást elvégezni. A munkák által okozott esetleges kellemetlenségekért előre is elnézést kérünk a kiskanizsai városrész környező lakóitól.

Újabb akció keretén belül bővíteni kívánjuk a közterületi, mindenki által jól ismert „fűzöld” műanyag szemetesedények darabszámát a városban. A nemrég érkezett edényszállítmányból pótolni kí-

vánjuk a nyár folyamán megsérült, megrongálódott, illetve eltűnt edényzeteket, ezzel is fokozva a város komfortérzetét.

Az őszi időszak egyik fontos feladatául szerepel a fák lehullott lombjának folyamatos gyűjtése, összetakarítása és elszállítása. Legtöbb problémát a MAORT-telep okozza a munkát ellátó káéftéknak. A feladatot nehezíti, hogy eddig a magánterületekről a közterületre a lakosság által rendszeresen kihelyezett növényi hulladékok is el kell szállítatnunk a köztudottan helyi védelem alatt álló városrészből. Véleményünk szerint a közterületet mentesíthetjük a magánterületen felgyülemlett növényanyagtól annak helyi komposztálásával és biohulladékgyűjtő edényekben történő fokozott elhelyezésével. Kérjük a lakosságot – főként az említett városrész lakóit –, hogy az általunk javasolt alkalmazzák a jövőben.

## VÁLOGATÁS A KÖZTERÜLET-FELÜGYELET INTÉZKEDÉSEIBŐL

A legutóbbi időszakban 45 kerékbilincset helyeztünk fel a szabálytalanul parkírozó gépjárművekre.

A közterület-felügyelet a helyi Polgárőr Egyesületek képviselőivel megbeszélést tartott, melyre a továbbiakban havonta kerül sor. Az értekezleten az aktuális problémák és a jövőben közösen elvégzendő feladatokat beszélték meg.

Az illegális szeméttelpeket folyamatosan ellenőrizték a felügyelet munkatársai, illegális hulladék-elhelyezőket, szabálytalankodókat nem sikerült tetten érni.

A közterület-használati engedélyek ellenőrzése során szabálytalanságot nem tapasztaltunk.

## KÖRNYEZETVÉDELLEM

Ez év tavaszán a VIA KANIZSA KHT. tíz db síkfelületű közérdekű hirdetések elhelyezésére szolgáló táblát helyezett ki városunk különböző pontjain. A régi – fák köré épített – henger formájú hirdetőoszlopokat az időközben megnőtt fák megrongálták, ezért cseréjük időszzerűvé vált. Az egységes táblák kialakítása esztétikusabb környezetet teremt mind a hirdetni vágyók, mind a hirdetések olvasói számára.

Jelenleg a város mintegy har-

minc pontján lehet költségmentesen hirdetések elhelyezni.

Az eddigi tapasztalatok alapján a hirdetések a magánhirdetőktől a szórakoztató műsorok, rendezvények szervezőin át széles körből kerülnek ki. Ám sok esetben egy-egy valamilyen megegyeznek, ez pedig az, hogy a korábban felragasztott plakátok, apróhirdetések érvényességének lejártát követően elfeledkeznek ezek eltávolításáról. Ez a megoldás megnehezíti az utánuk következők dolgát, vala-

mint esztétikailag is kifogásolható. Ezért felhívjuk a Tisztelt Lakosság figyelmét arra, hogy a régen lejárt plakátjait – hirdetéseit szíveskedjen maga után eltávolítani, mert a kht. által az erre fordított pénzüsszeget más közcélra, parkosításra, vagy újabb reklámfelületek kialakítására lehetne fordítani.

A hirdetőberendezések, hirdetések kihelyezését a 41/1999. (VII. 14.) számú önkormányzati rendelet szabályozza. Az engedély

nélkül, vagy szabálytalanul használt reklámhordozók üzemeltetői elleni szabálysértések ügyében a 218/1999. (XII. 28.) Korm. rendelet 8. §-a, és a 17/2000. (IV. 26.) számú önkormányzati rendelet 12. §-a rendelkezik.

E szerint a szabálytalan hirdetések elhelyezői ellen a közterület felügyelő helyszíni bírságot szabhat ki, illetve szabálysértési eljárást kezdeményezhet, ahol a kiszabható pénzbírság akár 50.000 Ft is lehet.





# CÉLJA, HOGY MESTERVEZETŐ LEGYEN

**Életfilozófiája: Indulj, menj tovább és segíts valaki másnak is elindulni**

Újságok hasábjain az elmúlt években már többször is adtunk hírt Ferencz József eredményeiről, sikereiről: a városüzemeltetés átszervezéséről, a korszerű hulladékgyűjtés megteremtéséről, kulturális menedzseriroda létrehozásáról, környezetkultúrát hirdető díj alapításáról, hogy csak a fontosabbakat említsük. Volt ő már az év embere, az év menedzsere, a Erzherzog Johann-díj birtokosa, és mellesleg öccsével a Magyar Köztársaság ralibajnoka. Most meg arról értesültünk, hogy lemondott a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottságban betöltött tagságáról. Ennek körülményeiről kérdezzük *Ferencz Józsefet*, és arról, hogyan illik bele ez életfilozófiájába.

– November 1-től saját elhatározásomból lemondtam a 7 éve tartó GVB-tagságomról. Ez annyit jelent, hogy számomra az elkövetkezendő időszakban szavazati jog és anyagi juttatás nélkül fogom saját magam által választott – már-már – élethivatásomnak tartott dolgomat a környezetemért végezni. Ez azért sem jelent lényeges változást, mert a komolyabb döntéseket ez ideig sem a bizottsági szavazatok határozták meg, hanem a közgyűlés. A testület által meghatározott járandóságomat pedig ez évben eddig sem vettem fel. Tehát megyek

tovább, csinálom a dolgomat és szakmai tudásommal, megszerzett tapasztalataimmal a bizottsági üléseken segítem a szakmai munkát és még markánsabban képviselem a vállalkozók, a városüzemeltetők, a kamarai tagok és így a város érdekeit a figyelem középpontjába továbbra is az általam elindított és engedélyeket szerzett, új hulladéklerakó megvalósítása áll.

Ezzel, hogy „statisztikailag” kiléptem, lehetőség nyílik egy új tag felvételére, „segítve” ezzel másnak is elindulni ezen a területen. Bízom abban, hogy ezzel az új taggal erő-

sodni fog a munka. Én azt gondolom a bizottsági munkában a szakmaiságnak, a hozzáértésnek kellene dominálni és egyre több olyan személynek szerepet kapni a bizottsági munkában, akik elsősorban ennek az elvárásnak meg tudnak felelni.

– Tehát továbbra is részt vesz a GVB munkájában?

– Igen. Természetesen szavazati jog és fizetés nélkül. Úgy gondolom, hogy amit három évvel ezelőtt elvállaltam, azt végig kell csinálnom. Itt elsősorban nem rólam van szó, hanem a korszerű városüzemeltetésről és hulladékgyűjtésről, és azokról az emberekről, akik ezeken a területeken dolgoznak és látják el nap mint nap a feladataikat. Tudom azt és rajtam kívül még sokan tudják, hogy a visszahívással kapcsolatos érvek mind hamisak, és félrevezető. A mondva csinált problémákat csak a hazug állítások tudják a felszínen tartani.

Ezekkel a zűrzavar keltésére al-

kalmas állításokkal, amelyek célja a rosszindulatú befolyásolás, nem lehet az embereket félrevezetni. Az embereket nem lehet az orruknál fogva vezetni, ők nem buták, és az, aki ezt nem veszi észre és továbbiakban is az összezavarodott, rögeszmés gondolataival kufárkodik, előbb vagy utóbb teljesen partatlan lesz és hitelét veszti.

– További céljai, tervei?

– Elsősorban „mestervezető” szeretnék lenni, és ezzel szolgálni a környezetkultúrát, a városüzemeltetés ügyét és öregbíteni Nagykánizsa hírnevét.

– Mi a szándéka a fel nem vett illetménnyel?

– Ez a néhány százezer forint egy újabb lehetőség arra, hogy segítsünk valaki másnak is elindulni. Mivel ezt az összeget nem kívánom saját céljaimra felhasználni, keresem azt az alapítványt, egyesületet, szervezetet vagy akár egy személyt, akinek „elindulását támogatni tudnánk” – ez a felajánlás. Keressük együtt!

## SZABADTÉRI SZÍNPAD AZ ISKOLA ELŐTT

Az ötlet gazdája, miszerint alkítsanak ki egy szabadtéri színpadot a Péterfy Sándor Általános Iskola előtt, *Molnár László* volt. Bár az ötlet nem most született, korábban is voltak tájékoztató megbeszélések, eddig nem történt semmi. Az ötletgazda ebben az évben ismét felkereste az oktatási intézmény igazgatóját, *Bagarus Ágnes*t, és elmondta, felvette a kapcsolatot a zalaegerszegi színházi szakemberekkel. Ők megtekintették a teret és fantáziát láttak benne. A tárgyalások műsorszervezéséről is szóltak, hiszen más szabadtéri helyszínen folyó előadások is bemutathatók

lennének itt, az Egerváron, Kőszegen és az Alsóerdőn játszott daraboknak itt is tapsolhatna a közönség. Mivel a városvezetés és a szakma pozitívan állt a kezdeményezéshez, ezt követően az újabb megbeszélésekre meghívták a művelődési házak vezetőit, hiszen ők tölthetnék meg további programmal a szabadtéri színházat. Papp Ferenc és Farkas Tibor örömmel vették a kezdeményezést, és szó esett arról, hogy a nyári színház mellett még milyen bemutatókra, rendezvényekre lenne alkalmas a színpad. Elkészült a közgyűlési előterjesztés, ami a kialakítás költségeit is tar-

talmazza, és a városatyák a következő évi költségvetés tervezésekor dönthetnek arról, áldoz-e a város egymillió forintot a szabadtéri színpad ácsolatára és a nézőtér (kb. 600 műanyag szék) kialakítására. Ha sikerül, és a város támogatja a kezdeményezést, akkor az egerszegi színház elkészítené az ácsolatot, és júniustól megnyitná képletes kapuit a kanizsai nyári színház a görög színházak kialakítási formájára emlékeztető helyen, a Péterfy-iskola előtt. Az új – szabadtéri – kulturális központ nemcsak színházként funkcionálna, hanem ott-hont adna családi fesztiváloknak,

szabadtéri koncerteknek, az Alpok–Adria Néptáncfesztiválnak, és különböző hétvégi programoknak. Ha minden az elképzelések szerint alakul, akkor a konkrét megnyitót júniusban, egy városi tanévzáró buli volna, melyre a város diákságát és az összes pedagógust is meghívnák, lenne bál és megannyi érdekes program. Már vállalatok is jeleztek, hogy a családi napjuk lebonyolítására alkalmas helynek tartanák a színpadot és az iskola nyújtotta lehetőségeket, amennyiben a tervezett beruházás megvalósul.

D. É.



## BAGOLA

# EGYESÜLET ÉS KÉPVISELŐ EGYÜTTES MUNKÁJA

Csütörtökön este tartotta éves beszámolóját Bagolán a helyi művelődési házban a Bagolai Városzépítő Egyesület és Marton István, a városrész önkormányzati képviselője. Poprádi Zoltán egyesületi elnök köszöntötte a megjelenteket, majd elmondta, hogy az egyesület idén is – karöltve képviselőjünkkel – folyamatos és eredményes együttes munkát végzett Bagola fejlődése érdekében. Marton István beszámolt arról, hogy mindenki számára nyilvánvaló, hogy a városrész az utóbbi időben milyen objektumokkal gazdagodott, hiszen a templom, a ravatalozó, a játszótér, a futballpályán az öltöző és a felújított és kibővített

művelődési ház mind az itt élők életminőségének javítását szolgálta. A képviselő ezután ismertette a város költségvetésének jelenleg folyó munkafolyamatát, majd válaszolt azokra a kérdésekre, amelyek a lakossági jogos igények és a város anyagi lehetőségei között feszülő ellentétekkel foglalkoztak. A fórum végén többen is megfogalmazták, hogy örülnek az új hulladékdepónia megépítésének a biznak is benne, hogy végre megvalósul, hiszen 1996-tól napirenden van –, s kifejtették, hogy ez a létesítmény az ott élők jobb közérzetét megnyugtató módon elősegítené.

B. E.

## INGYENES FOGÁSZATI ELLÁTÁSOK

November 1-től a fogmeztartó tevékenység, a fogak tömése és a gyökértömése ingyenessé vált. A bevezetett rendeletről dr. Polgár József főorvostól megtudtuk, hogy az egészségügyi kormányzat az év elején jelezte, hogy ez ügyben valamit tenni kell. A korábbi években a kedvezmények elvesztése sokkolta a lakosságot, aminek az lett az eredménye, hogy a felnőtt lakosság fogazata sok kívánnivalót hagy maga után. A nyugdíjasok és a gyerekek korábban is kaptak ingyenes ellátást, de a felnőtt lakosznak kizárólag a sürgősségi ellátás maradt. A felnővekvő korosztálynál viszont tapintható pozitív irányú elmozdulás. A szűrővizsgálatoknál kimutatható, a fiatal fiúknál-lányoknál szép rendbe hozott szájakat lehet látni. Ha valakinek a fogazata nem megfelelő, az az egyén számára teher, negatívum, a rossz fogazat az arcnak egy diszharmoniót ad. Ma a társadalomban elvárás a jó megjelenés. A jó megjelenés a biztos fellépés egyik alapja. A társadalmi érintkezés elengedhetetlen kelléke, hogy valakinek jó fogazata legyen. Az egészség szempontjából pedig további problémákat okozhat, mert duplájára nőttek pl. a szájüregi rákok. Növekedtek a gyomor- és bélproblémák, a fekélyek. Ezeknek egyik kiváló oka a fogazat, miután a táplálék nem megfelelően van előkészítve, emésztésre alkalmatlan.

lan. Az egyén problémája társadalmi probléma is, mert ha kialakulnak ezek a betegségek, a gyógyítása rengetegbe kerül. Ezen az ördögi körön csak a forráslehetőségek átcsoportosításával lehetett változtatni. Ezek az előzmények. Az állampolgároknak a gyakorlatban azt jelenti, hogy a társadalombiztosító, precízebben fogalmazva az egészségügyi biztosító kapott rá forrást a biztosítottjainak, és a szolgáltatást megveszi a szolgáltatóktól (a vállalkozó orvosoktól, kórházaktól, egészségügyi létesítményektől). Az igény, a jelentkezések száma biztosan nagyobb lesz a közeljövőben, az elmaradásokat fel kell számolni. A lakosságot kéri – hogy ne kelljen sokat várakozniuk –, jelentkezzenek be, s kapnak időpontot. Az év közepétől, önkormányzati döntés alapján az alapellátás fogászati része is vállalkozási formában működik, történetek bizonyos átalakítások, körzetmódosítások, és minden rendelő kapott telefont: A bejelentkezések segítése érdekében a fogorvosi rendelők telefonszámjai a következők: dr. Polgár József: 313-134; Dr. Pálfi Katalin és dr. Róka Andrea: 516-741; dr. Wigand Csilla, dr. Igazi Rita: 516-745; dr. Károsi Anikó, dr. Gyergyák János: 516-740; dr. Holczbauer Magdolna, dr. Mádé András: 516-741; és a hátvégi ügyelet száma: 313-131.

B. Zs.

## ÁPRILISBAN LOBBAN A LÁNG?

Múlt héten szerdán az önkormányzat nevében Tarnóczy Attila alpolgármester, Bicsák Miklós Palin, Korpavár önkormányzati képviselője, a Polgármesteri Hivatal szakértője, és a KÖGÁZ Rt., valamint a hozzá kapcsolódó vállalkozás megbízottja megbeszéléseket folytatott Palin és Korpavár gazellátásával kapcsolatosan. Az önkormányzat 3,5 millió forinttal támogatja a beruházást, de más szerepet nem kíván vállalni benne. A megbeszélésen szó esett arról, hogy a KÖGÁZ Rt. egyénileg keresi meg a fogyasztókat egy hírlevélben. A hírlevél várhatóan minden szükséges információt tartalmaz majd a beruházásra vonatkozóan annak

érdekében, hogy az érintett 65 ingatlantulajdonos eldönthesse, kíván-e szerződni a szolgáltatóval, vagyis lesz-e gázszolgáltatás otthonaikban. Az előzetes számítások alapján, százezer forint felett alakul háztartásonként a beruházás bekerülési költsége, tudhattuk meg a KÖGÁZ Rt munkatársától. Csak akkor kezdődhet meg a beruházás, ha az érintettek legalább 60-70 százaléka igent mond, és a szerződést aláírja. Ha a szerződés, a pénzügyi tranzakciók, a tervezési munkálatok, és a kivitelezés is tervszerűen alakul jövő április 30-án fellobbanhat a gázláng a palini, korpavári otthonokban.

D. É.

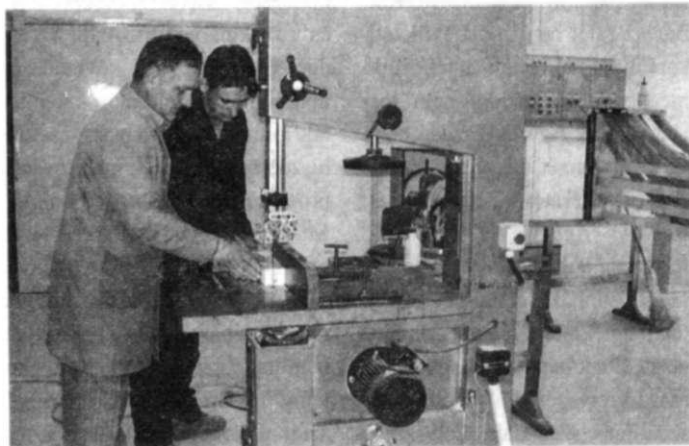
## ÚJ TANMŰHELYBEN

A Fő úti tanműhelyből átköltöztek, és november 1-től megkezdődött, illetve a program szerint

folytatódik az oktatás a Zsigmondy-Winkler Szakképző Iskola Petőfi utcai felújított tanműhelyében. A földszinten a faipari, az emeleten pedig a ruhaipari szakképzés kapott helyet. Kialakítás alatt van a fodrász kabinet, és minden szakágnak külön szaktanterme van. Jelenleg 126 fő sajátítja el új, modern gépeken a gyakorlati szakképzést.



A ruhaipari technikus osztály tanulói bér munkában orvosi nadrágokat varrnak.



Billegé László szakoktató bemutatja a szalagfűrészgép kezelését.



# ZSINAGÓGA-TÖMB

A Zsinagógában október 31-én ünnepélyesen átadták a Zsinagóga-tömb rekonstrukciójára meghirdetett pályázat díjait. A Zsinagóga-tömb, a város építészeti egyik legértékesebb része – hangsúlyozta köszöntő szavaiban Tarnóczky Attila alpolgármester. A mai lepusztult állapotában is található benne olyan elemek, zúgok, amelyek barátságosak, éppen ezért az önkormányzat a pályázat kiírásakor kíváncsi volt arra, hogyan képzelik el a tömb sorsát a különböző építészek. Két budapesti, egy győri, egy pécsi és két nagykanizsai építészirodát hívtak meg, akik közül öten küldték el a pályázatukat. A zsűri hosszas tanácskozáson vitatta meg a látottakat, és egyhangúlag döntött az első helyezéséről. Ezt követően Karmazin József főépítész kiemelte a bírálóbizottság néhány megállapítását. Minden pályázó a Zsina-

gógát tekintette olyan építészeti és történeti elemnek, amely meghatározó volt az egész tömb közlekedésének, forgalmának, építészeti jelentőségének alakításában. A másik jellemző jegy volt, hogy egy nagyon határozott átvezető beépítést terveztek szinte valamennyien a Fő út és a Zrínyi utca között, ugyanakkor önmagában az épülettömb alapvetően eltér mind egyik tervnél. Az első helyezést elért pályaműnél úgy fogalmazott a zsűri, hogy sajátos, városértéket megragadó, jól kivitelezhető, reális terv. Tüttő István polgármester a díjak átadása során kijelentette, bízik abban, hogy a központi pályázati lehetőségek mellett mások is segítségére fognak sietni az önkormányzatnak a szép, kiváló akusztikájú épület megmentésére. A pályázat nyertese a budapesti Török és Balázs Építészeti Műterem.

# NYÍLT NAP

A BATTHYÁNY LAJOS GIMNÁZIUM ÉS EGÉSZSÉGÜGYI SZAKKÖZÉPISKOLÁBAN

8. osztályos általános iskolásoknak

Időpont: 2001. november 22., csütörtök 14 óra

Helyszín: Batthyány Lajos Gimnázium, Nagyaula

Az érdeklődők 8 állomáshelyen ismerkedhetnek meg a gimnázium négy évének oktatási és nevelési tartalmával, illetve az egészségügyi szakközépfiskolai osztály képzési lehetőségével.

Minden érdeklődőt szülő és tanulót szeretettel vár:

BLG – ISKOLAVEZETÉS

## Játékgyűjtés, adományok

A Zala Megyei Önkormányzat Gyermekotthona és az Attila Utcai Óvoda között az elmúlt tanév során alakult ki a kapcsolat, hiszen az otthonból gyerekek jártak az intézménybe. Már abban az évben is számos adomány érkezett az oviból a gyermekotthonba. A jó kapcsolat előnyeit ebben az évben is élvezhetik a gyermekotthon lakói, hiszen nemrégiben derült ki, hogy jelenleg is játékgyűjtés folyik az Attila-oviban annak érdekében, hogy még több játékhoz juthassanak az otthon kis lakói. Magánszemélyektől is rendszeresen kapnak jó minőségű gyermekruhákat, játékokat, sokan csak szégyenlősen bekopogtatnak, félszegen átadják adományukat, és köszönetet sem várva mennek tovább. Olykor cukrászdáknak, rendezvényszervezőknek köszönhetően jutnak édességhez, különleges finom falatokhoz a kicsik, és ennek nagyon örülnek, az otthon dolgozói pedig igyekeznek köszönetet mondani az olykor névtelen adományozóknak is.

## INNOVÁCIÓ A MARKETINGBEN

# ORSZÁGOS KONFERENCIA HÉVÍZEN

A Magyar Marketing Szövetség immár 11. alkalommal rendezte meg e hónap végén a marketingszakemberek és cégvezetők részére tartandó konferenciáját. Az idei tanácskozások fókuszában az innováció és a marketing kapcsolata áll. A témaválasztások a marketing elméleti oldala mellett jelentős súlyt szánunk a gyakorlati problémák megoldására is. A konferencián ismertetik a résztvevőkkel az elmúlt tíz év marketingkutatóinak eredményeit, az EU-csatlakozás előtti teendőket, valamint válaszokat kívánnak adni az extenzív fejlődés szakaszába lépett vállalkozások életében egyik leggyakrabban felmerült dilemmára, a növekedés vagy változatlanág kérdéskörére. Izgalmasnak ígérkezik az „Ügyfélkapcsolatok a XXI. század elején, az értékesítés új trendjei és az Interaktív médiumok helyzete” című előadások. A konferencia nyitányként plenáris ülésre kerül sor, majd szekcióülések keretében folytatódik a témakörök megtárgyalása. A Magyar Marketing Szövetség részéről Kandikó József elnök, a BKAE Marketing Tanszék részéről Berács József tart várhatóan nagyon érdekes előadást. A szekcióüléseket olyan neves hazai szakte-kintélyek vezetik, mint Biró Péter, Levendel Ádám és Tonk Emil. A háromnapos rendezvényt záró fórumon Kupa Mihály ex-pénzügy-miniszter tolmácsolásában hangzik el a „Hogyan adjuk el a marketinget a pénzügyi vezetőknek?” című előadás.

Halász Gyula

## SZELLEMITŐKE- BERUHÁZÁS

A magyar tudomány napja alkalmából Dr. Vizi E. Szilveszter akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, és a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat elnöke tartott előadást a HSMK-ban megrendezett megyei ünnepségen. A megjelenteket dr. Pálfi Dénes, a TIT Zala megyei elnöke és Tüttő István polgármester köszöntötte. Az est házigazdája Harkány László tanár volt. Az akadémikus „A határok nélküli tudomány” – című előadásában szövegezt arról, hogy a XXI. században mindennél fontosabb lesz a szellemi tőke jelentősége a gazdaság, a közélet és a magánélet területein egyaránt. A század a biológia, az orvostudomány és az informatika évszázada lesz. Felértékelődött a szürkeállomány, a humán erőforrás. Amíg a tudomány termékeit, pl. a televíziót, és a számítógépet készen örököljük generációról generációra, egy dolgot azonban generá-

cióról generációra meg kell tanítani, és ez nem más, mint az erkölcs. Ezért olyan nagy az írástudók, az oktató intézmények, a különböző vallások, a család és a hatalom birtokosainak a felelőssége. Egy új képlet kezd uralkodni napjainkban: ez a tudás + információ = hatalom. Sajnos, egyvalami hiányzik: az erkölcs. Az értékeket, az értékrendben való gondolkodást háttérbe szorítja az érdekek szolgálata. Az ember egyre inkább a boldogulást nézi és nem a boldogságkeresést. Ezek olyan problémák, amelyek minden társadalomban, kisközösségben, családban, vagy akár egy nagyközösségben, mint pl. Nagykanizsa, kulcsszerepet kell, hogy játszanak. Dr. Vizi E. Szilveszter azt tanácsolta, hogy magas technológiai iparágakat, fejlesztéseket hozzanak a megyébe, mert működtetésükhöz a szürkeállomány megvan.

B. Zs.



# Arntner Margit angyalai a Petró Galériában

Reich Károly és Viktor Vasarely kiállításai után ismét jelentős kiállítás színhelye volt a *Petró Galéria*. *Arntner Margit* angyala hívott egybe bennünket a galéria templomi mélységű csendjébe, hogy kiemeljen minket a rohanó világ és a hétköznapok földhözragadt szürkeségéből. E szavakkal kezdte a grafi-



reneszánsz kertek szürreálisává váló képét mutatják nekünk. Ebből, az eredendően köztes emberi létezésbe hívott bennünket Artner Margit angyala a Petró Galériába. A művész Budapestén él és dolgozik, tagja a Művészeti Alapnak, a Rézkarcoló Művészek Alkotó Közösségének és egyéb művészeti szövetsé-



kusművész kiállítását Lehota János középiskolai tanár. Minden művészi alkotás kiemel bennünket földi létünkéből, és minden kiállító galériára igaz az a megállapítás, hogy ki itt belépsz, templomba lépsz be. Artner Margit művészi világa maga a templomi világ. Angyalai, zenészei; fái és madarai mind-mind a földi élet és az égi szféra köztes légtérében léteznek. Az álom, a mese, a legenda képeit, a repkedő angyalszárnyak látomását, a

geknek. 1972-től könyvekhez, napi- és hetilapokhoz készíti illusztrációkat, 1974 óta foglalkozik a munkásságának legjavát kitevő rézkarccal. Számos alkalommal állított ki Magyarországon és külföldön. A kiállítás-megnyitón Jakobovics Árpád játszott hegedűn. A sorsoláson Csörgör Csabáné, Arany János utcai lakosnak kedvezett a szerencse, ő nyerte meg a „Korsó” című rézkarcolót.

B. Zs.

## NEVELŐSZÜLŐKET KERESÜNK!

**Kedves Nénik és Bácsik!**

A Nagykanizsai Gyermekotthonból örömmel tudatjuk, hogy kilenc kedves család segítségével több kis társunk is szerető családban nevelkedhet. Mi, akik itt maradtunk, örülünk, mert jól érzik magukat nevelőcsaládjukban, de egy kicsit szomorúak is vagyunk, mert a mi vágyaink még nem teljesültek. Nem vagyunk egyformák, egyikünk csendesebb, másikunk örökmozgó, de szeretetet adni és kapni ugyanúgy tudunk és ugyanúgy vágyunk egy család biztonságára, nyugalmára.

**A gyermekotthon lakói**



kívül hosszabb-rövidebb ideig nélkülözni kényszerülnek saját családjukat. A nevelőszülő saját háztartásában biztosítja a gyermek gondozását, nevelését és támogatást nyújt a gyermek saját családjába történő visszakерüléséhez.

**Nevelőszülő lehet:**

- Minden nagykorú cselekvőképes, büntetlen előéletű személy, aki személyisége és körülményei alapján alkalmas a feladat ellátására és a gyermekotthon által szervezett 60 órás felkészítő tanfolyamon eredményesen részt vett.

**Nevelőszülő a gyermek megfelelő ellátásának biztosításához:**

- nevelési díjat
- ellátmányt
- gyermek után járó családi pótlékot kapja.

A nevelőszülő tevékenységéért nevelőszülői díjat kap.

**Bővebb információ:** Nagykanizsa, Úrhajós út 6. szám alatt, vagy a (93) 311-587-es telefonszámon.

## ELISMERÉS

A Batthyány Lajos Gimnázium tanára, Erdős Gábor elnyerte az „ERICSON a matematika és fizika tehetségeinek gondozásáért” 2001. évi díját – tájékoztatta az érintetteket dr. Katona Gyula, a Matfund Középiskolai Matematikai és Fizikai Alapítvány kuratóriumának elnöke.

## KÖNYVTÁRLÁTOGATÁS

**A Magyar Művészeti Akadémia tagjai a könyvtárban**

A Halis István Városi Könyvtár tervezője, Zalaváry Lajos építészmérnök meghívására a Magyar Művészeti Akadémia tagjai, közöttük dr. Keszér Katalin, Kő Pál, Lázár Ervin, Mezei Gábor, Péri József, Pongrácz Zoltán, Somos Miklós, Pató Rózsa és dr. Kovács Flórián a hétvégén meglátogatták az új könyvtárat. A baráti beszélgetésen Czupi Gyula könyvtárigazgató vetített képekkel bemutatta a vendégeknek a könyvtárépítés mozzanatait. A vetítést követően az építész beszélt a magyarországi könyvtárépítésről, érzékeltette azt a modernizációs folyamatot, amely napjainkig végigvonult a könyvtárépítés területén.

B. Zs.





# L'EGYEN VELEM!

A miklósfai Mindenki Házában a Legyen velem – egyen velem sorozat második rendezvényére múlt héten csütörtökön került sor. Azt est vendége *Doszpot Péter*, az MSZP képviselőjelöltje volt. Az asztalra került, helyben készített, tájjellegű falatok, babosrépa, keltrétes – főként a leves –, igazi kulináris élvezet jelentettek a vendégeknek. A teltházas program a korábbi forgatókönyv szerint zajlott. A helyfoglalást követően az evésé volt a főszerep. A vacsorát követően *Góra Balázs*, az MSZP megyei kampányfőnöke köszönetét fejezte ki a miklósfai Városszépítő Egyesület elnökének, *Czupi Gyulának*, és a ház vezetőjének *Helyes Zsuzsának* a lehetőségért. Ezt követően kérdésekkel bombázta *Doszpot Pétert*. A beszélgetésből hamar kiderült, az exszaru nem kedveli, ha magánéletéről faggatják, elkülönülő, mások elől elzárandó, védendő világnak tartja, amely csak a kiválasztottakra tartozik. A titkokról csak annyit árult el, amit eddig is tudtunk, van két fia, és hogy életének minden nagy fordulópontja Nagykátához köti. Eredendően biológus, zoológus szeretett volna lenni, minden állatot kedvel. Már a gimnáziumi években kiderült, az egyetemi tanulmányok nem vonzóak számára. Bár a kérdés elhangzott, csak szégyenlős visszautasítás

## *Doszpot Miklósfán*



volt a válasz, ki, vagy milyen *Doszpot Péter* nőideálja. Azt viszont elárulta, autóban az Alfa Rómeót kedveli. Talán azért,

mert az olyan macsós, tette hozza a moderátor. Hallhattunk Reményről, az ötéves csődorról, akihez szenvedélyes szeretet fű-

zi, és hogy a kávé az egyetlen károsnak mondható szenvedélye. Elmondta, hogy korábban részt vett a Nemzeti Drogstratégia kidolgozásában, szakértőként segítette az ISM munkáját. Elhagyta a pályát, amikor *Medgyessy Péter* felajánlotta, hogy részt vehet a rendőrség munkájával kapcsolatos szakmai program kidolgozásában. Zsaruként, a gyilkossági csoport vezetőjeként, helyetteseként már nem volt mit tenni, nem volt hely, amellyel ez a szervezet felcserélhető, helyettesíthető lett volna. A rendőrség kötelékén belül ez a csúcs, nincs hová menni, mondta *Doszpot Péter*. Hozzátette, ezzel nem a többi szakterületen dolgozó kollégákat, vagy munkájukat kívánja minősíteni. A rendőrség belső válsága is lépésre készítette, ám a reform – erre a sikertelen próbálkozások rámutattak – belülről nem lehetséges. A szakképzett rendőrök tömegesen hagyják el a pályát, és ez nem jó jel. Arra a kérdésre, vállalná-e a belügyminiszteri posztot, talányos választ adott, de nagyon bízik benne, hogy pártja, és ő maga is nyer a választásokon.

Az Egyen velem – legyen velem programsorozat hamarosan folytatódik, ám a részletekről egyelőre csak annyit tudtunk meg, hogy a következő vendég a kiscgazdák köréből kerül ki.

D.É.

## SZAKMAI VÁLSÁG A RENDŐRSÉGNÉL

Sokakat meglepett, hogy egy sikeres főrendőr politikára adja a fejét. Nem bánta meg, mondta *Doszpot Péter*, hiszen szakmai felkérést kapott a rendőrség szakirányú programjának előkészítésében való részvételre. Ez mára kilencven százalékban elkészült, a szakmai egyeztetések vannak folyamatban. Olyan

szakmai válság közepén van a rendőrség, amit egy rendőrtiszt nem tud belülről megoldani, indokolta lépését *Doszpot Péter*. Apró, külső szemmel is látható jelek vannak a belső gondokra. A pályát elhagyók nagy számában markánsan mutatkozik meg, hogy valami nem stimmel, nem tudja a rendőrség megtar-

tani a szakembereit. Belülről szakemberként nem tudtam mit tenni, szűk volt a mozgásterem, ehhez mindenképpen politikai támogatottság, külső erő kell. A rendőrség az elmúlt három év során eléggé eltávolodott a társadalomtól, polgárbarát rendőrségről szó sincs. Újra visszatérünk egy katonai rendszerhez,

és a katonai rendszernek az a fő ismérve, hogy utasítások alapján hajtanak végre feladatokat, és ez így van a magyar rendőrségnél. Ez egy kézzel irányított rendőrség, ami nem a szakmáról szól. A változtatáshoz mindenképpen szükség van politikai támogatásra.

D.É.



# OTTHON AZ OTTHONTALANOKNAK

Október közepén került sor a Zala Megyei Önkormányzat Gyermekotthonában kialakított két egységből álló lakrész műszaki átadására. Az ünnepélyes átadásra december elején kerül sor, de lapunk látogatásakor már a kis lakók birtokba vették új szobáikat.

– A tavalyi évben pályázatot nyújtottunk be a Szociális és Családügyi Minisztériumhoz, és nyertünk ötmillió forintot, amelyet a fenntartó újabb ötmillió forinttal egészített ki. Az így rendelkezésére álló tízmillió forintból alakítottuk ki a két lakóegységet a gyerekek számára. Október 18-án volt a műszaki átadás, és már be is költöztünk. Ezeket a lakóegységeket a régi csoportszobákból alakítottuk ki – mondja Bognár Veronika, a Zala Megyei Önkormányzat Gyermekotthonának vezetője.

– Az építkezés ideje alatt hogyan működött az otthon?

– A gyerekek nem voltak itt. Az építkezés idején a nagyrécséi iskola egy használaton kívüli kollégiumában laktak a nagyobb gyerekeink. Október elsején kezdtük meg a visszaköltözést Nagyrécséről.

– Mekkora a lakóegységek, és mit tartalmaznak?

– Egy lakóegység több mint 140 négyzetméter, három hálószoba, két fürdőszoba, egy zuhanyzós és egy kádas, egy illemhely, egy raktárhelyiség a gyerekek játékaiknak, és egy amerikai konyhás nappali, valamint egy helyiség van benne a gondozónő számára. Egy-egy egységben tíz gyerek lakhat, a testvérek egy szobában alhatnak, és egy szobában nincsen több három-négy ágynál. Mivel ezek a gyerekek már nem olyan kicsik, szükségük van arra, hogy legyen egy hely, ahová visszavonulhatnak, ahol maguk lehetnek, tanulhatnak, játszhatnak. Régen egy légtérben volt minden, nem volt lehetőség az elkülönülésre. Ez a lakrészben történő elhelyezés most nagyon új, sok-sok nem várt helyzetet teremt. Mind a gyerekek, mind a gondozónők most tanulják, hogyan is kell itt élni. Barátságosabb, meghittebb, családiasabb légkörben él-



hetnek itt, ez talán közelebb van ahhoz, ahogy a családok élnek, mint a korábbi elhelyezési forma. Mi nem tudunk család lenni, mégis életszerűbb lesz így az élet. A gyerekek láthatják, és közreműködői

lehetnek egy vacsora elkészítésének, együtt süthetnek, főzhetnek. A hétköznapiakban talán eszünkbe sem jut, hogy ezek a gyerekek többnyire csak szeptetelven látnak kenyert, és fogalmuk sincs arról,

hogy az ételek többsége hogyan, miből készül. A lakrészben, vendégeket is fogadhatnak, meghívhatják kis barátait, éppúgy, mint azok a gyerekek, akik családban élnek.

– Törvényi előírás volt a lakrész kialakítása?

– A törvény is javasolja a lakóotthon kialakítását, az új lakrészek ennek az előírásnak is megfelelően, de nemcsak ezért kezdtünk bele. Mindenképpen szerettünk volna kis lakóinknak egy otthonhoz jobban közelítő elhelyezési formát biztosítani, és azt hiszem sikerült. A lakrészek kialakítása, formája, a falak színe mind mind egy barátságos otthont hívatott idézni, és ezt szeretnénk a bútorozás során is szem előtt tartani. A falak már állnak, de az új bútorok beszerzésére csak jövőre kerülhet sor, így a berendezés nagyobb része még ideiglenes, a régi bútorokból szedtük össze, és a díszítések is ezért váratnak magukra.

– Hogyan hatott a gyerekekre az új elhelyezési forma?

– Egy egészen különlegesen új élmény volt ez. Ezek a gyerekek eddig egy légtérben éltek, ott zajlott minden tevékenységük. Egy három-négy éves kisgyermek számára ez az elhelyezés megannyi érdekességet, felfedezni való dolgot jelent. Hiszen ha bemegy egy helyiségbe, ott villanyt kapcsolnak, ha kimegy, le kell oltani. A gyerekeket nem egyszerre költöztettük be, fokozatosan kerültek ide, és már a nyár folyamán az építkezés során gondolkozhattak azon ki melyik szobába, kivel alszik majd együtt. Kinek milyen színű lesz a szobája. Nagy élmény, és ugyanakkor félelmetes dolog volt először egyedül aludni, de megszokták mostanra, és talán otthon is érzik már magukat.

– Milyen korú gyerekek lakják az intézményt, és hányan élnek az új elhelyezési formában?

– Az előírások szerint 0–18 évesek lakhatnak itt, de nálunk nincsenek tíz évnél idősebb gyerekek. Tízéves korukra többnyire rendeződik a gyerekek sorsa, vagy visszakérik a saját családjukba,





vágy örökre fogadják őket, esetleg speciális otthonba kerülnek, mert fogyatékkal élnek. A hozzánk beutalt gyerekeknek közel a fele él a lakrészekben. A kisebbek, a 0-3. évesek továbbra is a régi elhelyezési formában élnek, hiszen ők még egy mástípusú gondoskodást kívánnak, és a törvény is ezt a formát javasolja az ő esetükben.

– További lakrész-kialakításokra is sor kerül majd?

– A jövő bizonyára ez lesz, de ezt meghatározza a beutalások számának alakulása is.

## SÉRÜLT, BÁNTALMAZOTT GYEREKEK

1997-ben, a Gyermekvédelmi Törvény életbe lépésekor, és az azt követő évben nagyon lecsökkent a beutalások száma, hiszen a törvény szemlélete szerint a családban tartás, a családban nevelkedés segítése az elsődleges. Anyagi nehézségek miatt a családból nem kerülhet ki a gyermek. Két év elteltével azonban borzasztóan megemelkedett a beutalások száma, bebizonyosodni látszott, az életben egészen másként működnek a dolgok, mint azt a törvény alkotói előre láthatták. A kanizsai otthonban mostanra visszaállt minden a korábbi kerékvágásba, évről évre közel azonos beutalás történik, bár a törvénytől mindenki a beutalások számának csökkenését várta. Amiben változás van az az, hogy egyre rosszabb állapotba kerülnek be a gyermekotthonba a gyerekek. Az ide kerülő gyerekek mindegyike károsodik, hiszen a szülő elvesztése, legyen szó akár rövid időről is, kitörölhetetlen nyomokat hagy a gyerek lelkében. Nem kell, hogy más trauma érje, egy nem várt terhesség kilenc hónapja alatt történnek egy életre meghatározóan bizonyos dolgokat. Egyre nő az érzelmileg sérült, bántalmazott, súlyosan elhanyagolt gyerekek száma. Hat-hét évvel ezelőtt még csak elvétve találkoztak a szakemberek súlyosan, az életet veszélyeztető módon elhanyagolt kisgyermekkel, ma egyre gyakoribb. Ez új helyzetet teremt, és kihívás a gyermekvédelemmel foglalkozó szakemberek számára, hiszen a testi fejlődés biztosítása mellett mind nagyobb gondot kell fordítani a gyerekek mentális fejlődésére, fejlesztésére.



Az otthonban a szakképzett dolgozók mellett orvos, logopédus, pszichológus és szurdopedagógus (hallásgondozó) foglalkozik a sérült gyerekekkel. A fejlesztő szolgáltatások többségét vásárolja az otthon, éppúgy, mint a családok.

## ISKOLA, ÓVODA, HÁZON KÍVÜL

A gyermekotthon csak otthon-

ként működik, a gyerekek innen reggelente óvodába, iskolába mennek, és csak a nap végétével érnek haza, éppúgy, mint a többi gyerek. Reggelente és délutánonként a felnőttek kísérik őket, többnyire autóval járnak, mert a buszközlekedés sajnos nem megfelelő, a gyaloglás az intézmények között pedig másfél órás kiesést jelent. A otthon autóját lassan kinövik már, hiszen sokan, sokféle indul-

nak reggelente, és a hazajutás is bonyolult.

## NEVELKEDJEN CSALÁDBAN!

Készülőben van a törvényt módosítás, amely várhatóan meggyorsítaná az örökbefogadási procedúrát, egyszerűsödne a folyamat, és nőne az örökbefogadható gyerekek száma. A törvényalkotó a változástól azt várja, hogy ezáltal csökken a családon kívül nevelkedő gyermekek száma. A három év alatti gyermekek esetében várhatóan már a jövő évtől félévente történne meg az úgynevezett státusz-felülvizsgálat, vagyis helyzetüket hathavonta világitaná át a Gyámhivatal. A felülvizsgálat során a családba adhatóság, az örökbeadhatóság lehetőségét is vizsgálják, illetve azt, hogy a kisgyermek sorsa hogyan lenne hosszútávon rendezhető. A változtatás során szeretnék konkrétabbá tenni a kapcsolattartás fogalmát, valódi kapcsolattartásra készíteni a szülőket, és ezt a levélírással, a telefonon csak kivételes esetben helyettesítheti.

## NEVELŐSZÜLŐK

Az otthon ebben az évben saját nevelőszülői hálózatot hozott létre az elmúlt másfél évben. Tavaly kezdődött meg a nevelőszülők toborzása, ők az idén májusban fejezték be a tanfolyamot. Ezt követően kezdődött meg a gyerekek kihelyezése a nevelőszülőkhöz. Jelenleg kilenc nevelőszülő tartozik a hálózathoz, ők összesen 12 kisgyermeket nevelnek.

## OTTHON, AHOVÁ VISSZAJÁRNAK

A gyerekek többsége kikerülve a gyermekotthonból továbbra is kapcsolatot tart az intézménnyel. Évről évre új családjukkal eljönnek az intézmény gyermeknapjára, és az intézmény is igyekszik nyomon követni egykori lakói sorsát. Hivatalból csak korlátozott időn át figyelik, mi történik a gyerekekkel, ám informális csatornákon át éveken át követik sorsukat, hiszen a szülők jelentkeznek, hírt adnak magukról.

D.É.



# AHOGYAN EGY ÉLETPÁLYA BETELJESÜLT

– Oszttályidegenekből hogyan lett a jog és törvényesség öre?

– Mivel édesapám Tótszerdahelyen volt körjegyző, ezért – többszöri kísérletezés ellenére – nem vettem fel a jogi egyetemre. Munka végül is adódott, a helyi Földműves Szövetkezet elnöke lettem. Tizenkilenc évesen! Csaknem 12 évig töltöttem be ezt a posztot úgy, hogy a szövetkezet közben bővült, én meg munka mellett elvégeztem a Pécsi Állam és Jogtudományi Egyetemet levelező tagozaton. Közben megnősültem, fiam született, aki az ügyvédi pályát választotta. A diploma megszerzése után sokan kapacitáltak, s miután egy beszélgetésen megfelelttem, beadtam a derekamat, és ügyészi feladatot vállaltam. Letenyén kezdtem, majd egy év után áthelyeztek Nagykanizsára, ahol két évig ügyész, majd 1966-tól 1991-ig – nyugdíjazásomig – vezető ügyészként tevékenykedtem.

– Ezzel egy igen nagy hatalom került a kezébe!

– Elfogadom, hogy az ügyészség az államrendben régen különösképpen, de ma is hatalom. Persze a kérdéshez az is hozzátartozik, hogy ehhez a státuszhoz az emberek mindig egy kis misztikumot körítettek. A kérdés megválaszolásához azonban azt kell mondanom, hogy a közel 30 éves ügyészi munkám során nekem is voltak belső harcain, volt bőven olyan is, amelyik nagy nyilvánosságot kapott.

Aki olyan hosszú ideig töltött be vezető pozíciót, mint dr. Gálffy Zoltán, azt lakóhelyén általában sokan ismerik. Ha az ügyészi tevékenységének csak a híre terjedt is el, de mint a Tudományos Ismeretterjesztő Társaság vezetőségének tagja és rendezvényeinek előkészítője gyakran került emberközébe. Élete, sorsa, munkája szorosan kapcsolódik a szervezetekhez, Tótszerdahelyhez és Nagykanizsához.

Én nem olyan zsánerű ember vagyok, aki úgy tölthet be egy ilyen felelősségteljes posztot, hogy ön-maga is elégedett lehet. Különösen az utolsó éveket éltem meg több megpróbáltatás közepette. Túl sok közelharcot vállaltam, kifelé is, de a szervezeten belül is rengeteg volt a konfliktushelyzet. A 80-as évek második felében már érlelődtek a nagy politikai-társadalmi változások, nyitottabbá váltak az államrend és államigazgatás különböző intézményei.

– A TIT vírusával fertőzött embernek is tartják.

– Ez egy olyan társadalmi, közéleti feladat volt számomra, amelyik a legtesthezállobbra sikerült. Először a kanizsai járás irányító szervezetében, majd az összevont városi-járási szervezetenél dolgoztam, mint elnök. Visszatekintve: jelentősnek tartom a falusi ismeretterjesztés kiszélesítését – az ott élők különösen hálásak voltak érte –, valamint azt, hogy a TIT napjainkra is megmaradt pártsemleges szervezetnek. Ma már a gyakorlati munkától teljesen visszavonultam, s tréfásan úgy fogalmaztam, hogy

még Moszkvában sem fenekelnek 27 évig egy széken. Az elnöki funkcióból való távozásom után beválasztottak a helyi és a megyei elnökségbe, valamint az Országos Etikai Bizottságba, amelynek a megelőző öt évben elnöke voltam.

– Egy volt ügyész nyugdíjasan mennyire kapcsolja ki magát a közéletből?

– Úgy gondolom, én ma is aktívan figyelem a körülöttem lévő világot, csak nem folyok bele a történészekbe, de az országos és helyi eseményekről megvan a magam értékítélete. Nálunk egy példa nélküli történelmi átmenet zajlott le, ami magával hozott sok kedvezőt, de legalább annyi kedvezőtlen tényezőt, jelenséget is. Emiatt a konfliktusok sokat ismétlődnek, s ami egyenesen visszatartó, hogy megjelentek a szélkakas-emberek, akik arra fordulnak, amerre a szél fúj, s elveiket a tisztesség határain túl is változtatják. Mindez engem – és meggyőződésem szerint sokakat is – zavar. A városról meg az a véleményem, hogy lendülete sajnálatosan megtört, alig prosperál. Különösen szembeütő ez, ha a két

„szomszédvár”-t, Zalaegerszeget és Kaposvárt figyelem. Reménykedem, hogy az olasz befektetők megjelenése kedvező változásokat hoz.

– A nyugdíjasnak sok ideje van. Mivel tölti ki?

– Teljesen azért nem szakadtam el a jogi pályától. Az ügyvédi munkát már nem vállaltam fel, viszont a jogtanácsosi kedvezőnek tűnt számomra. Először négy, jelenleg két kisebb cégnek intézem a jogi ügyeit. A szentgyörgyvári hegyen lévő birtokom is ad mindig elég feladatot. A kollégáimtól meg egyáltalán nem szakadtam el, a jogászfórumokon mindig részt veszek, mi több még csáktornyai kollégákkal, barátokkal is tartom a kapcsolatot. Legkedvesebb szórakozásom azonban az olvasás. Több mint kétezer kötetes könyvtárban van mihez nyúlni. Mostanában Németh László, Márai gondolataival próbálok szellemileg, lelkileg feltöltődni. Ezt elősegíti az unokáimmal – akik Szombathelyen élnek – való találkozás is. Ami viszont emberileg megviselt, az pedig az, hogy az utóbbi „rövid” múltban kedves és közeli barátaim – Tollár József, Tulok György, Kovács Ernő – mind eltávoztak a földi létből. Sajnálatosan voltak olyanok is, akik a „barátságból”, más okokból távoztak, és ezt is nagyon fájdalmasan tudtam feldolgozni.

Büki Erzsébet

## IDÉN IS A LEGSZEBB

A Legszebb Virágos Épület ki-tüntetető címet idén is a Berzsenyi 14/b. számú, tízemeletes lakóház nyerte el. Ebből az alkalomból kérdeztük Varga Zsuzsa közös képviselőt, aki elmondta, hogy nagyon örül a pályázat sikerének, egy plusz erőt jelent számára. Három évvel ezelőtt jelent meg először az újságban a pályázati felhívás, azóta minden alkalommal nyertek. Eb-

ben az elismerésben a házmasternek és azoknak a lakóknak a munkája is benne van, akiknek a segítségére mindig számíthatott. Nemcsak a pénznyerés lehetősége vonzotta, fontosnak tartja az erkölcsi elismerést is. Tudja, sok hasonlóan szép környezetű ház van a városban, de bizonyára sokaknak elkerülte a figyelmét a pályázat. 1994. júliusában vált a házuk társasház-

zá. Még bérlőként kérték arra a lakók, hogy vállalja el ezt a feladatot. Bár plusz munkával jár, semmiféle hátránya nem származott abból, hogy vegyes tulajdonú háznak a képviselője. Mindig arra törekedett, hogy ne csak az épület belső tere, hanem a külseje is egy igazi társasházi képet mutasson az emberek szemében. Tavaly megtörtént a ház külső falfestése, amit

nagyon kevés panellakó mondhat el napjainkban. Egy közös képviselői állás betöltése nem csak pozitívumokkal jár, vannak elégedetlenkedők is, akiknek nem lehet teljesíteni a ki nem mondott gondolatát. Egy liftes, központi fűtéses ház költségei magasabbak mint egy családi házé, éppen ezért minden lehetőséget meg kell ragadni a költségek csökkentéséhez.





**Dr. Szabó Csaba, a kórház igazgatója lapzárta után közölte szerkesztőségünkkel, hogy elnyerték a jogot azon a pályázaton, amiről keretes írásunkban olvashatnak.**

**A szerződés kötésre pénteken, Budapesten kerül sor.**

# NÉPEGÉSZSÉGÜGYI SZŰRÉS

## Megszólal: a radiológus

Az Egészségügyi Világszervezet szerint a magyar női lakosság daganatos halálzási aránya a harmadik legmagasabb a világon. Ebben az elrettentő adatban az egyik „ludas” a mellrák, ennek ellenére a nők sajnos még mindig nem tartják elég fontosnak a szűrővizsgálatokon való megjelenést, hiszen a legutóbbi országos adatok szerint a leginkább veszélyeztetett korosztály mintegy hetven százaléka nem vett részt eddig az emlődaganatok korai kiszűrését szolgáló vizsgálatokon. **Dr. Novák Enikő** radiológussal a nők megnyerése érdekében készült el az interjú.

– Melyik a legvesélyeztetetebb korosztály?

– A 45–65 év közötti nőkre leselkedik leginkább ez betegség. Vélhetően csak kevesen tudják, hogy aszerint osztályozzák a mellrákot, hogy milyen szövetből indul ki és mekkora a kiterjedése. A szakirodalom szerint a rák a tejvezetékéből és a zsírszövetből ugyanúgy eredhet, mint a kötőszövetből. A mellrák különböző típusai más-más módon fejlődnek. Van, amelyik kifejezetten lassan nő, és csak nagyobb mértékben lesz áttétes, míg sajnos léteznek agresszív, gyorsan fejlődő és szétszóródó változatok. Ma már ismert az adott ráktípusnak betegekenkénti változata és lefolyása is. A mellrák leginkább azoknál fejlődik ki, akiknél egyszerre több kockázati tényező is fennáll. Ezek: ha elődeik körében volt mellrákos, ha más betegségből kifolyólag a sugárkezelés az emlőt is érinti, avagy, ha az első terhesség a 30. életév után

következik be. A kockázatok között ott találjuk a korai – 12 éves kor előtti – menstruációt és a késői – 55 év utáni – menopauzát is.

– Miért olyan fontos ez a szűrővizsgálat?

– A leggyakrabban alkalmazott szűrővizsgálati módszer a mammográfia. Ezzel a speciális emlőronténgennel gyors, egyszerű átvilágítással kiszűrhető a betegséget megelőző állapot, amelyből idővel rosszindulatú daganat alakulhat ki. Mellette gyakori az ultrahangvizsgálat és a biopszia (szövetvétel) is. A mellben kialakult csomók, mint apró elmeszesedett szemcsék jól kimutathatók. Ismételtelen csak azt mondhatom, hogy az a szűrővizsgálat jelentősége, ha időben sikerül észlelni ezeket. Beavatkozással megelőzhető a tumor kialakulása. Tehát a szűrővizsgálatok életet menthetnek meg. A pozitív lelet sem feltétlenül jelenti azt, hogy a páciens súlyos beteg, de tudnia kell, hogy további vizsgálatokra és kezelésekre van szüksége. A 40 és 50 év közöttieknek évente, az 50–64 éves hölgyeknek másfél évenként ajánljuk a mammográfián való megjelenést. A diagnózis megállapításánál a té-

vedés elkerülése céljából egymástól függetlenül két orvos nézi meg a lemezt és hozza meg döntését. A szűrővizsgálatot egyébként asszisztensek végzik, fájdalommentesen, gyorsan, kellemes körülmények között, s nagyon diszkréten.

– Mi az önvizsgálat jelentősége?

– Felmérések bizonyítják, hogy az emlő önvizsgálata a megelőzés leghatékonyabb módja, hiszen így a kisebb csomók időben felfedezhetők és a daganatok jobb kórjelűek. A nők a tükrök előtt végzett, rendszeres ellenőrzés során megismerik saját mellüket, így a legkisebb elváltozást is észreveszik, felismerik. Az önvizsgálatra legalkalmasabb időpont a menses utáni első hét, mert ilyenkor az emlő lazább, mirigyállapota kevésbé tömött. Bármilyen gyanús elváltozás esetén azonnal orvoshoz kell fordulni.

– Mi a nagykanizsai szűrőprogram jelenlegi helyzete?

– Ismeretes a város lakossága előtt, hogy kórházunk május óta rendelkezik mammográf-készülékkel. Tudott az is, hogy az érdekelt korosztály egy része erre az időre már a megyei kórházban átesett

a szükséges szűrővizsgálatokon. Azonban maradt munka számunkra is jócskán. Először a városkörnyékről, aztán a város területéről hívtuk be folyamatosan az előzőekben jelzett korosztályú nőket. Sajnálatos, hogy a megjelenési figyelem a városi nők körében nem a legjobb: mintegy 30%. A vidéken előkról pozitívabban nyilatkozhatom: kb. 70%-ban jelentek meg a szűrővizsgálatokon. A május óta megjelent hölgyeknél 15–20%-ban találtunk elváltozásokat, szerencsére jóindulatú daganattal. Műtet 3–4 esetben javasoltunk. Végül meg kívánom még jegyezni: leletet nem adunk, ha a vizsgálat után 3–4 héttel nem kapnak pácienseink értesítést, akkor megnyugodhatnak, a mammográfia semmilyen elváltozást nem mutatott ki.

## ADATOK:

1. A statisztikák szerint a szakellátó helyeken évi 230 ezer rákos beteget kezelnek, s évente 45–50 ezer új esetet fedeznek fel. A szakminisztérium becslése szerint, ha az érintettek élnek a szűrés lehetőségével, évente 1500–2000 ember életét lehet megmenteni.
2. 10 ezer lakosra jutó halálozás Nagykanizsán:  
– légsző, hörgő, tüdő: 5,2  
– emlő: 0,8
3. A mammográfia szakrendelés a kórház röntgen-osztályon működik. Rendelési idő: kedd, csütörtök, péntek: 8–14 óráig.

Beutalhat: háziorvos, klinikus orvos egyaránt. Célszerű telefonon időpontot kérni.

Szeptember végéig pályázhattak a népegészségügyi program keretében meghirdetett mellrákszűrés elvégzésére az egészségügyi intézmények. A tender győztesei az adott régióban élő nők szűrővizsgálatát, a betegek kezelését, valamint a kór statisztikai adatgyűjtését, rendszerezését is vállalniuk kell. A feltételek szerint csak olyan intézmény pályázhatott, amely eleve rendelkezik a napi száz nő szűréséhez alkalmas hellyel, eszközzel, s az onkológiai betegek ellátásához megfelelő háttérintézménnyel. Mint *dr. Szabó Csabától*, a kórház főigazgatójától megtudtuk, a nagykanizsai kórház is pályázott erre a feladatra, a kétlépcsős értékelés első felén már sikerrel túl is estek. A szemlebizottság a helyszínen alkalmasnak tartotta a nagykanizsai központi röntgen mammográfiai részlegét arra, hogy országos szűrőcentrummá minősítse. A végső döntés a napokban várható.



# TÉVÉMŰSOR-AJÁNLAT

(november 17-től november 23-ig)

**November 17., szombat**

## DUNA TV

05.10 A Vatikáni Rádió adása  
05.30 Indul a nap  
06.55 Hírek  
07.05 Papírsárkány  
07.50 Nils Karlsson, a ma-nó  
08.15 Hurrá, vidékre költözünk  
08.40 Hej, hej helyes beszéd!  
08.50 Nyelvőrző  
09.05 Ami igaz, az igaz  
09.20 Aula  
09.55 klub.dunatv.hu  
10.25 Pop-sa-rock  
10.55 25. szélességi fok délre  
11.50 Hírek  
12.05 Fekete-piros tánc  
12.30 Isten kezében  
13.00 Semper reformanda  
13.35 Navigátor  
14.00 A mozgás százada  
14.25 Ön hisz a nézettségi mutatóknak?  
15.15 MacArthur  
16.10 Csendes helyek  
17.00 Isten mártíra  
18.00 Hírek  
18.05 Waczkak szálló  
18.40 MESE  
19.00 Híradó, sport  
19.30 Zöld kalendárium  
20.00 Poirrot történetei  
21.45 Híradó  
22.00 Kétségbeesve keresem Susant  
23.45 Hírek  
23.50 Vers

## MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
06.00 Ma reggel  
08.00 Aranyfűst – avagy, Mit üzen a múlt?  
09.25 Hol-mi?  
09.55 Zanzibár  
11.10 A vadon szava  
12.00 Déli harangszó  
12.10 Bravo tv  
13.05 Extrém koktél  
13.15 Te vagy a legjobb!  
13.45 A kölcsönkapott Föld  
14.10 Századunk  
14.40 Őrjárat, avagy magyar honvédek a nagyvilágban  
15.05 Lendületben  
15.35 Háló  
16.05 TS  
18.25 Egy-Másért  
18.35 Luxor-show  
19.30 Híradó  
19.50 Sport hírek

20.00 Balázs kabaré  
20.30 Good Will Hunting  
22.40 Vangelis: Mythodea  
23.55 Taxi, Madrid

## RTL KLUB

06.30 Ünneptár  
07.00 Kölyökklub  
09.45 Disney-rajzfilmek  
10.30 Ausztrál expressz  
11.30 Joker  
11.35 Katie Joplin  
12.00 Jesse  
12.25 Autómánia  
12.55 Joker  
13.00 Híradó  
13.10 Országház  
13.40 Föld 2  
14.35 Rendőrákadémia  
15.25 Drágám, a kölykök /már megint/ össze-mentek!  
16.15 Kung-fu Karácsony az őrsön  
17.05 Csiiz  
17.35 Melrose Place  
18.30 Híradó  
18.50 Fókusz plusz  
19.20 Pasik  
19.50 Végzetes vissza-számlálás  
21.40 Híradó  
22.00 Heti hetes  
23.05 A nagy dobás  
01.25 Fókusz Plusz  
01.55 Divat klip

## TV2

06.00 Gyökereink  
06.30 TV2 Matiné  
08.45 Cartoon Network  
10.35 Az ifjú Herkules kalandjai  
11.00 Dzsem Bori  
11.50 Vadvilág  
12.40 S Club 7 Los Angelesben  
13.10 Charlie – Majom a családban  
14.10 A szupercsapat  
15.10 Az ifjú Indiana Jones  
16.10 Providence  
17.00 Címlapsztori  
17.35 Csillagkapu  
18.30 Tények  
19.00 Szóljon bele!  
19.10 VIP  
20.00 Logan bosszúja  
21.45 Acélcápák  
23.30 Péntek:13  
01.25 Vers.

**November 18., vasárnap**

## DUNA TV

05.10 Vatikáni Rádió adása  
05.30 Gazdakör

05.55 Kalendárium  
07.05 Papírsárkány  
07.25 Paddington medve kalandjai  
07.45 Áfonyaerdő lakói  
08.40 Hej, hej helyes beszéd!  
08.50 Rendhagyó történelmi óra  
09.30 Vándorbot  
10.00 Unitárius istentisztelet  
11.00 Felelet az életnek  
11.30 Szent Erzsébet  
11.40 Simándy József énekel  
11.50 Hírek  
12.00 Déli harangszó  
12.15 Táncház  
12.40 Emlékképek  
13.00 90 éve született Básti Lajos  
14.10 Csellengők  
14.30 Giorgio Armani  
15.10 Egyszer volt egy statisza  
16.00 Kalandozás David Attenborough-tal  
17.00 Csengetett, mylord?  
18.00 Heti Hírmondó  
19.00 MESE  
19.30 Talentum  
20.00 Banánköztársaság  
21.20 Dunasport  
21.35 Beavatás  
21.5 Jancsó Miklós történelme  
23.20 Schumann: Karnevál Op.9.  
23.50 Vers

## MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Gazdatévé  
06.00 Ma reggel  
07.00 Így szól az Úr!  
07.10 Gyerekeknek  
10.00 Drukk!  
12.00 Déli harangszó  
12.01 Hírek  
12.05 Faluház  
12.20 TV Klinika  
12.50 Delta  
13.15 Csendül a nótá  
13.45 Szerencsepercek  
14.15 „Jó lovat nevelni”  
15.05 Örömhír  
15.35 Így készül a Hídem-ber  
15.45 Androméda  
16.30 Koffer  
16.55 Szelek útján  
17.45 Egy-Másért  
17.55 Ismeretlen ismerősök  
18.30 Híradó este  
19.00 A Hét  
19.50 Kévház  
20.20 Hovatöbb!  
21.20 Az 53. Emmy-díj átadása

22.20 TS – Góli!  
23.15 A birodalom romjai  
23.40 Rockmaraton

## RTL KLUB

06.30 A természet betolakodói  
07.00 Kölyökklub  
10.25 Második csók  
10.50 Jesse  
11.20 Joker  
11.25 Legendás emberek  
12.20 Recept klub  
12.55 Joker  
13.00 Híradó  
13.10 Sztárok a szüeim  
13.45 Jackie Chan akcióban  
15.35 Golyóderbi  
15.55 Doktorok  
16.45 Az elveszett világ  
17.35 Melrose Place  
18.30 Híradó  
18.50 Akták  
19.50 Féktelelül 2.  
22.10 Híradó  
22.30 Magasfeszültség  
00.05 Országház  
00.35 Legendás emberek  
01.30 Antenna  
02.00 Divat klip

## TV2

06.00 Reggeli gondolatok  
06.30 Állatkert  
07.00 TV2 Matiné  
08.45 Cartoon Network  
10.40 Sport 2  
12.00 Utazás Gasztronómiába  
12.30 Talpig pácban  
13.00 Cosby nyomozó rejtelme  
13.50 Mission Impossible  
14.50 Xena  
15.40 Jets – Acélsólymok  
16.40 Pacific Blue  
17.30 JAG  
18.30 Napló  
20.00 A legirigyebb láncszem  
21.00 Penge  
23.30 Y-akták  
24.00 Magyarország, holnap  
00.30 Vérszerződés  
02.00 Vers

**November 19., hétfő**

## DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Heti hírmondó  
09.15 Egy század emlékezetes pillanatai  
09.45 Erdélyi erődtemplomok  
10.00 Boldog születésnapot, Marilyn!

11.20 A lótsz ékköve  
11.50 Híradó  
12.05 Emlékképek  
12.25 Talentum  
12.50 Miért?  
13.15 Város  
13.25 Udvarház  
13.50 Magyar történelmi arcképcsarnok  
14.05 A tenger legendái  
14.30 A web története  
15.00 Zengő ABC  
15.10 Fabulák  
15.15 Rendhagyó történelemóra  
15.55 Európa-közelben  
16.00 Klipzóna  
16.15 Színinövendékek  
16.40 A kozmosz titkai  
16.55 Ótóra tea  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes beszéd!  
18.00 Híradó  
18.10 Dzsungeldili  
18.35 Mesefilmek  
19.00 Híradó  
19.30 Határok fölött  
20.00 Ahol a szív lakik  
21.45 Híradó  
22.00 A szellem órája – Sziget  
22.40 Van a börtön, bábám...  
00.00 Hírek, vers

## MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Híradó  
13.00 Roma Magazin  
13.30 Domovina  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Magyar Ház  
15.30 Iskola utca  
16.30 Árpádházi Erzsébet  
16.55 Zenei fesztivál, 2001.  
17.20 Maradj velünk!  
17.30 Európai arcok  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 112  
20.45 MMM  
21.15 Nem jogerős  
21.40 Univerzooom  
22.00 Híradó  
22.10 Aktuális  
22.30 Théma  
22.45 Fogadóóra  
23.15 TS  
00.05 Kárpáti krónika  
00.15 Világhíradó

## RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 Top-Shop  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavamba kerül!  
15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.25 Csak egy szavamba kerül!  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen Ön is milliomos!  
19.25 Fókusz  
20.25 Szupermozi  
22.05 Híradó  
22.25 Love Jones  
00.20 Sportvonal  
00.25 Autómánia  
00.55 Fókusz

## TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.45 Marimar  
13.10 Mozdulatlán  
14.35 A dádus  
15.10 Széllövágók  
16.05 Sebzett szívek  
16.25 Szóljon bele!  
16.35 Luccita  
17.05 Barátok és szerelmek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Nincs kegyelem!  
20.00 Szeretni beindulásig  
20.30 Az elvesztett ereklyék fosztogatói  
21.30 Édes esték  
23.15 Jó estét Magyarország!  
00.00Siska  
01.00Korridor Café  
01.10 Szinkép  
02.00 Vers

**November 20., kedd**

## DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Határok fölött  
09.05 „Amiről a kövek mesélnek”  
09.25 Vad sziklafalakon  
10.00 Eldorádó  
11.50 Híradó  
12.05 Felelet az életnek  
12.35 Pop-sa-rock





13.05 Családi album  
14.00 A tenger legendái  
14.25 A web története  
14.45 Szent Szórad  
15.00 Katedra nélkül  
15.30 Heuréka-diákkör  
16.00 Klipzóna  
16.15 Színi növendékek  
16.40 A kozmosz titkai  
16.55 Ótóra tea  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes beszéd  
18.00 Hírek  
18.10 Dzsungeldili  
18.35 Mese  
19.00 Híradó  
19.30 Gazdakör  
20.00 Mary swann  
21.30 Zorán  
21.45 Híradó  
22.00 Minden, ami számít  
23.40 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
12.00 Híradó  
13.00 Srpski ekran  
13.30 Unser Bildschirm  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Univerzoom  
15.20 Arborétumok, gyűjteményes kertek  
15.30 Iskola utca  
16.30 Gyerekeknek  
17.00 betűvető  
17.30 Katolikus krónika  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 Önök kérték!  
21.05 Évszakok  
22.00 Híradó  
22.10 Aktuális  
22.30 THÉMA  
22.45 Magyar Szalon  
23.15 TS  
00.05 Kárpáti krónika  
00.15 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 TopShop  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabda kerüli!  
15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.05 Üstökös  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen Ön is milliomos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Vészhelyzet  
21.15 Szupermozi  
23.10 Sportvonal  
23.15 Híradó

23.35 Művészbemutató  
01.40 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.15 Marimar  
12.45 Mozdélután  
14.35 A dadus  
15.10 Széllövágok  
16.05 Sebzett szívek  
16.25 Szóljon bele!  
16.35 Luccita  
17.05 Barátok és szerelmek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Nincs kegyelem  
20.00 Szeretni beindulásig  
20.30 Hidegre tesszük  
22.40 Bázis  
23.40 Jó reggelt Magyarország!  
00.20 Papírhold  
02.25 Vers

### November 21., szerda

#### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Gazdakör  
09.05 Erdélyi erődtemplomok  
09.15 Porlő sziklák alatt  
09.50 Szalmaasszony  
11.50 Hírek  
12.05 Vándorbot  
12.35 A szellem órája  
13.15 Mozgó KÉP  
13.45 Beavatás  
14.00 Heuréka!  
14.30 A tenger legendái  
14.55 Katedra nélkül  
15.10 Magyar történelmi arcképcsarnok  
15.25 Hungaria Litterata  
16.00 Klipzóna  
16.15 Színinövendékek  
16.40 A kozmosz titkai  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes beszéd!  
18.00 Híradó, sport  
18.35 MESE  
19.00 Híradó  
19.30 Tér-Erő  
20.00 Havanna, szerelmem  
21.25 Semmittevők  
21.45 Híradó  
22.00 A szellem órája  
22.40 klub.dunatv.hu  
23.10 Cseh Tamás  
00.35 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Híradó  
13.00 Hrvatska kronika  
13.30 Ecranul nostru  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Magyarországi, 2001  
15.30 Iskola utca

16.30 Útmutató  
17.00 TS  
19.30 Híradó  
20.05 TS  
22.45 Híradó  
22.50 Aktuális  
23.10 Téma  
23.30 TS  
00.20 Kárpáti krónika  
00.25 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 Top Shop  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabda kerüli!  
15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.25 Csak egy szavabda kerüli!  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.05 Üstökös  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is milliomos!  
19.25 Fókusz!  
19.55 Barátok közt  
20.25 Medicopter 117-Légi mentők  
21.20 Szupermozi  
23.45 Sportvonal  
23.50 Híradó  
00.10 Az elnök emberei  
01.00 Antenna  
01.30 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.15 Marimar  
12.45 Mozdélután.  
14.45 A dadus  
15.10 Széllövágok  
16.05 Sebzett szívek  
16.25 Szóljon bele!  
16.35 Luccita  
17.05 Barátok és szerelmek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Nincs kegyelem  
20.00 Szeretni beindulásig  
20.30 Boros-Bochkor-show  
21.40 Az eastwicki boszorkányok  
00.05 Jó estét Magyarország!  
00.55 Baywatch  
01.45 Az ígéret földje  
02.35 Hálóvilág  
03.35 Vers

### November 22., csütörtök

#### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Tér-Erő  
09.05 A Szamos  
10.05 Halál a hálaadás napján

11.35 Anziks  
11.50 Híradó  
12.05 Isten kezében  
12.40 Méltóságos kisasszony  
13.50 Vízió  
14.00 A tenger legendái  
14.30 Heuréka diákkör  
14.45 Katedra nélkül  
15.40 Szakmák dicsérete  
16.00 Klipzóna  
16.15 Színinövendékek  
16.40 Kozmosz titkai  
16.55 Ótóra tea  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes beszéd  
18.00 Híradó  
18.10 Egy század emlékezetes pillanatai  
18.35 Mese  
19.00 Híradó  
19.30 Összkép  
20.00 Talpra Győző!  
21.25 Dunasport  
21.45 Híradó  
22.00 Miért?  
22.25 A világvége forgatókönyvei  
23.20 Citromfej, avagy vigyázz, mert úgy maradsz!  
00.05 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Hírek  
13.00 Slovenski utrinki  
13.30 Rondó  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Pécsi Országos Színházi Találkozó  
15.30 Iskola utca  
16.30 Taize-ma  
17.00 Érintő  
17.30 Egérfogó  
18.00 Híradó hatkor  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 A jog hálójában  
21.30 Panoráma  
22.00 Híradó  
22.05 Aktuális  
22.25 Téma  
22.45 TS - Góll!  
23.40 +1  
00.30 Kárpáti krónika  
00.40 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Joker  
09.05 Ismétlések  
09.25 Tiltott szerelem  
09.45 Sportvonal  
11.30 Delelő  
12.25 Recept Klub  
12.50 Joker  
13.00 Híradó  
13.10 Kavalkád  
13.20 Helene és a fiúk  
13.50 Crusade  
14.35 Milagros  
15.20 Joker  
15.25 Hírek és gazdagok

16.20 Joker  
16.25 Maria Mercedes  
17.15 Mónika  
18.05 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is milliomos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Esti showder  
22.10 Mercy Point - Vészhelyzet a világűrben  
22.55 Sportvonal  
23.00 Amstel Jam  
23.50 Sportvonal  
23.55 Híradó  
00.15 Pont.hu  
00.45 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.40 Marimar  
13.05 Mozdélután  
14.35 A dadus  
15.15 Széllövágok  
16.05 Sebzett szívek  
16.25 Szóljon bele!  
16.35 Luccita  
17.05 Barátok és szerelmek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Nincs kegyelem  
20.00 Szeretni beindulásig  
20.30 Rex felügyelő  
21.30 Motoros zsaruk  
22.30 Szokatlan  
23.00 Jó estét Magyarországi!  
23.15 Az igazi vészhelyzet  
00.15 Kikötői órjázat  
01.55 Autószalon  
02.35 Vers

### November 23., péntek

#### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Összkép  
09.05 A szellem órája  
09.45 Elfelejtett tájakon  
10.15 Dávid  
11.50 Híradó  
12.05 Equator klub  
12.30 „Amiről a kövek mesélnek”  
12.50 Munkácsy inasa  
13.50 Navigátor  
15.00 A Maros  
15.45 Vad sziklafalakon  
16.15 A kozmosz titkai  
16.25 Célkeresztben  
16.55 Ótóra tea  
17.00 Kalendárium  
18.00 Hírek  
18.10 A holnap világa  
18.35 MESE  
19.00 Híradó  
19.30 Udvarház  
20.00 Dávid  
21.30 Trio Stendhal  
21.45 Híradó  
22.00 Hús és vér  
23.30 Beszélő fejek  
00.05 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok

05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Híradó  
13.30 Gyütt  
14.05 Körzeti magazinok  
15.05 Évgyűrűk  
15.35 Alaszka bőlcei  
16.30 Tűzfal  
17.05 Millenáris teátrum  
17.30 Emlékezetes színházi pillanatok  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.30 Ablak  
19.30 Híradó  
20.05 Mennydörgés  
21.55 Európai arcok  
22.25 Híradó  
22.30 Aktuális  
22.50 Téma  
23.10 Duett  
23.40 Alamo Bay  
01.15 Kárpáti krónika  
01.20 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Norm-show  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabda kerüli!  
15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.25 Csak egy szavabda kerüli!  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.05 Üstökös  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is milliomos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Szupermozi  
22.10 Híradó  
22.30 Igaz történetek  
00.10 Sportvonal  
00.15 Mission Hill  
00.40 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.15 Mozdélután  
14.45 A dadus  
15.15 Széllövágok  
16.05 Sebzett szívek  
16.25 Szóljon bele!  
16.35 Luccita  
17.05 Barátok és szerelmek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Most vagy soha!  
20.00 Szeretni beindulásig  
20.30 Activity  
21.15 Dávid  
23.15 Jó estét, Magyarországi!  
00.00 Az elátkozott kastély  
01.45 Háló  
02.45 Vers



# AZ ÉLETRE TANÍT

Az elmúlt tíz évben született egy szakma Magyarországon, amiről többnyire kétkedő kétértelmű nyilatkozatok kerülnek napvilágra mind a szociális szféra, mind az egészségügy, mi több, a társadalom egésze is csak elkerkedett szemmel viszonyul a fogalomhoz, amely magyarul ekképpen hangzik, szociális munkás. A vajt fülknek talán egyik vagy másik külföldi sorozatban feltűnt már, hogy ha tragédia történik a reptéren, vagy baj van a kórházba utalt anya nélküli kisgyermekkel, azonnal a szociális munkásért szaladnak. Ott ez a hétköznapi szintje, mi még csak most tanulgatjuk a szót. Eppúgy, ahogy a szakma keresi önmagát, és ez mind ismertségében, elismertségében megmutatkozik. Szerencsére azért akadnak kivételek, és egy ilyen kivételes eset kapcsán kerestük meg *Vukics József*nét, aki október 23-án miniszteri elismerésben részesült. Az elismerést a Szociális és Családügyi Minisztériumban *dr. Harrach Péter* adta át egy ünnepség keretében.

– Ha valaki átvesz egy elismerést, előtte vagy utána többnyire mérleget készít. Ön is megtette?

– Igen. Az ember körülbelül negyven-nyolcvenöt éves korára futja ki magát egy szakmában, akkor megáll egy pillanatra és átgondolja, mit tett meg, mit nem, amit tett, azt jól tette-e. Eredetileg pedagógus szerettem volna lenni, nem úgy hozta a sors. Nem kaptam katedrát, de kaptam tanítványokat, és valami egészen különleges dologra tanítottam, taníthatom őket: az életben való boldogulás képességére. Ez

nagy adomány, de nagy felelősség is. Csak alázattal tehetjük jól a dolgunkat, nemes alázattal a feladattal és a segítővel szemben. Mi nem vagyunk titkok tudói, és nem döntünk egyetlen kliens helyett sem. A dolgunk az, hogy az általuk választott úton a rendelkezésünkre álló eszközökkel segítsük őket. A mi dolgunk tükröt, tisztességes tükröt tartani, olyan kérdésekkel segíteni a kliens elhatározását, amely az általa választott úton viszi előre őt.

– Mi készítette arra, hogy a segítő szakmát válassza?

– Egy nagyon szeretetteljes családban nőttem fel, mindig azt tanultam, hogy önálló legyek, tudjak megállni a lábamon, de segítek másoknak is. A jó értelemben vett önbizalom, hogy bízzak magamban, abban, hogy kitűzött céljaimat meg tudom valósítani, mindig nagyon fontos volt, de e mellett otthon mindig azt láttam, hogy az elesetteknek, a segítségre szorulóknak segíteni kell. Közgazdasági technikumba jártam, a számok világa egzaktabb, mint az emberi lelkek történései, de ezt a választást akkor talán az motiválta, hogy mint nő is fontosnak tartottam, hogy valamiféle egzisztenciát legyek képes teremteni. A Bárczi Gusztáv Gyógy Pedagógiai Főiskolán szereztem diplomát. Az évek hozták úgy, hogy a segítő szakmába kerültem. Ehhez azonban kevés az, hogy a sors kit hová sodor, hiszen, ha az ember személyisége nem megfelelő, sosem válik segítővé. Sok mindent meg lehet tanulni erről a szakmáról, de ha nincs belső késztetése, adottsága hozzá valakinek, akkor ez csak kínlódás. E pályán fontos a hitelesség, a feltétel nélküli elfogadás és a beleérző képesség, az empátia.

– A segítőnek is kell segítség?

– Mi sem tudunk mindent, mi is emberek vagyunk, akik önmagunk, problémáink elől nem tudunk elmenekülni. A saját gondunkat nem tudjuk mi sem kívülről nézni. Ma már egyre jobban terjed a szupervíziós hálózat, az lenne a legjobb, ha minden családgondozónak lenne egy saját szupervízora, de ez egyelőre még megfizethetetlen szolgáltatás, pedig nagy szükség volna rá. Szükség volna az önismereti tréningekre, és az úgynevezett örömréningre is, amely az emberi tartalékaink megővését segítené. Nekem nagyon nagy szerencsém van, hogy egy jó kollektívában dolgozom a kanizsai Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálatnál. Mindaz, amit e pályán elértem, az ennek a konstruktív együtt dolgozó teamnek köszönhető. Segítjük egymást, észrevesszük egymás gondjait, és segítünk a megoldásokban.

– Ön szerint szükséges a segítő pályán a nyilvánosság?

– Fontos az, hogy a szociális területen dolgozó szakembert megismerjék, elismerjék, hogy tevékenysége nyilvánosságot kapjon, de a legfontosabb, hogy ott álljon helyt, ahol dolgozik. Mindannyiunkra, akik e rendszerben dolgozunk szükség van, mindannyian fogaskerékként vagyunk részei egy nagyobb rendszernek, és mindenkinek a saját területén kell mindent megtenni a rész és az egész működéséért egyaránt.

– Milyennek látja a szakma megítélését?

– A segítő szakmák, bár egyre nagyobb mértékben van szükség rájuk, nem találtak még magukra. Még nem tudtak úgy beilleszkedni a társadalom rendszerébe, ahogy ez mondjuk a skandináv országokban történt. Nálunk

nem adatik meg a segítőnek az a társadalmi presztízs, ami ott megvan. Nincsenek meg azok a lehetőségeink sem a képzést, sem a megújulást, sem az érvédelmet illetően, ami ott mindennapos. Ott egy segítő hétvéte elmehet egy év fizetett szabadságra, és azután sem kell visszamennie a terepre, taníthat, segítheti a fiatalok munkáját, vagy tanulhat. Mi ezt itt munka mellett végesszük, és megpróbálunk mindent megtenni a kiegészítés, a közömbössé válás ellen. A Magyar Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatok Egyesülete, a Módszertani Központok érdekvédelemben és szakmai képzésekben segítséget nyújtanak számunkra. A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló törvény előkészítésében oroszlárnérszt vállaltak. 2002-től a képzésekre, a kreditpontok szerzésére szakmai tanfolyamokat szerveznek, regionális és országos konferenciákon tapasztalatcserével emeljük a szakma színvonalát. A városban minden iskolában ifjúságvédelmi felelőst alkalmaznak, akikkel kiválóra értékelem az együttműködést.

– Több-e a probléma valóban vagy csak a jelzőrendszerek működnek jobban?

– Valóban több a probléma, nemcsak a jelzőrendszerek jobb működésének köszönhetően derül ki több. Az elmúlt évek társadalmi, gazdasági változásai meghozták a maguk problémáit, az elszegényedés, a jövőkép hiánya, a munkanélküliség nagyon komoly gondokat okoz. A jelzőrendszerek is jobban működnek, jó néhány új is született az utóbbi években, gondolok itt akár a családgondozó központokra, gyermekjóléti szolgálatokra. Több probléma felszínre kerül ezáltal, de ez is a cél.

D.É.





## III. Bonbonetti Fitness és Aerobic Fesztivál

November 18-án, vasárnap két előadáson tekinthető meg a HSMK színpadán a III. Bonbonetti Fitness és Aerobic Fesztivál produkciója. A nagykanizsai Fitness Center által szervezett nagyszabású rendezvényen számos Európa-bajnok versenyző és fitness-csoport lép fel. Nagykanizsára érkezik például az Európa-bajnok Botafogo Táncegyüttes, a Pécsi Sasok „Cirkusz” című előadásával, a High Voltage Táncegyüttes, és a Kapuvári Látvány Táncegyüttes. Az együtteseken kívül fellép még Boros Norbert fitness Európa-bajnok, és Horcsák Gabriella Európa-bajnok 4. helyezett, aki már a felnővekvő nemzedékhez tartozik, a Fitt kid programból nőtt ki. A több mint egy évtizedes múlttal rendelkező Fitness Center összes gyermeke – az aerobic-csoportok, a kötélugrók és a tornászok – fellép a fesztiválon. A nagy érdeklődésre való tekintettel két előadást terveztek a szervezők vasárnapra.

Vincze Adél

## KOSÁRLABDA

Közel sincs szinkronban a női és férfi kosárlabda-bajnokság. A női válogatott Eb-szereplése miatt később indult az A-csoportos pontvadászat, így az ismét élvonalban szereplő MÁV NTE még csak öt fordulón van túl, míg a férfi NB I/B-ben a Kanizsa KK-DKG-East gárdája szerdán már az alapszakasz visszavágó sorozatát kezdte el. A kosárlklubos férfiak sorsolása nem éppen a legideálisabb volt, hiszen mindjárt az A-csoportból frissen kiesett Soproni Ászok ellen kezdtek, ráadásul idegenben. A kétségtelenül jobb játékerőt képviselő és az élvonalba visszajutni vágyó soproniak ellen nem sok esélye volt az új szezonra jelentősen megváltozott összetételű, fiatal játékosokkal megtúzdelt gépgyáriaknak. Igaz, egy bravúros kezdés bizonyára „feldobta” volna a kanizsai gárdát, lélektanilag is jót tett volna a még formálódó együttesnek. Meglepően jól kezdtek, s csak az első negyed hajrájában vették át a vezetést a soproniak. A félidői 11 pontos hátrány sem tűnt behozhatatlannak, ám a folytatás a rutinos házigazdák olykor bemutatották, hogyan kell játszani Pallagéknak, ha feljutnak az A-csoportba. A vége nem várt, közel 40 pontos (106-67) vereség lett. Gyakorlatilag nem is ez, sőt még a PVSK otthonában elszenvedett balszerencsés vereség (92-85) sem volt bosszantó, netán fájó, hanem a másik rivális Soproni MAFC elleni hazai fiaskó. A lefújás előtt dobott kosárral nyertek a soproniak 88-86-ra, ám a meccset nem ekkor vesztették el valójában a kosárlklubosok, hanem az első negyedben, amikor könnyelműsködtek a dolgot, s 17 pontos hátrányba (18-35) kerültek. Kíváncsi tudásukra, kvalitásukra azért jellemző, hogy fokozatosan ledolgozták hátrányukat, egyenlítették, s ha hosszabításra kerül a sor, bizonyára meg is nyerik a találkozót. Így viszont hiába nyerték a többi mérkőzést, a riválisokkal szemben hátrányba kerültek az első körben. A visszavágó sorozatban már nem szabad ostoba botlásokat elkövetniük, ha az első négyben akarnak végezni és minél kedvezőbb pozícióból kezdeni az A-csoportba kerülésért

## A java ezután jön

folyó rájátszást. A MÁV NTE női együttesének is a bajnokság java még hátra van, hiszen még az alapszakasz „odavágó” sorozatának félidejénél tartanak. A sorsolás úgy hozta, hogy a mezőny favoritaival mérkőznek hétről hétre, s csak a végén játszanak a közel hasonló játékerőt képviselő együttesekkel, azaz a BEAC és az egerszegi Zala Volán együttesével. Az eddigiek alapján is már valószínűnek látszik, hogy a BEAC és a két zalai gárda fog majd küzdeni a bentmaradásért. Pillanatnyilag a fővárosiak vannak lépéselőnyben, miután szoros csatában legyőzték a korábban a gépgyári férficsapatnál is edzősködő Halász István vezette volánosokat. A bajnoki csatározásokban három hét szünetet követően a hölgyeknél, s csak december elején folytatódik a pontvadászat. A MÁV NTE a Zala Volánhoz hasonlóan valamennyi meccsét elvesztette idáig, de mint említettem a hazai mezőny krémjéhez tartozó csapatok, közte a Diósgyőr, Soproni Postás, BSE-ESMA és legutóbb a többszörös bajnok és kupagyőztes MiZo-PVSK ellen. Jószerivel annak örülhettek a kanizsai sportbarátok, hogy „testközelből” figyelheték a magyar női kosárlabdázás legjobbjainak játékát. A zsinórban harmadik bajnoki címe megszerzésére készülő pécsi gárda Rátgéber László edző szerint még nincs igazából „összerakva”, de így is közel 70 pont különbséggel (37-104) győzte le a kanizsai „vasutas testvér” csapatot. A Kovács Nándor edző vezette MÁV NTE egy újabb európai hírű együttes, a GYSEV-Ringa ellen folytatja Sopronban, majd következik itthon a Szegeddel, s a két nagy riválissal idegenben. A Zala Volánnal még idén – december 15-én –, a BEAC-cal pedig csak jövő januárban mérkőznek. Remélhetőleg addig sikerül egy „valódi”, közel 2 méter magas centert igazolni, s nem kell mindig szót ejteni az ellenfelek magassági fölényéről.

B.Z.

## Sportakrobatika

### ORSZÁGOS BAJNOKSÁG

Eredmények: *Serdülő fiú páros:* 1. Dobos Dávid-Börzsi Zoltán. *Ifjúsági női páros:* 2. László Alexandra-Gál Cintia. *Ifjúsági férfi páros:* 1. Forray Zoltán-Furdán Dániel. *Ifjúsági női hármas:* 2. Róka Gabriella, László Alexandra, Gál Cintia. *Felnőtt férfi négyes:* 1. Horváth Milán, Forray Zoltán, Furdán Dániel, Bódi Szabolcs.  
A verseny összesített eredménye: 8 arany-, 4 ezüstérem.  
Valamennyi versenyző érmmel tart haza, ezzel a teljesítménnyel méltán lehetünk elégedettek – mondta el Takács András vezetőedző.

## Természetjárás

### OLAJIPARI TERMÉSZETBARÁT EGYESÜLET NAGYKANIZSA

November 18.:

### ŐSZI TÚRA A LENDVAI HEGYEN (KAPORNAK)

Későbbi meghatározás szerint.

November 23-30.:

### BÖRZSÖNY TÚRA

Szállás függvényében későbbi meghatározás szerint.

## LABDARÚGÁS

A nagykanizsai focibarátoknak mostanság nem sok öröme telik csapataink szereplését illetően. Az elvileg „minőséginek” számító Nagykanizsa FC gárdája az elmúlt évhez hasonlóan csak vergődik az NB I/B-ben, ismét „kibérelte” az utolsó előtti helyet. Csúpan a még őket is alulmúló dorogiakat tudták legyőzni oda-vissza, illetve két „értékes” döntetlen a skalpjuk. Dicséretükre legyen mondva, hogy az első körben 7-1-es „kiütés” győzelemével mélyrepülésüket gyakorlatilag elindító Tatabányától itthon „csak” 3-2-re kaptak ki, s jól bírták az első féldőt legutóbb a listavezető Celldömölk otthonában is. Félidőben 1-0 volt a bajnok-aspiránsra előlépett Celldömölk javára, s csak a második játékrészben – akár csak annak idején Tatabányán – omlottak össze, s lett 4-0-ás vereség a vége. Idén még három forduló lesz a sorsolás szerint. A hétvégén itthon fogadják a Kaposvárt, majd Bükfürdőre mennek és a Marcali elleni hazai találkozó zárja az idei évet. A magasabb osztályokban még tehát lesznek forduló, a megyeiben viszont szezonzárás volt a hétvégén. Az I. osztályban szereplő csapataink továbbra sem brillíroznak, különösen a korábban bajnokságot is nyert Miskolcra gyengélkedik. A hétvé-

## Őszi második a Bagola SE

gén hazai pályán szenvedett ismét nagyarányú – 7-0-ás – vereséget a Zöldvári legénység, akik a jelek szerint még mindig nem tudták pótolni eltávozott kulcsembereiket. Utóbbiak közül a Kiskanizsa gárdájához igazoltak többen is, ami egyértelmű erősítést jelentett a Sáskának. A Csesztregtől 3-1-re kaptak ki az őszi évadzárón, de maradtak a 10. helyen, s a Miklósfia is „megőrizte” veresége ellenére 14. helyét a tabellán. Az idei szezonban tulajdonképpen csak a Bagola megyei II. osztályú együttese okoz örömet egyre gyarapodó szurkolótáborának. Az Olajbányász két egykori kiválósága – Domján József és Skublics Győző – nevével is fémjelzett gárda az őszi évad végére dobogós helyre jött fel. A szezonzárón a tavaly még I. osztályban szereplő Bázakerettyét győzték le szoros csatában 3-2-re, s mivel az előttük egy ponttal álló vonyarciai kikaptak otthon a listavezető Zalakarostól, a Bagola gárdája zárta a második helyen az őszi szezont. Egy hasonló tavaszi folytatással akár bajnokok is lehetnek. Hajrá Bagola!

Bacsokay Zoltán

## VÍZILABDA

OB I/B, Nagykanizsa, 100 néző. Játékvezető: Müller, Horváth K.  
CWG KANIZSA-NEPTUN VSE 3-5 (1-2, 1-0, 0-1, 1-2)  
CWG Kanizsa: Kiss - dr. Csetneki I, Csente I, Tóth, Szabó Sz., Lukácsa, Szabó D., 1. Csere: Karácsony T., Rétlaki. Edző: Komlósi János.  
A szokatlan koradéli kezdési időpont ellenére nagy létszámú közönség várta a hét forduló után mindössze egy pontot vesztő budapesti együttes vendégszereplését, a bajnoki cím egyik várományosát. A CWG-legénység tartott is a mérkőzéstől, de az újfent dicséretes küzdőszellemen játszó hazaiak teljesen felnőttek a feladathoz, végig egyenrangú ellenfélnek bizo-

nyultak. A végig szenzációsan védő Kiss Csaba vezérletével nemhogy szorossá tudták tenni a mérkőzést, hanem helyzeteik alapján győzelmi lehetőséget puskáztak el. Kimagasló védekezéssel teljesen kikapcsolták a góllövőlistát vezető pesti Max Mátyást (is), de hát ezt a sportágat is gólokra játsszák és ebben a fővárosiak bizonyultak jobbnak. A mérkőzés vége előtt 3 mp-cel, 4-3-as Neptun vezetésnél kihagyott kanizsai ziccer után az utolsó másodpercben lőtt góllal biztosította be győzelmét a bajnokesélyes. A mérkőzés végén a közönség vastappsal ismerte el a kanizsaiak teljesítményét.

Jók: Kiss (a mezőny legjobbjai), Szabó D., Tóth.

Szabó György  
technikai vezető  
KVSE



„Nincs nagyobb ok a sírásra, mint amikor már nem tudunk sírni.”

## KULTURÁLIS AJÁNLO

**HEVESI SÁNDOR  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**  
A Pécsi Tudományegyetem BTK  
Gyakorló Intézménye  
Széchenyi tér 5-9. Tel./fax: 310-465  
E-mail: nk.hsmk@broadband.hu  
Jegyárúsítás 14-18 óráig.  
Tel.: 311-468

**November 19. 19.00 óra:** KÁPRÁZATOS HÖLGYEK, VAGY AMIT AKARTOK (PRIMADONNÁK) – vígjáték (HEVESI-BÉRLET). A kaposvári Csiky Gergely Színház előadása. Szereplők: Anger Zsolt, Keszég László, Balla Eszter, Spindler Béla, Kocsis Pál, Gryllus Dorka, Sarkadi Kiss János, Molnár Piroska, Lázár Kati. Rendező: Babarczy László. Belépődíj (pótszék): 950 Ft.

**November 20. 19.00 óra:** KÁPRÁZATOS HÖLGYEK, VAGY AMIT AKARTOK (PRIMADONNÁK) – vígjáték (RÁTKAI-BÉRLET). Belépődíj (pótszék): 950 Ft.

**November 21. 16.00 óra:** CSILLAGÁSZATI SZABADEGYETEM – NAPRENDSZERÜNK ÚJ ARCA. Előadó: dr. Illés Erzsébet, MTA Csillagászati Kutatóintézet, Budapest.

**November 23. 18.00 óra:** A FARKAS FERENC VÁROSI ZENEISKOLA NÖVENDEKEINEK HANGVERSENYE A KANIZSAI ZENEISKOLÁÉRT ALAPÍTVÁNY JAVÁRA.

**November 24. 19.00 óra:** KATALIN-BÁL. Zene: Fantázia zenekar. Belépődíj: 800 Ft.

### KÉPZŐMŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

Erzsébet tér 14-15. Telefon: 313-920

**November 22. 16.30 óra:** REMBRANDT: A TÉKOZLÓ FIÚ. Előadók: Kardos Ferenc, Csabai Tamás.

### MÓRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hajgató S. u. 1. Telefon/fax: 319-202

**November 22. 9.30 és 13.30 óra:** MICIMACKÓ – zenés színdarab. A győri Csörgőszínpad Színház előadása. Helyszín: HSMK.

**November 25. 11.00 óra:** TÁNCSTÚDIÓ. Vezető: M. Kecskés András koreográfus.

## KÖNYVTÁR

Nagykanizsa, Kálvin tér 5.  
Információ: 509-502

Nyitva: hétfő-péntek 13-18.30,  
szombat 8-12

## KANIZSA PLAZA

November 17. (szombat)  
17 óra:

4U együttes koncertje.

# Kalendárium

*November Skorpió hava, Ősz hava. A hónap 30 napos, melyből a 47. hét első napja az évben a 323. Néhány népi jó tanács: Ha esős az idő, hordassunk trágyalevet a rétre. Folytatni kell az árkolási és lecsapolási munkákat, a szőlőben a karók főlészését, valamint az oltáshoz szükséges vesszők szedését. A hordókat tisztán kell tartani. Időben dolgozat, terményeket véletlenül se helyezünk a borospincébe, és a dohányfüst se jó!*

**19. hétfő,** Erzsébet. Héber eredetű bibliai név. Keresztelő Szent János anyjának neve. A magyar névforma a héber Eliséba latin és nyugati nyelvekbeli Elisabeth változatából alakult ki. Jelentése: Isten az én esküm, Isten megesküdött, vagy Isten a teljesség, a tökéletesség. Magyarországon a XIV. századig a leggyakoribb női név volt, napjainkban is népszerű. Egyéb névnapok: Abdiás, Alicia, Bódor, Bonifác, Bónis, Maxim, Zobor. Ha Erzsébet napján esik, nem kell félni a kemény fagyoktól. Azt is mondják, hogy karácsony napján ugyanilyen idő lesz. E naptól fogva nincsen bál, mert kezdődik az advent.

**20. kedd,** Jolán. Írói névalkotás, Dugonics Andrásnak a „Jólánka, Etelkának leánya” című regényében szerepel. Forrása a középkori magyar Jóleán (jó leány) név. A görög Jolanda magyartítása is lehet. Egyéb névnapok: Amália, Bódog, Edmond, Emília, Emiliána Félix, Jónás, Ödön, Piusz, Szilveszter, Zoltán, Zsolt.

**21. szerda,** Olivér. Általában latin eredetűnek vélik. Eszerint az Olivarius szóból származik, jelentése: olajfa (ültető). Germán eredetű is lehet, és elemeinek jelentése: tündér, manó + sereg. Egyéb névnapok: Kolumbán, Mária, Rúfusz.

**22. csütörtök,** Cecilia. Latin eredetű név. A Caecilius római nemzetségnévből származó férfinévből a női párja. Egyéb névnapok: Csilla, Filemon.

**23. péntek,** Kelemen. Latin eredetű, jelentése: szelíd, kegyes, jószákos. Egyéb névnapok: Dániel, Dános, Géza, Klementina, Kolumbán. Ezen a napon fordulunk a Nyilasba. A Csízó azt mondja, hogy ebben a hónapban szeles, esős, havas lesz az idő.

**24. szombat,** Emma. Germán eredetű. Alakváltozataival együtt Ermin, Irmin germán isten nevéből, vagy a germán hermion néptörzs nevéből való. Egyéb névnapok: Flóra, János, Szvetlána, Virág.

**25. vasárnap,** Katalin. Görög eredetű, jelentése bizonytalan. Elterjedt nézet szerint a görög katharosz szóból származik, és jelentése: (mindig) tiszta. Mások szerint a görög Acikatherine jelentése: nyilazó, biztosan célzó. A magyarba feltehetőleg a német Katharina vagy a latin Catharina közvetítésével kerül. Magyarországon az Árpád-kor, illetve a kereszties hadjáratok óta a legnépszerűbb nevek közé tartozik. Egyéb névnapok: Alán, Ányos, Erzsébet, Katalin, Mózes. Katalin napjával vége az őszi mulatozásoknak, ekkor tartják az utolsó bálokat. Dologtöltő nap. Időjárásjóslás: ha Katalin kopog, karácsony locsog. Emellett Katalin megmutatja a januári időjárását is.

H.T.

## HA BAJ VAN...

**Felnőtt orvosi ügyelet:** hétköznap 16-7 óráig, pénteken 16-tól hétfőn 7 óráig: **313-274.**

**Gyermekorvosi ügyelet:** hétköznap 17-7 óráig, pénteken 7-től hétfőn 7 óráig: **313-380.** Címük: Nk, Petőfi S. út 5. (a volt fiúkollegium).

**Fogászati ügyelet:** vasárnap és ünnepnap: 9-14 óráig a (Szent Imre u. 1.) **313-131**-es telefonszámon.

**Mentők: 104**

**Tűzoltók: 105**

**Rendőrség: 107**

## Tudja-e?

A „bájkó”-t az 1870-90-es évek táján a kiskanizsai asszonyok viselték. Varrónóval varratták ezt az erősen testhez simuló, csipőig érő (illetve a kötény derékpántját éppen takaró) vate-linnel bélelt télikabátot. A módosabb asszonyoké bársonyból illetve plüssből készült, gazdag szegőzéssel, vitézkötéssel, változatos zsinórozással.

## VICC

– Jaj, doktor úr, azt hiszem a sok kagylótól vagyok rosszul.

– Friss volt? – kérdi az orvos, miközben a beteg hasát tapintja.

– Honnan tudnám?

– Hogy nézett ki, amikor szétnyitotta?

– ... Szét kellett volna nyit-

ni!

– Doktor úr, az a beteg, aki éppen most távozott a rendelősről, összeesett a kapu küszöbén. Mit csináljak?

– Fordítsa meg, hogy úgy nézzen ki, mintha csak most jönne!

## SPORTPROGRAMOK

**Labdarúgás:** NB I/B-s: zó SE-Hort SE, szombat  
Nagykanizsa FC-Kaposvári 17.00, Zsigmondy-csarnok.

Rákóczi, szombat 13.00,  
Olajbányász-stadion.

**Sakk:** NB I-es: Tunggram  
SK-Miskolc, vasárnap 11.00,

**Kézilabda:** NB I/B-s férfi: Iz-  
HEMO színházterem.



A „VIVERE” Gyermekvívásért Alapítvány az 1999. évi szja 1%-ából kapott 130.716 Ft-ot a gyermekvívók támogatására használta fel. (Versenyeken való részvétel, edzőtáborozás támogatása, felszerelés vásárlás.)

Köszönjük támogató együttműködésüket és bízunk abban, hogy a következő időszakban is támogatja alapítványunkat.

Adószámunk: 19272571-1-20

Cserti Tibor

„VIVERE” Alapítvány kuratóriumi elnöke

Lakók és Lakásbérletkés  
egyesületének nagykanizsai  
szervezete (LABE)

ÖSSZEJÖVETELÉNEK  
IDŐPONTJA  
MEGVÁLTOZOTT.

Az új időpont:  
minden hónap 1. csütörtöki  
napja 17 órától.

Helye: Zrínyi u. 28/b. II/4.

Tel.: 322-259 (18 óra után)

## MEGHÍVÓ

Értesítjük a lakosságot, hogy 2001. november 17-én 13.00 és 15.00 óra között a nagykanizsai Vásárcsarnok parkolójában a Megyei Balesetmegelőzési Bizottság és a Városi Balesetmegelőzési Bizottság szervezésében bolygókeresek gépkocsi vezetésére lesz lehetőség, mellyel jól imitálható a gépjármű síkos úton történő megcsúszása.

A rendezvény ideje alatt közlekedésbiztonsági kérdések felvetésére is lehetőséget nyújtunk.

## APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében  
(Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet) VESZÜNK FEL!

### INGATLAN

Keszthelyen a Rákóczi téren 34 nm-es garzonlakás kiadó. Érd.: 93/311-991 (4236 K)

Nk-án a keleti városrészben 1,5 szobás lakás eladó. Irányár: 5,2 millió Ft. Érd.: Hermáné, 30/396-8480 (4244 K)

Kiskánizsán hatszobás családi ház eladó. Irányár: 15,2 millió Ft. Érd.: Hermáné, 30/396-8480 (4245 K)

Nk-án a Városkapu körülon irodának is alkalmas üzlethelyiség eladó. Irányár: 6,5 millió + Áfa. Érd.: Hermáné, 30/396-8480 (4246 K)

Nk-án Ady úton igényesen kialakított hatszobás + kétnappali családi ház eladó. Irányár: 31,5 millió Ft. Érd.: Hermáné, 30/396-8480 (4247 K)

Nk Sugár úton 3,5 szoba + előszoba + hallos, parkettás, egyedi fűtéses, magasföldszinti lakásomat – irodának, orvosi rendelőnek is alkalmas – eladnám, vagy 1,5-2 szobásra cserélném értékegyeztetéssel. Irányár: 11,5 millió Ft. Érd.: 315-755, 311-393, 30/316-8861 (4219 K)

Nk-án a Kaán Károly úti garázssoron teljesen felújított garázs eladó. Érd.: 30/979-4733 (4256 K)

Nk-án az Erdész utcában családi ház albérletbe kiadó. Érd.: 30/410-1833 (4267 K)

Vásárolnék a Homokkomáromi hegyen telket, pincével is, 100.000 Ft-ig. Érd.: 30/346-4223 (4268 K)

Cserfő Bagóhegy határában 1100 négyzetes terület: szőlő, gyümölcsös, szántó, lakható épülettel eladó. Érd.: 324-673 (4269 K)

Nk-án áron alul eladó a Platánsoron 1,5 szobás, teljesen felújított lakás. Érd.: 317-120 (4270 K)

Nk-án Munkás utcában 4. emeleti két és fél szobás lakás 5,5 millió Ft-ért eladó. Érd.: Horváthné 30/396-8475 (4272 K)

Nk-án Teleki utcában háromszobás lakás eladó 6,5 millió Ft-ért. Érd.: Horváthné 30/396-8475 (4273 K)

Nk-án Attila utcában kétszobás 4. emeleti lakás eladó. Érd.: Horváthné 30/396-8475 (4274 K)

### BÉRLET

Nk-án Csengery út elején garázs kiadó. Érd.: 14 óra után a 312-767-es telefonszámon. (4257 K)

Nk-án Berzsényi utcában kétszobás lakás albérletbe kiadó. Érd.: 30/204-2310 (4258 K)

Nk-án az északi városrészben garázs bérbe adó. Érd.: 30/372-9955 (4260 K)

Nk-án a keleti városrészben földszinti, kétszobás, bútorozatlan lakás kiadó. Érd.: 30/957-9555 (4275 K)

### JÁRMŰ

1982-es évjáratú 1,3 Ford Escort napfénytető, kitűnő állapotban, 2003. augusztusig érvényes műszakival eladó. Érd.: 20/465-6153 (4191 K)

Lada kombi lejárt műszakival eladó. Irányár: 30.000 Ft. Érd.: 30/227-3294 (4204 K)

Trabant 1,1-es, 1990-es, 45.000 km-rel, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 20/436-5288 (4227 K)

Tíz éves Samara 70 ezer kilométerrel eladó. Érd.: 30/352-7419 (4261 K)

### VEGYES

Krumplit házhoz szállítok. Érd.: este a 315-559-es telefonszámon. (4238 K)



◆ Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.

◆ A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.

◆ Megelevő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.

Telefon: 93/312-706

## FIGYELEM!

2001. november 6-án délelőtt a „Nagyvásárban” elvesztettem pénztárcámat (barناسzínű, hosszúka), melyben fontos irataimat és bankkártyámat tartottam.

Kérem a becsületes megtalálót, hogy a pénzen kívül a benne lévő iratokat juttassa el hozzám!

Tel:  
354-431

# MURÁNYI

A Murányi Kereskedőház elektronikai cikket forgalmazó, jelenleg 20 üzlettel rendelkező országos kiskereskedelmi hálózat. Nagykanizsán a Plazában lévő üzletében keres munkatársat

## ELADÓ munkakörbe

### ELVÁRÁSOK:

- jó kommunikációs készség
- vevőorientált gondolkodás
- idegen nyelv ismerete előny

### AMIT KÍNÁLUNK:

- eredményorientált jövedelem
- rendszeres szakmai továbbképzés és fejlődési lehetőség
- dinamikus, fiatalos csapat

Fényképes önéletrajzokat az alábbi címre várjuk:

Mamut Üzletközpont R4 Murányi Kereskedőház  
1024 Budapest, Lövőház u. 2-6.

Új, egyszemélyes, ágyműtartós heverő eladó. Érd.: 317-613 (4239 K)

Házi hűsírke felpucolva megrendelhető, 800 Ft/db (1,80-2 kg) áron. Érd.: 30/227-3294 (4262 K)

Vastag falú, régi típusú páncélszekrény eladó. Érd.: 317-120 (4271 K)

Többfunkciós villanyvarrógép eladó. Érd.: 340-781 (4276 K)

### ÁLLÁS

Felvételi vizsgára felkészítést vállalok magyarból és történelemből. Érd.: 30/204-2383 (4237 K)

Tanító, testnevelő szakos pedagógus állást keres Nk-án. Ajánlatokat kérek: 30/352-2568 (4263 K)

Német korrepetálást vállal kedvező áron általános iskolásoknak diplomás lány Nk-án. Érd.: 30/256-9963 (4264 K)

Piacutató, információgyűjtő és -elemző munkakörbe munkatársakat keresek fő-,

illetve másodállásba. Csökkent munkaképességűek (max.: 50%) is jelentkezhetnek. Érd.: 70/313-7437 (4265 K)

Francia magántanárt keresek. Ajánlatokat kérek: 30/376-4862 (4277 K)

### TÁRSKERESŐ

165/90/50-es, káros szenvedélyektől mentes, sokoldalú férfi keres kedves, azonos adottságú hölgyet. Ha kölcsönösen értelmi és érzelmi harmóniára vágyasz, légy szíves hívjál a 20/457-5946-os számon, lehetőleg 20-22 óra között. (4266 K)

52 éves özvegy nő vagyok, szeretném megtalálni a társam káros szenvedélyektől mentes, becsületes, megbízható korban hozzám illő férfi személyében. „Szép jövő” jelige.

53 éves elvált férfi korban hozzáillő családcentrikus hölgyet keres. „Öszirózsa” jelige.

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap – Főszerkesztő: Lukács Ibolya. Újságírók: Bakonyi Zsóka, Büki Erzsébet, Dukát Éva. Munkatársak: Hársfalvi Tímea, Tóth Tihamé. Külső munkatársak: Bacskay Zoltán, Godena Ildikó. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: Lukács Ibolya. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/549-200. Felelős vezető: Czirk György. Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. E-mail címünk: kanizsahetilap@broadband.hu. ISSN 0865-3879



# KATALIN-BÁL

a HSMK-ban november 24-én 19.00 órakor.

Zene: Fantázia zenekar

Belépődíj: 800 Ft

## ÉLMÉNYEIM A HSMK-BAN

### - RAJZPÁLYÁZAT

A Hevesi Sándor Művelődési Központ rajzpályázatot hirdet az intézmény 25 éves jubileuma alkalmából 5-14 éves gyermekek részére, szabadon választott technikával és maximum 50 x 70 cm-es méretben.

A díjazás három korcsoportban történik.

Díjak kategóriánként:

Könyvutalványok 4000 Ft, 3000 Ft és 2000 Ft értékben.

A legtöbb rajzot beküldő intézményt külön is díjazzuk.

Beküldési határidő: 2001. december 20.

Eredményhirdetés 2002. januárjában,  
a HSMK Ifjúsági Galériájában nyíló kiállításon.

ÚJ HELYEN A BIRULIANS ÉKSZER-üzlet

Nyitási kedvezmény: 10-40%

Nagykanizsa, Erzsébet ter 1.  
VÁSÁRTEREZ

# MI VAGYOK ÉN?

Két héttel ezelőtti kérdésünkre a helyes válasz:

**Az egy-, illetve a tízforintos  
érme hátoldala.**

**NYERTESEINK A KÖVETKEZŐK:**

Kósa László (Korpavár),

Inkovic Zoltán,

Gerócs György

nagykanizsai lakosok, akik a szerkesztőségben személyesen vehetik át nyereményeiket.

A nyeremény Illés Lajos: **MAGYAR ÉNEK**  
(Cantus Hungaricus) I-II-III. kazettái.

## PITMAN „A BARÁTSÁGOS NYELVVIZSGA”

### FIGYELEM!

A DIALÓG NYELVSTÚDIÓ  
az államilag elismert  
PITMAN **angol** nyelvvizsga előtt,  
**szóbeli és írásbeli**

**PRÓBANYELVVIZSGÁT**  
szervez alap-, közép- és felsőfokon.

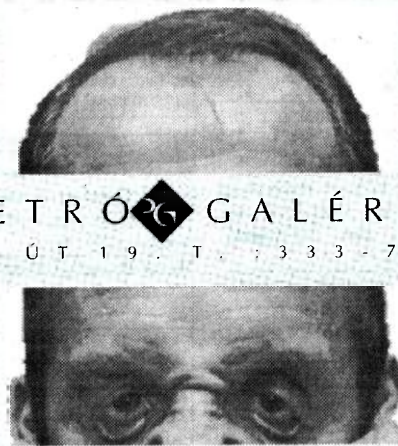
**Időpontja: 2001. december 15.**  
Jelentkezés: 2001. december 10-ig.

Jelentkezés és részletes tájékoztató:

**DIALÓG NYELVSTÚDIÓ ÉS  
NYELVVIZSGA KÖZPONT**

Nagykanizsa, Kinizsi út 2/a.  
Tel./Fax: 93/326-413; 80/203-541  
E-mail: [dialog@dialognk.hu](mailto:dialog@dialognk.hu)  
Honlap: [www.dialognk.hu](http://www.dialognk.hu)

PETRÓ GALÉRIA  
FŐ ÚT 19. T. : 3 3 3 - 7 4 4



### AZ SEMMI ...!

SZOMBAT ESTI CSEVEGÉS BORVÁRI LÁSZLÓVAL  
NOV. 17-ÉN SZOMBATON 18 ÓRAKOR

VENDÉGEK  
GARAMI GÁBOR  
A DANUBIUS RÁDIÓ RIPORTERE  
PIEROT ÉNEKES



BELÉPŐJEGY: 500 FT, AMI A  
PETRÓ GALÉRIÁBAN LEVÁSÁROLHATÓ





# KANIZSA

*Dél-Zalai Hetilap*



Nagykanizsa  
RÉGIÓK KAPUJA

XIII. évfolyam 40. szám • 2001. november 22.

Megjelenik 21.000 példányban

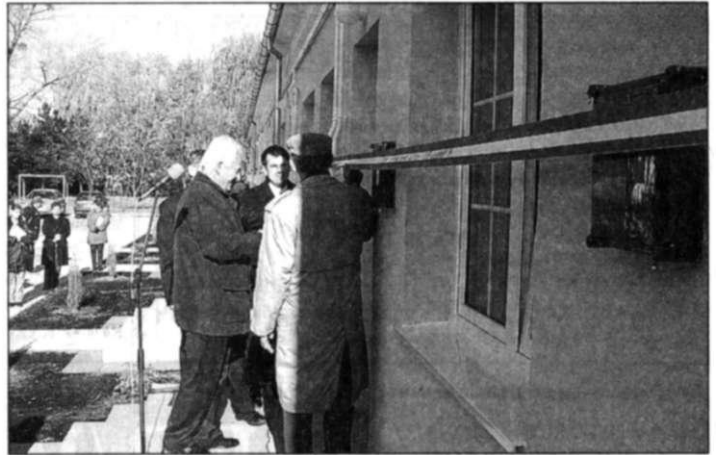
## HÁZAVATÓ KISKANIZSÁN

November 15-én avatták fel ünnepélyesen Kiskanizsán az egykori Nagyrac utcai iskolaépületből kialakított *Fiatal Családok Otthonát*. Az iskolaépületből tíz lakás került kialakításra. A lakások megtervezésénél az önkormányzat ügyelt arra, hogy azok megfeleljenek az alapvető emberi igényeknek, kellemes és kulturált környezetet teremtsenek. A laká-

A város e pályázatával 40 millió 200 ezer forintot nyert állami támogatásként a *Gazdasági Minisztériumtól*. Az önkormányzat ehhez 33 millió forintot adott, melyből 28 millió forint önrész az ingatlan értéke, így a városnak csupán négymillió forint „készpénzt” kellett fordítania a felépülő lakásokra. A minisztériumtól pályázaton elnyert 40 millió forint esélyt adott a

je elmondta, a jelenlegi adatok alapján a bérlakás-állomány mintegy négy százalékka a lakásállománynak, ezzel szemben Nyugat-Európában a 30–40 százalék között van. Felismerve az otthontemtés nehézségeit, problémáit, a kormány két évvel ezelőtt kidolgozta azt a stratégiát, amellyel lehetőséget lehet teremteni a lakások számának bővítéshez. Magya-

fejlődőben van a város. Örömmel mondható, hogy Nagykanizsa a Széchenyi-terv kapcsán jelentős számú lakásra nyert pályázati pénzt, és az önkormányzat hozzájárulásával lehetőség nyílt a megvalósításukra. A polgármester azt is megemlítette, hogy rövidezen hasonló avatásra kerül sor a város másik területén. Bízhatunk benne, hogy ez a folyamat nem áll meg, három pályázata van a városnak ismét a minisztérium asztalán. Gratulált mindazoknak, akik tevékenyen és saját munkájukkal érdemben járultak hozzá ahhoz, hogy megtalálják a korábban elhíresült, romos épület hasznosítási módját. Végezetül gratulált mindazoknak, akik a szociális és egészségügyi bizottság döntése alapján elnyerték a lakásokat. *Erdős Géza* plébános köszöntőjében hangsúlyozta, Kiskanizsa népe kissé fájó szívvel, de beletörődött abba a megfellebbezhetetlen döntésbe, hogy iskola helyett, bérlakásokká alakult át az intézet. Most már nyugalom van a lelkekben, mert szép és nemes cél vezette városunk vezetőit, önkormányzatát, a döntésben. *Balogh Tibor* a refor-



sokat a ma divatos családi ház jellegű sorházi lakások mintáját követve tervezték meg, megjelenésükkel harmonikusan illeszkednek a környező családi házas övezet-hez. A lakások iránt nagy az érdeklődés a jövedelemmel rendelkező, törekvő házaspárok között.

városnak arra, hogy megmentsen egy teljesen leromlott állapotú épületet, ugyanakkor bérlakás-hálózatát tíz darab, a mai igényeknek megfelelő lakással bővíthette.

Avatóbeszédében *dr. Juhász István*, a Gazdasági Minisztérium lakáspolitikai főosztályának vezető-

rországon ahhoz, hogy a lakásállomány mennyisége megmaradjon, évente 40–50.000 lakás építésére lenne szükség. A szalag átvágását megelőzően *Tüttő István* polgármester kiemelte, mindig öröm valamilyen átadáson részt venni, mert az átadások azt jelzik, hogy

mátus és az evangélikus egyház-köztség nevében kérte Isten gazdag áldását a hajlékra, majd *Antalics Dezső*, a körzet önkormányzati képviselője és *Kámán László*, az IKI vezetője átadta a kulcsokat a családoknak.

B. Zs.



◆ November 9-én a baleseti ambulanciáról jelentették be, hogy ellátáson jelent meg náluk egy hölgy, akit állítása szerint egy személygépkocsi elgázolt. A balesethelyszínelők állapították meg, hogy szó sincs közlekedési balesetről, ugyanis a sérült gyalogosan egy álló autónak ment neki, így keletkezett a 8 napon belül gyógyuló sérülése.

◆ Az éjszaka folyamán egy körözött személyre akadunk, aki az öt kereső rendőrök elől lakásának padlására menekült, s ott egy késsel meg is vágta magát. A férfit kórházba szállították, s őrizetbe vették.

◆ 21 óra 17-kor tett bejelentést egy férfi, mert 80 ezer forintjától „szabadították meg” egy nagykanizsai presszóban. Az úr szinte az egész délutánját ott töltötte, majd kiment a WC-re, s ez idő alatt őrizetlenül hagyta táskáját. Ezt a pár percet használta ki az ismeretlen elkövető arra, hogy a jelentős mennyiségű készpénzt eltulajdonítsa.

◆ 22 órakor a kórház gyermekosztályáról jelentették be, hogy egy 16

# Kani-ZSARU



éves lány dacolva az orvosi utasításokkal, a kezelésekkkel, fogta magát és elhagyta a kórházat. Az esetről azonnal tájékoztatva lett mindenki, átkutatták a szórakozóhelyeket, buszmegállókat, de sajnos eredménytelenül.

◆ Éjjel kaptuk a bejelentést, hogy egy hazafelé tartó férfit állított meg egy 7-8 fős társaság, akik közül egy bántalmazta a bejelentőt (sérülése 8 napon belül gyógyuló), majd elvették tőle 5.000 forintját és iratait.

◆ Egy perc múlva a 112-es segélyhívón jelentették be, hogy egy kb. 15 fős társaság szórakozását zavarta meg három személy, akik közül az egyik a nála lévő sörétes puskából két lövést is leadott a levegőbe,

majd a társaság két tagját a földre kényszerítette, hátukhoz nyomva a fegyver csövét. Az azonnal a helyszínre érkező rendőrök lefoglalták a fegyvert, lefolytatták a szemlét, a gyanúsítottat előállították, a tanúkat meghallgatták.

◆ A harmadik esetben egy szemmel láthatólag ittas férfi ismerősére támadt rá egy pillangókéssel fel-fegyverkezve a kocsmában, majd összetörte a berendezést, sőt a kárkátveget is berúgta.

◆ Háromnegyed egykor égő szemetesedényekről kaptunk hírt. Ismeretlenek tettesek azzal „szórakoztak”, hogy négy kukát felgyújtottak. A nagy lánggal égő szemeteseket a tűzoltók oltották el.

◆ Másnap délelőtt egy olyan személyautót igazoltattak járőreink, melynek rakterében kb. 15-20 ezer forintos értékben találtak építési anyagot. A dolog gyanús volt, s kérdésekre be is ismerték az autóban ülő férfiak, hogy úgy lopták el egy helyi építkezésről a mai napon. Őket természetesen előállították, s gyanúsítottként lettek kihallgatva.

◆ Délután fél kettőkor jelentette csak be egy férfi, hogy őt az éjszakai órákban (hajnali 2 körül) ismeretlen személyek megtámadták, bántalmazták, s közben elvették karjáról a kb. 50.000 forintot érő óráját is. A bejelentőt orvoshoz szállították, s kiderült, hogy 8 napon túl gyógyuló sérülése keletkezett.

◆ 15-én délután egy olyan férfit igazoltattak a járőrök, aki alaposan gyanúsítható több bűncselekmény elkövetésével is, sőt a már jogerős szabadságvesztésének letöltésére is „elfelejtett” bevonulni. Természetesen előállítottuk, majd büntetés-végrehajtási intézetbe szállítottuk.

## ÉRTESÍTÉS

Értesítjük a lakosságot, hogy a Budapesti és a Miskolci Rendészeti Szakközépiskola érettségire épülő, kétéves, nappali tagozatos keresztévfolyamos képzést indít rendőr szakképzés megismerésére. Jelentkezési határidő: **2001. december 10.**

**Feltételek:**

- érettségi
- 18-33 éves kor
- vállalja a hivatásos szolgálatot.

**ÉRDEKLŐDNI LEHET** a Nagykanizsai Rendőrkapitányság (Nagykanizsa, Király u. 49. sz.) kapitányság vezetőjénél, vagy Körtvélyessy Attila rendőr őrnagy úrnál.

## FELHÍVÁS

A Zala Megyei Bíróság elfogatóparancsa alapján a Nagykanizsai Rendőrkapitányság országos körözését rendelte el

**HAVASI ISTVÁN** 42 éves nagykanizsai lakosnak, aki nem vonult be büntetés-végrehajtási intézménybe. Pontos személyleírása nem áll rendelkezésünkre.

A Nagykanizsai Határőrizettség elfogatóparancsa alapján rendeltük el országos körözését

**RIMAI KÁROLY** 34 éves letenyei lakosnak, aki

kb. 175 cm magas, sovány testalkatú, rövid, fekete hajú, hosszúknás arcú, homorú orrú, hosszú nyakú, s többnyire fekete ruhát visel.

Vélt tartózkodási helye Petrivente, Rigyác községhez tartozó Imre-hegy, Becsehely illetve Nagykanizsa.

Kérjük, hogy akinek bármilyen információja van a keresett személyekről, az jelezze a Nagykanizsai Rendőrkapitányságon (személyesen: Király u. 49. sz.) a 93/312-190-es telefonszám 57-83-as mellékén.

**SEGÍTSÉGÜKET, EGYÜTTMŰKÖDÉSÜKET ELŐRE IS KÖSZÖNJÜK!**

## TISZTELT KANIZSA SZERKESZTŐSÉGE!

Nagyon tanulságos eset történt velem, ezért fordulok a Per/Patvar rovatukhoz. Nem Nagykanizsán élek, csak látogatónak járok haza, így került a kezembe az újság. Mindenszentekkor, nagykanizsai látogatásomról érkeztem haza Budapestre. Társasházban lakom, a földszinten garázsok vannak. Én a sajátomban szerettem volna bejárni. A gépkocsival ráfordultam, kinyitottam a kaput és a garázsajtót. Elkövettem azt a hibát, hogy a gépkocsimat járó motorral hagytam a bejárat előtt. Amíg én háttal állva, a garázsajtóval bibelődtem egy fiatal férfi beugrott az autómbe és elhajtott. Természetesen most járom a biztosítónál a kálváriát, nem akarnak fizetni. Nem tudom mikor fogok ismét Kanizsa Újságot olvasni, azonban úgy gondolom, hogy az ese-

# PER/PATVAR

tem nagyon tanulságos. Okuljon belőle más is, talán a választ is el tudom olvasni.

**Tisztelt Olvasó!**

Valóban nagyon tanulságos az Ön esete. Bevallom, ilyen problémám a l

még nem szembesültem. Azzal, ha vagyonbiztosítási szerződést kötünk,



szeretném elérni, hogy egy kéresem é n y bekövetkezőkor a kárunk megtérüljön. A biztosítási szerződésnek van egy olyan része, amely meghatározza, mikor mentesül a biztosító a kár

megfizetése alól. Természetesen ezek többségében olyan előírások, amik

arra készítik a szerződő partnert, hogy a biztosított vagyontárgyra vigyázzon, érdekelt legyen ő is abban, hogy a káresemény ne következzen be. Éppen ezért, az eset összes körülményeit mérlegelve a bíróság hozhat döntést abban a kérdésben, hogy a biztosított a kötelezettségességét szándékosan, jogellenesen, vagy súlyosan gondatlanul okozta-e, ami a biztosítót mentesítené a kár megfizetése alól.

Kizárja a biztosító felelősségét CASCO-biztosítás esetén, ha a biztosított bármilyen rövid időre is kiszáll a gépjárműből és az indítókulcsot a gyújtáskapcsolóban hagyja. Az álláspont az, hogy a gépkocsivezetőtől elvárható az a gondosság, hogy az indítókulcsot magához vegye és a gépjármű ajtaját, ha nem is kulccsal, de bezárja.

**dr. Stepán Annamária**  
ügyvéd





## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**KISS LÁSZLÓ** önkormányzati képviselő **2001. november 24-én szombaton 10 órától 11 óráig** várja fogadóóráján a 13. számú választókerület polgárait Miklósfán, a Mindenki Házában.

**TÓTH ZSUZSA** önkormányzati képviselő **2001. november 28-án szerdán 16 órától 17 óráig** várja a 11. számú választókerület polgárait a FIDESZ-MPP nagykanizsai irodájában a Rozgonyi u. 1. szám alatt.

**BUDAI ISTVÁN** önkormányzati képviselő a 7. számú választókerület polgárait várja **2001. november 30-án pénteken 17 és 19 óra között** a Kazanlak körút 7. számú épület „A” lépcsőházában lévő irodahelyiségben.

## FELHÍVÁS

A kiskánizsai temetőben 1976-ig és 1976-ban megváltott sírhelyek HASZNÁLATI IDEJE LEJÁRT.

Felhívjuk a hozzátartozók, rendelkezésre jogosultak figyelmét, hogy – a 4/2001 (I. 31.) számú önkormányzati rendelet szerint – amennyiben a sírookra, sírhelyekre, urnafülkékre további igényt tartanak, ismételten megválthatók.

A meg nem váltott sírok, sírhelyek újraértékesítésre kerülnek.

Ügyfélfogadás: hétfő-szerda 8–12 óráig

Polgármesteri Hivatal Kiskánizsai Kirendeltség  
Nagykanizsa, Szent Flórián tér 15.

NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS JEGYZŐJE

## MUNKATÁRSAT KERES

KÖZTERÜLET-FELÜGYELŐI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA

A MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELEI:

- felsőfokú végzettség,
- erkölcsi feddhetetlenség,
- előny: környezetvédelmi szakképzettség.

Közigazgatási gyakorlat előnyt jelent.

(Gyakorlatot igazoló iratot is szükséges csatolni.)

Illetmény a köztisztviselők jogállásáról szóló törvény alapján megegyezés szerint. A munkakörre a szükséges iratok becsatolásával (iskolai végzettséget igazoló okirat, erkölcsi bizonyítvány, gyakorlatot igazoló irat) **2001. november 26-ig** lehet jelentkezni Szabóné dr. Csányi Mariann jegyzőnél (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. Tel: 500-706)

A munkakör **2001. december 1-től** tölthető be.

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE

## PÁLYÁZATOT HIRDET

– a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap kiadására létrehozott –  
Kanizsa Újság Kft.

ügyvezető-főszerkesztő munkakörének betöltésére.

FELTÉTELEK:

- felsőfokú iskolai végzettség,
- erkölcsi feddhetetlenség.

A munkakör **2002. január elsejétől** tölthető be, a megbízás négy évre szól. Bérézés megállapodás szerint.

A kft., illetve a hetilap működtetésével kapcsolatos részletes gazdasági és szakmai elképzeléseket tartalmazó pályázatokat és mellékleteit (önéletrajz, érvényes erkölcsi bizonyítvány, szakmai gyakorlat és iskolai végzettség igazolása) Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármesterének (8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) kell benyújtani **2001. november 26. napjáig**.

A pályázattal kapcsolatban érdeklődni lehet a Polgármesteri Kabinet 93/500-709-es vagy 93/500-779-es telefonszámán.

## VÁLLALKOZÓK A VÁROSÉRT

Szerkesztőségünk meghívást kapott a „Vállalkozók Klubja Nagykanizsáért Egyesület” soros klubfoglalkozására, aminek eleget is tettünk. A vállalkozók ezen az esten először meghallgatták Iván Endre elnök tájékoztatóját, miszerint az október 29-én alapított egyesület alapszabályát sikerült a legideálisabb, végső formába önteni, s ennek következménye az, hogy a Zala Megyei Cégbírószág rövid időn belül elvégzi a civilszervezet hivatalos bejegyzését. Kérdésünkre, hogy mi ennek a klubnak a célja, az elnök úr azt válaszolta, hogy szeretnének hathatósan hozzájárulni Nagykanizsa és térsége gazdaságának és társadalmi életének a fejlesztéséhez, el kívánják érni, hogy tagjaik a város vezetőinek, gazdálkodóinak, intézményeinek, lakosainak a részéről méltó megbecsülésben részesüljenek, s ezáltal kellő tekintéllyel hozzá is jussanak megfelelő anyagi és erkölcsi té-

nyezőkhöz. A klubtagok közül többen kiegészítették ezt azzal, hogy a vállalkozók és az önkormányzat között olyan párbeszédet kell kezdeményezni, amelyik kétoldalú, előnyös mindkét fél számára, és nyitott, sikeres városi gazdaságpolitikát eredményezhet. Napirendként foglalkoztak még a klub logójával és címerterveivel is. Ezen az esten – előzetes megállapodás nyomán – a házigazda szerepét Páli László töltötte be, aki bemutatatta faipari vállalkozását. A jelenlévőket elsősorban az érdekelte, hogy alig egy évtized alatt miként lehet egy kis műhelyt jelentős vállalkozássá fejleszteni, s a magyar gazdaság útvesztői és a helyi nem éppen vállalkozóbarát közélet szorításában is nemcsak talpon maradni, hanem minőségileg is előrelépni.

B. E.

## EUORÉGIÓS MUNKAÉRTEKEZLET

Csütörtökön a Vasemberházban került sor az Euró-Dráva Régió munkaértekezletére. A jelenlévő tagtelepülések polgármesterei megpróbáltak a munkaszervezet kialakításával – mondta el Tüttő István polgármester. A tanácskozáson három verzió került szóba, az egyesületi, az alapítványi, illetve a közhasznú társasági formában való működtetés. A jelenlévők többsége úgy vélekedett, hogy közhasznú társaság létrehozása volna célszerű. Arra vonatkozóan megállapodás is született, hogy a tagok a saját közgyűléseiken a hónap végéig határozatot hoznak a működési formáról. E hónap végéig döntenek a tagönkormányzatok arról is, hogy a költségvetésükben milyen mértékű hozzájárulást különítenek el

az euróregiós szervezet működtetési céljaira. Egyes elképzelések szerint a tagdíj negyven forint/fő lenne, vagy tagonként négyszázezer forint. A lakosságszám-arányos tagdíj Kanizsa esetében kétféle millió forintot jelent. A szervezet működtetése az előzetes becslések szerint 7,6–7,7 millió forintba kerül évente. Arról is szó esett, hogy azon horvát és szlovén résztvevők – akik eddig csak szándéknyilatkozatban tudták kifejezni csatlakozási szándékukat – segítése érdekében megkeresik a nagy-követségeket, hogy a rendelkezésükre álló eszközökkel segítsék a csatlakozást. A régiós megállapodást eddig Csurgó, Lenti, Letenye, Marcali, Nagyatád, Zalakaros és Nagykanizsa írták alá.

## A KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL

Dr. Varga Sándor, a Pénzügyminisztérium munkatársa tartott előadást a múlt héten csütörtökön a Vasemberházban. Az előadó beszélt arról, hogy a gazdaság növekedése lassúbbnak bizonyult, mint az előre várták, és az inflációs mutatók sem olyan kedvezőek, mint azt szeretnék volna. Szólt arról, hogy a többletbevételekből való részesedés elé direkt várakozással nézőknek csalódnia kell. Az önkormányzatok többletforrásban részesültek, az árvízkarosultak támogatása, a tűzoltók többletbére és a köztisztviselők járandóságának emelése is újabb kiadásokat jelentettek. Varga Sándor beszélt arról, hogy folyik az egészségügyi és szociális dolgozók alapilletményének emeléséről szóló anyagok előkészítése.



# FIDESZ- SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ

Egyes városi képviselők hangulatkeltés céljából állítják, hogy a kormány háttérbe szorítja Nagykanizsát – mondta Cseresnyés Péter helyi pártelnök a FIDESZ legutóbbi sajtótájékoztatóján, majd megfogalmazta, hogy felesleges a volt laktanyákkal kapcsolatosan azt állítani, hogy a két laktanya megszerzése a záloga a logisztikai központ létrejöttének. Így háttérbe szorul az az alapvető cél, hogy elsődleges a munkahelyteremtés. Ezen gondolatokat Birkner Zoltán frakcióvezető azzal egészítette ki, hogy a FIDESZ véleménye szerint Nagykanizsán újabb munkahelyeket lehet és kell létrehozni, amik nem biztos, hogy csak a külföldi vállalkozókhoz köthetők, hiszen helyi kis- és középvállalkozásokat is be lehet vonni, a jelenleginél

jobban érdekeltté lehet tenni. Sajnálatos azonban – folytatta Birkner Zoltán – az önkormányzatnak továbbra is jelentős hiányossága, hogy nem képes megfelelő közművesített területeket az érdeklődő vállalkozóknak felkínálni. A városban van több üresen álló telephely, csarnok, ezekre van vállalkozói igény, ennek ellenére nincs párbeszéd, a felek elmennek egymás mellett. A sajtótájékoztatón elhangzott még, hogy szó nincs arról, hogy a kormány úgy mellőzi Nagykanizsát, hogy az M7-es elkerülné a várost. 2004-re megépül Nagykanizsa és az országhatár közötti szakasz, a projektet megtervezték, és semmi nem indokolja, hogy az M7-es más irányba vezetne.

B. E.

## PUSZTULÓ RÉGIÓ?

Ahogy már a korábbi közgyűlések egyikén Röst János felszólalásából megtudhatta a nagyközönség, a kormány hároméves munkájáról szóló beszámolójából kiderül, az V-ös számú Európai Korridor megváltozott, ez a folyosó a kormány szerint Nagykanizsát elkerüli. Ez egy korábban született uniós döntés megváltoztatását jelentené, de ilyen döntés nem született, mondta el múlt heti sajtótájékoztatóján Kovács Kálmán országgyűlési képviselő. A beszámolóban írtaknak azért van különleges jelentősége, mert csak azon beruházásokhoz kérhető ISPA-támogatás, amelyek a közlekedési folyosóba esnek. Ha Nagykanizsa nem az ötös folyosó része, akkor nem is kérhet uniós támogatást az itt folyó beruházásokhoz. Vajon miért jó a magyar kormánynak, hogy azt kezdeményezi a nemzetközi fórumokon, hogy ötös folyosó olyan nyomvonalon haladjon, ahol nem tudja igénybe venni az uniós támogatásokat. Az anyagban az áll, hogy az egerszegi vasútvonalat kívánja nemzetközivé tenni, a közúti közlekedésben pedig elveszíti a város korábbi pozícióját. Ezzel elveszíti a város a logisztikai központot, és a

felemelkedés esélyeit is. A beszámolóban írtak nemcsak Nagykanizsát, hanem az egész körzetet hátrányosan érintik, egész Zalára nézve károsak. Zalaegerszeg nem lesz képes átvenni a nemzetközi teherforgalmat, a pálya nem alkalmas erre, a közúti közlekedésben pedig nincsenek meg azok az adottságai, amelyek a logisztikai központ létrehozásához szükségesek, nem beszélve arról, hogy ötven kilométeren belül két nemzetközi logisztikai központ létrehozását az EU nem támogatja. A regionális reptérprogramban nem szerepel a sármelléki repülőtér, vagyis a közlekedés ezen ágának fejlesztéséből is kimarad a megye. A sajtótájékoztató elhangzott, könyvgyűjtést szervez az SZDSZ. Az akció eredményeként a Kodály utcában lévő nyugdíjsházban szeretnének egy a vállalkozók által adományként elkészített könyvespolccal és a ráhelyezett olvasmányokkal karácsonyra az idősöknek kedveskedni. Április 7-én lesz a választások első fordulója, a szabaddemokraták már vágják a centit, ennek egy mozzanatára a sajtótájékoztató is sor került.

D. É.

## TISZTELT SZERKESZTŐSÉG!

A Kanizsa Hetilap legutóbbi számának címlapján Zakó László országgyűlési képviselő úr Röst János SZDSZ-es önkormányzati képviselőre és rám nézve igen sértő kijelentést tett.

Szavahihetőségünket vonta kétségbe, amikor „blöffnek” és „hisztériakeltésnek” minősítette azt a állításunkat, hogy a kezünkben lévő kormánydokumentum szerint az Euro V. Korridor el fogja kerülni Nagykanizsát. Zakó László (a MIÉP tagja) képviselő úr sértő kijelentésével szemben a tény, az igazság a következő:

A kormány hároméves beszámolójában a Közlekedési és Vízügyi Minisztérium „Logisztikai Szolgáltatóközpontok” fejezetében (46. oldal) Nagykanizsa címszó alatt a következő szöveg olvasható szó szerint:

„Nagykanizsa: 1997-ben Nagykanizsát jelölték ki a térség logisztikai központjának gazdaságilag optimális helyszínékként. A kidolgozott megvalósíthatósági tanulmány első ütemben közúti kapcsolatokra épülő központ megvalósítását javasolta, amely a kombináltforgalmi terminál létesítését komplex szolgáltatásokat nyújtó központtá bővíthető.

Az új szlovén–magyar ha-

tárátmenet megépítése folytán az V. korridor vonalvezetése megváltozott, így elkerüli Nagykanizsát. Felértékelődhet Zalaegerszeg szerepe, mely az eredeti koncepció átgondolását is maga után vonhatja.”

Egyébként megtalálhatja a kiadott CD-n, illetve nyomtatásban szétküldött beszámolókon.

Számomra nem csak az a döbbenet, hogy Zakó képviselő társam – akivel az elmúlt három évben Kanizsa és Zala érdekében korrektil együttműködtem – ilyen sértő megfogalmazásokat tesz, hanem még súlyosabb problémának tartom, hogy olyan ember képviseli Nagykanizsát, aki Kanizsa érdekét súlyosan sértő minisztériumi szakanyagot el sem olvasta, és az olasz befektetőt elriasztó MIÉP-es nyilatkozathoz adja a nevét.

Ragaszkodom hozzá, hogy Zakó László úr a Kanizsa Újságban kérjen bocsánatot, ebben az esetben a jogi lépésektől eltekintek. Kanizsa város jövője közös érdekünk, és azzal hadakozzon, Zakó László úr, akik a város fejlődését akadályozzák, például a kormánnyal!

Tisztelettel:

**Kovács Kálmán**  
országgyűlési képviselő  
SZDSZ





## A polgármester kérdései

A FIDESZ múlt heti sajtótájékoztatóján elhangzottakra Tüttő István polgármester kérdésekkel reagált.

– Miért gondolja azt bárki is, hogy a munkanélküliség kérdése érdemben kezelhető lenne anélkül, hogy egy nagyobb volumenű beruházás kerülne Nagykanizsára, kérdezte Birkner Zoltánról.

– Vajon a kisvállalkozások megoldják-e a munkanélküliség problémáját, képesek-e hétezer munkahelyet teremteni? Miért hátrányos az Nagykanizsa számára, hogy ingyen kapná meg a laktanyákat, amelyről nem is óhajtának beszélni, tudakolja Cseresy Péterrel.

– Csak arról próbálják a közvéleményt meggyőzni és azt akarják elhitetni, hogy csak a laktanyákon múlik a beruházás. Nem ezen múlik. Mennyiben lenne hátrány a város számára, ha ingyen jutna hozzá körülbelül négy-ötszázmilliós értékhez, ahelyett, hogy ezt meg kellene vásárolni. Mennyiben indokolt az a FIDESZ-álláspont, hogy csak Nagykanizsa ne juthasson ingyen hozzá a laktanyákhoz? Az adományozással a kormány máris támogathatná a várost, hiszen a városnak nem kellene pénzt költenie arra, hogy a laktanyákat megszerezze. Azt a pénzt, amit laktanyavásárlásra fordítanánk éppen a kisvállalkozások segítségére is költöhetnénk.

Szeretném, ha ezekre a kérdésekre válaszok születnének, mind a magam nevében, mind a város lakossága nevében – mondta Tüttő István.

**ZAKÓ LÁSZLÓ** országgyűlési képviselő tájékoztatta lapunkat, hogy  
„...2001. november 6-án nemcsak a nagykanizsai laktanyák sorsát érintő módosító javaslatokról (így saját magamérről) nem szavaztam, hanem aznap halaszthatatlan közfeladataim ellátása miatt egyetlen más szavazáson sem vettem részt...”

## TISZTELT GÖNDÖR ÚR!

Meglepődve olvastam a múlt héten megjelent, nekem címzett levelét. Azt nem értem, hogy mi váltotta ki Önből ezt a dühöt, de a leírtakat olvasva elszomorodtam. Eddig azt hittem – reméltem –, hogy egy országosan ismert politikus nem képes ilyen alacsony színvonalú, személyeskedő politikai támadásra.

Miért mondom ezt?

Azt tudom, hogy a különböző politikai beállítottságú emberek az országos folyamatokat, egy kormány, vagy adott esetben egy polgármester működését más-képp ítélik meg. Szerintem ez normális dolog. Az azonban ízléstelen, hogy miután más véleményt fogalmaztam meg, mint amit Ön gondol, ilyen módon megtámadjon. Említett cikkében célozgat és sérteget tanári és intézményvezetői mivoltomban, koromat, iskolai végzettségemet pellengérez, találgat és aggódik a példamutatás és a jövő nemzedék nevelése miatt.

Már szinte félek, hogy mi következik ezután.

Uram! Emlékeim szerint, az Ön 1994 előtti szakmai munkáját, vállalati sikereit – sikertelenségeit, iskolai végzettségét, korát soha nem minősítettem. (Nem is fogom!) Ennek fényében mondom azt, hogy a levelének stílusa méltatlan Önhöz.

Főállású politikusként a választópolgárok véleményét mondanak az Ön munkájáról – időnként kritikával illetik (lásd 1998-as választások), mégis helytelen, ha erre sértődött vagy személyeskedő választ ad.

Egyébként továbbra is fenntartom a korábban megfogalmazott véleményemet. Ezek szerint:

1. A polgári kormány nem tesz különbséget kormánypárti és nem kormánypárti városok között. (Nagykanizsa kb. kétszer annyi támogatást kapott mint korábbi időszakokban.)

2. A városban az elmúlt években pozitív folyamatok indultak el:

a) 200 millió forintot fordíthat Nagykanizsa szociális lakásépítésre (46 lakást jelcent) – a polgári

kormány által meghirdetett Széchenyi-terv keretén belül.

b) A város peremkerületei településrészeinek csatornázása a végéhez közeledik.

c) 2000. június 19-én Pokorni Zoltán miniszter úr által engedélyezett szak indításával a klasszikus nappali-állami főiskola alapjait lerakta a város. A Veszprémi Egyetem és hamarosan ehhez csatlakozik egy újabb nappali államilag finanszírozott képzés, a műszaki informatika.

d) Sok-sok év után 2000-től tudatos területválasztás indult annak érdekében, hogy végre munkahelyteremtés történjen. A külföldi partnerrel kötött megállapodás alapján laktanyák nélkül 45 hektár területet képes biztosítani a város az ingatlanfejlesztéshez. Az olasz partneren múlik, hogy mikor nyitja meg kapuit az első gyár!

e) Az M7-es felújítása gőzerővel folyik, jövőre Letenyétől Nagykanizsa irányába megindul a pályaeépítés. Továbbra is a 10 logisztikai központ egyike a város, az M7-es nem kerül el Nagykanizsát – minden egyéb hírszerűség ellenére.

3. A fent leírt kisebb-nagyobb sikerek természetesen nem fedik el a meglévő problémákat. A beindult pozitív változások ellenére a város nincs jó helyzetben. A munkanélküliség magas, jelentős gyár változatlanul nem telepedett le, a polgárok hangulata rossz.

Hogyan jutottunk idáig?

Sajnos a kulcsfontosságú '90-es évek közepén az akkori politikai vezetők nem hozták meg a létfontosságú döntéseket. A ma sikeres középvárosok (Zalaegerszeg, Kaposvár) 95 táján a meglévő forrásaikból területeket vásároltak, ipari parkokat szerveztek, minden

energiájukat a munkahelyteremtésre fordították. Nagykanizsa eközben Vásárcsarnokot, Nyugdíjasházat, Rozgonyi u. 1-et stb. épített közel 1,5 milliárd forintos költségen. Majd amikor fontos lett volna a politikai kiegyensúlyozottság a szocialista polgármester megbukott a Bajcsai házépítés korrupciós ügyei miatt.

Az akkori nagykanizsai országgyűlési képviselők egyéni sikereik mellett a város életében kulcsfontosságú ügyekben nem értek el kézzelfogható eredményt (pl.: nem kaptuk meg a laktanyákat, nem épült újjá a könyvtár, nem kezdődött el az M7-es felújítása-építése stb.)

Ha ilyen terhelt, szerencsétlen a múltunk, nem eléggé sikeres a jelenünk, akkor mi a feladatunk?

1. Mindent meg kell tennünk köztösen (országgyűlési képviselőtől polgármesterig) azért, hogy ezt a hihetetlen lemaradást behozzuk.

2. A hamarosan elinduló olasz ingatlanfejlesztés – munkahelyteremtés mellett más alternatívákat is ki kell dolgozni, lehetőséget kell adni más beruházásának is.

3. Tovább kell folytatni a területvásárlást, az állammal újra tárgyalni kell egy közös ingatlanfejlesztés lehetőségéről a volt katonai létesítmények területén.

4. A szociális-egészségügyi-oktatási intézmények felújítását az elmúlt évek lendületével tovább kell folytatni. Természetesen segíteni kell a főiskola továbbépülését is.

5. Igyekeznünk kell a nagy múltú polgárváros méltóságának megfelelő választási kampányt szervezni.

6. A személyeskedést és felesleges politikai csatározásokat be kell fejezni a város érdekében.

**Tisztelt Uram!**

A fent leírtak után a magam részéről lezártnak tekintem a nyílt levelezést Önnel. Egy jobb jövő reményében sok sikert kívánok a munkájához.

Tisztelettel:

**Birkner Zoltán**

„egy kanizsai polgár”



# VALAHOL DEMAGÓGIÁBAN... II.

A könyvtár építésénél kialakult üzenetésre írtam hasonló címmel választ az érintetteknek, abban bízva, hogy a város érdekében létrejöhet városi összefogás, és a kanizsai FIDESZ, ha kell, a város érdekében a FIDESZ-kormányral is szembehelyezkedik. Példaképnek ajánlom ebben az ügyben Birkner Zoltánnak Tarnóczky Attilát, aki 1991-ben az önkormányzatok érdekében az MDF-ből való kizárását is kockáztatva, szembe ment a kormánnyal, és javaslatára az önkormányzatoknak (köztük Kanizsának is) összesen 90 milliárd többletforrás jutott.

Abban bízom, hogy abbamarad a város félrevezetése a Kanizsához jóságos FIDESZ-kormányról, és a szomorú tények birtokában városi összefogás lesz. A Kanizsa újságban megjelent Birkner Zoltán és Zakó László nyilatkozatai miatt kénytelen vagyok egy komplexebb áttekintést adni.

A Noé bárkájáig nem mennék vissza, mert akkor kiderülne, hogy már azon is volt 2 ősfideszes, és a bárka is az Ezüst-hajó Kft. flottájához tartozott.

A rendszerváltáskor az első önkormányzat SZDSZ-FIDESZ többségű volt, 1 fő függetlenel, ellenzékben volt 2 fő MSZP és MDF domináns jobboldal. MDF-es parlamenti képviselő volt Tarnóczky Attila. Ha valamire büszke lehetne Birkner Zoltán, akkor erre az időszakra, mert a kanizsai FIDESZ-nek (az SZDSZ-nek is) a legsikeresebb időszaka volt.

Létezett FIDESZ 1998 előtt is. Tüttő István Birkner Zoltánt mint a legfiatalabb képviselőt a közgyűlés Benjáminjának nevezte el. Lehet, hogy az 1998 előtti időszakról azért nincs információja, mert az első ciklusban a tanulmányaival, a második ciklusban pedig a pályakezdés nehézségeivel volt elfoglalva. Annak örülni kell,

hogy van fiatal a testületben, de Birkner Zoltán felkészületlenül lett képviselő.

1994-98 között két időszaka volt a testületnek. Az első közel 3 év MSZP-s városvezetés (MSZP-Munkáspárt-Városvédők hallgatólágos együttműködése), az SZDSZ és a jobboldal ellenzékben (1 fő FIDESZ). Suhai Sándor a vásárcsarnok kapcsán az oldalára állította Palotás Tibort, így lemondásáig törekény többsége volt. A ciklus utolsó évében volt MSZP-SZDSZ városvezetés. A parlamenti képviselő Göndör István, MSZP.

A kanizsai FIDESZ több mint kétszer annyi ideig volt koalícióban az MSZP-vel, mint az SZDSZ.

Nem akkora szégyen az, kedves FIDESZ! És az sem szégyen, hogy az SZDSZ részéről én szerveztem meg a kanizsai FIDESZ-t. Akár keresztapának is szólíthatnánk.

A felelősség kérdésénél a FIDESZ állandóan hátrafelé mutogat, három év után a felelősséget fel kell vállalni, a jelen hibáit nem lehet a múltra fogni.

Ebben a ciklusban 2,5 évig volt FIDESZ-MSZP-koalíció, majd Törőcsik Pál fegyelmi ügyénél felbomlott. Jelenleg is FIDESZ által irányított jobboldali többség van, a többség felelőségével. Törőcsik Pál gazdasági alpolgármester által képviselt FIDESZ-elképzelések negatív gazdasági hatása a városon látszik. Ennek a felelőssége az övé, és Birkner Zoltáné, mint a frakcióvezető.

Birkner Zoltán a FIDESZ-hez köti a főiskola ügyét. Ez az MSZP-SZDSZ időszakában jött létre, ehhez a FIDESZ-nek semmi köze nincs! Maximum annyi, hogy Tarnóczky Attila (akkor még MDNP) a FIDESZ jelenlegi alpolgármestere nem szavazta meg.

Birkner Zoltán az SZDSZ-es

közlekedési tárca munkáját kifogásolta.

**A TÉNYEK, A TELJESSÉG IGÉNYE NÉLKÜL:**

1. AZ SZDSZ időszakában szünetelt meg az EU-döntés az 5. korridor nyomvonaláról, amelynek része Kanizsa.
2. Kanizsa kapta meg a 10. logisztikai központ címet, amellyel jelentős EU-pénzek nyerhetők el.
3. Elkészült a kanizsai vasútvillamosítás. Országosan 280 km készült el, a jelenlegi kormány leállította a programot, 0 km teljesítéssel.
4. Kanizsán és a régió településeiben jelentős infrastrukturális beruházások készültek (szennyvíz, ivóvízhálózat, kerékpárutak, körforgalmi csomópontok), szennyvízvezetékben országosan 4500 km készült el, a jelenlegi kormány nagyságrendekkel kevesebbet épített.
5. Az M7-es autópálya-projekt előkészítése megtörtént, Brüsszelben benyújtásra került. Az SZDSZ időszakában 169,9 km új autópálya épült, a jelenlegi kormány új autópályából egyetlen km utat sem adott át!
6. A kanizsai posta épületének a felújítása elindításra került.
7. Országosan 1300 iskola lett bekapcsolva az internetre. A FIDESZ-kormányánál 520.

Ezek az eredmények Kovács Kálmánhoz köthetők.

A munkahelyteremtésnek alapvető feltételei vannak. Jelenleg mi a helyzet?

– A FIDESZ-kormány visszafejlesztette a vasúti közlekedést. Pl.: 3 IC-vonal helyett 1 IC.

– Az M7-es autópálya nem épült a kanizsai térségben. (Javaslom Birkner Zoltánnak és Zakó Lászlónak, hogy a víztorony tetejéről nézzenek szét, hogy épül-e az autópálya)

– A FIDESZ-kormány a laktanyákat nem adja át ingyenes tulajdonba a városnak.

– A FIDESZ-kormány elutasította a kanizsai ipari park pályázatát.

– Orbán Viktor és a FIDESZ gazdasággal foglalkozó miniszterei is elkerülik Kanizsát. (A kanizsai FIDESZ-nek nincs lobbi-képessége.)

– A FIDESZ-kormány a hároméves beszámolójában rögzítette, hogy az 5. korridor elkerüli Kanizsát, és a 10. logisztikai központ cím felülvizsgálatára tesz javaslatot Zalaegerszeg javára.

Kanizsa számára létkérdés a munkahelyteremtés.

Az olasz befektető novemberre tervezte az ipari parknál a törzstőke emelését.

Most kiderül, hogy megtörténik-e, vagy megvárja a tavaszi választásokat.

A FIDESZ-kormány a Kanizsát sújtó politikájával riaszthatja el az olasz befektetőt Kanizsától, a MIÉP pedig az idegengyűlöletével.

Sajnálom Zakó Lászlót – akivel kizsárolt képviselőként a város érdekében korrekt és eredményes munkakapcsolat volt –, hogy pár hónapos MIÉP-es tagság olyan hatással van rá, hogy már a személyeskedő sértegetéstől sem riad vissza, és a laktanyánál még a saját indítványát is „elfelejti” megszavazni.

Eddig a szélsőséges politika nem volt jelen Kanizsán. Attól minden törvényes eszközzel (ha kell a bírósággal) a demokratikus erők továbbra is megvédik Nagykanizsát.

A munkahelyteremtés érdekében városi összefogásra van szükség, amelyre felkérek minden felelős, demokratikus politikai pártot és civilszervezetet.

**Röst János**

önkormányzati képviselő  
SZDSZ





# HOGYAN INTÉZZÜK HIVATALOS ÜGYEINKET?

## Amit a személyiadat- és lakcím-nyilvántartásról tudni kell

A nyilvántartás a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló – többször módosított – 1992. évi LXVI. törvényben és a végrehajtására kiadott 146/1993 (X. 26.) kormányrendeletben foglalt rendelkezések szerint működik.

A nyilvántartás közhitelűen tartalmazza a hatálya alá tartozó polgárok törvényben meghatározott adatait. A közhitelesség fenntartása érdekében szükségszerű a nyilvántartott adatok naprakészségének biztosítása. E szükségszerű naprakészséget biztosítja a nyilvántartás adatgyűjtési és feldolgozási rendszere, mely működését tekintve eseményorientált, azaz

- a nyilvántartás hatálya alá tartozó polgárok változással érintett adatai a változást kiváltó esemény bekövetkezésének helyén, vagy az ahhoz legközelebb eső adatbeviteli ponton kerülnek az adatgyűjtő rendszerbe,
- ahonnan távadatfeldolgozó-hálózat segítségével a lehető legrovidebb időn belül eléri a központi nyilvántartást,
- ahol a tárolt adatokon átvezetésre kerülnek,
- majd az átvezetés eredményeként keletkezett aktuális adatok ugyanezen távadatfeldolgozó-hálózaton keresztül eljutnak a nyilvántartás helyi szerveihez, azaz a lakóhely szerint illetékes jegyzőhöz.

### A nyilvántartás célja és feladatai

A nyilvántartás célja, hogy biztosítsa azokat az alapvető személyi és lakcímadatokat, amelyek a polgárok egymás közötti jogviszonyaiban személyazonosságuk igazolásához, illetőleg a közigazgatási és az igazságszolgáltatási szervek, a helyi önkormányzatok, valamint más szervek és szervezetek törvényen alapuló adatigényeinek kielégítéséhez szükségesek.

A nyilvántartás szerveinek feladata a törvényben meghatározott adatok és változásaik gyűjtése és kezelése, azokról okiratok kiadása és a törvényben meghatározott jogosultaknak adatok szolgáltatása.

### A nyilvántartás adattartalma

A nyilvántartásban a Magyarországon területén élő magyar állampolgárok, bevándorolt és menekült-

ként elismert személyek adatai, valamint azoknak a külföldön élő magyar állampolgároknak az adatai szerepelnek, akik kérték nyilvántartásba vételüket.

### A nyilvántartás személyi adattartalma

A nyilvántartás tartalmazza a polgár:

- nevét (családi és utónevét, leánykori nevét);
- állampolgárságát, valamint menekült- vagy bevándorolt-státuszát;
- nemét;
- születési helyét és idejét;
- anyja nevét;
- személyi azonosítóját (személyi számát);
- lakcímét;
- elhalálzásának helyét és idejét;
- családi állapotát;
- az adatszolgáltatásra vonatkozó korlátozást, illetve tilalmat;
- adataiból történő rendszeres adatszolgáltatásra vonatkozó jelzést;
- arcképmását, aláírását.

### A nyilvántartás lakcím-adattartalma

- településnév, a fővárosban a kerület megjelölésével;
- postai irányítószám;
- a közterület neve és jellege;
- házszám (helyrajzi szám);
- épület, lépcsőház, szint (emelet), ajtó.

**A nyilvántartás passzív állománya**  
Tartalmazza az adatváltozástól számított öt évig azoknak a polgároknak az adatait, akik

- elhaláloztak (beleértve a holtta nyilvánírtást és a halál tényének megállapítását is);
- magyar állampolgárságuk megszűnt;
- a Magyar Köztársaság területét külföldön történő letelepedés szándékával elhagyták;
- érvényes lakcímmel nem rendelkeznek;
- bevándoroltak vagy menekültként elismert személyek és külföldre távoztak.

### A polgárok nyilvántartással összefüggő jogai

A polgár jogosult:

- tájékoztatást kérni személyes adatai kezeléséről;
- saját adatairól a helyi, a területi és a központi nyilvántartásból kivonatot vagy másolatot, ille-

tőleg szóbeli tájékoztatást kérni;

- kérni személyes adatainak helyesbítését, illetve – a jogszabályban elrendelt adatkezelések kivételével – törlését;
- megtiltani a róla nyilvántartott adatok kiadását;
- kérni az adatkezelő tájékoztatását az általa kezelt adatairól, az adatkezelés céljáról, jog-alapjáról, időtartamáról, továbbá arról, hogy kik és milyen célból kapják, vagy kapták meg az adatokat;
- az adatvédelmi biztoshoz fordulni, ha véleménye szerint személyes adatainak kezelésével kapcsolatban jogsérelem érte, vagy annak közvetlen veszélye fennáll, kivéve ha az adott ügyben bírósági eljárás van folyamatban;
- jogainak megsértése esetén az adatkezelő ellen az annak székhelye szerint illetékes bírósághoz fordulni;

### A polgárok nyilvántartással összefüggő kötelezettségei

A polgár köteles:

- **beköltözés vagy kiköltözés után három munkanapon belül lakóhelyének, illetve tartózkodási helyének címét a települési önkormányzat jegyzőjének nyilvántartásba vétel céljából bejelenteni;**
- **a három hónapon túli külföldi tartózkodását, továbbá annak megszűnését a lakóhelye szerint illetékes jegyzőnél vagy a külképviseleti szervnél bejelenteni;**
- a tartózkodási helyet – annak bejelentésétől számított két éven belül – a tartózkodási hely szerint illetékes jegyzőnél ismét bejelenteni (az ismételt bejelentés hiányában az érintett tartózkodási helye a törvény erejénél fogva megszűnik);
- azt a tényt, hogy a Magyar Köztársaság területét **külföldi letelepedés szándékával elhagyja** a lakóhelye szerint illetékes jegyzőnél vagy külképviseleti szervnél bejelenteni;
- a személyazonosító igazolvány iránti kérelem előterjesztésekor rendelkezésre bocsátani – és a korábbi személyazonosító igazolvánnyal vagy anyakönyvi

kivonattal, illetőleg egyéb közokirattal igazolni – személyi adatait (név, születési hely és idő, állampolgárság, anyja neve), lakcímét, illetve tartózkodási helyének érvényességi idejét, arcképmását és a kérelmet saját kezűleg aláírni;

- **személyazonosító igazolványának elvesztését, ellopását vagy megsemmisülését haladéktalanul bejelenteni** a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint illetékes körzetközponti jegyzőnél;

• **a személyazonosító igazolványt beszolgáltatni**, illetőleg átadni az illetékes szervnek, ha:

- ♦ katonai szolgálatra vonul be,
- ♦ szabadságvesztés, kényszergyógykezelés vagy pénzbírságot helyettesítő elzárás letöltését kezdi meg, őrizetbe vagy előzetes letartóztatásba vették,

♦ bevándorlási engedélyt visszavontak, illetőleg menekült státusza megszűnt,

- ♦ a Magyar Köztársaság területét külföldön történő letelepedés szándékával elhagyja,
- ♦ a magyar állampolgársága megszűnt.

- **külföldről letelepedési céllal hazatérő magyar állampolgárként a beutazástól, a bevándorlási engedéllyel rendelkező személy magyarországi tartózkodása esetén az engedély kézhezvételétől, egyébként a letelepedési célból történő beutazásától, a menekültként elismert személy pedig az e státuszát elismerő jogerős határozat átvételétől számított három napon belül a lakóhelye szerint illetékes jegyzőnél a nyilvántartásba vételhez szükséges – okirattal igazolt – adatait bejelenteni, és egyidejűleg első lakcímbjelentkezési kötelezettségét teljesíteni.**

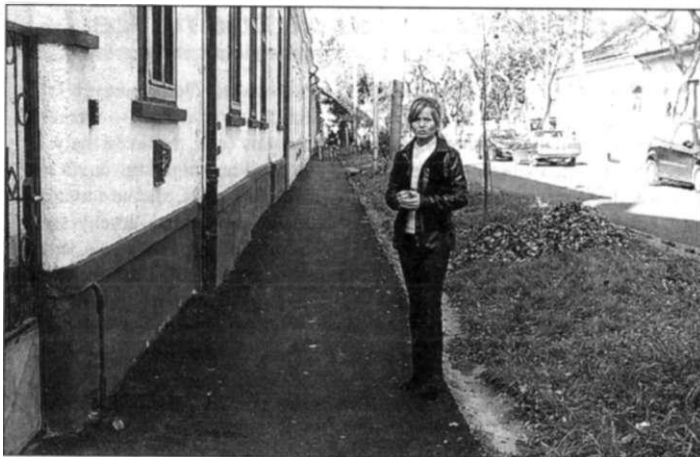
Legközelebb a lakcím és tartózkodási hely bejelentésével a kártya formátumú lakcímgazolvánnyal lesz szó.

Nagykanizsa, 2001. november 19.

**Mátyás József**  
okmányiroda-vezető  
Nagykanizsa  
Megyei Jogú Város



## ÚJ JÁRDAK, FELÚJÍTOTT UTAK A BELVÁROSBAN



Még a nyár elején született meg az az önkormányzati döntés Tóth Zsuzsa képviselő indítványára, amely összesen 4,5 millió forintot különített el a Batthyány utca járdaburkolatának, illetve a Csengery utca járda- valamint útburkolatának javítására. A felújítási munkálatok az elmúlt hetekben fejeződtek be, s ezáltal a belváros két kritikus utcaszakasza újulhatott meg.

– Számítalan lakossági megkeresés és jogos elvárás teljesült végre

– fogalmazta meg a képviselő. – A belváros azonban sajnálatos módon még mindig „büszkélkedhet” sürgősen orvosolni való problémákkal, rendelkezik belvároshoz méltatlan állapotokkal. Ilyen például a Múzeum tér Rozgonyi utca felé eső területe, illetve a Szent Imre utca járdaburkolata. Arra járatomban is sokan állítanak meg és kérik közbenjárásomat jogos felvetéseikre – mondta el lapunknak Tóth Zsuzsa.



## ALAPÍTVÁNYI TÁMOGATÁS: IGEN

A Cantare '97 Alapítvány pályázatot nyújtott be egy digitális zongora vásárlására, amelyhez kétszázezer forint önkormányzati támogatást kért pályázati önrész címén. A pályázaton az önkormányzat nem indulhatott, csak az intézmények, így a Cantare vállalta a pályázaton

való részvételt, olvasható a közgyűlési anyagban. A témát az Oktatási Kulturális és Sportbizottság is megtárgyalta, ám a kétszázezer forintos támogatást nem javasolta. A közgyűlés a szakmai bizottság határozata ellenére megszavazta a Cantare '97 kérelmét.

## BIZOTTSÁGI ÜLÉS

Kedden délután ülésezett a Szociális és Egészségügyi Bizottság. A meghívóban az egyebekkel együtt hét napirend szerepelt, így a bizottság többek között tárgyalta a költségvetésről, az idei végrehajtásáról és a

jövő évre tervezetről. Napirendre tűzték Szociális Foglalkoztató szervezeti és működési szabályzatát, a Kincstár és a szakmai intézmények közötti megállapodás változtatását, és a lakásügyekről is tárgyaltak.

## EGÉSZSÉGES VÁROSOK

Nemrégiben Dombóváron került sor az egészséges városok 13. szimpóziúmára. Dr. Nemesvári Márta egészségügyi referens ezzel kapcsolatos beszámolóját a Szociális és Egészségügyi Bizottság is meghallgatta. A szimpóziúmon „Egészségkommunikáció” címmel a tömegkommunikáció és az egészségfejlesztés kapcsolatát járták körbe, és arra a megállapításra jutottak, hogy nincs megfelelő kommunikáció az egészségfejlesztők és a sajtóorgánumok között, és ennek a polgárok

az igazi vesztesei. Szó esett arról is, hogy a tömegkommunikáció hogyan vonható be az egészségnevelésbe. Szóba került a 17 pontból álló Egészséges Nemzetért-program is. A SZEB miután a beszámoló meghallgatta, határozatot hozott arról, hogy a város megvásárolja azt az oktató, egészségfejlesztő filmekből, szóróanyagokból álló csomagot, amelynek segítségével többek között a Kanizsa TV programja is színesíthető, egészségnevelési lehetőségei bővíthetők.

## TIZENEGY GYŰJTŐ

Az idén 1600 kilogramm parlafüvet gyűjtöttek össze a parlafüveggyűjtési akció résztvevői. Bár az akció annak idején minden lehetséges módon, plakáton, tömegkommunikációs csatornákon meghirdetésre került, összesen 11 polgár vett részt a gyűjtésben – hangzott el a Szociális és Egészségügyi Bizottság ülésén. A gyűjtők számára már koráb-

ban 210 ezer forintot különítettek el, most ennek a pénznek az elosztásáról is rendelkezett a tájékoztatót követően a SZEB. Simánné Mile Éva, a Szociális és Egészségügyi Osztály vezetője elmondta, a bizottság úgy döntött, azt a személyt, aki kiemelkedően nagy mennyiségű parlafüvet gyűjtött össze, különdíjban is részesíti.

## KONFERENCIA

A Vécsey Zsigmond Általános Iskola „A nevelési oktatási intézmények egészséget erősítő és veszélyeztető tényezői” címmel konfe-

renciát szervez. A rendezés költségeinek előteremtéséhez kérelemmel fordult a Szociális és Egészségügyi Bizottsághoz. A bizottság a kezdeményezést az Egészségvédelmi Alapból tízezer forinttal támogatta.

## BÖLCSŐHALÁL ELLEN

Az Inkubátor a Koraszülött Gyermekekért Alapítvány támogatási kérelemmel fordult a Szociális és Egészségügyi Bizottsághoz. Az alapítvány a bölcsőhalál megakadályozásában használatos szerkezet megvásárlásához kért támogatást. Az

ügynevezett Apnoe–Alarm-készülékek ára egyenként 65 ezer forint, és az alapítvány a támogatásokból ilyen gépeket szeretett volna vásárolni, hogy azokat kisgyermekes családokhoz juttassa el. A bizottság a támogatási kérelmet elutasította.

## ÜGYRENDI ÜGYEK

Hétfőn délután tartotta soros ülését az Ügyrendi és Jogi Bizottság. A tizenhat napirend között szó esett az idei költségvetés végrehajtásáról, a jövő évi tervről. Szóba került a helyi adórendeletek módosítása, a Vízmű átalakulása és a víz- és csatornadíjak emelésére vonatkozó javaslat is. Foglalko-

zott a bizottság az 1999–2000 évi lakáskiutalások kérdésével, a Football Club ingatlanhasznosítási szerződésének módosításával, és a tűzoltók szakszervezetének kérelmével. A bizottság nem tárgyalta a hirdetőberendezések és hirdetmények elhelyezéséről szóló rendelet módosítására tett javaslatot.





# KISKANIZSAI IGÉNYEK

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata 2002. évre szóló költségvetése tervezési munkálata részeként a Kiskánizsai településrészi önkormányzat 2001. november 5-én megvitatta azokat a városrészben felmerült feladatokat, amelyek megoldása érdekében a költségvetésben fedezetet kell biztosítani. Az elhangzott feltevésekben az alábbi igények körvonalazódtak:

- A Ráckertben található ingatlanok megközelítése érdekében egy belső út feltárása, a 6235/2 helyrajzi számú út korábbi állapotának helyreállítása
- Zsigárdi utca végén található fahíd felújítása
- Vágóhíd felé vezető úton a közvilágítás visszaállítása
- Kossuth utca és Rozmaring utca közötti gyalogosösvény közútalakkal való felszórása
- Teljes járdafelújítás a városrészben és a hiányzó járdaszakaszok kiépítése (Szepteteki utca eleje, Kőrísa utca, Varasdi utca, Kossuth Lajos utca)
- Nagy központi vízvezeték árok kitisztítása (Németh-, Cseszkő-árok)
- Kialakított buszbőlőknél a hiányzó járdaszigetek kiépítése és buszvárók kialakítása
- Nagyrác-iskola előtt a gyerekek biztonságos közlekedését elősegítő táblák kihelyezése
- Körforgalom kialakítása a Szepteteki utca, a Bajcsy-Zs. E. utca és a Szent Flórián tér találkozásánál
- Ravatalozó előtti terasz felújítása, megnagyobbítása
- Körzeti megbízotti iroda visszaállítása
- Volt Nagyrác Utcai Iskola sportpályájának felújítása, játszótér, több funkció sportpálya kialakítása (5 millió Ft)
- 2002. október 10–15. között megrendezésre kerülő Árvácskafesztivál megszervezése 2 millió Ft
- Kerékpárút megvalósítása Kiskánizsát a várossal összekötő szakaszon – tájékoztatta lapunkat Antalics Dezső, a KTÖ vezetője.

# Kórházrekonstrukció

Körülbelül egymilliárd forintba kerülne az a beruházás, amelynek eredményeként megújulhat a kórház „B” és „E” épülete. A megvalósításához címzett állami támogatás igénybevétele lenne célszerű, ezért is gondolta úgy a kórház vezetése, hogy a jövő májusban megjelenő pályázaton való részvételhez már most megkezdik az előkészítő munkálatokat. Terveket szeretnének készíteni, hiszen enélkül nem lehet pályázni. A tervdokumen-

tációk elkészítése, a pályázat lebonyolítása közel négymillió forintba kerül, ehhez szeretne a kórház a város lehetőségeihez képest támogatást kérni az önkormányzattól. Már korábban is folytak egyeztetések a témában, és ott a kórház azt az ígéretet tette, hogy amennyiben a város az anyagi segítséget nem tudja felvállalni, abban az esetben a kórház teremti elő a tervezéshez, a tervpályázat lebonyolításához szükséges pénzt.

# KÖZMEGHALLGATÁS

Elsősorban arra voltak kíváncsiak a Horvát Kisebbségi Önkormányzat múlt szerdai közmeghallgatásán a megjelentek, hogy hogyan fogadta a települési önkormányzat az elnök asszony beszámolóját, s milyen mértékben szabályozott a költségvetési összeg felhasználása. Vargovics Józsefné válaszában elmondta, hogy véleménye szerint beszámolója kielégítette a képviselő-testület érdeklődését, s mivel programjaik nyitottak, bárki betekinthez a nagykanizsai Horvát Kisebbségi Önkormányzat életébe. Ezzel a lehetőséggel a testület egyes tagjai élnek is. A másik kérdésre adott választ is elfogadták, hiszen az önkormányzatnak eléggé szűkös anyagi forrás áll rendelkezésre, s ezt igyekszik a lehető legcélszerűbben felhasználni. A meg-

jelenteket érdekelte a fiatalokkal való foglalkozás eredményessége is, elsősorban az, hogy a horvát népismereti foglalkozásokat mennyire látogatták, s hogyan szeretné az önkormányzat továbbfejleszteni azokat. Megfogalmazódott még, hogy a nagykanizsai horvátok igénylik a horvát nyelvű szentmiséket, s a jövőben is szívesen látogatják azokat. A közmeghallgatás résztvevői felvetették azt is, hogy a horvát konzulátuson egyre több panaszos jelenik meg, akiknek az ügyeit a nagykanizsai – lévén csak tiszteletbeli – nem tudja orvosolni. A javaslatok között két lényeges dolog szerepelt: az egyik az, hogy ezt a helyi intézményt főkonzulátussá kellene szervezni, a másik pedig, hogy ennek megvalósulásáig segítene a gondokon, ha a konzul úr elfoglaltságai megengednék, hogy legalább havonta egyszer – esetleg a város legfontosabb kereskedelmi napján – helyszíni fogadóórát tudna tartani.

B. E.

# NAPIREND ELŐTT

A múlt héten kedden délután ülésezett a Szociális és Egészségügyi Bizottság. Napirend előtt Bicsák Miklós azt szerette volna tudni, mi alapján helyezi el a bizottság a nagycsaládokat nyugdíjasok közé. A Garay utcából kereste meg egy lakóközösség a kérdéssel, és mint területileg illetékes képviselő tolmácsolta kérdést. A bizottság tagjai tájékoztatták a képviselőt arról, hogy rászorultság és pályázat alapján jelölik ki a bérlőket a lehetőségek szerint rendelkezésre álló lakásokba. A döntések minden esetben összhangban vannak az Alkotmánnyal és a Szociális Törvénnyel is. Ha a lakóknak valamiféle problémája van az újonnan beköltözött bérlőkkel, ezt a Szociális és Egészségügyi Osztályon

jelezhetik. Amennyiben a bérlők után nem tartanak be a normális együttélés szabályait, ezt az IKI-nél lehet jelezni, és ha a viszonyok annyira elfajulnak, akkor akár a bérlői jogviszony megszüntetésére, kiakoltásra is van mód, ahogy erre példa is volt már. Bicsák Miklós elmondta, ebben a konkrét esetben, amiről szó van, szó sincs ilyenről, inkább arra keresnek választ, vajon nem lenne-e jobb a nagycsaládokat udvarral rendelkező lakásokba elhelyezni. Csáky Iván elnök elmondta, hogy a jelenleg rendelkezésre álló, megpályázható lakásállományban nem szerepelnek komfortos, nagycsaládok elhelyezésére alkalmas udvari lakások.

D. É.

# LABORVIZSGÁLAT

A városi kórház igazgatója tájékoztatta a közgyűlést, hogy a kórház laboratóriumában tételes OEP-ellenőrzésre került sor. A vizsgálat során az ellenőrzést végzők – részben az itt alkalmazott egyes technikai eljárások, részben adminisztrációs hiányosságok, a WHO-kódjának helytelen értelmezése miatt – a teljesítmény-finanszírozás keretén belül több pontérték visszavonására tettek javaslatot. A kórház főigazgatója határidőn belül észrevételt tett, igazolta, és pótlólag megküldte a kifogásolt eredmények dokumentációját, amelyet az ellenőrzésekkor alkalmazott informatikai lekérdezés hibáiból nem tudtak feltálni. A pontlevonásokkal kapcsolatban a vita folyamatban van, a szeptember 5-i észrevétel óta válasz a korrekcióra vonatkozóan az OEP-től nem érkezett.

# RENDELŐ-FELÚJÍTÁSOK

Elkészült egy 15 milliós szakmai program, amely a jövő évi orvosi rendelő-felújításokat foglalja össze. A rendelők többségében szükségessé vált valamilyen munka elvégzése, ám a Szociális és Egészségügyi Bizottság tagjai közül többen is hangot adtak aggályuknak, hogy a program bekerülési költsége miatt valószínűleg nem talál támogatásra a közgyűlésen. Egyes elképzelések szerint külön-külön kellene megszavaztatni minden egyes rendelő felújítását a közgyűléssel, mások szerint egyben. A programban szerepel a Jókai utcai rendelő bővítése, a Tavasz utcai rendelők vízvezeték-rekonstrukciója, az öltöző kialakítása, a gyermekrendelő átalakítása. A Csengery utcában fontos lenne a villamos hálózat rekonstrukciója, az akadálymentes bejárat biztosítása, a Bajcsy Zsilinszky utcában lévő rendelők mérete nem felel meg az előírásnak, hiányosak a szociális helységek. Ott egy új hely ki-

alakítása lenne célszerű, míg az átalakítások folynak, megoldást kell majd találni a rendelő átmeneti működtetésére. Miklósfán a villany rekonstrukciója és a nyílászárók javítására van szükség. A Garay utcában a kazán és a vízmelegítők cseréjére kellene sort keríteni, a Hevesi utcában a nyílászárókat kellene rendbe hozni. A Kaposvári úton lévő rendelőben a tetőszerkezetet kellene rendbetenni, míg a Bartók Béla utcában az épület északi falát kellene szigetelni, burkolni, és ott a váltott rendeltetést megszüntetni. Az épületek javításán túl szükséges a számítógépek korszerűsítése, a korszerűtlen EKG-gépek cseréje, az elöregedett, hűtőteljesítményben is korszerűtlen hűtőszekrények cseréje. Megoldásra vár a váltott rendeltetések esetében a kézi műszerek biztosítása minden egység számára a minimum-előírásnak megfelelően.

D. É.



# BELVÁROSI HÁTSÓUDVAROK I.

Hátsóudvar! A magyar nyelvben ez a fogalom mindig enyhébb vagy erősebb negatív tartalommal telítődve élt. Irodalmi példákból ismert, hogy aki a hátsóudvarban kényszerült élni, az általában a társadalmi ranglétra alsó felében helyezkedett el. Portása, kertésze, szakácsa, avagy egyéb alkalmazottja volt annak, aki az utcafronti nagyházban lakott. Később ugyan a társadalmi és tulajdonviszonyok változtak, de a lakhatási szerepek ritkán cserélődtek fel. A nagykanizsai belvárosi lakossági fórumon a minap néhányan sorsukat, jövőjüket nemcsak lakásuk helyével, állapotával, hanem a városrendezés jelenével és jövőjével

Ferencné –, teljességgel ehhez az egy plusz két félszobás udvari lakáshoz kötődünk. Az most nem

tartózkodom itthon kicsi lányommal, a 18 hónapos Csillával. Ezeket a lakásokat – tudomásom sze-

## ELHAGYATOTTNAK ÉREZZÜK MAGUNKAT

Erzsébet tér 13! Egy bevásárlóudvar és a kiskastély közé bekeleldött ház. Utcafrontja lerobbant, már a híres Resid cukrászda sem üzemel. Itt sietősen elhaladnak a járókelők, s kinek jut eszébe, hogy szemügyre vegye az udvari lakásokat.

– 54 éve élek itt – mutatja be otthonát Tislér Józsefné –, ebben a komfort nélküli lakásban neveltem fel négy gyereket, kezdve egy szobában, majd két lakás egymásba nyitásával lett két szobám, meg hozzá konyha, kamra. Fürdőszoba? Az aztán nincs, s ráadá-



Magas házak között meghívó udvari lakások többször illegálisan parkoló autókkal.



## Ki hinné, hogy ez a lerobbant udvar a belváros szívében van?

vel is összekapcsolták. Több, belvárosi hátsóudvarba mi is ellátogattunk.

### BIZONYTALAN HELYZETBEN

Aki az Ady utca elején végig sétál, az gondozott, felújított portálokat lát. Közintézmények és társasházak váltják egymást, reggeltől estig tartó gyalogos- és autósforgalom zsiibong. De mi van kicsit beljebb? Például nézzünk be az Ady út 5-be!

– 15 éve élek itt öt fős családdal. Itt neveltem fel a három gyermekemet – mondja Vörös

kérdés, hogy ezért a lakásért sok, avagy kevés a 17 ezer forint lakbér, de az már igen, hogy hogyan tovább. A villany-, a vízvezeték teljes felújításra szorul, s mi áldoznánk is rá – eddig is rendben tartottuk, szépítettük belülről, de biztos, hogy ebben a lakásban fogunk élni jövőre, itt öregedünk meg? Bizonytalan helyzetben érezzük magunkat, nem tudjuk, hogy a városrendezés hogyan hat ránk.

– Mi hatan élünk ebben a két szobában – mutatja be Lakatos Anna a három udvari lakás közül a második bérlőit –, most csak én

rint – 1981-ben átépítették, akkor lett fürdőszobánk is, meg azóta nem kell az udvari WC-t használnunk. Lakásunkat szigetelni kellene, mozognak a járólapok, a fürdőszoba is teljes felújításra vár. Kérdem én: belevághatunk? Rááldozzuk a sok pénzt, aztán ledőzerolják ezt az egész hátsó traktust. Egyébként ez a ház tulajdonilag vegyes képet mutat: a mi lakásaink fölött az IKI rendelkezik, az utcafronton lévő emeletes ház társas, az udvaron lévő két műhely – órás, üveges – helyiségei az Izraelita Hitközség tulajdonát képezik.

sul 81 éves létemre az udvari WC-t kell használnom. Itt több lakás is volt, ma már csak háromban élünk, a többit lebontották vagy üresen áll. 40 éve hallom, hogy ezt a tömböt felszámolják, de nem történik semmi. A vizet, a gázt magunk vezettük be, saját pénztünkön csempéztettünk. S ha azt kérdezi, hogy miért maradtam itt, akkor csak két dolgot említhetnék fel. Egyik: a szegény ember nem igen ugrálhat, a másik pedig az, hogy közelben a Rózsakert étteremben dolgoztam, onnan is mentem nyugdíjba. Szeretném megkérdezni, hogy mi is lesz





most mivelünk? Hova menjek, kihez forduljak? Őszintén megmondom, hogy ilyen idős korban az ember már nemigen költözik. Megértem én, hogy vannak városrendezési szempontok is, de a mi számunkra az már nem a jövőt jelentik.

#### AKI KÉPES VOLT TOVÁBBLEPNI

– Ha a Király utcán bekukkantanánk néhány udvarbelsőbe, akkor csodálkoznánk el igazán. A Rendőrkapitányságtól elindulva majdnem olyan öreg házakra találunk, mint a Magyar utcaiak némelyike. Az olvasók fantáziájára bízunk, hogy a város ezen értékes belvárosi területein mit lehetne építeni, kialakítani.

– Bizakodom, hogy lakáshelyzetünk jobbra fordul – mondja Bánkuti Ferencné, a Király utca 45. lakója – s közel tízéves ittélés után a keleti városrészben egy felújított lakásba költözünk. Mi elfogadtuk az IKI által felajánlott lakáslehetőséget – a Rózsa utcai egyik emeletes házról van szó –, mert jelenlegi helyzetünket tűrhetetlennek tartjuk. Bútoraink megvetemedtek, holmijaink megpenészedtek, egyszerűen: egészségtelen és életveszélyes itt élni. Ezen helyrajzi szám alatt hajdan két utcai lakás volt és tíz udvari. Ma összesen ketten várunk arra, hogy új otthonunk legyen. A többi lakást már lebontották, illetve egy az utcafronton lepecsételve nem lakókra, hanem buldózerre vár. Négytagú családommal – fiammal, menyemmel, kisunokámmal élek együtt – egy jobb lakhatás reményében éppen most megyek szemügyre venni azt a bizonyos lakótelepi lakást. Tudom, hogy emberibb körülmények közé kerülünk, de a központi fűtés várhatóan magas számláinak nem örülünk.

#### EZ A HELYZET TARTHATATLAN

– Az IKI intézményvezetője, Kámán László szerint ezeknek a

belvárosi hátsóudvaroknak a sorsa tarthatatlanná vált: lehetetlen helyzet az itt lakók számára, de akut probléma az önkormányzatnak is. A megfelelő rendezési tervek elkészültek, előírásainak folyamatosan, több lépcsőben érvényt kellene szerezni. A jövőt illetően csak két kérdést tettünk fel.



A kisvárosi hangulatos udvarlesők, kapualjak is lassan enyészetté válnak.



A 21. században közös udvari WC-t használni nemcsak kényelmetlen, de embertelen is.

– Mit nyerhetnének ezzel a léppéssel a bérlők?

– Közel ötven a városban azoknak a lakásoknak a száma, ahonnan a lakókat ki kellene költöztetnünk. Ezeket a lakásokat bérlők az önkormányzat házingatlan-elidegenítéséről szóló rendelkezése alapján nem vásárolhatták meg, de sokan anyagi helyzetüket illetően nem is voltak rá képesek. A kezelésünkben lévő mintegy kétezer lakásból álló 1380 az önkormányzati bérlakások száma. Az elmúlt évben 18 millió forintot

tudunk csak ezekre a lakásokra fordítani. Tudom, hogy ez nagyon kevés, de az alapvető hibaelhárításokra azért futotta. Az igényesebb, tehetősebb lakók igyekeztek komfortosítani, szépíteni otthonukat, s intézményünk ehhez – sokszor belekalkulálva a lakbér árát is – elvi

déses ingatlanokat bérlőkkel együtt adnánk el, így elhelyezésükkel a vevő gondoskodna.

– Milyen pozícióba kerülhetne az önkormányzat?

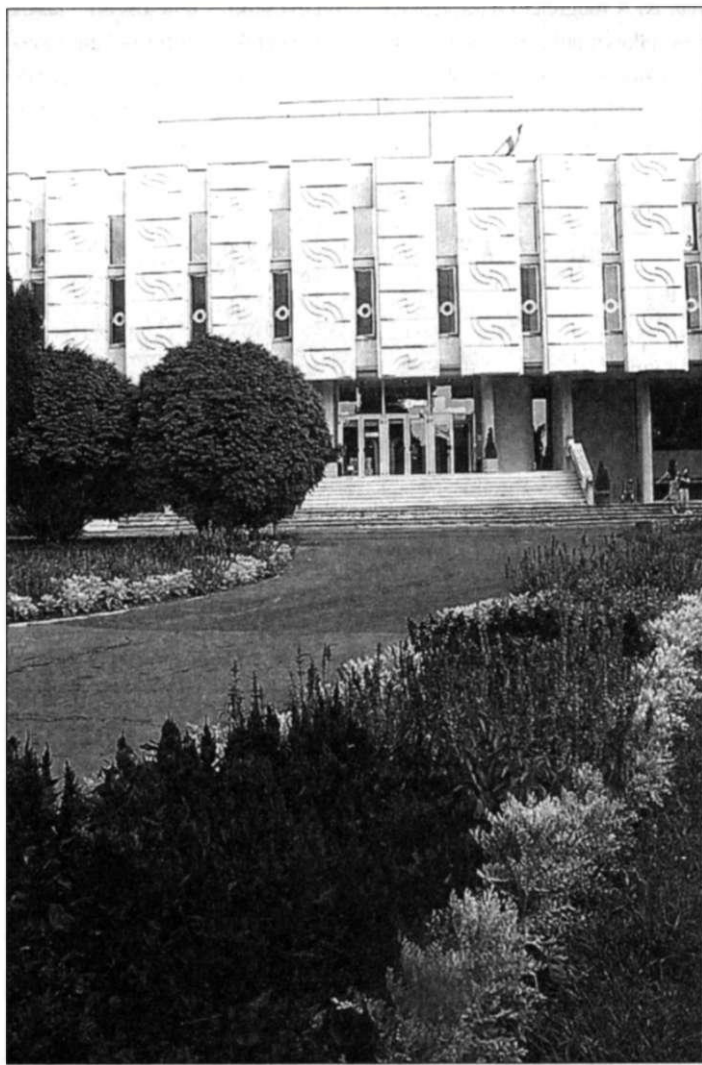
– Ezek a belső udvarok, amelyek elsőként bejárt, a város legértékesebb részei közé tartoznak. Képviselői megkeresésre az IKI elkészítette bizonyos belvárosi területek kiváltásának várható költségeit és a terület értékesítéséből tervezhető bevételeket. Nézzük például a Király utca 43–45-ös házszám alatti területet! Ez a több mint kétezer négyzetméternyi hely alkalmas üzletház, lakóház és számtalan más célra is. Értékét az is emeli, hogy a Király utca és akár az autóbussz-állomás felé is megnyitható. A fentiekből tudjuk, hogy egy lakó reményeink szerint rövidesen költözik, de lakott még négy bérlakás és egy foglalt egy szervezet számára is. A lakók elhelyezése és a terület értékesítése nyomán az önkormányzat anyagilag – s természetesen erkölcsileg is – előnyös helyzetbe kerülne. De jó példaként hozhatnám az Erzsébet tér 12–13-at, s mellé a Magyar utca 1–3. területét is. Mik lennének ezeknek a lépéseknek előnyei? A bevételből jobb minőségre cserélődhetne a lepusztult ingatlanállomány, megoldódna a városrendezés akut problémája, s nagyszámú új lakás létrehozásával javulna a lakáshelyzet. Aztán az sem utolsó szempont, hogy az új beruházásokkal több munkateret lehetne foglalkoztatni. Természetesen tudom, hogy egyszerre nem valósulhat meg egy ekkora városrendezés. De ha folyamatosan, egy-egy helyen megvalósulna, az a jó példán túl öngeneráló hatású is lenne. Végül: napjainkban várjuk a Széchenyi-terv egy újabb projektjének elfogadását: a város 27 használt lakás megvásárlására nyújtott be pályázatot. Ha nyerünk, ezeket a lakókat előnyben lehet részesíteni.

Büki Erzsébet



# BOLDOG SZÜLETÉSNAPOT!

A Monti-csárdás egy részletével köszöntötte az Orff ütőegyüttes a HSMK dolgozóit és a meghívott vendégeket elsőként csütörtökön este az intézmény fennállásának 25. évfordulóján. Az ünnepség középpontjában nemcsak a ház áll, mely 25 éve épült, hanem azok a dolgozók is, akik munkájukkal, ötleteikkel megtöltik tartalommal e falakat, mondta köszöntőjében *Hegedűs Erzsébet*. Szavai után egy gyertya gyűlt, amelyet azok emlékének szentelt, akik már nem lehetnek közöttünk, de munkájukkal aktív részesévé váltak a ház negyed századának. Ezt követően *Horváth István* egy költeménnyel tisztelgett a kultúra munkásai előtt. Ezt követően *Papp Ferenc*, az intézmény igazgatója köszöntötte a meghívást elfogadó vendégeket, a barátokat és a szövetségeseket. Negyed század mérlegét hallhattuk számokban, de akik az elmúlt 25 évben aktív részesei voltak a ház életének, akár mint vendégek, akár dolgozók, a számok hallatán egy-egy emlékképet idézhetek maguk elé. A számok, adatok mögött megannyi élmény, emberi kapcsolat, katarzis, csoda. Tapsolhattuk 23 társulatnak, 26 nagy zenei együttesnek, 34 könnyűzenei fellépőnek, 40 alkotó kiállítását csodálhattuk, volt országos hírvéteaház, és elsőként mackókiállítás is. Egyre nehezebbé válik a közművelődés helyzete, nap mint nap új és új kihívások elé állítja a kultúra munkásait, így aztán a ház kezdeményezései-



nek, programjainak megvalósításához egyaránt szükség van a szövetségesekre és a barátokra. *Papp Ferenc* köszöntője után szakmai elismeréseket adtak át. *Tüttő István* a város önkormányzata nevében köszöntötte a 25 éves intézményt. Ma már a kultúra minden rezdülését pénzzel kell támogatni, de ez értéket teremt. Ebben a házban értékes munka folyik, melyet az itt dolgozó emberek teremtenek, és az itt megforduló vendégek szeretettel gondolnak vissza a ház rendezvényeire. *Varga László*, a megyei közgyűlés elnöke úgy fogalmazott, a HSMK-ban született eredmények, kezdeményezések túlmutatnak, túlnőttek az intézmény falain, az egész megyében kifejtik hatásukat. Az intézmény a kultúra válságának időszakában is megálta a helyét, ma is működik. Az itt folyó munka elismeréseként Zala megye címerét nyújtotta át a megye településeinek megbecsülésének jeleként a ház vezetőjének és dolgozóinak. *Dr. Balogh Imre*, a Mező-gimnázium igazgatója a város oktatási intézményeinek nevében mondott köszönetet a HSMK kollektívájának a jó kapcsolatért, a ház által nyújtott lehetőségekért, programokért. *Lovrencics Lajos* a VVE nevében emléklapot adott át *Papp Ferenc* igazgatónak. Az emlékülneveltséget követően *Pitti Katalin* áriaestjére került sor, melyet a születésnapját ünneplő ház nyújtott át ajándékkul a kanizsai közönségnek.

D. É.





# KÉPEK A JUBILEUMI RENDEZVÉNYRŐL



Pulai Lászlóné a Díszítőműhely életben tartásáért, az ott folyó színvonalas munkáért vett át Művészeti díjat Papp Ferenc igazgatótól.



Művészeti díjat kapott az Orff ütőegyüttes.



Tüttő István polgármester a város nevében köszöntötte a 25 éves intézmény dolgozóit.



Varga László, a Zala Megyei Közgyűlés elnöke Zala Megye Címerét és emléklapját adott át Papp Ferencnek.



A HSMK épülete átadásának 25. évfordulója tiszteletére „A város vonzásában címmel” dokumentum-kiállítást rendeztek az intézmény színházi előcsarnokában a szervezők. Híres énekesek, színészek, előadóművészek fotói láthatók a plakátokon, felelevenítve egy-egy sikeres előadás hangulatát. A tárlókban és fotóalbumokban őrzött felvételek a sokféle rendezvény legjellegzetesebb pillanatait örökítették meg az utókor számára. A dokumentum-kiállítás november 30-áig tekinthető meg.



# EMLÉKTÁBLA-AVATÁS

November 12-én a Teleki úton lévő, volt parancsnoki épületnél *Harcz Lajos*, a Honvéd Hagyományörző Egyesület elnöke köszöntötte a 17. gyalogezred és a Thury Dandár emlékére készült emléktábla felavatására megjelenteket. A Himnusz és a szavaltat elhangzását követően *Németh István* nyugdíjas őrnagy, a 17. gyalogezred volt hadnagya és *Poprádi Zoltán* ezredes, a Thury Dandár volt parancsnoka leplezte le az emléktáblát. Az egyházak képviselőinek áldását követően *Tüttő István* polgármester megemlékező szavaiban kiemelte, az ember akkor hal meg igazán, ha elfelejtik. A visszaemlékezés fontos, akik ebben a laktanyában éltek olyan rendkívül nehéz feladatot hajtottak végre, hogy ma a történelem számos oldalán aranybetűkkel emlékezhet rájuk. A haza védelmével járultak hozzá mindennapjainkhoz. A polgármester beszélt arról is, hogy Nagykanizsa milyen erősen kötődött a katonáihoz, hosszú időn keresztül kato-

navárosként is emlegették. Ez a hagyomány megszakadt, valószerűn, a haderőreform keretén belül nagyon sok településen szűntek meg a laktanyák, és más funkciót kaptak. Abban a reményben fejezte be gondolatait, hogy a létesítmények továbbra is a város szerves részeként fognak élni, ha nem is katonai feladatokat, hanem más,

fontos, a várost szolgáló feladatokat fognak betölteni. *Németh István* személyes élményekkel kezdte megemlékezését a volt 17. gyalogezredről. *Poprádi Zoltán* ezredes, a Thury Dandár volt parancsnoka visszaemlékezésében utalt arra, hogy a monarchia legnagyobb beruházásaként épült az épület, és 1997-ig a Thury György gépesített



dandár megszűnéséig országunk egyik legszebb laktanyája volt. Fontos tény, hogy 1967-ben az ország legkorszerűbb gyakorlóterét adták át a sormási gyakorlóterén, és sokáig képezte azokat a katonákat, akik jelenleg is zömmel élnek Zalától egészen Békés megyéig. A sorkatonák képzése mellett olyan tisztek szolgáltak az alakulatban, akik jelenleg is meghatározó egyéniségei a magyar honvédségnek. Befejezésül azt kívánta, a tábla emlékeztessen a szép és eredményekben gazdag katonáéleltre.

B. Zs.

Hogy milyen állat is a pingvin, azt megtudhattuk a HSMK-ban *Eszenyi Enikő* estjén. Esendő kis fekete-fehér teremtmény, amelyik valahonnan Argentína partjai melől egy óriás tanker „harakirije” következtében az olajszenyveződés elől menekülve épp itt, Európában, a mi városunkban kötött ki. Ennek a pingvinnek látszólag minden állat – farkas, tigris, róka, kígyó, hal, nyuszi, malacka, majom, de még a szúnyog is – barátja, de valójában egyik se, hiszen egyedül van. Az est sztorija – prózában elbeszélve – röviden ennyi, no meg egy erős környezetvédelmi szülőkölés, hogy lám, lám az ember tönkreteszi a Földet, menekülésre kényszeríti az állatokat. Ami azért valós és igen komoly probléma. A keretjáték azonban szinte másodlagossá válik, hiszen az állatok sorban egymás után, egyedül, párban és karban is táncra perdülnek. És hogy mit táncolnak? Természetesen szvinget, szteppet, meg tangót is. Ezen utóbbiról az volt az érzése a nézőknek, hogy *Eszenyi* előző évben előadott tangóestjéből csúszott át ebbe a produkcióba. Ez

# PING-SZVING

a tény azonban nem töri meg azt a lendületet, amelyik az egész estet jellemzi. Elsőprő erővel – e g y nagyszerű koreográfia segítségével – k i v á l ó táncosok adják elő ezeket a táncbetéteket, közöttük o l y a n , mint *Budai László*, aki t ö b b tánc- és mozgás-

műfajban világ- és Európa-bajnok. De csak a legnagyobb dicséret



hangján lehet szólni a többiekéről is: *Bakó Gábor*ról, *Kis Zoltán*ról vagy *Vámos Veroniká*ról.

Az est sztárja, l e l k e , *Eszenyi Enikő*. A művésznő minden részben ott van, minden len-dület gerjesztője, prózát mond, énekel, rengeteget táncol és még arra is van ereje, hogy a nézőket is bevonja az előadásba. Táncutadása ugyan nem éri el a profi táncosok színvonalát – de nem is az a feladata –, ennek ellenére a néző mégis a táncbetétek lelkének is érzi, látja. *Eszenyi Enikő* hatalmas állóképességről tesz tanúságot, bírja a sok mozgást, színváltozást, meg közben a több mint tucatnyi színváltozást, meg közben a több mint tucatnyi átöltözést. *Parádi Gabriella* jelmezei nemcsak a figurát, de a sztori általi követelményeket is nagyszerűen színpadra álmodják.

A Ping-Szvinget *Böhm György* szerkesztette és rendezte, jól láthatóan *Eszenyi Enikő* személyiségére, kvalitásaira szabva. A művésznő a tangó után most a szvinget választotta. Színész és szerkesztő-rendező kihasználta ennek a táncnak és zenei anyagának minden lehetőségét. Ehhez csak sztori kellett, s a pingvin és az állatrevü, valamint a környezetvédelem úgy tűnik, passzol hozzá.

Büki Erzsébet





# AZ AKVARELL MŰVÉSZE

*Osváth Miklós Munkácsi-díjas festőművész kiállításának megnyitóján*

A művész mindig másképpen lát, érzékenyebb, befelé fordulobb, ugyanakkor jobban ki is tárulkozik. Itt nincs ellentmondás, mert az alkotás magányba kényszeríti, aztán az elkészült mű már mutogathatja magát, egy kicsit exhibicionista lehet. Ez a művészet lényege, az alkotás, a bemutatás, a megjelenítés. „Az írás, de a festészet is olyan szertartás, amelyhez a kolostorinál is mélyebb, feltétlen magányra van szükség. Az emberit csak akkor tudom megalkotni, ha távol maradok az embertől”. Írja a kassai polgár Márai Sándor. Hála Isten mi mindig a második fázisnak, a bemutatásnak vagyunk a részesei, már csak néznünk és látnunk kell, csak gyönyörködünk az alkotásban. Az alkotás folyamatát, a robotot nem látjuk.

Ma is a bemutatásnak vagyunk részesei. Osváth Miklós festőművész hozta el nekünk Erdély délkeleti részének, Székelyföldnek az üzenetét. Egyre több alkotónak láthatjuk a munkáját, általa közelebb kerülünk a művészhez, részesei lehetünk a személyes varázsnak, s gyönyörködhetünk a kiállításokban. Nagyon is kedves nekünk Erdély, s azon belül a székelyföldi táj. Mint, ahogy Dúll orvos igazgató úr mondta: „Kanizsán szeretik a Székelyföldet, Székelyföld pedig szereti Kanizsát.” Ezt a tájat hozta el nekünk a művész, hogy aki nem járt ott, az is ismerje meg, gyönyörködjön a még emberi kéz által el nem rontott termé-

zetben. Ahol hegyek, erdők bújtatják el a településeket, átölelik, védik, ahol eggyé vált az ember a természettel, ahol nem ellensége, hanem barátja. Nézzük a gyönyörű tájakat a tájban az embert, de egyetlen egy képen sem látunk állatokat, pedig biztos, hogy sok szarvas, őz, vaddisznó, medve járja a rengeteget Ábellel együtt. A képeken ezek az állatok mind elbújtak, a képek emberközpontúak, a rajta lévő csendet, nyugalmat még egy madárcsiripelés sem zavarhatja meg. Osváth Miklós képei megállítanak bennünket, mint ha szólódnának, felhívják magukra figyelmünket, árad belőlük valami megmondhatatlan vonzerő. Talán a százados hovatarozás, talán a festő varázsa, talán a képen szükségszerűen megfogalmazott, de ki nem mondott gondolatok. E gondolatokat csak átélni lehet, amit csak ámulva, a rácsodálkozás „AHA” élményével és örömeivel lehet kifejezni. Miért hatnak így ránk ezek a képek? Mert tiszták, mert bűn nélkül fogantattak. Nézzük a színeket, nincs közöttük egy borúsabb, sötétebb szín sem, valamennyi élénk, a fényt ragyogja vissza, optimizmust tükröz. A hitet közvetítik, azt, hogy legyünk sorsunkkal elégedettek. A láttak bizonyítják, hogy hiába omlik a boltíves kapualj vakolata, rossz a fakerítés, hiányzik egy-egy lécs, sárban cuppog az utca, de a képek mégis derűs megelégedettséget sugároznak, a székely nép góbéságát, vi-

dámságát, nem utolsó sorban összetartó erejét.

A képek tanítanak is bennünket szerénységre, kitartásra és egymás iránti szeretetre. Ezeket a képeket ugyanis a szeretet szülte, egy elszármazott a vallomását küldte, állásfoglalását a Székelyföld iránt, mert hiszen a szeretet tartja össze a közösséget, az egész Székelyföldet, s Erdélyt. A falak ugyan kopottak, de állnak, kitartanak, nem lázadón, de felszólítón ébren tartanak, mert azon a földön is ismerik a Szózatot.

A képeken tornyok, templomok sokaságán akad meg a szemünk, és belőlük jönnek sorban, ősi erővel a neves elődök – akik alakítói voltak Erdélynek és az egész magyarságnak – Mikes Kelemen, Kőrösi Csoma Sándor, Orbán Balázs, Ady Endre, Kós Károly, Tamási Áron. A maiak, Melocó Miklós, Bács Ferenc, Macskási Izolda és sokan mások, és egy örökké visszavágó és visszajáró Osváth Miklós, aki nem tudott megnyugodni, amíg az ősi vonulaton végig nem járta a Székelyföldet, keresve az ősokeket, mert hívták, mert nem tudott elszakadni, mint ahogy Ady írja: „És, jaj, hiába mindenha szándék, Százszor földobnál, én visszaszállnék, Százszor is, végül is.” És visszaszállt. De jó, hogy visszaszállt.

Hölgyeim és Uraim! Egy művész bemutatkozásának vagyunk részesei. Ki is Ő? Egy szerény tehetség, tele a szülő-

föld iránti szeretettel és hivatástudattal. Ne tartsd fontosnak, hogy fontosnak tartsanak, egyszerűen csak szeress, és fontos leszel. Ezen nyugszik Osváth Miklós festésze a szeretetfestészet. Csak így lehetett e gyönyörű tájat s az embert visszaadni, szeretettel és naturalista hűséggel. Így mi is együtt járjuk Vele Zágon utcáit, pihenünk Gizi néni által óvott Mikes fák alatt, s hallgatjuk, hogy Dunának és Oltnak egy a hangja.

E kiapadhatatlan természeti szépség – amellyel nyelv nem versenyezhet – adta a témát ez vezette a művész ecsetét és mutatta be Székelyföldet. Ezt a harmóniát keressük az életben, a mindennapokban, ami a képekről árad felénk, hat ránk, megértjük szándékát, eldurvult világunkban is tiszta, egyszerű emberi érzéseket közvetít, amire úgy áhítunk, ezért szinte hiányt pótol.

Kedves Miklós, hát szállj el és hozz hír-képeket Erdélyből, hogy együtt örüljünk az új alkotásoknak.

Hölgyeim és Uraim! Az irgalmas rendű ispotály kapuján ez a felirat volt olvasható: „A kapunk tárva a szívünk még inkább”. Hiszem, hogy a kiállítás szervezői, az alkotó, a közreműködők is kitárták szívüket, hogy megmutassák, hogy bemutassák a szépséges Székelyföldet. Kedves vendégeink merüljenek el e képek szépségében, járják be e szépséges tájakat, legyünk mi is láncszem a szeretet himnuszában.

**Dezső Ferenc**



# MENNYI VOLT AZ ALSZÁMLÁN?

Patrubány Miklós, a Magyarok Világ Szövetségének elnöke volt a város vendége a múlt héten szerdán. Itt-tartózkodása ürügye és alkalmá a Nagymagyarország-szobor, és az ahhoz fűződő néhány esemény, apró incidens kezdte a sajtótájékoztatót Patrubány Miklós. Szeretném megtekinteni, és megköszönni azt az emlékművet, amelynek avatásán augusztusban sajnos nem lehettem itt, folytatta. A MVSZ azt a tényt, hogy ez a szobor ma itt áll Kanizsán, több okból értékeli. Az első az, hogy ezt a szobrot egy olyan német származású ember állíttatta, aki hazájának érezte ezt az országot. Ez a szobor, mindenféle határrevíziós törekvés nélkül, emléket állít annak az országnak, amely az egyik legelső jogállama volt Európának. *Mészáros József* a szoborbizottság időközben leköszönt elnöke világszövetségi emléklapot vett át, amellyel a MVSZ elismerte a szobor felállítása során végzett munkát. *Rózsás János*, bár meghívást kapott, az eseményen nem vett részt, így a számára kiállított emléklapot sem vehette át. Távollétében *Simon Dezső* megyei elnök vette át az elismerést. Bár a találkozóra meghívást kapott *Törőcsik Pál*, ő sem jelent meg a Vasemberházban. Patrubány Miklós a sajtó kérdéseire válaszolva elmondta, hogy derült égből vilámcsapásként érte a hír, miszerint a MVSZ-nél alszámlát nyitottak a szobor felállítását támogató adományok számára. Ezt az alszámlát *Rajnai Miklós* és *Csoóri Sándor*, a MVSZ korábbi elnöke nyitották. Az alszámlán *Rajnai Miklós* korábbi nyilatkozataival ellentétben összesen 115.446 forint volt, ezt a pénzt az elnök át is adta az illetékeseknek. Felmerült, hogy nem

volt-e valaha ezen a számlán több pénz, ez az összeg vajon a teljes gyűjtést jelenti-e vagy sem. Az elnök reményét fejezte ki, hogy nem, vagyis nem fordult elő, hogy egy célirányos alszámlára befizetett összegeket más célokra használták volna fel. Patrubány Miklós úgy fogalmazott, nem csodálkozna, ha csak ennyi pénz lenne a számlán, hiszen a gyűjtés nem kapott kellő nyilvánosságot a MVSZ keretein belül, meghirdetés nem volt, holott erre a célra bizonyosan többen adakoztak volna. Patrubány Miklós elmondta azt is, hogy mióta ő az elnöke a szövetségnek, az MVSZ intézményes szerepet a Nagymagyarország-emlékmű felállításában nem vállalt, viszont a kanizsai szervezet, amelynek elnökségi tagjai *Rózsás János* és *Rajnai Miklós*, igen. A kérdések nyomán elhangzott, hogy a szoboravatásra készített meghívókban félrevezető címek szerepelnek, és a meghívók nem jutottak el az MVSZ-hez, így az avatáson sem vehettek részt, holott a MVSZ meghívását a kanizsai egyeztetések során *Rajnai Miklós* vállalta fel. *Rajnai Miklós* – mondta az MVSZ elnöke – azt a tájékoztatást adta, hogy neki semmilyen ráhatása nem volt a meghívottak személyének összeállítására, ám a meghívó, amelyet utólag sikerült megszerezni, arról tanúskodik, hogy az egyik főszervező, a meghívó felelős kiadója éppen *Rajnai Miklós* volt. Patrubány Miklós felkérte *Rajnai Miklóst*, készítsen részletes beszámolót arra vonatkozóan, neki milyen szerepe volt a Nagymagyarország-emlékmű felállításában. A beszámolót követően informálódhatunk annak tartalmáról, ígérte Patrubány Miklós.

D.É.

## Koszorúzás délben

Múlt héten szerdán délben Patrubány Miklós, a Magyarok Világszövetségének elnöke, és a megyei szervezet nevében *Simon Dezső* koszorút helyeztek el a Nagymagyarország-emlékműnél. Patrubány Miklós

az időpont választását azzal indokolta, hogy egy jövőbe mutató, egyetemessé vált magyar érték – a déli harangszó – időpontjában kívánta a Szövetség kései avató virágait elhelyezni.

# CSEH KÜLDÖTTTSÉG

Magyarországi látogatásuk során a Cseh Közigazgatási és Oktatási Központ 25 fős küldöttsége – közöttük több városi polgármester és jegyző is – pénteken megtekintette a *Bogdán János Cigány Kisebbségi Közösségi Házat* és megismerkedett a kisebbségi önkormányzat tevékenységével. A vendégeket a város és a kisebbségi önkormányzat vezetői fogadták, s a rövidre szabott találkozás ellenére mindkét fél igyekezett minél több tapasztalatot szerezni. Először *Tüttő István* polgármester mutatta be a régiók kapujának szerepét felvállaló Nagykanizsa városát, amelyben szinte minden téren az eurorégiós normának megfelelő életre van a lakosságnak, ahol egyre több külföldi befektető telepszik meg, és ahol ígéretes fejlődés vár a város és környéke 120 ezer lakosára. A polgármester elismerően nyilatkozott a helyi cigány kisebbségi önkormányzat tevékenységéről, a települési önkormányzattal kialakított kapcsolattartásáról és részvételükről számtalan sikeres országos pályázaton. Ezután *Váradai Istvánné*, kisebbségi önkormányzati elnökhelyettes

beszélt arról az útról, amelyet a 90-es évek elejétől megtettek, először csak mint szószólók, javaslattevők, majd 1994-től önkormányzati keretben is. Beszélt arról is, hogy eleinte rögzös volt az útjuk, de végül is a feladat rákényszerítette a helyi roma vezetőket arra, hogy megtanuljanak élni a lehetőségekkel. Sokszínű munkájukról részletesen a cigány népismeret oktatását mutatta be, majd végigkísérte a vendégeket a *Bogdán János Közösségi Ház* terméin. A vendégeket elsősorban a hétvégi kollégium működése, a varró- és famunkás tanfolyam érdekelt, de rákérdeztek a külső patronálók, segítők személyére, kilétére is. *Hana Borovickova* delegációvezető elismerően nyilatkozott a kisebbségi önkormányzat munkájáról, a közösségi ház rövid fennállása óta elért eredményeiről, s a város igen pozitív kisebbségi szemléletéről.

A cseh vendégek, kísérőjük *dr. Zsiga Zsuzsanna* vezető tanácsos (Országos Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Hivatal) kíséretében az esti órákban elutaztak városukból.

B.E.

## ZöldZóna Fa

November 13-án, a Westel Mobil Távközlési Rt. szervezésében és támogatásával ünnepélyesen elültették az úgynevezett ZöldZóna Fát a Kálvin téren. A részvénytársaság mint Magyarország piacvezető mobilszolgáltatója felelősséget érez környezetünk megóvása iránt, ezért indította útjára országos környezetvédelmi programját. A fát, esernyők védelme alatt *dr. Hóbor Erzsébet*, a Zala Megyei Közigazgatási Hivatal vezetője, *Tüttő István*, a város polgármestere, valamint *Sugár András*, a Westel Mobil Távközlési Rt. vezérigazgatója ültette el. A fa a népszerű ZöldZóna díjsomagról kapta a nevét, mely elsősorban a cég vidéken élő, vagy gyakran vidékre utazó ügyfeleinek körében népszerű már több mint egy éve. Különlegessége, hogy az indított hívásokat azok földrajzi elhelyezkedése szerint is megkülönbözteti.

Ezekből a zónákból csúcsidőben is kedvező tarifával indíthatók a hívások.

B. Zs.

## MKB- road-show

A vállalati szektor vezető pénzintézete 2000-től megkülönböztetett figyelemmel fordul a kis- és középvállalkozók felé. Ötvenéves fennállása óta először rendezvénysorozatot indított útjára, hogy országos hírű szakteknétyek bevonásával áttekintesse és megválaszolja a sektort érintő kérdéseket, problémákat. A szakmai körúton a párbeszéd és eszmecsere lehetőségét kínálták a gyarapodó kis- és középvállalkozók körének. *Kupa Mihály* országgyűlési képviselő előadásában szölt a hazai kis- és középvállalkozások helyzetéről és reális jövőjéről. A továbbiakban *Abdulwahab Ádám*, a Gazdasági Minisztérium Gazdaságelemzési és Programfejlesztési Főosztályának szakértője előadásában ismertette a gyógy- és termálvíz-hasznosításra épülő egészségügyi fejlesztési lehetőségeit. *Dr. Balogh Imre* ügyvezető igazgató változatlanul a pénzintézet fejlesztési stratégiáját és első fél éves eredményeit. *Iffy Lovrencsics Lajos*, nagykanizsai fiókigazgató tájékoztatást adott a MKB térségben betöltött szerepéről, üzletpolitikájáról, és ismertette azokat a kedvezményes csomagokat, amelyekkel a konferencia alkalmából a már meglévő és új ügyfeleik számára szolgálnak.

B. Zs.



# MŰVÉSZKOKTÉL

A Trend Art Stúdió Galériájának november 16-ai népszerű Művészkoktéja a festészet, a zene és a design könnyed elegáns világából, *Tóth Anikó és Tóth Marica* iker zongoraművészeket, *Szabados János* Munkácsy-díjas festőművészt, és *Wilheim Gábor* designer-t kínálta a szépszámú közönségnek. A

dolga, hogy az érzelmeit valamilyen formába öntse. Az igazi visszaigazolás a siker, és az a kérdés, hogy vajon el lehet-e adni? El lehet adni a komolyzenét is, ám ez nehéz feladat. A beszélgetés a művészet kulisszatitkaiba avatott be bennünket, miközben élveztük Liszt Ferenc és Mozart muzsikáját, belepil-



vendégekkel *Kollonay Zoltán* zongoraművész beszélgetett, felvázolták azt az útkeresést, ami a személyes hangjuk megtalálásáig vezetett. Az est folyamán megtudtuk, hogy az ikerpár tízéves kora óta zongorázik, orvosnak készültek, végül a veszélytelenebb művészi pályát választották. Stresszes állapotban sokkal komolyabb következménye van annak, ha egy orvos félrevág valamit a páciensnek, mintha félreüt egy hangot a zongorán, mert ez utóbbit csak az veszi észre, aki nagyon ért hozzá. Alig voltak 16 évesek, amikor 1988-ban az MTV, *KI MIT TUD?* című vetélkedőjének győztesei lettek a komolyzenei kategóriában. Ettől az időtől kezdve megnyíltak előttük a lehetőségek, a fesztiválszereplések és a külföldi meghívások. Szabados János nem képfestést tanult, hanem építészettel kapcsolatos tevékenységgel, freskó-, szekko-, mozaik- és üvegablak-festéssel foglalkozott. Wilheim Gábor szerint a termékeknek üzenetet kell képviselni, és a designer

lanthattunk Szabados János álmokképeinek színes világába, a „Meggzőkött felhő” című képeinek születési titkaiba. Míg a festő magát ajánlja, ha elviszi egy képét a kiállítóterembe, az előadó alázattal nyúl a szerző művéhez, mert ő támasztja fel a zeneművet. Természetesen az est nem maradhatott el *Kollonay Zoltán* fellépése nélkül. Egy héttel ezelőtt Bécsben volt egy közös fellépése a Tóth ikrekkel, az ötlet ott pattant ki, s a Művészkoktélt közönsége előtt öntötték össze közös produkciójukat, Brahms, egy magyar táncát. Ritkák az ilyen alkalmak, összegeztük a koktélt kortyolgatása közben, sorra kipróbálva a kényelmes garnitúrákat. Lám, mi mindenre jó egy bemutatóterem. S miközben ezt tettük, játszottunk a gondolatlalt, vajon hogyan szerezzük meg magunknak? Állítólag, ha valamit gyakran ismételtünk magunkban és beépítettük tudatalattunkba, az előbb-utóbb megvalósul...

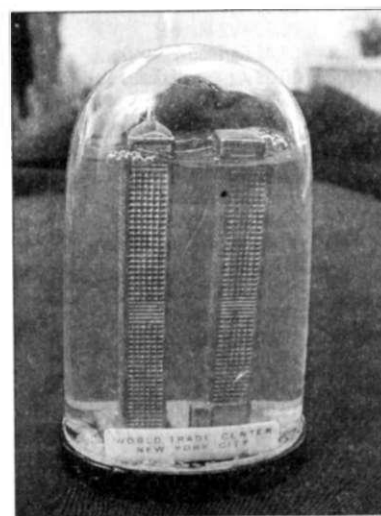
B. Zs.

# A BABÁZÁSTÓL A FOTÓZÁSIG

Győrben a Zichy-palotában megrendezett V. Nemzetközi Babakiállításán teniszező babacsoporttal szerepelt *Sárdi Lászlóné* nyugdíjas óvónő. A babák világa ideén is sokakat megihletett, tudtuk meg *Eta néni*től. Az idei verseny ajánlott témája a millenniumhoz kapcsolódott, így a magyar történelem számos nagy alakja, eseménye nyomon követhető volt a kiállításon, de a régi idők babakultúrájáról is képet kaphatott a látogató. A babázás kellekei, a babaházak, a porcelán- és textilbabák külföldi és magyar múzeumokból, magángyűjteményekből érkeztek, a békés polgári otthonok meghitt hangulatát sugározták. A babakiállítás bababörzével és Közép-Európai Babakonferenciával folytatódott. A konferencia gazdag és sokoldalú programja többféle igényt kielégített, fontos része volt a babakészítési technikák megismertetése. A résztvevők egyetértettek abban, hogy a baba nem csupán szemet gyönyörködtető tárgy, hanem egy olyan nagyon fontos játék, ami szinte egész életünket végigkíséri. A rendezvény fővédnöke *dr. Dávid Ibolya* igazságügy-miniszter volt, akinek a babagyűjteménye szintén szerepelt a kiállításon.

*Eta néni* másik hobbija a fotózás. Miután 1985-ben rokkantnyugdíjas lett, és bekerült a Kodály Zoltán utcai idősek otthonába, rendszeresen megőrökíti az ottani eseményeket. Lefotózta a teadélutánokat, a temetéseket, három fotóalbum őrzi az otthon életét. Három évvel ezelőtt Amerikában járt az öccsénél, természetesen lefotózta az azóta terrortámadást ért New York-i Világkereskedelmi Központ 110 emeletes iker-felhőkarcölőjét, s fotózott is az egyik épület tetején. Résztvevője volt az országfényképezési akciónak. Kanizsáról ő volt az egyetlen, aki a jubileumi 2000. évünkben megőrökített fotóját beküldte. A Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma támogatásával megjelent „Magyarország egy napja” – millenniumi körkép című fotóalbumot a Magyar Fotóművészeti Alkotócsoportok Országos Szövetségének Székházában, a kiállítás megnyitóján vette át. Sem a fotóalbumban, sem a kiállításon nem tudták bemutatni valamennyi fotós és valamennyi település fotóját, hiszen 20.000 kép érkezett be, de az albumban minden fotós nevét feltüntették. A képek az idők otthonáról és a fellobogozott városházáról készültek. A kiállítás anyagát az elkövetkező két évben, valamennyi megyében be kívánják mutatni a szervezők. Megrendezéséhez önkénteseket keresnek. Reméljük a vándorkiállítás anyagát Nagykanizsán is láthatjuk majd.

B. Zs.



# TÉVÉMŰSOR-AJÁNLAT

(november 24-től november 30-ig)

## **November 24., szombat**

### **DUNA TV**

05.30 Indul a nap  
06.55 Hírek  
07.05 Papírsárkány  
07.50 Nils Karlsson, a ma-nó  
08.15 Hurrá, vidékre költözünk  
08.30 Hej, hej helyes beszéd  
08.40 Nyelvőrző  
08.55 Ami igaz, az igaz  
09.10 Aula  
09.45 klub.dunatv.hu  
10.20 Pop-sa-rock  
10.55 25. szélességi fok délre  
11.50 Hírek  
12.05 Muzsika-szó  
12.30 Isten kezében  
13.00 Semper reformanda  
13.30 Autonómia  
14.05 Navigátor  
14.30 A mozgás százada  
14.55 MacArthur  
15.50 Csendes helyek  
16.40 Mi lett Szörénnyel?  
18.00 Hírek  
18.05 Waczak szálló  
18.40 MESE  
19.00 Híradó, sport  
19.30 Dunatáj  
20.00 Poirot történetei  
22.00 A Riviera vadászói  
23.45 Hírek

### **MTV1**

05.42 Hajnali gondolatok  
06.00 Ma reggel  
08.00 Aranyfűst – avagy, Mit üzen a múlt?  
09.25 Hol-mi?  
09.50 Zanzibár  
11.10 A vadon szava  
12.00 Déli harangszó  
12.05 Bravo tv  
13.05 Extrém koktél  
13.15 Alexandra-fitness  
13.45 A régi mesterségek örökösei  
14.00 Századunk  
14.30 Órjárat, avagy magyar honvédek a nagyvilágban  
15.05 Lendületben  
15.35 Jani házhoz megy...  
16.05 TS  
18.25 Egy-Másért  
18.35 Luxor-show  
19.30 Híradó  
19.50 Sport hírek  
20.05 Dalba zárt királyság  
21.00 NÉVshoR  
22.55 A fiatal Churcill

### **RTL KLUB**

06.30 Ünnepnaptár  
07.00 Kölyökklub  
09.45 Disney-rajzfilmek  
10.30 Ausztrál expressz  
11.20 Csak egy szavabda kerül!  
11.35 Katie Joplin  
11.55 Jesse  
12.20 Autómánia  
12.50 Csak egy szavabda kerül!  
13.00 Híradó  
13.10 Országgház  
13.40 Föld 2  
14.30 Rendőrákadémia  
15.20 Drágám, a kölykök /már megint/ össze-mentek!  
16.10 Kung-fu Karácsony az őrsön  
17.00 Csííz  
17.35 Melrose Place  
18.30 Híradó  
18.50 Fókusz plusz  
19.20 Pasik  
19.50 Gálvölgyi-show  
20.30 Kész átverés-show  
21.35 Heti hetes  
22.50 Híradó  
23.05 RTL-bokszzklub  
23.45 Fokusz Hill  
00.20 Fókusz Plusz  
01.55 Divat klip

### **TV2**

06.00 Gyökereink  
06.30 TV2 Matiné  
08.45 Cartoon Network  
10.35 Az ifjú Herkules kalandjai  
11.00 Dzsem Bori  
11.50 Vadvilág  
12.40 Charlie – Majom a családban  
13.40 A szupercsapat  
14.40 Az ifjú Indiana Jones  
15.40 Jó barátok  
16.10 Providence  
17.00 Címlapsztori  
17.20 Csillagkapu  
18.30 Tények  
19.00 Él a vonal!-show  
19.10 VIP  
20.00 Sastaps  
21.40 Gyújtóhatás  
22.10 Armstrong  
00.15 Péntek 13  
01.40 Vers

## **November 25., vasárnap**

### **DUNA TV**

05.30 Gazdakör  
05.55 Kalendárium  
07.05 Papírsárkány

07.35 Áfonyaerdő lakói  
08.25 Hej, hej helyes beszéd!  
08.45 Rendhagyó történelmi óra  
09.25 Vándorbot  
10.00 Bajkeverők  
10.55 25. szélességi fok délre  
11.50 Híradó  
12.00 Déli harangszó  
12.05 Erdélyországban van az én hazám  
12.30 Ugrásváltás  
13.00 Emlékképek  
13.25 Azurexpress  
14.45 Csellengők  
15.05 A hűsvét szigetek régvolt istenei  
16.00 Jókivánságok határok nélkül  
17.00 Csengetett, mylord?  
18.00 Heti Hírmondó  
18.35 Híradó  
19.00 MESE  
19.30 Taléntum  
20.00 Alice  
21.50 Dunasport  
22.05 A madár és a leány  
22.25 Lotna  
00.00 Vers

### **MTV1**

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Gazdatévé  
06.00 Ma reggel  
07.00 Így szól az Úr!  
07.10 Gyerekeknek  
10.00 Drukk!  
11.00 „Ezt cselekedjétek az én emlékezetem-re!”  
12.05 Faluház  
12.20 TV Klinika  
12.50 Delta  
13.15 Csendül a nóta  
13.45 Szerencsepercek  
14.15 KFT-koncert  
15.10 Örömhír  
15.40 Androméda  
16.25 Sikkes  
16.55 Szelek útján  
17.45 Egy-Másért  
17.55 Ismeretlen ismerősök  
18.30 Híradó este  
19.00 A Hét  
19.50 Kávéház  
20.20 Slágertévé  
21.20 Dalba zárt királyság  
22.20 TS – Gól!  
22.15 Médiamix  
23.45 Lisa Haley

### **RTL KLUB**

06.30 A természet betolakodói  
07.00 Kölyökklub  
10.25 Második csók  
10.50 Jesse

11.20 Csak egy szavabda kerül!  
11.25 Legendás emberek  
12.20 Recept klub  
12.50 Csak egy szavabda kerül!  
13.00 Híradó  
13.10 Sztárok a szüleim  
13.35 Alvarez Kelly  
15.25 Golyóderbi  
15.50 Doktorok  
16.40 Az elveszett világ  
17.35 Melrose Place  
18.30 Híradó  
18.55 Akták  
19.50 Szupermozi  
21.20 Híradó  
21.40 Batman  
23.55 Fókusz-portré  
00.25 Országgház  
00.55 Legendás emberek

### **TV2**

06.00 Reggeli gondolatok  
06.30 Állatkert  
07.00 TV2 Matiné  
08.45 Cartoon Network  
10.40 Sport 2  
12.00 Utazás Gasztronómiába  
12.30 Talpig pácban  
13.00 Cosby nyomozó rejtélye  
13.50 Mission Impossible  
14.50 Xena  
15.40 Jets – Acélsólymok  
16.40 Pacific Blue  
17.30 JAG  
18.30 Napló  
20.00 A szökevény  
22.40 Gyilkos szem  
00.30 Y-akták  
01.00 Magyarország, holnap  
01.30 Meztelen diplomata  
03.15 Vers

## **November 26., hétfő**

### **DUNA TV**

05.30 Indul nap  
08.40 Heti hírmondó  
09.15 Egy század emlékezetes pillanatai  
09.40 Mai kézművesek  
10.00 Egymillió karatoző ölet  
11.40 Olaszország nemzeti parkjai  
11.50 Híradó  
12.05 Emlékképek  
12.25 Miért?  
12.50 Udvarház  
13.15 Taléntum  
13.40 Magyar történelmi arcképcsarnok  
14.00 A tenger legendái  
14.25 Halld, Izrael!

15.00 Zengő ABC  
15.10 Fabulák  
15.15 Rendhagyó történelemóra  
16.00 Klipzóna  
16.15 Színinövendékek  
16.40 A kozmosz titkai  
16.55 Ótórái tea  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes beszéd  
18.00 Híradó  
18.10 Dzsungeldíli  
18.35 Mesefilmek  
19.00 Híradó  
19.30 Határok fölött  
20.00 Nő az ablakban  
21.35 Zénó fázik  
21.45 Híradó  
22.00 A szellem órája – Sziget  
22.40 Törvénysértés nélkül  
00.35 Hírek, vers

### **MTV1**

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Híradó  
13.00 Roma Magazin  
13.30 Domovina  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Magyar Ház  
15.30 Iskola utca  
16.30 Adventi gondolatok  
16.55 Szószóló.  
17.20 Maradj velünk!  
17.30 Úton  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 112  
20.45 Pesty fekete Doboz  
21.15 Nem jogerős  
21.40 Univerzoom  
22.00 Híradó  
22.10 Aktuális  
22.30 Théma  
22.50 Fogadóóra  
23.20 TS  
00.10 Kárpáti krónika  
00.15 Világhíradó

### **RTL KLUB**

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 Top-Shop  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabda kerül!

15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.25 Csak egy szavabda kerül!  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen Ön is milliomos!  
19.25 Fókusz  
20.25 Szupermozi  
22.05 Híradó  
22.25 A szerelem erejével  
00.35 Sportvonal  
00.40 Autómánia  
01.10 Fókusz

### **TV2**

05.50 Jó reggelt Magyarország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.00 Csapodár csalóagny  
13.00 Mozdulatlán  
14.25 A dadus  
14.50 Széllövágok  
15.55 Sebzett szívek  
16.20 Szóljon bele!  
16.30 Lucécita  
17.00 Barátok és szerelmek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Szeretni beindulásig  
19.25 Nincs kegyelem  
20.25 Az elveszett ereklyék fosztogatói  
21.30 Édes esték  
23.20 Jó estét Magyarország!  
00.10 Siska  
01.00 Korridor Café  
01.20 Színkép  
02.15 Vers

## **November 27., kedd**

### **DUNA TV**

05.30 Indul a nap  
08.40 Határok fölött  
09.05 „Amiről a kövek mesélnék”  
09.25 Vad sziklafalakon  
10.00 A szerelem mindekelőtt  
11.25 Kalotaszeg nagycsaládjai  
11.50 Híradó  
12.05 Ugrásváltás  
12.35 Pop-sa-rock  
13.05 Elfeledett tájakon  
13.35 Célkeresztben  
14.00 Tüvel festett világ  
14.25 A tenger legendái  
14.50 Európa-közelben  
15.00 Katedra nélkül  
15.30 Heuréka-diákkör  
16.00 Klipzóna





16.15 Színi növendékek  
16.40 A kozmosz titkai  
16.55 Ótórai tea  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes beszéd  
18.00 Hírek  
18.10 Dzsungeldíli  
18.35 Mese  
19.00 Híradó  
19.30 Gazdakör  
20.00 Nappali sötétség  
21.45 Híradó  
22.00 Moszkva parti esték  
23.35 Csajkovszkij: D-dúr vonósnygyes  
00.00 Hírek

## MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
12.00 Híradó  
13.00 Srpski ekran  
13.30 Unser Bildschirm  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Univerzoom  
15.15 Lurkó kupa  
15.30 Iskola utca  
16.30 Gyerekeknek  
17.00 betűvető  
17.30 Katolikus krónika  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 Önök kérték!  
21.00 Beszélgetés Orbán Viktor miniszterelnökkel  
21.30 ... hol nem volt...  
22.00 Híradó  
22.10 Aktuális  
22.35 THÉMA  
22.50 Magyar Szalon  
23.20 Mihaszna Joe halálának egy napja  
01.00 Kárpáti krónika  
01.10 Világhíradó

## RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 TopShop  
11.35 Delelő  
13.40 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabba kerül!  
15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.05 Űstökös  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen Ön is milliomos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Vészhelyzet  
21.15 Szupermozi  
23.25 Sportvonal  
23.30 Híradó  
23.50 Művészbjáró  
01.30 Fókusz

## TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.40 Csapodár csalogány  
13.00 Mozdilután  
14.25 A dadus  
14.50 Széllövogok  
15.55 Sebzett szívek  
16.20 Szóljon bele!  
16.30 Lucecita  
17.00 Barátok és szerelmek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Szeretni beindulásig  
19.25 Nincs kegyelem  
20.25 Hidegre tesszük  
22.50 Bázis  
23.50 Jó reggelt Magyarország!  
00.40 Üvöltő szelek  
03.40 Vers

## November 28., szerda

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Gazdakör  
09.05 „Amiről a kövek mesélnek”  
09.30 Egy század emlékezetes pillanatai  
10.00 Talpra, Győző!  
11.50 Hírek  
12.05 Vándorbot  
12.35 A szellem órája  
13.15 Heuréka!  
13.50 A nő históriája  
14.10 Szakmák dicsérete  
14.25 A tenger legendái  
14.50 Európa-közelben  
15.00 Katedra nélkül  
15.15 Magyar történelmi arcképcsarnok  
15.30 Hungaria Litterata  
16.00 Klipzóna  
16.15 Színi növendékek  
16.40 A kozmosz titkai  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes beszéd!  
18.00 Híradó, sport  
18.35 MESE  
19.00 Híradó  
19.30 Tér-Erő  
20.00 S.O.S. Titanic  
21.45 Híradó  
22.00 A szellem órája  
22.40 klub.dunatv.hu  
23.10 A 60 éves Szabados György köszöntése  
00.10 Hírek

## MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Híradó  
13.00 Hírvatska kronika  
13.30 Ecranul nostru  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Magyarország, 2001  
15.30 Iskola utca

16.30 Indiai nap  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 Káma-Szútra  
22.00 Híradó  
22.05 Aktuális  
22.30 Théma  
22.45 Szürküllet  
00.20 Kárpáti krónika  
00.30 Világhíradó

## RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 Top Shop  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabba kerül!  
15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.25 Csak egy szavabba kerül!  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.05 Űstökös  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is milliomos!  
19.25 Fókusz!  
19.55 Barátok közt  
20.25 Medicopter 117-Lé-gi mentők  
21.20 Szupermozi  
23.05 Sportvonal  
23.10 Híradó  
23.30 Az igazság zsoldosai  
00.20 Antenna  
00.50 Fókusz

## TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.40 Csapodár csalogány  
13.00 Mozdilután.  
14.25 A dadus  
14.50 Széllövogok  
15.55 Sebzett szívek  
16.20 Szóljon bele!  
16.30 Lucecita  
17.00 Barátok és szerelmek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Szeretni beindulásig  
19.25 Nincs kegyelem  
20.25 Poénbomba  
21.10 Dave  
23.15 Jó estét Magyarországi!  
00.05 Baywatch  
01.05 Az ígéret földje  
02.05 Hálóvilág  
03.15 Vers

## November 29., csütörtök

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Tér-Erő  
09.05 Ösemberek

09.50 Verbunkok a Kárpát medencében  
10.00 Mary Swann  
11.30 Mai kézművesek  
11.50 Híradó  
12.05 Isten kezében  
12.35 Azurexpress  
13.45 India ízei  
14.00 Heuréka diákkör  
14.30 A tenger legendái  
15.00 Katedra nélkül  
15.45 Erdélyi erődtéplmok  
16.00 Klipzóna  
16.15 Színi növendékek  
16.40 Kozmosz titkai  
16.55 Ótórai tea  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes beszéd  
18.00 Híradó  
18.10 Egy század emlékezetes pillanatai  
18.35 Mese  
19.00 Híradó  
19.30 Összkep  
20.00 A bal lábam  
21.45 Híradó  
22.25 Miért?  
23.20 Magyar németek  
00.10 Hírek

## MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Hírek  
13.00 Együtt  
13.50 Musica Historica  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Kvarlett  
15.30 Iskola utca  
16.30 Papírhídon  
17.00 Csaldáfa  
17.30 ...az én váram  
18.00 Híradó hatkor  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 A jog hálójában  
21.00 millenniumi mesék  
21.30 Panoráma  
22.00 Híradó  
22.05 Aktuális  
22.30 Théma  
22.45 +1  
23.40 Piások  
01.05 Kárpáti krónika  
01.15 Világhíradó

## RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
09.25 Tiltott szerelem  
09.45 Sportvonal  
11.35 Delelő  
13.00 Híradó  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabba kerül!  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.25 Csak egy szavabba kerül!

16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.05 Űstökös  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is milliomos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Szupermozi  
22.25 Híradó  
22.45 Az elnök emberei  
23.40 Pont hu  
23.35 Sportvonal  
00.10 Buli az élet  
00.40 Fókusz

## TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.05 Magie  
12.25 Mozdilután  
14.25 A dadus  
14.50 Széllövogok  
15.55 Sebzett szívek  
16.20 Szóljon bele!  
16.30 Lucecita  
17.00 Barátok és szerelmek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Szeretni beindulásig  
19.25 Nincs kegyelem  
20.25 Rex felügyelő  
21.30 Walker, a texasi kopó  
22.30 Szokatlan  
23.00 Jó estét Magyarországi!  
23.50 Autoexpó, 2001  
00.20 Sarah McDavid bántalmazása  
02.10 Vers

## November 30., péntek

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Összkep  
09.05 A szellem órája  
09.45 Anziksz  
10.15 Dávid  
11.50 Híradó  
12.05 Dunatáj  
12.30 Hajlékot embernek  
13.00 Minerva baglya  
14.00 Navigátor  
15.00 A Maros  
15.55 Pecsetek a középkeleti Magyarországon  
16.25 Vad sziklafalakon  
16.55 Ótórai tea  
17.00 Kalendárium  
18.00 Hírek  
18.10 A holnap világa  
18.35 MESE  
19.00 Híradó  
19.30 Udvarház  
20.00 Salamon  
21.25 Asszonyoszoba  
21.45 Híradó  
22.00 A főbiztos  
23.50 Hírek

## MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág

06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Híradó  
13.00 Körzeti magazinok  
13.50 Zenelánc  
14.05 Trópusi hőség  
15.05 Evgyűrűk  
15.35 Ókori elődeink titkai  
16.30 A Sziget  
17.05 Millenáris teátrum  
17.30 Szép volt, de szép  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.30 Ablak  
19.30 Híradó  
20.05 A betörés  
22.00 Híradó  
22.05 Aktuális  
22.30 Théma  
22.45 Hölgyválasz  
23.15 Az ajtó mögött  
01.00 Kárpáti krónika  
01.10 Világhíradó

## RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Norm-show  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabba kerül!  
15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.25 Csak egy szavabba kerül!  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.05 Űstökös  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is milliomos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Szupermozi  
22.10 Híradó  
22.30 Igaz történetek  
00.10 Sportvonal  
00.15 Buli az élet  
00.40 Fókusz

## TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.50 Maggie  
13.20 Mozdilután  
14.45 A dadus  
15.15 Széllövogok  
16.05 Sebzett szívek  
16.35 Lucecita  
17.05 Barátok és szerelmek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Most vagy soha  
20.00 Szeretni beindulásig  
20.30 Activity  
21.15 Dárdó  
23.00 Jó estét, Magyarországi!  
23.30 Krómkommandó  
00.45 Háló  
01.45 Vers



# OTTHONI SZAKÁPOLÁS

Gyakran mesélik, hogy egy súlyosabb betegség – netán fekvőbeteg – intézeti ápolás – után az ember olyan segítségre szorul, ami már meghaladja a gondozási teendőket. Ilyenkor az a leghelyesebb, ha szakképzett gondozónót veszünk igénybe, még akkor is, ha családban élünk. Kovács Józsefnével, az Otthonápolási Szolgálat vezetőjével – aki egyben a Kórház ápolási igazgatóhelyettese is – a Nagykanizsa városban és környékén jelenleg élő otthoni szakápolási gyakorlatról beszélgettünk.

– Hogyan vált ez a betegellátási forma itt helyben az egészségügyi ellátás szerves részévé?

– 1996-ig kell visszanyúlnunk – kezdte Kovácsné –, amikor is Nagykanizsa Megyei Jogú Város Kórháza erre a feladatra Phare-pályázatot nyújtott be, amit el is nyert. A következő év szeptember 1-jén a pályázat lecsengett, de

az erre a célra biztosított pénzüsszegeből maradt. Kérelmünkre a pénzt 1997. december 31-ig felhasználhattuk. Mivel kialakult az otthoni szakápolás rendje, meg igény is volt rá, ezért kórházi keretek között folytattuk volna tovább ezt a munkát, de az OEP ehhez nem járult hozzá. Így Nagykanizsán is, mint az ország más helyén, ki kellett vinni vállalkozásba. 1998. január 1-jétől ebben a formában dolgozunk.

– Mi az eljárás? Hogyan jut a rászoruló otthoni szakápoláshoz?

– Rögtön szeretném elejét venni annak a mende-mondának, hogy a módosabb beteg előnyben van, mert tud fizetni. Erről szó nincs, mert ezért az egészségügyi szolgáltatásért senkinek nem kell fizetnie, ezt az OEP fedezi. Az igaz, hogy van egy MEP (megyei!) keret Zala megye lakosságára, s mi a körzetünkre lebontott létszámarányos összeget nem léphetjük túl. Odafigyeléssel, a háziorvosokkal és a kórházzal történő jó együttmű-

ködésünk eredményeként ezt az összeget a lehető legcélszerűbben tudjuk felhasználni. A beutalás rendje pedig úgy történik, hogy a kórházi osztály, vagy a szakorvosok, szakambulanciák vagy a háziorvosok – 44 háziorvossal van munkakapcsolatunk – elrendelik – vagyis „felírják” – a szakápolást, maximum 14 alkalomra, ami a beteg állapotától függően meghosszabbítható. Ezek főként felnőttek, de indokolt esetben előfordul – például mozgásterápia –, hogy gyerekeket is ápoljaink közé sorolunk. Az otthoni szakápolást csak szakember végezheti, előzetes megállapodás alapján. Kollégám mind a kórház dolgozója, akik kötelező munkaidejükön túl foglalkoznak ezzel a tevékenységgel.

– Mi végezhető el egy otthoni szakápolás keretén belül?

– Ennek a kérdésnek a megválaszolásánál is a tévhitet eloszlatásával kell kezdenem. Mi nem a szociális gondozónő feladatát látjuk el, hanem a beteg ember

állapotán kell javítanunk, s csak aszerint, ahogy az orvos elrendeli. Mindenkor meg van határozva a betegség súlyossági foka és a betegek ápolási szintje. Pácienseink többsége különféle agyi történések után, a rákos elváltozások váltakozó stádiumában fekszik otthon, míg másokat fizioterápiás, netán logopédiai ellátásban részesítünk. Általában idős korúak, gyakran a kiszáradás szélén.

– Mi a tapasztalatuk a betegek környezetének közreműködő magatartásáról?

– Nekünk nem feladatunk, hogy tiéleket mondjunk arról, hogy a családja hogyan segíti, gondolja, netán eltüri, vagy nehezen türi a beteg hozzátartozóját. Mi igyekszünk feladatainkat a lehető legjobban ellátni, s minden esetben odafigyelünk arra is, hogy a családtagokat olyan partnernek tekintsük, akiket be tudunk tanítani arra, hogy beteg hozzátartozójukat ápolják. Legnehezebb az egyedül élő, idős betegek sora.

## GYEREKEINK ELŐTT PÉLDA

Ezekkel a szavakkal válaszolt Szűcs Jánosné, amikor a beszélgetés végén megkérdeztem, hogy miért vállalta azt, hogy munkahelyét feladva 85 éves beteg apósát ápolja:

– Milyen teendőket lát el naponta? – kérdeztem meglezően.

– Apósom járókeret nélkül nem tud közlekedni. Júniusban hoztuk haza a kórházból agydanagattal, s segítettük abban, hogy így is tudjon közlekedni ebben a kicsi lakótelepi lakásban. A férjem dolgozik, a fürdetésben ugyan közreműködik, de napközben a beteg teljes ellátása rám hárul. Gondoskodom arról, hogy eleget egyen, hogy megfelelő folyadékmennyiséget fogyasszon, hogy a gyógyszereit bevegye. Egyáltalán nem furcsa ez nekem, hiszen szociális intézményben dolgoztam – ahonnan kénytelen voltam fizetés

nélküli szabadságra menni –, igaz nem mint szakdolgozó, de azért mindenbe be kellett segítenem. Háziorvosunkat nagyon dicsérem, hiszen nem hanyagol el bennünket, sajnos azonban, azt még ő sem tudta elintézni, hogy ápolási díjat kapjak, hiszen nem férünk be az előírt kategóriába.

– Az ápolásra, gondozásra szoruló egy ápolttal él együtt? – fordultunk ezután Horváth Mária-hoz, egy másik család otthonában.

– Sajnos, úgy hozta a sors, hogy testvérem is, meg én is rokkantnyugdíjasok vagyunk. Nagy közöttünk a korkülönbség, 14 év, s mivel én még csak 59 éves vagyok, meg jobban bírom a terheket, ezért én gondozom őt, ő meg tartja bennem a lelket, ha érzelmileg leereszték. Ami azért gyakran előfordul. Lerobbant lakás-

ban élünk, kevéske nyugdíjból. Összetartunk, mert se égen, se földön nincs senkink. Még csak távoli rokonok sem.

– Az összetartó, nagy családban azért könnyebb az idős, beteg hozzátartozó ellátása? – a kérdést már a város túlsó részében, egy szép családi házból tesszük fel.

– A válaszom az, hogy bizonyára – magyarázza el a helyzetet Géczy Józsefné –, de szerintem egyáltalán nem ez a fontos. A döntő az, hogy beteg, sőt idős hozzátartozónkat fel akarjuk-e vállalni, avagy nem. Mert valamilyen intézménybe mindig el lehet helyezni őket. Nekünk a férjemmel ez eszünkbe sem jutott, a 80. évébe lépő édesanyámat, Schmidt Andrásnét ugyanúgy ellátjuk, mint a halála előtt három évig fekvőbeteg édesapámmal tettük. Sajnos édesanyám több

betegséggel is küszködik – pajzsmirigy-elégtelenség, keringési rendellenesség, csontritkulás, cukorbetegség –, s állandó felügyeletet, mi több érzelmi odafigyelést igényel. Mivel nyugdíjas vagyok, a háztartás, a kert mellett ez a legfőbb tevékenységem. Háziorvosunk rendszeresen látogatja, s segítséget is kaptam egy fizioterápiás nővér személyében. Fiam ugyan csak hétvégén jön haza, de lányom, vejem, kisunokám a közelben laknak, s megkérhető, amikor gyakori látogatásukkor valósággal felragyog édesanyám. Azonban akkor vagyunk a legboldogabbak, amikor ráját, fonalat, meg tüt kér, s ilyen csodálatos gobelineket varr – mutat a falakra Gécziné –, mert akkor tudjuk, hogy jobban érzi magát.

Büki Erzsébet





## KISPÁLYÁS FOCI

Kispályás fociban évtizedek óta zajlik a férfiak különböző szintű és korcsoportú bajnoksága szabadtéren és teremben. Néhány éve a „gyengébb nem” képviselői is színre léptek megyénkben, s rendszeresé váltak teremtorna és szabadtéri kispályás focikupáik, szabadtéren pedig beindult a bajnoki csatározás. A tavaszi-őszi rendszerű szabadtéri bajnokság idén a Hidroterra Kupáért folyt, melynek elhódítására a tavaszi szezon után még esélye volt a Nagykanizsai Avantgarde Női Futball Egyesület csapatának is. Menetközben azonban legjobbjai közül többen kiválni kényszerültek különböző okok – egyetemi tanulmányok, munkahelyi elfoglaltság, makacs sérülés – miatt, s volt mérkőzés még hazai pályán is, hogy éppen csak egy csapatra való játékos állt Kozma Antal edző rendelkezésére, azaz nem volt cserélehetősége. A riválisoktól tavasszal elszenvetted vereségéért nem tudtak ezért kellőképp visszavágni hazai pályán, s végül a bronzérmet sikerült megszerezniük, ami igen dicséretes az erős és kiegyensúlyozott mezőnyben. Kapusposzton Kiss Erika igyekezett legtöbbször hálójukat megőrizni a góltól, a mezőnyben többnyire Lampart Hajnalka, Vityók Andrea, Réfi Noémi, Torma Ági, Baloghné Munkácsi Andrea, Beznicáné Somogyi Zsuzsa, Benkő Anita alkotta a keretet, nagyon hiányzott többek között az egyetemi tanulmányait folytató Busznyák és a sérülést szenvedett gólerős Szekeres. A lelkes

## Szezonzárás szabadtéren

„amazonok” a téli szezonban sem pihennek, jó néhány teremfoci-kupán vesznek részt. A hétvégi bajnoki éremátadás kapcsán rendezett egerszegi tornán is elindultak, s ezüstérmes helyezéssel jelezték, hogy teremben talán még jobbak, mint szabadtéren. A férfiaknál is befejeződött a 2001. évi városi kispályás szabadtéri labdarúgó-bajnokság küzdelemsorozata. A felnőttek négy osztályában szereplő 54 és a seniorok 12 csapatos mezőnyével együtt összesítésben 66 gárda mérkőzést tavasztól őszig hétköznap délutánonként a Mindenki Sportpályáján. Szerényen számolva is, mintegy ezer ember rendszeres tevékenységét szolgálta hétről hétre a két salakos pályán, sötétedéskor villanyfény mellett zajló focibajnokság. A tavalyi bajnokok közül egyedül a senioroknál sikerült a címvédés, a többszörös felnőtt bajnok Tip-Top gárdájából „kiüregedett” játékosokból verbuválódott Argosz együttese lett ismét – s nem utolsó sorban veretlenül, 129-23-as gólaránnyal – az első, tetelem pontelőnyvel megelőzve a Gelka és a Médium Market öregfiúk csapatát. A felnőttek mezőnyében több együttes is kiemelkedő produkált. Az első osztály többszörös bajnoka, a tavalyi szezon végén botló Tip-Top gárdája elődeihez hasonlóan veretlenül lett bajnok, ugyancsak szenzációsnak mondható, 110-21-es gólaránnyal. A tavalyi bajnok Tobelónak idén meg kellett elégedni a bronzérmes

helyel. Ezüstérmes az Autójavító csapata lett, akiknek azért dicséretes a teljesítménye, hiszen akár a seniorok között is elindulhattak volna 40 év fölötti átlagéletkorú együttesükkel. Parádés sorozatot produkált a Winners gárdája, akik szinte „Jekopirozták” az Unicum nevet viselő csapat korábbi sorozatát, s évről évre előbbre léptek egy osztályt. Idén a II. osztály bajnokságát nyerve jutottak az „élvonalba”, az ezüstérmes helyet szerző Totálgáz együttesével egyetemben. A bajnokság dobogós helyezetteit rendre jutalomban részesíti a Városi Labdarúgó Szövetség, a bajnokok díszes serlegeket is átvehetnek. A magasabb osztályokból az utolsó két helyezett esik ki, helyükre az alsóbb osztályok arany- és ezüstérmes csapata kerül. Az első osztályból kiesett Delfin és a Beton Elem helyére lép a Winners és a Totálgáz csapata. A másodosztályból kiesett Pedagógus és a S-Ördögök, feljutott a harmadikból a bajnok Ép. Forg. és a Vése gárdája. A harmadik osztály kiesői a Hollywood és a Légtechnika, helyükre a IV. osztályban első helyezett 2.FC. Almalé és az ezüstérmes Szokol Nagyker. Együttese lépett. A csapatok nem vettek „érzékeny” búcsút egymástól, hiszen hamarosan kezdődik a Téli Kupa, a szintén hagyományos városi teremlabdarúgó-bajnokság, amelyen a szabadtéri mezőny legtöbb csapata elindul.

BacsKay Zoltán

## Természetjárás

### OLAJIPARI TERMÉSZETBARÁT EGYESÜLET NAGYKANIZSA

#### December 2.: MIKULÁS TÚRA

**Indulás:** 11.30 óra autóbussz-állomás. **Érkezés:** 17.33 óra autóbussz-állomás.

**Gyalogtúra:** Csapi Badocsányi megállóhely – Újhegy – Kendli-major – Zalasárszeg autóbussz-megállóhely.

**Táv:** 16 km – 120 m szint.

**Részvételi díj:** 300 Ft.

## JUDO

A MÁV-NTE Judo Szakosztálya nagyszabású nemzetközi judoverenyen vett részt Varazsdon. A színvonalas megrendezett versenyen 4 ország, 35 judoklubja vett részt, 7-15 éves korosztályú judokáival. Magyarországot a MÁV-NTE mellett, a szombathelyi és a pécsi csapat képviselte. A lányok versenyében az összevont 89-94-es születésűek 25 kg-osok versenyében Aczél Éva az első 10 közé nem tudott bekerülni. A 32 kg-osok között Mihovics Szabina nehéz küzdelmekkel a 3. helyet szerezte meg. A szintén összevont 88-89-es serdülő korosztályban: 52 kg-ban Gyimesi Bettina 2 győzelem, 2 vereséggel az 5. helyet szerezte meg. A 92-es születésű fiúk közül: a 32 kg-ban Varga Gábor 21 induló közül a 14 mezőnyébe jutott el. Az összevont 89-90-es születésű fiúk közül: 38 kg-ban András 21 induló közül az 5. helyet szerezte meg, 3 győzelemmel és 2 vereséggel. 42 kg-ban Aczél László a 8 közé került. Benke Dánielnek nem sikerült a 10 közé jutás. 46 kg-ban Szentes Péter a 8 közé jutott. 46 kg-ban Galguth Attila a 45 indulóból a 32 közé kerülésért sajnos sikertelenül küzdött így helyezetlen lett. Az összevont 87-88-as korosztályban Kisjós Dávid 1 győzelem, 2 vereséggel az 5. helyen végzett. Csapatversenyben a MÁV-NTE a 10. helyen végzett.

– Nagyon örülök, hogy sikerült eljutnunk a versenyre, bár a nevezési díj a hazaihoz képest a háromszorosába került, viszont a verseny színvonalu a hazai bajnokságainkhoz képest kimagasló volt. Nagyon jó technikák, gyorsak és bátrak a kinti gyerekek. Nekünk sem kellett szégyenkezniük, hisz judokáink sokféle technikával dolgoznak, sok szépen megoldott egyéni technikát is bemutatnak. Több érem is született volna, ha kicsit több a „réménység” bennünk. Horvát illetve szlovén kluboktól kaptunk még meghívást az idei évre, de még tartanak nálunk a korosztályos bajnokságok, amelyeken eredményeket kell elérniük! Közben készülünk a december 8-ai Nemzetközi Mikulás Kupára melyet 3 év óta szakosztályunk nyert meg, s reméljük ez az idén is így lesz! Bizunk bennük – mondta Mester József a szakosztály vezetőedzője és Mester Józsefné edző.

## VÍVÁS

### Piecs Adrienn junior Európa-bajnok

A női kard a vívásnemek legfiatalabb ága, alig fél évtizede jelent meg a hivatalos versenypaletán. Mondhatni az „emancipáció” hozta magával, s követelt helyet magának a versenyek sorában. A sportág kanizsai kedvelői előtt nem újdonság ez a fegyvernem, hiszen az első hazai hivatalos verseny városunkban volt, majd egyéni és csapat világtupa-versenyek élő szemléllői lehettek az elmúlt években. Az már szinte közhelynek számít, hogy a MÁV NTE keretében működő szakosztály legjobbjai a középiskola befejezése után továbbtanulnak – s más városok, elsősorban fővárosi egyesületek vívósportját erősítik megfelelő kanizsai felsőfokú intézmény híján. A helyi edzők így legfeljebb az utánpótlás korosztályú versenyzők sikereivel büszkélkedhetnek. Nos, idén is van miért „kihúzni” magukat Kiss György vezető edzőnek és segítőinek hiszen Piecs Adrienn révén junior Európa-bajnoki címmel gazdagodott trófeagyűjteményük. A Keszthelyen rendezett kontinensbajnokságon első ízben szereztek bajnoki címet nemzetünknek kardforgató ifjú leányaink, melynek ugyan nem volt aktív részese Adrienn, de mint bevetésre kész tartalék mintegy együtt élt társaival, mintegy lélekta-ni segítségét nyújtva.

B.Z.

## LABDARÚGÁS

A Nagykanizsa FC NB I/B-s foci-csapata a jelek szerint nem tudja átlépni saját árnyékát. Az, hogy a favoritoknak számító együttesektől rendre vereséget szenvednek, már megszoktuk. Vannak azonban hasonló kaliberű csapatok, akiket azért legalább hazai pályán illene legyőzniük. Így volt ez legutóbb a Kaposvári Rákóczi ellen (1-1), noha nem tudtak legjobb összeállításukban – a somogyiaktól igazolt játékosok nem szerepelhettek a megegyezés értelmében – pályára lépni. A 30. perctől kiállítás miatt megfogyatkozott Rákóczit mégsem sikerült legyőzniük, mivel még a büntetőrúgásoknál is

## VERESEGGEL FELÉRO DÜNTETLEN

hibáztak. A 17. percben megszerzett kaposvári vezetést csak a 36. percben megítélt újabb 11-es után sikerült kiegyenlíteni, ráadásul azt sem elsőre, miután Somogyi büntetőjét a kaposvári kapus kiütötte, s a jó időben érkező Gyulai lőtt végül a hálóba. A most is kihagyott ziccerek és büntetők jelzik, hogy a kanizsai „el-csapat” továbbra is maga alatt van, s nehéznek tűnik a kilábalás ebből a helyzetből, legalábbis a jelenlegi játékosállománnyal.

## KAJAK-KENU

### KÖZGYŰLÉS ÉS TISZTÚJÍTÁS

A nagykanizsai kajak-kenu sport tulajdonképpen Héder István nevéhez fűződik. Mintegy három évtizeddel ezelőtt a Kanizsa Bútorgyár színeiben hívta életre a sportágot, s nevelt számos kiváló sportolót, közte korosztályos magyar válogatottat. A rendszer és a szponzoráló vállalatok életében történt változások hatással voltak a klubra is. A megszünt Bútorgyár után más lett a fő támogató, majd átalakult Kanizsa Kajak-Kenu Klubba. Támogatók persze maradtak, s a helyi versenyek sem maradtak el az idei évig. Nyár végén aztán a régi klubelnökség lemondott, s Héder István edző, a sikeres kovácsa bejelentette nyugdíjba vonulását. A szeptemberi közgyűlésen Kovács Csabát választották meg elnöknek, s a klub egyik korábbi élversenyzőjét, Varga Gábort kérték fel, illetve bízták meg az edzői feladatok ellátásával. A múlt heti újabb közgyűlés az elnökség kiegészítésére, a szervezeti szabálytervezet pontosítására és a jövő feladatainak elfogadására került sor.

B.Z.



„A rossz élet nem rossz élet, hanem hosszas haldoklás.”

## KULTURÁLIS AJÁNLO

HEVESI SÁNDOR  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT  
A Pécsi Tudományegyetem BTK  
Gyakorló Intézménye  
Széchenyi tér 5-9.  
Tel./fax: 310-465

E-mail: nk.hsmk@broadband.hu  
Jegyárúsítás 14-18 óráig.  
Tel.: 311-468

November 26. 19.00 óra: ŐSZI ORGONAMŰZSIKA (II.). ELLA ISTVÁN ORGONAMŰVÉSZ HANGVERSENYE.

November 27-28-29. 10.00 és 14.00 óra: A HÉTFEJŰ TÜNDÉR – zenés mesejáték. A soproni Art Prog Színtanoda előadása.

27-én 10.00 óra: VACKOR-BÉRLET

14.00 óra: HÁPI-BÉRLET

28-án 10.00 óra: MAZSOLA-BÉRLET

14.00 óra: TAPSI-BÉRLET

29-én 10.00 óra: TÁLTOS-BÉRLET

14.00 óra: MANÓ-BÉRLET

November 28. 16.00 óra: CSILLAGÁSZATI SZABADEGYETEM. A CSILLAGÁSZAT MAI MODERN MŰSZEREI – ELEKTRONIKA ÉS OPTIKA HÁZASSÁGA. Előadó: Mizser Attila. Csillagászati Egyesület.

November 30. 18.00 óra: PÉNTEK ESTI RANDEVŰ – pop-rockzenei sorozat. A HEAVY-ROCK SZŰLŐÁTYJAI – A DEEP PURPLE („Mély Bibor”) együttes. Vendég a DA CAPO EGYÜTTES.

## KÉPZŐMŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

Erzsébet tér 14-15. Telefon: 313-920

November 29. 16.30 óra: LEONARDO DA VINCI: UTOLSÓ VACSORA. Előadók: Járás Ildikó, Kormos Tivadar. A képeket projektoros kivetítéssel szemléltetjük. Belépődíj: nincs

SASS BRUNNER ERZSÉBET ÉS BRUNNER ERZSÉBET festőművészek kiállítása.

Z. SOÓS ISTVÁN festőművész állandó kiállítása.

## KÖNYVTÁR

Nagykanizsa, Kálvin tér 5.

Információ: 509-502

Nyitva: hétfő-péntek 13-18.30,  
szombat 8-12

## Kalendárium

November Nyilas hava, Ősz hava. A hónap 30 napos, melyből a 48. hét első napja az évben a 330. A Csztió szerint a Nyilas jegyében egyáltalán nem jó fürödni, mert megárhathat, csak akkor kell, ha muszáj. A nyugodt munkát végzők, akik csak egy helyben ülnek, elég, ha letörölgetik magukat vagy gőzfürdőbe mennek.

26. hétfő, Virág. Régi magyar női név felújítása a Flóra név magyarítása végett. Egyéb névnapok: Atanáz, Berengár, Ciklámen, Konrád, Lénárd, Leonárd, Miklós, Milán, Péter, Szilveszter.

27. kedd, Virgil. A latin Virgilius név rövidülése. Bizonytalan eredetű, talán a Vergilius római nemzetségnévből való, amely ismeretlen, esetleg etruszk eredetű. Egyéb névnapok: Amina, Jakab, Jakob, Jakus, János, Lénárd, Leonárd, Leonarda, Mária, Virgil.

28. szerda, Stefánia. Az István férfinév latin Stephanus alakjából képzett női név. Egyéb névnapok: Dezdemóna, Jakab, Rúfusz, Szókratész.

29. csütörtök, Taksony. Török eredetű régi magyar személynév. Jelentése: szilaj, fékezhetetlen. Árpád fejedelem unokájának, s az összes Árpád-házi király ősenek a neve volt. Egyéb névnapok: Ilma, István, Noé, Rápolc.

30. péntek, András. A görög eredetű latin Andreas névből származik. Bibliai név: András apostol Jézus első tanítványa, Szent Péter testvére volt. Jelentése: férfias. Magyarországon már az Árpád-korban a leggyakoribb férfinevek egyike volt, és népszerűsége a következő évszázadokban sem sokat csökkent. Egyéb névnapok: Amália, Aszter, Endre, Tarján. András a téli évnegyed kezdőnapja, fontos férjjósló nap. A lányok este, az egész napos böjt után tükröt tesznek a fejük alá, hogy éjszaka megálmodják jövődöbelijük nevét, vagy András-pogácsát sütnek bennük kis cédulákon férfiak nevével, s a tornácról amelyiket legkésőbb viszi el a kutya, az lesz a jövődöbeli neve.

December 1. szombat, Elza. Az Elisabeth (Erzsébet) német rövidüléséből származik. Egyéb névnapok: Arnó, Arnold, Arnót, Blanka, Ede, Elek, Elígiusz, Enid, Marián, Natália, Natasa, Oszkár. Ma kezdődik Karácsony hava vagy a Bak hava, ekkor van a téli ünnepkör legtöbb ünnepe. Már Elza napján megkezdődik a készülődés a hónap végi ünnepekre, pl.: pulykát hizlalnak. Időjárásjóslás: ha Elza napján szeles az idő, még 40 napig fúj a szél.

2. vasárnap, Melinda. Ismeretlen eredetű név. Magyarországon Katona József: „Bánk bán”-jának hatására terjedt el. Egyéb névnapok: Aranka, Aura, Aurélia, Bibiána, Dénes, Viviána, Vivien, Zoárd.

H.T.

## HA BAJ VAN...

Felnőtt orvosi ügyelet: hétköznap 16-7 óráig, pénteken 16-tól hétfőn 7 óráig: **313-274**.

Gyermekorvosi ügyelet: hétköznap 17-7 óráig, pénteken 7-től hétfőn 7 óráig: **313-380**. Címük: Nk, Petőfi S. út 5. (a volt fiúkollégium).

Fogászati ügyelet: vasárnap és ünnepnap: 9-14 óráig a (Szent Imre u. 1.) **313-131**-es telefonszámon.

Mentők: **104**

Tűzoltók: **105**

Rendőrség: **107**

## Tudja-e?

Az András-nap a jeles napok egyike, férjjósló nap. A kiskanizsai és a bajcsai hagyományok szerint, ha a leány böjtölt ezen a napon, vagy egy legény sapkáját rakta a párnája alá, éjszaka megálmodta ki lesz a vőlegénye. Egyes kanizsai lányok a kívánt férfi nevét gombócokban gyúrták, kifőzték, s amelyik először jött fel a víz tetejére az lett a férjjelölt. Több gombócban nem volt név, így esély volt arra, hogy az adott évben pártában maradhatnak, vagy más férjet szerzhettek.

## VICC

### Morbid szólások:

Akkora paraszt, hogy ostorral kapcsolja be a tv-t.

Apád lehetnék, ha az elöttem lévő pasinak nincs annyi pénze.

A jobb kezem veszélyes, a másiktól még én is félek.

Inkább áramot vezessél, ne autót!

A nyakadat vágják volna el a köldökzsínór helyett!

## KANIZSA PLAZA

November 23. (péntek) 17 óra:  
HANGOLÓ – zenés mesejáték  
gyermeknek  
MESTERSÉGEK

## SPORTPROGRAMOK

Sakk: Diákolimpia városi, városcsornyei döntő I-IV. korcsoport, szombat 8.00, Zemplén-iskola.

Vízilabda: OB I/B-s felnőtt fér-

fi: CWG Kanizsa SE-Pécs, szombat 16.30, Fedett uszoda.

Kézilabda: NB II-es női: MÁV NTE-Ferr. Szekszárd, vasárnap

10.30, MÁV NTE-csarnok.





# APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében  
(Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet) VESZÜNK FEL!

## INGATLAN

Keszthelyen a Rákóczi téren 34 nm-es garzonlakás kiadó. Érd.: 93/311-991 (4236 K)

Nk Sugár úton 3,5 szoba + előszoba + hallos, parkettás, egyedi fűtéses, magasföldszinti lakásomat – irodának, orvosi rendelőnek is alkalmas – eladnám, vagy 1,5–2 szobásra cselelném értékegyeztetéssel. Irányár: 11,5 millió Ft. Érd.: 315-755, 311-393, 30/316-8861 (4219 K)

Nk-án a Kaán Károly úti garázssoron teljesen felújított garázs eladó. Érd.: 30/979-4733 (4256 K)

Vásárolnék a Homokkomáromi hegyen telket, pincével is, 100.000 Ft-ig. Érd.: 30/346-4223 (4268 K)

Nk-án a Munkás úti garázssoron aknás-pincés garázs eladó. Érd.: 30/378-3473 (4278 K)

Kiskánizsán 85 nm-es ház pincével, garázssal, konyhakerttel eladó. Érd.: a 334-074-es számon 18 után. (4279 K)

Telek eladó Szabadhegyen. Terület: 1774 nm. Érd.: 20/389-3865 (4280 K)

Nk-án, Fő úton udvari garázs eladó vagy kiadó. Érd.: 311-525 (4282 K)

## BÉRLET

Nk-án az Erdez utcaban családi ház albérletbe kiadó. Érd.: 30/410-1833 (4267 K)

Nk-án a keleti városrészben földszinti, kétszobás, bútorozatlan lakás kiadó. Érd.: 30/957-9555 (4275 K)

Két helyiségből álló belvárosi irodát keresünk. Ajánlatokat kérünk: 30/937-1121 (4281 K)

Dózsa György úton 1+2 félszobás lakás garázssal vagy külön is hosszú távra kiadó. Érd.: 317-004 (4283 K)

## JÁRMŰ

1982-es évjáratú 1,3 Ford Escort

nappénnyetős, kitűnő állapotban, 2003. augusztusig érvényes műszakival eladó. Érd.: 20/465-6153 (4191 K)

Lada kombi lejárt műszakival eladó. Irányár: 30.000 Ft. Érd.: 30/227-3294 (4204 K)

Trabant 1,1-es, 1990-es, 45.000 km-rel, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 20/436-5288 (4227 K)

1998-as, padlóváltós Wartburg jó állapotban eladó. Érd.: a 318-127-es számon 18 óra után. (4284 K)

Volkswagen Polo Classic 1,4 – 60-as, 1996-os, garázsban tartott, sötétkék metál, 98 ezer km-rel eladó. Irányár: 1,65 millió Ft. Érd.: 30/393-2188 (4285 K)

## VEGYES

Új, egyszemélyes, ágyneműtartós heverő eladó. Érd.: 317-613 (4239 K)

Házi húscsirke felpucolva megrendelhető, 800 Ft/db (2 kg), élve 550 Ft/db áron. Érd.: 30/227-3294 (4262 K)

Többfunkciós villanyvarrógép eladó. Érd.: 340-781 (4276 K)

## SZOLGÁLTATÁS

Németkorrepetálást vállal kedvező áron általános iskolásoknak diplomás lány Nk-án. Érd.: 30/256-9963 (4264 K)

Francia magántanárt keresek. Ajánlatokat kérek: 30/376-4862 (4277 K)  
Új üzlet! Férfifodrászat nyílt Nk-án az autóbusz-állomással szemben. Nyitva: hétfőtől péntekig: 7–19-ig, szombaton: 7–12-ig.

## TÁRSKERESŐ

52 éves özvegy nő vagyok, szeretném megtalálni a társam káros szenvedélyektől mentes, becsületes, megbízható korban hozzám illő férfi személyében. „Szép jövő” jelige.

A Nagykanizsai Cukorbetegség Egyesülete tájékoztatja az érdekelteket, hogy következő klubfoglalkozását **folyó év november 30-án, pénteken 15.30-kor tartja**

a kórház tanácstermében, amire minden érdeklődőt szeretettel vár.

Téma:

**Szív- és érbetegségek kockázata a táplálkozási szokások tükrében.**

Előadó: **Dr. Sebestyén Miklós** főorvos



- ◆ Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.
- ◆ A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.
- ◆ Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.  
Telefon: 93/312-706

## ÚJ HELYEN A BIRILIÁNS ÉKSZER-üzlet

**Nyitási kedvezmény: 10–40%**

Nagykanizsa, Erzsébet tér 1  
**VASEMBERHAZ**

## ÁLLÁS • ÁLLÁS • ÁLLÁS

A Zala Megyei Munkaügyi Központ Nagykanizsai Kirendeltsége az alábbi szakmákban, illetve munkakörökben kínál elhelyezkedési lehetőséget:

Munkakör	végzettség	Bérezés (Ft-ban, bruttó)
Kőműves	szakirányú	40.000–120.000
Ács-állványozó	szakirányú	40.000–120.000
Ápoló	szakirányú	KJT. szerint
Varrónő	szakirányú	40.000–80.000
Pultos	szakirányú	40.000
Elektroműszerész	szakirányú	50.000–80.000
Bádogáru-készítő	szakirányú	90.000
Asztalos	szakirányú	50.000–90.000
Faipari munkás	betanított	50.000–70.000
Vizgázott kazánfűtő	betanított	50.000–70.000
Tehergépkocsi-vezető	betanított	55.000–150.000
Targoncavezető	betanított	50.000–70.000
Kulturális szervező	szakközép	50.000–95.000
Gazdasági informatikus	szakközép	40.000
Villamosmérnök	egyetem	100.000–300.000
Gyermekgyógyász szakorvos	egyetem	55.800
Psichiátriai szakorvos	egyetem	55.800
Urológiai szakorvos	egyetem	55.800

Bővebb felvilágosítást a munkahelyi ajánlatokról ZMMK Kirendeltségén Nagykanizsa, Fő út 24. szám alatt adunk. Telefon: 93/311-032

**Ügyfélfogadási idő:**

Hétfő–kedd–szerda: 8–12 és 13–16 között  
Péntek: 8–13-ig.

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap – Főszerkesztő: Lukács Ibolya. Újságírók: Bakonyi Zsóka, Büki Erzsébet, Dukát Éva. Munkatársak: Hársfalvi Tímea, Tóth Tihamérné. Külső munkatársak: Bacskay Zoltán, Godena Ildikó. Szerkesztőség: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: Lukács Ibolya. Nyomda a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/549-200. Felelős vezető: Czirkli György. Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. E-mail címünk: kanizsahetilap@broadband.hu. ISSN 0865-3879



**ŐSZI ORGONAMUZSIKA II.  
A FELSŐVÁROSI TEMPLOMBAN**

November 26-án 19.00 órakor:

**ELLA ISTVÁN**

orgonaművész

**HANGVERSENYE**

Belépődíj: 500 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak: 300 Ft.

**PÉNTEK ESTI  
RANDEVÚ**

– pop-rockzenei sorozat

A HEAVY-ROCK SZÜLŐATYJAI

A DEEP PURPLE („Mély Bíbor”) együttes

Vendég: DA CAPO EGYÜTTES

Belépődíj nincs, minden érdeklődőt szeretettel várnak.

**IFJÚSÁGI AKADÉMIA**

A Dr. Mező Ferenc Gimnáziumban működő  
Ifjúsági Akadémia következő előadása

2001. november 28-án, szerdán 15 órakor lesz  
az iskola közismereti előadójában.

Előadó: Dr. Dobó László

Téma: A színházi élet Nagykanizsán (1874–1960)

**NYUGDÍJAS  
ÉRDEKVÉDELME**

Számtalan nyugdíjasokat érintő érdekvédelmi feladatot sorakoztatott fel a Zala Megyei Nyugdíjasok Érdekvédelmi Szervezetének tisztújító közgyűlésén dr. Szabó Miklós. Mint az országos iroda vezetője járja az országot, meg a beérkező panaszos levelek nyomán összeáll a magyar nyugdíjasok nehéz helyzetének képe: az alacsony nyugdíjakból az idős emberek csak vegetálnak – mi több sokan éheznek –, méltányossági kérelmeiket az országos idősügyi szervek és a helyi önkormányzatok rendre visszautasítják. Elmondta, hogy az országos érdekvédelmi szervezet jelenleg több fontos cél megvalósulásáért küzd: így az energia- és egy másfajta gyógyszerár ellentételezéséért, 13. havi nyugdíjért, nyilvánosabb fogyasztóvédelmi rendszerért, minden nagyobb te-

lepülésen az Idősügyi Tanács létrejöttéért, az üdüléscsikk-rendszer megváltoztatásáért, több gyógyüdülői beutalóért és alapkérdésként egy emberibb öregségi juttatásért. Hasonló problémákat sorakoztatott fel beszámolójában dr. Szabó Erzsébet megbízott ügyvivő is. Azt is hallottuk, mivel Zibriczky István betegsége miatt az elmúlt időszakban nem tudta ellátni feladatait, ezért a helyi szervezet működésében kommunikációs és működési zavar keletkezett, ami főként adminisztrációs hiányosságokban nyilvánult meg. A fórum végén a Zala Megyei Nyugdíjasok Érdekvédelmi Szervezete új tisztségviselőket választott. Két évig az elnöki teendőket dr. Szabó Erzsébet, a titkári feladatokat pedig Vunicsek Ferenc látja el.

B.E.

**VÉGZŐSÖK FIGYELEM!!!**



HA MÉG NEM TUDOD, MI AKARSZ LENNI,  
DE ÉRDEKLŐDSZ AZ  
IDEGENFORGALOM  
VAGY AZ  
INFORMATIKA  
IRÁNT,  
EMELLETT EGY JÓ KÖZÖSSÉGBE VÁGYSZ,  
GYERE EL A  
**VESZPRÉMI EGYETEM  
NAGYKANIZSAI  
KIHELYEZETT KÉPZÉSI HELYÉNEK**

**NYÍLT NAPIJÁRA**

2001. NOVEMBER 23-ÁN (pénteken)  
3 helyszínen

9.00 órakor: Batthyány Lajos Gimnázium  
(Nagykanizsa, Rozsonyi u. 23.)

10.30 órakor: Széchenyi-Zsigmond Szakképző Iskola  
(Nagykanizsa, Hunyadi u. 18.)

12.00 órakor: Cserhádi Sándor Szakközépiskola  
(Nagykanizsa, Ady E. u. 74.)

Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

PETRÓ GALÉRIA

**KARÁCSONYI  
FESTMÉNYVÁSÁR**

NOVEMBER 26-DECEMBER 1.

**20%**

KEDVEZMÉNY  
MINDEN FESTMÉNYÜNKRE

PETRÓ GALÉRIA FŐ ÚT 19.  
TELEFON: 333-744  
NYITVA:  
HÉTFŐ-PÉNTEK: 10-17.30  
SZOMBAT: 10-12.30





# KANIZSA

*Dél-Zalai Hetilap*



Nagykanizsa  
RÉGIÓK KAPUJA

XIII. évfolyam 41. szám • 2001. november 29.

Megjelenik 21.000 példányban

## ÚJ BÖLCSŐDE A KISFALUDY UTCÁBAN

A jövő évi beruházási, intézményfelújítási elképzelésekről is szólt Tarnóczy Attila alpolgármester november 21-én azon a sajtótájékoztatón, amelyen a szociális és egészségügyi bizottság, a szakosztály vezetői, a kivitelező Kanizsa Kft. valamint a Zalaber képviselői megtekintették a volt Kisfaludy Utcai Óvoda átalakítását. Az alpolgármester elsőként az ott kialakításra kerülő 70 férőhelyes bölcsődét említette meg, ami jövő ősztől helyet ad a megszűnő, Sugár Utcai és a Batthyány Utcai Bölcsődéknek. Az átalakítás teljes költségvetése 127 millió forint. Az intézmény 1150 négyzetméter hasznos alapterületén hét gyermekszobát alakítanak ki, ami bővíthető, ha bekövetkezik a régóta várt gyermekszám növekedés. A férőhelyszám növelése mellett kielégíti mindazokat a törvényi elvárásokat, amelyeknek nem minden

intézmény tud megfelelni pillanatnyilag. Éppen ezért az összes intézményfajta közül a bölcsődei beruházás a legdrágább. Ugyancsak jövő évi beruházási terve az önkormányzatnak a céltámogatással megvalósuló Vécsey-iskola teljes rekonstrukciója, melyre 50 százalékos állami támogatást nyertek. A következő közgyűlésre érkezik be a Zsigmond-Széchenyi Szakképző Iskola bővítési előterjesztése. Két alkalommal címzett támogatási kérelmet adtak be erre a feladatra, amíg elnyerik a támogatást, azt javasolják a közgyűlésnek, hogy a tornatermet a főépülettel összekötő nyaktagot bővítsék ki, és két szintet emeljenek az épületre. Ily módon nyolc tantermes bővítés történhet az iskolában, ami azért is fontos, mert egyrészt az iskola, költözésre vár a piarista részről, másrészt egy adminisztratív intézkedés két iskola összevonásáról

akkor történhet meg, ha annak fizikális feltételei is megteremtődnek. Hamarosan elkezdik, illetve folytatni szeretnék a HSMK villanyhálózatának rekonstrukcióját, további feladatot jelent a Rozgonyi-iskola nagyon kicsi, régi tornaterme, más jellegű intézmények közül pedig tervbe van véve a tudógondozó felújítása, valamint két orvosi rendelő. Felújításra szorul ezenkívül a Miklósfai Óvoda, Palinban pedig az óvoda épületében működő konyhát kellene európai körülményeknek megfelelően átalakítani. Hogy ezekből a tervekből mi valósul majd meg, a költségvetés elfogadásakor fog véglegesen eldőlni. Hasonlóan az idei évihez, jövőre is szeretnék a 300 millió forintot megcélózni, és a város szociális, egészségügyi és oktatási intézményei között felhasználni.

B. Zs.

## ÚJ SZAK INDUL A FŐISKOLÁN

Két fontos eseményről számolt be Birkner Zoltán, a Kanizsa Felsőoktatásért Alapítvány igazgatója a sajtó képviselőinek november 23-án a főiskolán. Három középiskolában, a Batthyány Lajos Gimnáziumban, a Cserhádi Sándor Szakközépiskolában és a Zsigmond-Széchenyi Szakképző Iskolában tartottak nyílt napot a Veszprémi Egyetem képviselőivel. Beszámolt arról, hogy összeségében 500 középiskolás volt kíváncsi arra, hogy milyen továbbtanulási lehetőségek vannak a Veszprémi Egyetemen belül. Tájékoztatták a végzős hallgatókat arról is, hogy állami finanszírozású formában is lehet tanulni

Kanizsán. Gaál Zoltán, a Veszprémi Egyetem rektora elmondta, az egyetem felelősséget vállal Zala megye felsőoktatásáért, és mindent megtesznek annak érdekében, hogy meghonosodjon a főiskolai szintű képzés. Céljuk az, hogy kialakuljon egy főiskolai kar, és fontosnak tartják, hogy a társadalomtudományok mellett a műszaki tudományok tanítása is megjelenjen, hiszen a tudás alapú társadalom építése informatika nélkül nem képzelhető el. Az idegenforgalmi és szálloda szak mellett műszaki informatika szak indul 2002. szeptemberétől a főiskolán. A szakon három év alatt informatikus üzemeművelő főiskolai

diplomát lehet szerezni. A három év alatt a hallgatók megismerkedhetnek a számítógép hardver és szoftverreljellemeivel, a komplex számítógéprendszerek tervezésével, üzemeltetésével. A főiskolai végzettségűek részére kiegészítő képzést szerveznek az egyetemi oklevél megszerzésére. A tanulmányok mellett a hallgatók tudományos tevékenységet végezhetnek, melynek eredményeként részt vehetnek hazai és nemzetközi konferenciákon. Az egyetem piacképes szakok meghonosításában vállalt közreműködést, és a további szakok kiválasztásában is ez lesz a meghatározó szempont.

B. Zs.

### HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A Pécsi  
Tudományegyetem BTK  
Gyakorló Intézménye  
Széchenyi tér 5-9.  
Tel./fax: 310-465.

E-mail:  
nk.hsmk@broadband.hu



### ÁTADÁSRA KERÜL A CWG ÚJ GYÁRTÓCSARNOKA

A CWG Hungary Víztechnikai Kft. 2001-ben ismét rendkívül eredményes évet zárhat, melyet mi sem igazol jobban, mint a sikeres cég dinamikus növekedése. A vállalat 1991 óta foglalkozik vízkezelő berendezések gyártásával, forgalmazásával. Sikerének kulcsa, hogy mindig a piac igényeinek megfelelően alakítja termékeinek, szolgáltatásainak választékát, hisz tevékenységének középpontjában a vevő áll.

A CWG Hungary Víztechnikai Kft. nem csak a piaci részesedés és sikeres növekedés terén áll a vízkezelésben az elsők között, hanem az új technológiák itthoni bevezetésében, oktatásban, mérnökök és üzemeltetők szakirányú információ ellátásában is egyedülálló úttörő szerepet vállal. Jelentős a vállalat szponzori tevékenysége is, melyben kiemelt helyen szerepel a CWG Kanizsa Vízlabda Sportegyesület. Rendkívül fontos ugyanakkor a vállalat számára a környezetvédelem.

A megnövekedett piaci forgalom megkívánta az irodák, raktárak és szerelőcsarnokok bővítését is, így került sor 1999-ben a budapesti műszaki iroda és bemutatóterem megnyitására, az idei esztendőben pedig a debreceni képviselői kialakítására. A megnövekedett exportigény és az a tény, hogy ma már Magyarországon is a lakosság egyre nagyobb hányada használ otthonában különböző vízkezelő berendezést (háztartási vízszűrőt, vízlágyítót, ivóvízjavító készüléket...), a kapacitások bővítésére ösztönözte a céget. Így készült el tehát a CWG Hungary Víztechnika Kft. új gyártócsarnoka, melynek ünnepélyes megnyitására december 1-jén kerül sor.

◆ November 16-án a kora esti órákban a Nagyrác utcában egy Lada típusú személygépkocsinak hajtott neki egy ismeretlen gépkocsi, mely a helyszínről adatai hátrahagyása nélkül távozott. Kérjük, hogy aki bármit tud az esetről, az jelezze hatóságunknál.

◆ Ugyanezt kérjük a következő esetenél is. Este háromnegyed hétkor Nagykanizsán a Fő úton a piros jelzésnél várakozó személygépkocsi bal oldalának hajtott neki szemből egy ismeretlen típusú személyautó, amelynek vezetője a helyszínről megállás nélkül távozott.

◆ 17-én éjjel fél 11 órakor tetek bejelentést, mert egy udvarban parkoló gépkocsi ablaküvegét ismeretlen tettes betörte. Lopási kára ugyan nem keletkezett, de a rongálással 20.000 forintos veszteség érte a tulajdonost.

◆ Másnap délelőtt közlekedési balesethez kellett kivonulni. Két személyautó ütközött, melynek során az egyik autó fejtetőre borult. Személyi sérü-

# Kani-ZSARU



lés mégsem történt, sőt a biztonsági gyermekülésben tartózkodó 3 hónapos csecsemő is sértetlen maradt.

◆ 18 óra 15 perckor már nem volt ilyen szerencséje annak a 8 napon túli sérülést szenvedő férfinak, aki sötét ruházatban az út közepén gyalogolt, s egy személygépkocsi vezetője nem észlelte időben. Az ügy kivizsgálása, a felelősség megállapítása szakértő kirendelésével folytatódik.

◆ 19-én a reggeli órákban egy személyautó és egy autóbusz ütközött egy vasúti átjáróban. Személyi sérülés nem történt, a személygépkocsi defekt miatt tért át a szembejövő sávba.

◆ 14 órakor leleményesen lopták el a napi bevételt egy trafikból. Az elkövető páros egyik tagja egy doboz csokoládéval

távozott fizetés nélkül, s míg a tulajdonos utána ment, addig társa elemelt a kasszából kb. 50 ezer forintot. Szinte ugyanez az eset ismétlődött meg másfél óra múlva egy másik trafikban, de itt a bevételt a kazettával együtt vitték el.

◆ A baleseti sebészetről jelentették be november 20-án, hogy ellátáson megjelent náluk egy gyermekkorú fiú, nyolc napon túl gyógyuló combcsont-töréssel. A sérülés okát firtató kérdésre az apa azt válaszolta, hogy a gyermek egy üvegpoharat rántott magára.

◆ Este fél 10-kor a baleseti ambulanciáról jelezték, hogy megjelent ellátáson egy hölgy, akit volt férje olyan súlyosan bántalmazott lakásukon, hogy eltörött az orrcsontja. A panaszfelvétel után a gyanúsítottat kihallgat-

tuk, ellene büntetőeljárást kezdeményeztünk.

◆ 21-én reggel fél nyolckor jelentette be egy nagykanizsai férfi, hogy az éjszaka folyamán ismeretlen tettes betörte az utcán álló személygépkocsijának oldalablakát, s eltulajdonította a benne lévő rádiósmagnót, mely 40 ezer forintot ért. Ehhez társul még a rongálással okozott 15 ezer forintos vesztesége.

◆ Csütörtökön 12.55 órakor ismét trükkös lopásról kaptunk hírt. Két férfi és egy nő azzal az indokkal jutott be egy lakásba, hogy ők a DÉDÁSZ-tól jöttek ellenőrizni, s míg a férfiak lefoglalták a sértettet, addig a nő a szobából eltulajdonított 20.000 Ft készpénzt.

◆ 16 óra 50 perckor egy újságos pavilonból loptak el kb. 80 ezer forintot. Az alkalmazotthoz odalépő férfiak azt mondták, hogy felújítják a pavilont, mire a hölgy megijedt, s kirohant az üzletből, a tettesek pedig nyugodtan összeszedték a bevételt, s eltávoztak.

## TISZTELT ÜGYVÉDNŐ!

A közelmúltban hallottam egy esetet, amin elgondolkodtam, mert nem akarok én is póru járni. 28 éve nősültem meg. A feleségem lakásába költöztem, azóta is ott élünk. Leány volt még, amikor vásárolták neki a szülei, ő fizette az OTP-részleteket. A házasságkötés után ezt közösen törlesztettük. Felújítottuk, erre is vettünk fel kölcsönt, amit együtt vissza is fizettünk, én voltam az adóstárs. Két felnőtt gyerekünk van, már nem laknak velünk. Felmerült többször, hogy a feleségem a fele lakást nekem adja, de ez mindig elmaradt. Én nem akartam erőszakoskodni. Szeretném megtudni, hogy mire tarthatok én igényt akkor, ha esetleg a feleségem halna meg előbb. Mi lesz a lakás sorsa? A gyerkeim öröklük, én meg mehetek az utcára, ha úgy akarják?

# PER/PATVAR

Kérem. válaszoljanak, ha lehet. Én nem akarok a családban problémát, de most nagyon bizonytalan-nak érzem a sorsomat.

Tisztelettel:



„egy aggódó olvasó”

**Tisztelt Aggódó Olvasó!**

A közelmúltban írtam az özvegyi (hasznélvezeti) jogról. Meg-

próbálok röviden válaszolni. A házastárs halála esetén végrendelet hiányában a törvényes örökösök a gyermekek. Egy más közt egyenlő arányban

öröklük az ingatlan tulajdonjogát, míg Ön az özvegyi (hasznélvezeti) jogot. Ez azt jelenti, hogy amíg él és újabb házasságot nem köt, megilleti Önt az ingatlan használatának a joga. Ez a törvé-

nyel rendelkezés a túlélő házastárs biztonságát szolgálja. Azzal, hogy a házasságkötés után felesége „adósságát” közösen törlesztették, még nem jelenti azt, hogy Önnek tulajdoni hányada lesz az ingatlanban. Még az sem, ha felújították, és az erre a célra felvett hitelt is együtt fizették vissza. A jog nyelvére lefordítva: tulajdonjogi igény nem keletkezhet, azonban elszámolási igény igen. Az értéknövelő beruházások és a közös törlesztéssel gyarapodott vagyon megtérítését kérhetné a feleségétől, illetve halála után az örökösöktől. Természetesen van olyan jelentősebb értéknövelő beruházás, ami tulajdonjogi igény alapja lehet.

Én úgy gondolom, hogy amennyiben az Ön házassága harmonikus, nincsenek gondjaik, felesleges az aggódása.

**dr. Stepán Annamária**  
ügyvéd





# KÉSZÜLNEK A TÉLRE

## MEGBESZÉLÉSEK A KÖZÚTKEZELŐNÉL

Pénteken délelőtt tájékoztatóra került sor a Zala Megyei Állami Közútkezelő Kht. nagykanizsai üzemmenőskénél. A tájékoztatóra meghívták a közúttörvények területén lévő önkormányzatok polgármesterei, a közreműködő szervek, a Zala Volán Rt., a Mentőszolgálat, a Rendőrség, a Tűzoltóság, a VIA Kanizsa Kht., és a Polgári Védelem. A téli felkészülés feltételeiről és lehetőségeiről szóló tájékoztató elején **Imre Béla**, a nagykanizsai üzemmenőskég új vezetője köszöntötte a megjelenteket.

– Nem kívánom azzal a sok éven át elmondott, és hamar az időjárás viszontagságai által megcáfolt mondattal kezdeni, hogy a KPM felkészült a télre – mondta bevezetőjében Imre Béla.

A Közútkezelő Kht. arra készült fel, hogy a téli időjárás viszontagságai között mind jobb színvonalon biztosítsa a közúti közlekedés feltételeit, és ehhez ha szükséges, akár külső segítséget is igénybe vesz a társaság. Ennek érdekében hűsz vállalkozóval, gazdálkodó szervezettel kötöttek szerződést, ők akkor állnak csatasorba, ha már más lehetőség a közúti közlekedés biztosítása érdekében nincs. Ha olyan mértékű a tél támadása, az operatív bizottság is működésbe lép, hiszen az élet- és a vagyonbiztonság ilyenkor az elsődleges.

### FOLYAMATOS INFORMÁCIÓGYŰJTÉS

November 7-én került sor a téli gépszemlére, és ennek során megállapításra került, hogy a rendelkezésre álló géppálmány megfelelő, a személyi állomány többéves tapasztalattal, szakmai gyakorlattal rendelkezik. Az előkészületek során kihelyezésre kerültek a hófogó hálók, sókupacokat deponáltak a szükséges helyekre, és november 10-től már él az ügyeleti rendszer is. A szakemberek és a művezetők 24 órás szolgálatot adnak annak érdekében, ha az időjárás télire fordulna, minél előbb csatasorba állhassanak az emberek és a gépek egyaránt. Az időjárás várható változásairól az Útmeteorológiai Szolgálatról és az interneten szereznek gyors és pontos információkat. A világhálón 2-6 óránként vannak új és

újabb információk a csapadék-mennyiségről, az utak és a levegő hőmérsékletéről, sótartalmáról. Várhatóan ez így lesz akkor is, ha Tél tábornok támadást indít. A tájékoztató elhangzott, hogy a társaság nagyon számít a lakossági bejelentésekre, az önkormányzatok segítségére is, hiszen minél rövidebb idő alatt, minél pontosabb információ alapján lehet csak igazán hatékony a közútkezelő munkája, csak akkor tudnak eleget tenni a szabályozókban előírt időn belüli takarításnak. A Közútkezelő kérésrel fordult a Volán képviselőjéhez is, hogy támogassák a munkájukat, hiszen a hajnalban induló buszjáratok, vagy a késői órán még járó buszok vezetői számos hasznos in-

formációval szolgálhatnak az utak közlekedhetőségét tekintve.

### LOPJÁK A HÁLÓKAT

Bár több helyen volna szükség rá, egyre szűkül azoknak a helyeknek a száma, ahová a Közútkezelő Kht. hófogó hálókát tud kitélepíteni. A kihelyezést követően rövid idő alatt tűnnek el a hálók. Bár a társaság több esetben is feljelentést tett, ez az eljárás hatástalannak bizonyult, sem az elkövetők, sem a hálók nem kerültek meg. A narancssárga és a fekete színű, bolti kereskedelemben nem kapható hálók itt-ott kertekben tűnnek fel, ezért a megbeszélések során az üzemmenőskég vezetője kérésrel

fordult a települések első emberéhez, ha ilyet látnak, jelezzék.

### 900 TONNA SÓ

A szokásos hatszáz tonnánál egyharmaddal többet, 900 tonna sót tároltak be az utak csúszásmentesítése érdekében az üzemmenőskég területén, tudhatuk meg Gerencsér Tibor üzemeltetési osztályvezetőtől.

### SORMÁS FELAJÁNLJA

A megbeszélések során szó esett arról, hogy az egymáshoz közelálló települések miként nyújthatnak segítséget egymásnak. Ennek kapcsán Póczai Zoltán, Sormás polgármestere elmondta, az általa képviselt település rendelkezik szabad kapacitással, tíz kilométeres körzetben segítséget is nyújt a hóeltolásban, amennyiben ezt kéri. A szükséges gépekkel Sormás rendelkezik, és a 3-3,5 méteres szakaszok, járdák tisztítását tudják vállalni.

### MOBILT A BUSZOKRA

Több polgármester is javasolta a megbeszélések során, hogy legalább a téli időszakra mobiltelefonokkal kellene felszerelni a távolsági buszokat annak érdekében, hogy az esetleges útlezárási, közlekedési problémákról a lehető legrövidebb időn belül tájékoztatni tudják az illetékes szerveket. A polgármesterek azon a véleményen, hogy szerződést kellene kötni valamelyik szolgáltatóval ennek érdekében.

### KÖTELEZŐ A HÓLÁNC

Új táblával bővült nemrégiben a KRESZ. Az új tábla a hólánc használatára szólítja fel az autóst arra az útszakaszra vonatkozóan, ahová kihelyezésre került. A szakasz végét külön tábla jelzi. A táblákat a tervek szerint a 7-es útra helyezik ki hamarosan, és ott, ha az időjárás körülményei úgy diktálják, hólánc nélkül nem közlekedhetnek a járművek. A hólánc használatát nem indokoló időjárási körülmények idején ezeket a táblákat letakarják, nem lesznek érvényben.

D. É.

## HASZNOS TANÁCSOK A TÉLEN KÖZLEKEDŐKNEK

- Tájékozódjon az útviszonyokról (rádió-, TV- és Kht.-ügyeletek).
- Csak a téli közlekedésre felkészített, jó műszaki állapotú járművel induljon el, különös tekintettel a gumik állapotára.
- Havas időszakban a gépkocsiban legyen hólapat, vonókötél, alkalmanként kismennyiségű érdesítő anyag.
- Óvatosan válassza meg a sebességet, ügyeljen arra, hogy a gépkocsiból nem mindig észlelhetők a lokálisan lefagyott területek.
- Tartson biztonságos követési távolságot, vegye figyelembe a megnövekedett fékutat.
- Ne kockáztasson az előzésnél.
- A munkagépek mögött síkos az útszakasz, mert a só olvasztó hatása nem azonnali, az ekék után pedig vékonyan tömör hó maradhat. Ezért a sárga villogóval felszerelt gépek megpillantásakor már fokozatosan vegye vissza a sebességet, nehogy rácsússzon a munkagépekre és gyakori féklámpa-villantásokkal figyelmeztesse arra az Önt követő járművet is.
- Lemaradva kövesse a munkagépeket és ne próbálkozzon az előzéssel, nem tudhatja milyen az út állapota a munkagépek előtt.
- Ha szembe találkozik munkagéppel, csökkentett sebességgel haladjon el mellette, így elkerülheti, hogy szórás esetén a nagyobb sószemek kárt okozzanak gépkocsijában és biztonsággal el tudja kerülni az ekéző jármű méretén túlnyúló ekeszárnyal való találkozást.
- Ha elakadásveszélyes helyhez közelít, ne próbáljon meg azon áthaladni (esetleg fokozott sebességgel), mert a balesetveszély lényegesen megnő. Itt a fő szabály az, hogy a hóeltakarítást ne akadályozza a gépkocsi.
- Kerülje az elakadást. Kezdődő hófúvás, intenzív havazás esetén a legközelebbi lakott hely elérésekor helyezze biztonságba gépkocsiját, úgy várja be, míg az út ismét járható. Az elakadt járművek akadályozzák a hó eltakarítását és a legnagyobb gondosság esetén is kárt okozhatnak benne a munkagépek, vagy a ráérkezett hó.
- Az elakadt gépkocsit lehetőleg ne hagyja egyedül az úton, vagy ha ott marad, akkor értesítési helyet és módot jelöljön meg feltűnően látható helyen.
- Hosszabb utazásnál nem árt, ha takarót, tartalék ruhát és ennivalót is becsomagol.
- Útközben időben gondoskodjon üzemanyagáról.



# ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

A keddi közgyűlésen napirend előtti felszólalásban elhangzott, hogy a legutóbbi hivatalos egyeztetés után máig nem kaptak értesítést a Király u. 31. lakói az önkormányzattól arról, hogy milyen álláspont alakult ki a megoldatlan problémáikkal kapcsolatban. *Szabóné dr. Csányi Marianna* jegyző közölte, hogy a kialakult helyzet tisztázása után az ügyrendi és jogi bizottság állásfoglalását követően sor kerül az érintettek értesítésére. *Röst János* javasolta, hogy a város ismerje el a közelmúltban elért Európa-bajnoki eredményéért *Piecs Adrienn* vívót és edzőjét *Kiss Györgyöt*. *Marton István* egy lakossági fórum utóregéseiről szólva elmondta, hogy a szabadhegyi úttal kapcsolatos kérdésben a képviselő-testület azon tagjai sem szavaztak a tiltakozók mellett, akik folyamatosan ígéretnek nekik. *Kelemen Z. Pál* köszönetet mondott annak a 128 parlamenti képviselőnek, akik segítettek a várost ellenben azzal a 187 képviselővel, akik nemmel szavaztak a kánizsai laktanya-ügyben. A képviselő elmondta, hogy a támogatók az MSZP és az SZDSZ képviselői voltak. *Budai István* egy Állami Számvevőszéki jelentés kapcsán felhívta a figyelmet arra, hogy a jogszabályok értelmében újra kell pályáztatni a hulladékgyűjtést. *Röst János* nemtetszésének adott hangot, amiért a városvezetők úgy döntöttek, hogy a kidolgozott és a bizottságok által is támogatott Széchenyi-tervpályázatra benyújtandó projektet az önkormányzatú önrész hiányára hivatkozva nem adják be. Az egy-egy-harmad részben önkormányzati, állami és önerős források együtteséből energiatakarékosabb rendszerek kiépítésére lenne lehetőség a társasházak és magánházak esetén egyaránt. *Tarnóczky Attila* alpolgármester elmondta, hogy bele lehet vágni a pályázóknak a harminc százalékos önkormányzati önrész nélkül is. *Cserti Tibor* szerint tudni kellene azt is, hányan élnének a lehetőséggel. Azt kérte, hogy az ügyet az önkormányzat vigye végig alkotson rendelettervezetet. Furcsállta, hogy egy közgyűlési, bizottsági egyetértő akaratot meg tud akadályozni egy vezetői kör. *Györek László* szerint

az önkormányzat köteles támogatni az ügyet, tisztában kell lenni az igényekkel és a probléma megoldását nem lehet elodáznai, el kell kerülni, hogy tízéves távlatban egyszerre szakadjon a gond a város és város-lakók nyakába. *Tóth László*, az ügyrendi és jogi bizottság elnöke rámutatott, hogy a polgármesteri hivatal vezetői értekezletén közgyűlési hatáskörben nem hozhatnak döntést. A képviselő javaslatára a közgyűlés többsége elfogadta az alábbi határozati javaslatba foglalt nyilatkozatot: „Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata a legfontosabb feladatának tartja a munkahelyteremtő beruházások megvalósítását, a külföldi befektetők letelepedését Nagykanizsán.

A MIÉP sajtónyilatkozataitól, amely a külföldi tőkét elriasztja, az önkormányzat elhatárolódik.” *Birkner Zoltán* kérte, hogy a nyilatkozatot válasszák ketté, mert annak az első felével egyetért, de a második részével nem, a javaslat ezen részét a Fidesz-frakció nem támogatja. *Kiss László* kérte a felelősök megnevezését – a polgármesteren kívül –, akik miatt a munkahelyteremtésre vonatkozó indítványa egyre inkább halogatódik, pedig a határideje áprilisban lejárt. *Tüttő István* szerint az ügy felelőse a volt gazdasági alpolgármester volt. *Kelemen Z. Pál* felvetésére válaszolva *Tüttő István* elmondta, hogy az internetre nyertes pályázatként felkerült, majd a hivatalos értesítő levélben nem támogatott 27 millió forintos támogatás ügyében megtekintették az ügyiratokat, melyben a bíráló bizottság részéről egyhangú volt a támogatás. Levélben kérte a minisztert, vizsgálják felül a lehetséges félreértést, amely félreinformáltságon is alapulhat. *Dr. Csáka Iván* rámutatott, hogy gyakori jelenség, hogy a közgyűlés vitázik, vizsgál, dönt és utána mégsem történik semmi, a hivatalban nem találhatók meg korábbi közgyűlési anyagok pl. a Járgányjavító-üggyel kapcsolatban. Kérte a jegyzőt, tegyen azért, hogy az önkormányzat ne szenvedjen ezek miatt a hiányosságok miatt hátrányt. Véleménye szerint a Bursa Hungarica-pályázat esetében a teljes alkalmazotti szféra hátrányt szenved

a vállalkozókkal szemben, mert a kereseti igazolások révén nem bizonyos, hogy jó döntések szülehetnek. A SZEB javaslata, hogy másként kellene kezelni az alkalmazotti kört. *Dr. Baranyi Enikő* az iskolatej-akcióval kapcsolatban annak a véleményének adott hangot, hogy nem volt elég alapos a felmérés. *Tarnóczky Attila* elmondta, hogy a közigazgatási hivatal az illetékes, nincs több információjuk. *Kiss László* az adórendelet-módosítás kapcsán kérte, hogy dolgozzák ki, hogyan lehetne kedvezményekkel elősegíteni a kisvállalkozások munkahelyteremtését, ameddig az érintett kamarák, szervezetek nem ismerték meg a tervezetet, napolják el az adórendelet tárgyalását. *Balogh László* továbbra sem tudja elérni, hogy a költségvetésben szereplő forrás megléte alapján a Corvin utcai problémák megoldása elkezdődjön. Kérdése: normális-e a mára kialakult helyzet. *Marton István* a NagyPlus Rt.-vel kapcsolatos információkat – a lakossághoz hasonlóan – hiányolja, elmondta, hogy lejárt a határidő, amikor az üzleti terv alapján a közgyűlésnek döntenie kellett volna a tőkeemelésről. A vagyonszerkezetre és a beruházási szabályzatra hivatkozva összeférhetlenségre mutatott rá *dr. Fodor Csaba* GVB- és közbeszerzési bíráló bizottsági elnök esetében, aki szerinte a pályázatok elbírálásánál, a nem pályázók ajánlatainak megítélésénél nem elfogulatlan üzleti kapcsolatai miatt. Kérte, hogy a közgyűlés állapítsa meg, az elnök összeférhetlensége fennáll-e vagy sem. *Dr. Fodor Csaba* ismertette a bírálati rendszert. Önkormányzati bizottsági megbízatása – GVB-elnöksége – folytán a jogszabályok alapján elnöke a közbeszerzési bizottságnak, amely az előírások szerint hivatalosan meghirdetett pályázatokról szakértők bevonásával hozza meg döntését, ahol az elnöknek éppúgy egy szavazata van, mint bármely más bizottsági tagnak. Elmondta még, hogy a megnevezett bt.-nek 1999 óta kültagja, más példaként említett vállalkozáshoz semmi köze nincs. A közgyűlés nem támogatta *Marton István* javaslatát. *Tóth László* ismertette, hogy 1999 óta

hogyan nem tud élni vételi szándékkal egy vállalkozó, mert a hivatal nemcsak változtatja a meghirdetett ingatlan vételi árát, de több mint egy éve választ sem küldött a többszöri érdeklődésre. Az értékesítésre kijelölt ingatlan esetében viszont többször úgy tájékoztatták a közgyűlést, hogy nem sikerült az értékesítés.

Lapzártánk után a közgyűlés tárgyalta az I–III. negyedévi költségvetési beszámolóról, a jövő évi koncepcióról, támogatásokról, díjmentésekről, képviselői indítványokról, a Kincstárral kapcsolatos kérdésekről.

A testületi ülés szünetében a Fidesz-frakció nevében *Gyalócai Zoltán* elmondta, hogy nem értenek egyet a politikai csatározásokkal, kéri a politikai csoportokat, hogy összefogva segítsék a munkahelyteremtést. Véleményük szerint az országos politikát ki kell zárni a közgyűlésből, nem kell leképezni Nagykanizsára. A Redilco-beruházással kapcsolatos csúszások kapcsán elmondta, reméli, hogy nyílbé tudják útni a beruházást.

*Dr. Baranyi Enikő* az FKGP–MDF-frakció vezetője a Fideszhez csatlakozva elmondta, egyre inkább általánossá válik egyes kérdésekben a sarkítás, amely révén nem azt a tartalmat jelenítik meg a felszólalók, amely egy város érdekeit képviselve elvárható lenne. Frakciója mértéktartó és kiegyensúlyozott együttműködésre törekszik a közgyűlésben jelenlévő politikai erőkkel. Annak a véleményének adott hangot, hogy a választásokhoz közeledve egyre torzabb formát öltenek a közgyűlésben egyes politikuskok felvetései. Véleménye szerint nincs épeszű városi lakos, politikus, aki ne a munkahelyteremtés tartaná szem előtt. Az MSZP által megszavazott nyilatkozat torz eredményt szülhet – mondta *dr. Baranyi Enikő*. A redilco-val kapcsolatos kérdésfelvetése: miért csúszik a tőkeemelés? Hol a hiba? A befogadó városnál vagy a külföldi befektetőnél? Az ÁPV Rt. szerepvállalását illetően elmondta, hogy megalapozott üzleti terv alapján kell megvizsgálni a tulajdonba kerülés feltételeit, hatásait.

L. I.





## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**TÓTH LÁSZLÓ** önkormányzati képviselő **2001. december 5-én szerdán 17 órakor** várja fogadóóráján a 4. számú választókerület lakosait a Dr. Mező Ferenc Gimnáziumban. Tóth László képviselő e-mail címe: toth\_laszlo@nagykanizsa.hu

**BICSÁK MIKLÓS**, az I. számú választókerület (Garai, Úrhajós, Hársfa, Ifjúság utca lakói) önkormányzati képviselője **2001. december 5-én szerdán 16 órától 17.30 óráig** fogadóórát tart a GE Tungsram I. számú bélyeggyártó irodájában. **2001. december 5-én 18 órától 20 óráig BICSÁK MIKLÓS** képviselő Palin és Korpavár lakossága számára tart fogadóórát a palini Új Általános Iskolában.

## KÉPVISELŐI BESZÁMOLO

**DR. HORVÁTH GYÖRGY**, a 2. számú választókerület önkormányzati képviselője **2001. december 5-én szerdán 17.30 órától** képviselői beszámolót tart a Palma étteremben (Magyar u. 80.).

### VENDÉGEK:

*Tüttő István* polgármester és a szocialista frakció tagjai.

## ZÖLD SZÁM

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának ingyenesen hívható zöld száma:

**80/200-848**

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata

### PÁLYÁZATOT ÍR KI

a 2002. április 26–27-én megrendezésre kerülő Nagykanizsa Város Napja rendezvénysorozat szervezésére.

A pályázat célja: olyan helyi hagyományokra építő, nagyszámú résztvevőt és látogatót megmozgató rendezvény megvalósítása, amely egyedi, sajátos arcúval rendelkezik; színes, ötletes és látványos programjaival hosszú távon a város turisztikai nevezettségévé válik.

A pályázaton bárki részt vehet, előnyt élvez a minél szélesebb helyi összefogást felmutató pályázat.

Pályázni részletes szakmai és finanszírozási tervvel lehet.

A szakmai résznek tartalmaznia kell a cél és célközönség meghatározását, programtervezetet, referenciákat, a bevontni kívánt partnereket.

A programtervezetnek feltétlenül tartalmaznia kell a zászlófelvonás, a főtéri vásár, az ünnepi közgyűlés és az önkormányzati alapítású kintünetések átadására vonatkozó elképzeléseket.

A finanszírozási tervnek tartalmaznia kell a programokra lebontott tétel költségvetését, a kifizetés módját és időbeli ütemezését. Előnyt élvez az a pályázat, amelyik minél nagyobb arányban külső források bevonásával is számol.

A pályázatokat kérjük **2001. december 15-ig**, zárt borítékban a Polgármesteri Kabinethez (Polgármesteri Hivatal, Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.) leadni. A pályázati kiírással kapcsolatban érdeklődni ugyanitt, illetve az 500-779-es telefonszámon lehet.

A pályázati dokumentáció a Polgármesteri Kabinetnél 2001. november 23-tól díjtalanul átvethető.

# ELSŐ ÁLLAMVIZSGA A FŐISKOLÁN

A Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem másoddiplomás menedzserképzőjének helyi hallgatói – a nagykanizsai főiskola történetében első ízben – államvizsgát tettek. Birkner Zoltán oktatási igazgató örömmel tudósította lapunkat a nagykanizsai oktatástörténet e jeles eseményéről.

– Húsz hallgatónk november 12-én a főiskolán sikerrel tett államvizsgát, s három szakirányban nyert képesítést. A friss-diplomások gazdasági elemző, humánmenedzser, avagy informatikus végzettségüknek megfelelően január 1-től akár új munkakört is betölthetnek. Többen vannak a hallgatók között olyanok, akik nem egy, hanem több szakirányban is eleget tettek vállalt kötelezettségeiknek, és december 1-jén Budapesten az anyaintézményben ennek megfelelően vehetik át diplomáikat. Szeretném elmondani, hogy a nagykanizsai a legmagasabb szintű – MBA-program – volt, amelyet az egyetem csak Budapesten és nálunk oktatott, egy igen gyakorlatias képzés keretén belül. A hallgatók olyan naprakész tudásanyagot felvérték fejezték be tanulmányaikat – ha nem is váltanak munkahelyet vagy munkakört –, hogy cégükön eredményesen tudnak bármilyen közép- és felsőfokú döntésben részt venni.

– Milyen volt a fővárosi oktatók és a vidéki hallgatók között a kapcsolat? – tettük föl a kérdést az egyik végzősnek.

– A lehető legjobb. Szakmailag és emberileg – választott Torma Roland – igen jól éreztük magunkat ezeken a kéthetenkénti hétfőn és kedden. Annak ellenére, hogy nagyon feszített volt a tempó. Az egyetemi oktatók jegyzeteiből tanulhattunk, s annyira naprakész volt a tananyag, hogy számomra is – pedig 1998-ban végeztem a Pénzügyi és Számviteli Főiskolán Zalaegerszegen – rengeteg újat nyújtott. Én is azok közé tartozom, akik két szakirányban szereztek másoddiplomát, hiszen elvégeztem a gazdasági elemző és a humán menedzser tagozatot is. Úgy gondoltam, hogy munkahelyemen, a főiskolán mindkét végzettségemre szükség van. Szakdolgozatommal – a Kanizsa Felsőoktatásért Ala-

pítvány szerepe a főiskola létrehozásában – munkahelyem létrejöttét szerettem volna dokumentálni, s örömmre szolgál, hogy így kétféle elvárásnak is eleget tudtam tenni. Az oktatók és hallgatók közötti kapcsolatról még szeretném elmondani, hogy minden félév végén felmérőlapot minősítettük az egyetemi tanárokat: stílusukat, előadásaik színvonalát, jegyzetük minőségét, tanulhatóságát, az internetre feltett tananyag használhatóságát.

– Diplomájával új beosztást is kap? – fordultunk ezután Fekete Istvánhoz.

– Erről szó sincs. De még munkahelyet sem szeretnék változtatni! Engem igazán „megcsapott a mozdony füstje”, hiszen vasutas családból származom, és a nagykanizsai MÁV-nál anyaggazdálkodási részlegvezető vagyok. A továbbtanulást szakmai kihívásnak tartom, hiszen azt a munkát, amit 1993-ban elkezdtem – a MÁV anyaggazdálkodása információs rendszerének korszerűsítése – most korszerűbb ismereteim birtokában tökéletesíthetem. Ezért diplomáztam mindhárom tagozaton, s szakdolgozatomat is ennek a célnak a jegyében készítettem el. Oktatóink arra külön is felhívták a figyelmünket, hogy szakdolgozatainkban élő, gyakorlati, esetleg munkahelyünk valós problémáit mutassuk be. A MÁV „MATÉRIA”-programjához ezzel járultam hozzá, s remélhetőleg például az üzemanyag felhasználását és a munkaruha-ellátottságot naprakészebben tudjuk majd áttekinteni. Az oktatás színvonalához pedig azt szeretném hozzáfűzni, hogy nemcsak korszerű és színvonalas volt, de élvezetes is, hiszen olyan „kemény” tantárgyakat, mint a kvantitatív ismeretek, a matematikai statisztika majdhogynem József Attila-i stílusban adták elő.

Büki Erzsébet



# ÖNÁLLÓ KÉPVISELŐI INDÍTVÁNYOK

## TISZTELT POLGÁRMESTER ÚR!

A Nagykanizsa, Úrhajós úti járda építésére a korábbiakban több indítványt tettem, de az forráshiány miatt sajnos nem valósulhatott meg. A létesítmény tervdokumentációja elkészült, az engedélyeztetés folyamatban van. A járda megépítése halaszthatatlan, a gyalogosok az úton közlekednek, a közelmúltban több balesetveszélyes helyzet alakult ki. A Polgármesteri Hivatal árajánlatokat kért a kivitelezési munkálatokra. A járda építésének költsége a beérkezett ajánlatok alapján 5000 E Ft.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy a fenti járdaépítési munkálatokhoz a szükséges fedezetet biztosítani szíveskedjen.

## HATÁROZATI JAVASLAT:

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése egyetért az Úrhajós u. járdaépítés önkormányzati beruházással. A szükséges fedezetet 5000 E Ft-ot a 2002. évi költségvetésben fedezetként biztosítja. A járdaépítés kivitelezési munkálatai 2001. évben megkezdődhetnek.

**Felelős:** Tüttő István polgármester

**Határidő:** 2002. március 31.

Kérem a T. Polgármester Urat, hogy ezen indítványomat Közgyűlés elé terjeszteni szíveskedjen.

Tisztelettel: **Bicsák Miklós**  
önkormányzati képviselő

## Tarnóczy Attila Alpolgármester Úr részére

1. Alulírott Bicsák Miklós Nagykanizsa, Felsőerdő u. 48. szám alatti lakos, mint az 1. számú választókerület önkormányzati képviselője, kéréssel fordulok a tisztelt közgyűléshez, valamint Tarnóczy Attila Alpolgármester Úrhoz, hogy a Nagykanizsa, Alkotmány u. 58. szám 4283/2 hrsz. testvérét, 4283/1. hrsz területet, Palin városrész Közösségi Házának felépítéséhez megvásárolni szíveskedjenek, a közgyűlés hozzájárulásával. A terület jelenleg magántulajdonban van, tulajdonosa Lukács Ferenc Felsőerdő utcai lakos. Így kialakulhatnak kanizsai borosgazdák és főrhénci Hegygazdák borpalackozó üzeme és a palini faluház egységes megépítése. Lakossági részről nagymérvű társadalmi munkával való hozzájárulás várható az előzetes ajánlatok és felmérések szerint. Kérem a Tisztelt Alpolgármester Urat, valamint a Tisztelt Közgyűlést, hogy önálló képviselői indítványomat támogatni szíveskedjenek.

1. Palin városrész és sportot szerető ifjúsága és lakossága régi kérése és álma, melyet több éve már felvettem, lakossági kérésként, a sport-futballpálya ügye, mely évek óta a Palin SE tulajdonát nem képezi. Kérem a tisztelt sportosztályt, hogy az egyesület részére a tulajdonjogot szíveskedjenek rendezni. Mint Kanizsa városrész: Bajcsa SE, Bagolai SE, Miklósfá SE csapatoknak rendeztek a sportpálya tulajdonjogai, így kérem, hogy a Palin SE részére a sportpálya ügyei rendeződjenek. 2002. tavaszán a városkörnyéki bajnokságban a Palin SE is részt kíván venni, immár újjászerveződve, melyet a lakosság sportot szerető közönsége régóta elvár. Helyi vállalkozók támogatásával kívánjuk Palin városrész kulturális és sporttevékenységét felvirágoztatni.

1. Az Alkotmány utca az ÉPGÉP-től jobb oldalon, Zalaegerszeg irányában teljesen használhatatlan a gyalogjárda, melyet már 2000 decemberében 15 méter hosszúságában bitumenréteget helyeztek el, melynek a folytatása ez évben nem történt meg. A be nem fejezett rész 60 folyóméter. A gyalogjárda balesetveszélyes, használhatatlansága miatt az úton közlekedik Palin ófalu lakossága.

Kérem az azonnali sürgős intézkedést.

## HATÁROZATI JAVASLAT:

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése felkéri a Polgármester Urat, hogy a megfelelő forrást Palin városrész részére biztosítani.

**Határidő:** 2001. december 31.

**Forrása:** 2002. évi költségvetés terhére  
Nagykanizsa, 2001. november 16.

Tisztelettel: **Bicsák Miklós**  
önkormányzati képviselő

## Tisztelt Polgármester Úr!

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata az általa létrehozott 100%-os tulajdonú kft.-k, kht.-k felügyelőbizottságaiba önkormányzati képviselőket is delegált. Ez ellen a közgyűlésben etikai kifogásokat emeltem, mert meggyőződésem szerint etikailag is összeférhetetlen, hogy döntéshozó személy felügyeleti szerepet is ellásson. A közelmúltban a fővárosi önkormányzat hasonló ügyben (Kht-alapítás kapcsán) kikérte a Fővárosi Főügyészség állásfoglalását. A Fővárosi Főügyészség úgy foglalt állást, hogy önkormányzati képviselő nem tölthet be felügyelőbizottsági tagságot az adott kht.-nál. A gazdasági társaságokról szóló 1997. évi CXLIV. törvény (Gt.) 19. § (4) bekezdése úgy rendelkezik, hogy egyszemélyes gazdasági társaság esetében taggyűlés (közgyűlés) nem működik. A gazdasági társaság legfőbb szerve hatáskörébe tartozó kérdésekben az egyedüli tag dönt, ebben az esetben az alapító képviselő-testülete. Ebben az esetben felelős személynek minősül a döntési jogkörrel rendelkező személy. A törvény kifejezetten tiltja, hogy felügyelőszerv elnöke vagy tagja a vezetőszer elnöke, vagy tagja legyen. Nyilvánvalóvá válik az összeférhetlenség a Gt. 32. §. (4) bekezdése alapján akkor, ha a gazdasági társaság legfőbb szerve (képviselet) döntéseit olyan felügyelőbizottság ellenőrzi, amelynek tagsága a képviselő testület tagjaival részben vagy egészben azonos.

## HATÁROZATI JAVASLAT:

Nagykanizsa Megyei Jogú Város önkormányzata jogi állásfoglalást kér az összeférhetlenség kérdésében.

**Felelős:** Szabóné dr. Csányi Mariann jegyző

**Határidő:** 2001. december 31.

Nagykanizsa, 2001. november 20.

Tisztelettel: **Röst János**  
önkormányzati képviselő

## TISZTELT POLGÁRMESTER ÚR!

Az elmúlt időszak tapasztalatai alapján úgy látom, hogy az önkormányzati munka hatékonyságának egyik akadálya a közgyűlés állandó bizottságainak jelenlegi magas létszáma. A legtöbb képviselőnek két bizottság munkájában kellene részt vennie, ami, ha komolyan akarjuk munkánkat végezni, a lehetetlenséggel határos. Talán ezért is fontos döntéseket nem tudtak megtárgyalni. Nem beszélve arról, hogy képtelenség érdemi vitát folytatni ilyen magas létszámok mellett!

A csökkentés ezenfelül takarékosági célokat is szolgál, hiszen a jelenlegihez képest 21 fővel kevesebb lenne bizottsági helyek száma s ennek megfelelően kisebb lenne tiszteletdíjra fordított kiadások mértéke is.

Kérem a Polgármester Urat, hogy a jelenleg folyamatban lévő SZMSZ-módosításhoz javaslatomat (módosító indítványként) csatolni szíveskedjék:

## A KÖZGYŰLÉS AZ ALÁBBI ÁLLANDÓ BIZOTTSÁGOKAT HOZZA LÉTRE:

- |  |              |
|--|--------------|
| – Ügyrendi és Jogi Bizottság (5 fővel)                     | eddig: 9 fő  |
| – Pénzügyi Bizottság (5 fővel)                             | eddig: 7 fő  |
| – Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság (7 fővel)       | eddig: 15 fő |
| – Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság (5 fővel) | eddig: 9 fő  |
| – Szociális és Egészségügyi Bizottság (7 fővel)            | eddig: 11 fő |
| – Oktatási és Kulturális Bizottság (7 fővel)               | eddig együtt |
| – Ifjúsági és Sportbizottság (5 fővel)                     | 11 fő        |

Nagykanizsa, 1999. október 3.

**Györek László**  
önkormányzati képviselő  
FIDESZ-MPP





## Tisztelt Polgármester Úr!

Mint bizonyára Ön előtt is ismert probléma a város területén a gépkocsi-parkolás megoldatlan helyzete. Fejlődő városunkban lakás, üzlet és egyéb funkciójú épületek, társasházak épülnek a korábban beépítetlen foghíjtelteken, régi épületek átépítésével, bővítésével. A korábban kialakult parkolási rend – a helyi népsűrűség átcsoportosulása, az életszínvonal adott területre vonatkozó és az építményegység jelentős megnövekedése nyomán – összeomlott. Az épített környezet alakításáról és védelméről alkotott 1997. évi LXXVIII. törvény 62. § (1) g) pontjában foglalt felhatalmazás alapján az országos településrendezési és építési követelményekről (OTÉK) szóló 253/1997. (XII. 20.) kormányrendelet, valamint a hivatkozott felhatalmazás és az OTÉK 42. §-a értelmében a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése (10/1999. (III. 23.) számú rendelete helyi parkolási szabályzatot alkotott, melyet a 2/2000. (I. 12.) számú és a 19/2000. (IV. 26.) számú rendeleteivel módosított. E rendeletek együttesen szabályozzák, hogy egy adott ingatlan beépítéséből adódóan hány parkolót kell és milyen módon kiépíteni az építendőnek, illetve a helyi rendelet alapján az önkormányzatnak biztosítani. Az OTÉK 42. § (6) értelmében a telken a járműtárolókat elsődlegesen az épületben vagy terepszint alatti építményben kell megvalósítani. E rendelet 42. § (10) és (11) bekezdése ad lehetőséget helyi rendelet alapján az eltérésekre, mely azonban olyan pontos kereteket határoz meg, mint pl.: a max. 50% eltérítés valamint ha a település adottságai lehetővé vagy szükségessé teszik, a települési önkormányzat a település egész vagy részterületére – a helyi parkolási rendeletben szabályozza – a számított szükséges gépjármű-várakozóhelyek (parkolók) kialakítását a legfeljebb 500 méteren belüli parkolóházban, vagy a közterületek közlekedésre szánt terület egy részének, illetőleg a közforgalom céljára

Átadott magánút területe egy részének felhasználásával az út kezelőjének hozzájárulásával megengedheti. Ilyen esetben a várakozóhelyek (parkolók) megépítése, tovább azok használata és fenntartása parkolási rendeletben rögzített feltételekhez köthetők.

A feltételek ellenértékeként várakozóhelyek (parkolók) kiépítését, illetőleg a meglévők használhatóságát és fenntartását:

- parkolóház esetében legkésőbb 5 éven belül,
- közlekedési területen megvalósuló várakozó helyek (parkolók) esetében legkésőbb 1 éven belül biztosítani kell.

Az Önkormányzat ez irányú kötelezettségeit is figyelembe véve célszerű felülvizsgálni az érvényben lévő parkolórendeletünk. A rendelet mellékletében meghatározott megváltási és területbiztosítási díjakból befolyó összeg nem fedezi az Önkormányzat által átvállalt kötelezettség teljesíthetőségét. Javasolom a díjtelek oly mértékű megemelését, mely alapján egyrészt a vállalt beruházás gazdaságosan lebonyolítható, másrészt az építetett más műszaki megoldásra ösztönzi. Az Önkormányzattal a megállapodás csak az esetben lehessen megkötni amennyiben az OTÉK-ban megfogalmazott vállalt kötelezettség fizikailag ténylegesen bizonyítható.

Nagykanizsa, 2001. november 6.

Tisztelettel:

**Tóth Zsuzsanna**  
önkormányzati képviselő

## NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSÉNEK

„A gépjárművárakozó-helyek létesítéséről” szóló 10/1999. (III. 23.) számú rendeletét módosító 19/2000. (IV. 26.) rendeletének 1. sz. melléklete

A parkolóhelylétesítési díj összege 2000. évben parkolónként:

*I. sz. díjővezet*

parkolóhelymegváltási díj:

személygépkocsi	1.200 E Ft + Áfa
tehergépkocsi	1.400 E Ft + Áfa
parkolóház	1.800 E Ft + Áfa

*területbiztosítási díj:*

személygépkocsi	150 E Ft
tehergépkocsi	1.100 E Ft

Katona József u., Kossuth tér, Kórház u., Eötvös tér, Rozgonyi út, Erzsébet tér, Vásár u., Kalmár u., Zrínyi u., illetve szakaszai által határolt terület, beleértve a felsorolt utcák és terek mindkét oldali (ingatlanait) területeit.

*I*

*I. sz. díjővezet*

parkolóhelymegváltási díj:

személygépkocsi	1.150 E Ft + Áfa
tehergépkocsi	1.300 E Ft + Áfa
parkolóház	1.800 E Ft + Áfa

*területbiztosítási díj:*

személygépkocsi	130 E Ft
tehergépkocsi	170 E Ft

A I-es és a III-as díjővezetkez nem tartozó összes városi terület, Csónakázó-tó.

*III. sz. díjővezet*

parkolóhelymegváltási díj:

személygépkocsi	1.100 E Ft + Áfa
tehergépkocsi	1.200 E Ft + Áfa

*területbiztosítási díj:*

személygépkocsi	120 E Ft
tehergépkocsi	140 E Ft

Kiskanizsa, Bajcsa, Palin, Korpavár, Sánc, Bagola, Kisfakos, Nagyfakos, Miklósfá és Szabadhegy területe.

Az övezethatárokat úgy kell figyelembe venni, hogy a határoló útvonalra eső telek, illetve az arra nyíló üzletek homlokzatainál a magasabb övezeti besorolás alkalmazandó.

## NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE

„A gépjárművárakozó-helyek létesítéséről” szóló 10/1999. (III. 23.) számú és az ezt módosító 2/2000. (I. 12.) és 19/2000. (IV. 26.) számú rendeletek módosításáról.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 16. § (1) bekezdésben biztosított jogkörében „A gépjárművárakozó-helyek létesítéséről” szóló 10/1999. (III. 23.) az azt módosító 2/2000. (I. 12.) és 19/2000. (IV. 26.) számú rendelet az alábbiak szerint módosítja:

**1. §**

A „A gépjárművárakozó-helyek létesítéséről” szóló rendelet módosító

19/2000. (VI. 26) rendelet 1. számú mellékletének helyébe jelen rendelet 1. számú melléklete lép.

**2. §**

A parkolóhely megváltásról valamint a területbiztosításról az önkormányzat nevében megállapodás szerződés az esetben köthető, ha az OTÉK 42. § (11) bekezdésben meghatározott feltételek teljesítése biztosítható.

**3. §**

Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit a folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.

**Szabóné Dr. Csányi Mariann jegyző**



# TÁBORI NAPLÓK

Legutóbbi ülésén tárgyalta meg az Oktatási Kulturális és Sportbizottság a balatonmáriai tábor 2001-es évre vonatkozó szakmai és gazdasági beszámolóját. A beszámoló a Hevesi-iskola gazdasági titkára és a turnusok szakmai vezetőinek beszámolója alapján készült. A tábor 92%-os kihasználtsággal, 58 nyitvatartási nappal, számos szakmai és szabadidős programmal működött. A táborozók az ÁNTSZ-szakemberek által kifogásolt körülmények ellenére jól érezték magukat, igaz a működtető Hevesi-iskola dolgozói meg is tettek ennek érdekében mindent. A szakmai bizottság azt javasolta, hogy a tá-

bor felújításának, rendbetételének költségei szerepeljenek a jövő évi költségvetésben. A másik táborozással kapcsolatos napirend keretében a Zöld Tábor viszonyairól esett szó a táborról készült beszámoló alapján. A Csónakázó-tónál lévő létesítményt a Zemplén Győző Általános Iskola működteti, egyre növekvő nehézségek árán. Bár a tábor kihasználtsága nőtt az előző évhez képest, a körülmények javítására – bár már tavaly is volt rá kezdeményezés – nem került sor. A bizottság javaslata alapján Zöld Tábor felújítása is szerepel majd a jövő évi költségvetésben.

D. É.

## Gazdasági nehézségek

November 30-ig törvényi kötelezettség miatt a közgyűlés elé kell vinni a jövő évi költségvetés koncepcióját. Ennek kapcsán hangzott el a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság csütörtöki ülésén, hogy nagyon magasak a városban a működési költségek, bár az intézményhálózat szűkült, a kiadások mégsem csökkennek. Az egy költségvetési év alatt felhalmozódott 1,3 milliárd forintos hitelt több képviselő is nagyon magasnak tartotta. Birkner Zoltán úgy vélekedett, hogy a hitelkezelésben eddig a város a lehető legegyszerűbb változatokat választotta, ebben a kérdésben a képviselő több kreativitást javasolt. Ezen ismeretek tükrében találta a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság elfogadhatónak a költségvetési koncepcióra tett javaslatot. A kincstári megállapodás módosítása során Cserti Tibor szakmai fenntartásainak adott hangot, elmondta, hogy a korábbi koncepció kezd visszarendeződni, és hogy így lesz, ezt már korábban is tudta a testület. „Lassan mindegy, hogy hol könyvelnek, az intézményekben, vagy egymás mellett egy irodában” – mondta Cserti Tibor. A jövő évtől ismét módosul a helyi adókról szóló rendelet. Az építményadó csökken, ám a bevételkiesést a többi adónem kedvezményeinek

szűkítésével kívánja az önkormányzat pótolni. Röst János arra tett javaslatot, hogy az egymilliárd forint feletti beruházások esetében a kedvezmény az eredetileg javasolttal szemben lineáris legyen. A bizottság vita és kérdés nélkül fogadta el a Dél-Zalai Vízmű átalakítására, és a vízdíj emelésére tett javaslatot. Kovács Antal elmondta, hogy átlagosan 7,1–8,5%-os emelés várható az önkormányzatoknál. A lakossági vízdíj 153 Ft-ról 168-ra, a csatornadíj 82 Ft-ról 92-re, a nem lakossági felhasználású vízdíj 184 Ft-ról 197-re, a csatornadíj 108 Ft-ról 118-ra emelkedik. A víz- és csatornadíj emelés a zártkerti ingatlanokat nem érinti. A fenti árak a forgalmi adót nem tartalmazzák. A kórházban 10%-kal, a többi intézménynél pedig 5%-kal nő az étkezési nyersanyagnorma. A téma kapcsán Gyalócai Zoltán összehasonlító adatot kért a többi kórházra és a kánizsai kórházra vonatkozóan. Cserti Tibor úgy vélekedett, elég összehasonlító adat az, hogy a kórházak többsége a csőd szélén, esetleg csődben van, míg a kánizsai kórház jól gazdálkodik. Az a tény, hogy az intézményeknél csak ötszázalékos emelés szükséges, köszönhető a közbeszerzés hatásának, mondta Tarnóczy Attila.

D. É.

## MONOGRAFIA

A Nagykanizsa – monográfia első kötete 1994 tavaszán látott napvilágot. A második kötet előkészítő munkálatai is folynak. Dr. Róza Miklós egy levelet juttatott el az Oktatási Kulturális és Sportbizottságnak, amelynek nyomán a bizottság azt javasolta, hogy a monográfia második kötetével kapcsolatos 2002. évi előre látható személyi és dologi kiadásai fedezésére tervezett 3,12 millió forint kerüljön be a költségvetésbe.

## Adórendelet-módosítás

Csütörtökön délután ülésezett a Pénzügyi Bizottság. Elsőként a Futball Klub szerződésének módosítását szavazták meg, majd az Ultrakönyű Repülők Európa-bajnokságának támogatása mellett döntöttek. A PB nyolcmillió forint támogatást szavazott meg a repülősök jövő nyáron tartandó bajnokságának megrendezési költségeihez. A pénzt felújításokra, pályakialakításra, az épületek rendbetételére kívánja a szervezet fordítani, abban a reményben, hogy a sikeres megrendezést követően más bajnokságok rendezését is jó eséllyel pályázhadják meg. Ezt követően az idei költségvetés I–III. negyedévi végrehajtásáról szóló tájékoztatót fogadták el egy módosítással. Az adórendelet módosítására tett javaslatot is támogatta a bizottság, amelynek eredményeként a közgyűlés döntését követően 300 Ft/négyzetméterre csökken az építményadó a jelenlegi 900 Ft/négyzetméterről. Az így keletkező bevételkiesést a többi helyi adónem kedvezményeinek korlátozásával kívánják kompenzálni. A Dél-Zalai Vízmű átalakítására és a jövő évi víz- és csatornadíjak emelésére vonatkozó javaslatot a bizottság kérdés és kiegészítés nélkül fogadta el. Zárt ajtók mögött tárgyalta a PB a Polgármesteri Hivatal 2001. évi bérfejlesztéséről készített kimutatást. Böröcz Zoltán elnök a napirend kapcsán elmondta, a bizottság beosztásra szólóan kívánja megvizsgálni az egyes béreket. Arra a kérdésre keresik a választ, hogy nem az egyes reálisan magas bérek okozzák-e a hivatal bérfelesztését. Mivel a kérdés személyiségi jogokat is érint, további részleteket az elnök nem árult el.

D. É.

## Leszakadt a híd

Olvasónktól kaptuk a hírt, leszakadt a kishíd a Csónakázó-tónál. A hírt a VIA is megerősítette. Szabó István városi főmérnök elmondta, egy óvatlan lovas szakított be a hídra. A lovat ismereteink szerint elsősegélyben kellett résztesíteni, mert a lábba vérzett, megsérült. A híd kijavitása folyamatban van.

## ERDEI ISKOLA

A Zalaerdő Rt. vezetője levelet juttatott el az Oktatási, Kulturális és Sportbizottsághoz, amelyben arról tájékoztatja a bizottságot, hogy a társaságnak szándékában áll, hogy a várossal közösen létrehozzon egy erdei iskolát. A feltételrendszer ideális, a társaság jelenléte a szakmai és tárgyi feltételek biztosítója. A város környezeti feltételei és meglévő intézményi háttere – a nyári tábor épületegyüttese – adhatja az iskola létesítésének másik oldalát, olvasható a levélben. A megkeresést a társaság azzal indokolta, hogy a kormány három minisztérium bevonásával, pályázatokkal kívánja a jövőben támogatni az erdei iskolák létrehozását. Kedvező lenne, ha a projekt olyan előkészítettséget nyerne, hogy a központi források rendelkezésre állásának pillanatában pályázni lehessen.

D. É.

## Intézményfelújítás

Az elmúlt hét folyamán több bizottság is napirendjére tűzte a Széchenyi István és Zsigmondy Vilmos SZKI Hunyadi utcai bővítését. Az első ütemben 130 millió forintba kerülő programot az OKSB, a GVB és a PB is támogatta. A Hunyadi utcai iskolaépület bővítésével, a földszintes nyaktagi rész alapterületi és szintenkénti bővítésével nyolc tanterem kerülne kialakításra. A korábbi két iskola összevonásával a Hunyadi utcai épület kicsinek bizonyult, bővítése elkerülhetetlenné vált. Az oktatás folytathatósága miatti kényszerből bevezetésre került a délutáni oktatás is, de ez a helyzet a jövőben a szakemberek szerint tovább romlik, s tarthatatlanná válik. Ugyanis a Pianista-iskolának át kell adni a volt Zsigmondy-szakközépiskola épületeit. A Hunyadi utcai épület ellátottsága más vonatkozásban is rossz, nem rendelkezik közösségi helyiséggel, nincs elegendő szaktanterem, szertár, raktárhelyiség, orvosi szoba, zsi bongó, olvasható a bizottságok számára összeállított anyagban. A felszerelés és eszközjegyzék szerint is ez a város legrosszabbul felszerelt iskolája. Az elmúlt két év során két változatban is benyújtott a város címzett támogatási igényt, ám a pályázatot elutasították.

D. É.





# A VIA HÍREI



A lehullott lomb elszállítása mellett az elmúlt hét legfontosabb feladatát képezte a karácsonyi díszvilágítás felszerelése. Im már ötödik éve díszítjük fel a Fő utat és nagyobb tereinket az üzlettulajdonosok és az önkormányzat által vásárolt égősorokkal. Sajnos az évenkénti fel- és leszerelés, a téli időjárási körülmények, a szabványosnál magasabb rakományú tehergépjárművek és esetenként a vandálok pusztításai évente 100.000 Ft-os nagyságrendű károkat okoznak. A hibás égősorokat minden felszereléskor igyekszünk pótolni. A díszvilágítás fényeiben terveink szerint Szent Miklós ünnepétől Vízkeresztig gyönyörködhetünk.

Amennyiben az időjárási körülmények engedik, a díszvilágítás felszerelése után folytatódnak a fakivágások. Az évenként jelentkező szárazfa-kivágási igé-

nyek mellett sor kerülünk a fakivágási engedéllyel bíró egyéb közterületi fák kivágására is. Tájékoztatjuk városunk lakóit, hogy egészséges közterületi fa kivágására csak nagyon indokolt esetben (ingatlanok veszélyeztetése, allergiás problémák stb.) kerülhet sor a Polgármesteri Hivatal illetékes osztályának fakivágási engedélye alapján.

A Via Kanizsa Kht. az elmúlt évekhez hasonlóan a karácsonyi ünnepi vásárt rendez a Deák téri fizetőparkolóban. A 12 db pavilont a már megszokott formában november utolsó hetében állítják fel a szakemberek. A vásár színességét mutatja, hogy a divatos ruhaneműk mellett megtalálható lesz zsúrizett ékszer, valamint ajándéktárgy, bőr- és szőrme, valamint karácsonyi dísz tárgyak, kellékek, ajándékok.

A vásár hivatalosan december 5-től december 24-ig tart, azon-

ban a pavilonok összeállítását már november 26-án megkezdik, hogy a szükséges állagmegóvási, villanyszerelési és díszítési munkákat is kényelmesen lehessen végezni. A kereskedők a készülődés jegyében a faházakat november 29-én birtokba vehetik.

A parkolási nehézségek miatt ismét kérjük a környéken lakók türelmét és megértését. A Deák téri bérlettel rendelkezők a vásár ideje alatt a Széchenyi téri és az Eötvös téri fizetőparkolóban helyezhetik el autóikat.

A Környezetvédelmi Információs Iroda felmérést készít a városunk közterületén lévő hulladékgyűjtő edényekről. A felmérésből megtudhatjuk a hulladékgyűjtő pontos helyét, típusát és jelenlegi állapotát, s képet kaphatunk arról is, hol szükséges pótlást végezni. Nehezíti munkánkat az a tény, hogy városunkban létezik egy olyan réteg, akiket való-

színűleg nagyon zavar a műanyag szemetesedények megléte, hisz vandál módon rendszeresen tönkreteszik azokat. A gyűjtőedényeket felgyűjtják, illetve lerúgják a helyéről. Társaságunknak fedezet hiányában nem áll módjában a leégett edényeket pótolni.

Értesítjük a hegyi ingatlantulajdonosokat, hogy a hét hegykapuban elhelyezett hulladékgyűjtő konténereket – szerződés szerint – 2001. december 2-án bevonjuk. Az elszállítás után a konténerek helyén lévő illegális hulladékot társaságunk a hulladékgyűjtő kft.-vel elviteti. A legközelebbi hegyi konténerkihelyezésre 2002. áprilisában kerül majd sor.

Kérjük az érintett ingatlantulajdonosokat, hogy a szemetesedény elszállítása után ne helyezzenek hulladékot a hegykapukhoz.

Gáspár András  
ügyvezető

## VÁLOGATÁS A KÖZTERÜLET-FELÜGYELET INTÉZKEDÉSEIBŐL

A közterület-felügyelet munkatársai a város tíz legjelentősebb illegális szemétkerakó helyén helyeztek ki hulladék lerakását tiltó táblát. Figyelem felkeltés céljából lettek kihelyezve e táblák egyrészt azok számára, akik nem ismerték az idevonatkozó szabályokat; másrészt

azok részére, akik a tiltás ellenére szándékosan helyezték el ily módon felesleges hulladékaikat.

A táblák kihelyezésével egyidejűleg fokozottabban ellenőrizzük a hulladék lerakást.

A legutóbbi időszakban 25 db kerékbilincs

lett felhelyezve a szabálytalanul parkírozó gépjárművekre.

A belvárosban lakossági bejelentés alapján 3 fő román állampolgárt igazoltattak a felügyelők és illegális árusítás miatt helyszíni bírsággal sújtották.

## KÖRNYEZETVÉDELLEM

Bizonyára sokan közülünk tudják már, hogy az Európai Unióhoz történő csatlakozásunk egyik fő pontja a környezetvédelem felzárkóztatása. Ennek fontos része a hulladékgazdálkodásunk. Az európai uniós elvárások magasak a hulladékéltelhelyezés és hulladékgazdálkodás kérdésében, így az illegális lerakók esetében is. Brüsszel számára az országban található illegális hulladéklerakókról 2001 februárjában jelentést készített a Kör-

nyezetvédelmi Minisztérium. (Országunkról légi és műholdfelvételek készültek.) Ezzel párhuzamosan az EU-jogszabályok és direktívákhoz való közelítés érdekében az Országgyűlés tavaly megalkotta az XLIII. Törvényt a hulladékgazdálkodásról, ez év januárjában lépett hatályba. E szerint tilos a hulladékot elhagyni – a gyűjtés, begyűjtés, tárolás szabályaitól eltérő módon – felhalmozni, ellenőrizetlen körülmények között elhelyezni, kezelni.

A fogyasztók kötelesek a szervezett hulladékbe gyűjtési rendszereket igénybe venni, szerződést kötni a hulladékszállítókkal.

Felhívjuk a Tisztelt, Ingatlanulajdonosok figyelmét arra, hogy a jogszabályok értelmében az ingatlanokon elhagyott hulladékkezelési kötelezettsége a hulladék tulajdonosát, ha annak személye nem állapítható meg – ellenkező bizonyításig – az ingatlan tulajdonosát terheli.

Amennyiben az elhagyott hulladék tulajdonosa azonosítható, a költségviselő vele szemben a hulladékkezelés és az eljárás költségeit érvényesítheti.

A közterületen elhagyott hulladék tulajdonosa ezen felül pénzbírsággal is sújtható!

**TELEFONSZÁMAINK:**

- napközben:  
93/500-820
- 16.00. óra után:  
06-30/411-4010



## HIRDETMÉNY

A nagykanizsai Horvát Kisebbségi Önkormányzat használt ruha – és felnőttek részére – játékgyűjtést (kártya, sakk, társasjáték, biliárd) szervez a nagykanizsai Határőrség menekültjei javára.

A GYŰJTÉS IDEJE:  
2001. december 3-7-ig mindennap 8-16 óráig.

A GYŰJTÉS HELYE:  
Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1. I. emelet

## FIGYELEM!

### ADOMÁNYOKAT VÁRNAK

A Máltai Szeretetszolgálat kéri a város lakosságát, hogy a közelgő ünnepekre tekintettel jutassanak el adományokat hozzájuk annak érdekében, hogy a karitatív szervezet enyhíthesse az ínséget, minél több rászoruló ünnepét tehesse széppé, meghitté. A Máltai Szeretetszolgálatnál bármilyen adományt elfogadnak, lehet ruhanemű, tartós élelmiszer, édesség vagy ajándéktárgy. Az adományokat hétfőn, szerdán és pénteken 9-11.30 között, szombatoként 8.30-11.30-ig veszik át a Zárda utca 2-ben.

## TISZTELT NAGYKANIZSAIAK!

A Kreatív Klub minden év januárjában az arra legérdemesebb nagykanizsai polgára, illetve közössége számára,

„Az év Kreatív Embere”, „Az év Kreatív Közössége”, „Az év Menedzsere” kitüntető címet adományozza.

Tisztelettel kérjük, hogy javaslatainkkal segítsék a döntéshozókat a lehető legjobb döntés meghozatalában!

### JAVASLAT

„AZ ÉV KREATÍV EMBERE”

„AZ ÉV KREATÍV KÖZÖSSÉGE”

„AZ ÉV MENEDZSERE”

A kitöltött űrlapot a Thury György Kereskedelmi és Vendéglátó Szak- közép és Szakmunkásképző Iskola titkárságára kérjük beküldeni.

Cím: Nagykanizsa, Kisfaludy Sándor út 2.

Beküldési határidő: 2001. december 14.

## FELHÍVÁS

TISZTELT HÖLGYEM!  
TISZTELT URAM!

A Kossuth-év tiszteletére a Kodály utcai Nyugdíjasházban lévő nyugdíjasklub részére könyvgyűjtést szervezünk.

A felajánlásokat a Kodály utcai nyugdíjasklubban, illetve az SZDSZ irodában (Zrínyi u. 42.sz., Tel.: 310-523, 317-343).

Az adományokat tisztelettel megköszönjük.

SZDSZ Nagykanizsai Szervezete

## Eltűnt a domb?

Marton István önkormányzati képviselőt azzal a furcsa bejelentéssel kereste meg a lakosság, hogy nézzen utána, mert eltűnt egy domboldal a bagolai hulladéklerakó környékéről. A képviselő a helyszínt megtekintette, a bejelentés valósnak ítélte meg, és képviselői kötelességének tartotta, hogy utánajárjon. A pécsi bányakapitányság november 22-én a helyszínen szemlét tartott, jegyzőkönyvet vettek fel, továbbá nyilatkozatot kérnek a zalaege-szei jegyzőtől arról, hogy adtak-e engedélyt a kitermelésre, felméri a terepet és ezek függvényében állapítják meg, hogy folyt-e kitermelés vagy sem. A kérdésre egy hónap múlva, valószínű újév után kapunk választ.

## ÖSSZEFÉRHETETLEN

Papp Gábor, a MIÉP Zala megyei elnöke az alábbi közleményt juttatta el a sajtóhoz:

„Dr. Fodor Csaba, a nagykanizsai Önkormányzat Gazdasági Bizottságának MSZP-s elnöke lemondását követelő felszólításunk ellenére sem gyakorolt önkritikát, és erre pártja sem szólította fel. Ezért az eddigi indokaink fenntartása mellett – azokat kiegészítve azzal, hogy dr. Fodor úr esetében a városi közbeszerzési döntőbizottság elnökeként összeférhetlenség is fennáll – ismét azonnali lemondásra szólítjuk fel.

A fent említett MSZP-s képviselő ugyanis rendszeresen olyan gazdasági társaságok megbízásáról dönt, amelyekben olyan személyek érintettek akikkel ő üzleti kapcsolatban áll.”

## SZABADHEGYI TILTAKOZÁS

November 21-én rendkívüli lakossági fórumra került sor Szabadhegyen. A fórum résztvevői megfogalmazták követeléseiket, amelyeket a polgármesternek is eljuttattak. Ebben kérték a teljes körű tájékoztatást az őket érintő kérdésekben, például a tervezett közműfejlesztésről, annak lakossági terheiről. Tiltakoztak az ellen, hogy a korábban az Alsó-szabadhegyi úttal kapcsolatos kialakított kompromisszumot figyelmen kívül hagyva pontosan ellenkező döntést hozott a testület. Követelték, hogy állítsák le a sajtótársaságokkal kapcsolatos felméréseket, tűzze napirendjére, és vizsgálja felül korábbi döntését a

képviselő-testület, és állítsák vissza a Közgyűlés által elfogadott 18/2001-es rendeletben elfogadott 14 méteres szabályozási szélességet. Követelték az Alsó-szabadhegyi út lakó-pihenő övezetté nyilvánítását. Az érintett lakosság kommunikációjának megkönnyítésére négytagú bizottságot választottak a fórum résztvevői. A bizottság feladata hogy az érintettek érdekeit képviselje, a továbbiakban a hivatalos ügyekben eljárjanak. A résztvevők kérték a polgármestert, hogy ügyükben hathatós intézkedést eszközöljön, és hogy képviselőiket vonja be a munkába, az érdekegyeztetési folyamatokba.



# RÉSZÖNKORMÁNYZATI ÜLÉS

A Kiskanizsai Településrészi Önkormányzat legutóbbi ülésén több a városrészt is érintő előterjesztést véleményezett. Így többek között a 2002. évi költségvetési koncepciót, a helyi adórendelet módosítását, az új víz- és csatornadíj emelését, a Kincstár szervezeti és működési rendjének változását, az egészségügyi alapellátás helyzetéről szóló beszámolót és a bajcsai híd építésének többletköltségét. A részönkormányzat tagjai szerint az eléjük kerülő anyag nem nevezhető költségvetési koncepciónak, hiszen nem fogalmaz meg stratégiai célokat, és nem szerepel benne – még csak szakmailag sem – több Kiskanizsát érintő fontos kérdés, például a Bajcsy-Zsilinszky utcában lévő orvosi rendelő felújításának összege sem, amely elodázhatalanná vált. Megfogalmazódott az is, hogy a felújítás, bővítés helyett egy, a kor követelményeinek megfelelő rendelő építése lenne célravezető. A költségvetés kapcsán megbeszélés tárgyát képezte az is, hogy a város pályázatot nyújthatna be – s biztosíthatná az ehhez szükséges önrészt – a Széchenyi-terv Lakótelep-építési projektjébe, hiszen a Szokol-domb ilyen célra már többször előtérbe került.

## Miklósfai bálók

Pénteken délután Erzsébet-és Katalin-napi bállal kezdődött a miklósfai bálók sora. A Mindenki Házában a nyugdíjasklub tagjai táncoltak és tréfálkoztak a maguk készítette menü, ételek és italok mellett.

Minőségi mintalakótelep épülhetne itt, ehhez azonban első lépésként belterületké-kellene nyilvánítani. Keserűen mondták el a képviselők, hogy míg Miklósfá, Palin, Szabadhegy e téren nagy-szerűen fejlődik, Kiskanizsa még ebből is kizárattott. Elhangzott az is – ugyan ez nem a Kincstár feladata –, hogy a Nagyrácz-iskola állaga siralmas, erre is pénzt kell teremteni. A bajcsai híd munkálatainak többletköltségét a képviselők elutasították, a közműdíjak emelésének okára meg határozottan rákérdeztek.

Antalics Dezső és Gögös Péter képviselők elmondták, hogy az orvosi rendelő felújításának és a járdaépítésnek az ügye már bizottsági szakaszba került, így remény van arra, hogy lesz rá költségvetési fedezet. A Szokol-dombbal kapcsolatosan pedig önálló képviselői indítványt fog-nak benyújtani.

A részönkormányzati ülésen napirend előtt – és az azt megelőző fogadóórán – elhangzott még, hogy kevés az egy darab koszorúszállító kocsis, felújításra szorulna a ravatalozó, némelyik temetői vízcsap környéke is, valamint óvodaügyben lakossági fórumra lenne szükség.

B. E.

Szombaton este az iskolai alapítványi bálon mulathatott a nagyerdemű, volt zene, tánc és tombola is. Az iskolában rendezett bál bevételét az alapítvány az oktatás körülményeinek javítására használja.

# ALAPÍTVÁNYI HÓNAP

Immáron nyolcadszor kerül sor a Hevesi Sándor Művelődési Központ szervezésében az alapítványi hónapra. Az idei rendezvénysorozat december elsejétől december 22-ig tart, négy helyszínen 18 szakmai és művészeti programmal. Az alapítványi hónap célja, hogy advent hetében színesítse a nagykanizsai kulturális kínálatot, és a város civil szervezeteinek képviselői több szakmai ismeret-hoz, információhoz jussanak. További cél, hogy a város lakossága jobban ismerje meg a helyi alapítványok, egyesületek munkáját, valamint a civil szervezetek a rendezvények segítségével javítsák anyagi helyzetüket. A hétfőn délelőtt megrendezett sajtótájékoztatón Papp Ferenc, a HSMK igazgatója elmondta, december elsején, szombaton az Életért Alapítvány programjával indul a rendezvénysorozat, ugyanezen a napon este a

Kanizsa Táncegyüttes és a tapolcai Batsányi Táncegyüttes műsorának tapsolhat a nagyerdemű. Harmadikán az Ugri meg a Bugri című bábszínhátékot nézhetik meg. Lesznek mézesnapok, és Mikulástalálkozó is az Ifjúsági Fúvószenekar hangversenyén. A nonprofit szervezetek stratégiaalkotása címmel képzést tart majd a szombathelyi Nonprofit Szolgáltató Központ. Információ és civil szervezetek címmel Jagasics Béla tart előadást, dr. Sári Mihály egyetemi docens a Magyarországon időszerű multikulturális problémákat taglalja majd. Mivel a programsorozat majdnem karácsony napjáig tart, számos karácsonyi rendezvényt is felölél, ilyen lesz a gyermekek karácsonya a Családsegítő Központ szervezésében, a jubileumi karácsonyi hangverseny, vagy a vegyeskar karácsonyi hangversenye.

## Könyvtár nyitva tartás

Az utóbbi időben több észrevétel is érkezett mind a sajtóorgániumokhoz, mind a hivatalos szervekhez a könyvtár nyitvatartási rendje kapcsán. A témát az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság is napirendjére tűzte. A könyvtár igazgatójának javaslatát alapul véve előterjesztés készült, amely szerint a könyvtár kedd kivételével hétfőtől péntekig tíztől tizenhét óráig lenne nyitva. A közgyűlés miatt keddenként zárva tartana, e napon csak csoportos látogatásra lenne mód, és a szombati műszak utáni szabadnapok kiadására így lenne lehetőség. Az intézmény szombatonként tíztől tizenhárom óráig fogadná a látogatókat. A bizottsági ülésen ettől eltérő nyitva tartásra tettek javaslatot, végül az OKSB úgy döntött, soron következő ülésén ismét visszatér a kérdésre miután a könyvtári dolgozókra vonatkozó részletes munkaidő-beosztást áttekintették. Az új nyitva tartás amúgy is csak jövő év elején lép majd életbe.

D. E.

## CSEKE FERENC TÖRTÉNELMI VERSENY

Az esztendő első felében lezajlott többfordulós történelmi verseny döntőre december hónapban kerül sor. Mint dr. Horváth György játékvetőtől megtudtuk, az általános iskolások záró vetélkedőjére december 1-jén, a Honvéd Kaszinóban kerül sor a Rozgonyi-, a Vécsey-Petőfi, a Templom téri és a Zemlén-iskolák összesen öt csapatával. A döntőn az előzőekben megismert teremben zajló játékos formákon túl most kultúren, egy-egy városi emlékhelyen is kapnak feladatot a gyerekek. Ezt a döntőt követi majd egy hét múlva – tehát december 8-án a középiskolás csapatok – a Zsigmond-Széchenyi és a dr. Mező Ferenc összesen öt csapattal -mérkőzése, amivel lezárul a 2001-es esztendőben rendezett nagyszabású történelmi – helytörténeti verseny.

A vetélkedőrendszert megálmodó és rendre ki is vitelező dr. Horváth György még elmondta, hogy a döntő a nemrég elhunyt dr. Cseke Ferenc nevével viseli, aki előtt ezen a módon is tiszteleghet az ifjúság. Honismereti, patrióta szellemisége példa lehet mindnyájunknak, hiányát gyakran érezzük. Művei közül a Honismereti Füzeteket a vetélkedőhöz irodalomként ajánlotta a gyerekeknek.

B. E.

# DECEMBERI KULTURÁLIS PROGRAMOK

*Áldott karácsonyi ünnepeket és kulturális élményekben gazdag, békés újesztendőt kívánok a közművelődési intézmények munkatársai nevében is.*  
Papp Ferenc igazgató

## HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A Pécsi tudományegyetem BTK Gyakorló Intézménye  
Szechenyi tér 5-9. Tel./fax: 310-465  
E-mail: nk.hsmk@broadband.hu  
Jegyarusítás 14-18 óráig, Tel.: 311-468

**December 1-22.: ALAPÍTVÁNYI HÓNAP** – a civil társadalomért.

**December 1. 14 óra:** AZ EGÉSZSÉGÉS ÉLETÉRT. „A Q10 termékcsalád és társai” – budapesti előadók kísérletekkel mutatják be az alkotórészek hatását. Belépődíj: nincs.

**December 1. 18 óra:** A KANIZSA TÁNCGYÜTTES ÉS A TAPOLCAI BATSÁNYI TÁNCGYÜTTES MŰSORA. Közreműködik a Rozmaring Táncgyűttes. A Kanizsa Hagyományápoló Egyesület szervezésében. Belépődíj: 400 Ft.

**December 3. 15.30 óra:** UTAZUNK TOVÁBB... – Buda Ernő diáképes útiélmény-beszámolója.

**December 3. 18 óra:** UGRI MEGBUGRI – báb-színháték. A gyomaendrői Ezüst Hold Fényszínház előadása. A Szent Imre úti Óvoda Gyermekéiért Alapítvány rendezése. Belépődíj: 500 Ft, diákoknak: 250 Ft.

**December 5. 14.30 óra:** SZENT BORBÁLA, A BÁNYÁSZOK VÉDŐSZENTJE – dokumentumkiállítás. Helyszín: színházi előcsarnok.

**December 5. 16 óra:** CSILLAGSZATI SZABADEGYETEM. KÖZVETLEN SZOMSZÉDAINK: HOLD, MARS, VÉNUSZ. Előadó: dr. Horváth András, TIT Planetárium, Budapest. Belépődíj: 70 Ft.

**December 5. 17.30 óra:** KERTÉSZ SÁNDOR FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA. Megnyitja: Horváth János Milán festőművész. Közreműködik: Németh Ferenc. Megtekinthető: december 22-éig.

**December 7. 16 óra:** NONPROFIT SZERVEZETEK STRATÉGIÁALKOTÁSA (gyakorlatorientált képzés). A szombathelyi Nonprofit Szolgáltató Központ rendezvénye.

**December 7. 18 óra:** MIKULÁS-TALÁLKOZÓ – Mikulá-sokk show-ja bors(f)a. A NAGYKANIZSAI IFJÚSÁGI FÚVŐSZENEKAR HANGVERSENYE. Vezényel: Tatár Csaba. Vendég: a csurgói Fehérvári József Zenei Egyesület Fúvőszenekeara és Majorette-csoportja. Vezényel:

Horváth Endre. Belépődíj: 500 Ft, diákoknak 200 Ft. Jegyek elővételben a HSMK-ban és a Zeneiskolában válthatók.

**December 8. 17 óra:** TÁNCCHÁZ – SZÉKI TÁNCOK. Vezető: Kócsa András. Belépődíj nincs.

**December 10-15.: MÉZESNAPOK ADVENT IDEJÉN.** Mézvásár és kóstoló dr. Kustán László és Gaál Kálmán méhészek termékeiből, naponta 9-17 óráig. Az Országos Magyar Méhész Egyesület Nagykanizsai Szervezetének támogatásával.

**December 10. 17 óra:** INFORMÁCIÓ ÉS CIVIL SZERVEZETEK. Előadó: Jagasics Béla, a Landorhegy Alapítvány igazgatója.

**December 10. 18 óra:** GAZDASÁGI, PÉNZÜGYI, PÁLYÁZATI ÉS SZÁMÍTÁSTECHNIKAI TANÁCSADÁS CIVIL SZERVEZETEKNEK. Tanácsadók: Elek Noémi és Németh Zoltán, a Landorhegy Alapítvány munkatársai.

**December 11. 19 óra:** SHAKESPEARE KIRÁLYNŐJE – történelmi játék. A zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház előadása (HEVESI-BÉRLET). Főbb szereplők: Egri Kati Jászai-díjas, Blaskó Péter m.v. Érdemes művész – Ilyés Róbert Jászai-díjas, Farkas Ignác Jászai-díjas. Belépődíj (pótszék): 950 Ft.

**December 12. 16 óra:** CSILLAGSZATI SZABADEGYETEM. AZ ŰRKUTATÁS LEGUTÓBBI 10 ÉVE. Előadó: dr. Szentpéteri László, Magyar Asztronautikai Társaság, Budapest. Belépődíj: 70 Ft.

**December 12. 14.30 óra:** A VÉCSEY ÁLTALÁNOS ISKOLA TANULÓINAK MUNKÁIBÓL KIÁLLÍTÁS AZ IFJÚSÁGI GALÉRIÁBAN. Megnyitja: Benedek Miklós igazgató. Megtekinthető: december 28-áig.

**December 12. 17 óra:** MÉHÉSZETI TERMÉKEK ISMERTETÉSE, BEMUTATÁSA. Előadó: dr. Kustán László. Belépődíj: nincs.

**December 12. 19 óra:** SHAKES-

PEARE KIRÁLYNŐJE – történelmi játék. RÁTKAI-BÉRLET.

**December 13. 17 óra:** A NAGYKANIZSAI RÉGIÓ CIVIL FÓRUM „EGYESÜLET” ALAKULÓ KÖZGYŰLÉSE.

**December 15. 15 óra:** TARKABARKA MŰHELY. Karácsonyi ajándékkészítés.

**December 15. 19 óra:** KARÁCSONYI OPERAEST. Közreműködnek: Frankó Tünde Liszt-díjas, Fekete Attila, Szolnoki Apollónia, Asztalos Bence, Herczenik Anna, Sólyom Nagy Máté. Zongorán kíséri: Pál Tamás. Műsorvezető: Bényi Ildikó. Belépődíj: 800 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak: 500 Ft.

**December 17. 14 óra:** GYERMEKEK KARÁCSONYA. A Családsegítő Központ „Segíts, hogy segíthessünk” Alapítványa szervezésében.

**December 19. 19 óra:** „SMARAGDVÁROS” – A SZLOVÁKIAI GHYMES EGYÜTTES KONCERTJE. Közreműködik: Rudolf Péter – színművész. Belépődíj: 800 Ft, diák, nyugdíjas: 600 Ft. A HSMK és a Móricz Zsigmond Művelődési Ház közös rendezvénye.

**December 20. 10 óra:** „BENNÜNK VAN A KUTYAVÉR” – A SZLOVÁKIAI GHYMES EGYÜTTES GYERMEKMŰSORA. Belépődíj: 400 Ft. A Móricz Zsigmond Művelődési Ház és a HSMK közös rendezvénye.

**December 21. 14 óra:** IDŐSEK KARÁCSONYA. Rendezi: a Magyar Vöröskereszt Nagykanizsai Városi Szervezete és a Családsegítő Központ.

**December 21. 18 óra:** PÉNTEK ESTI RANDEVÚ – pop-rockzenei sorozat. „Sztárok 45-ön” – a 80-as évek amerikai zenéje. Előadó: Gelencsér Gábor.

**December 21. 11, 12 és 17 óra:** JUBILEUMI KARÁCSONYI HANGVERSENYEK A ZRÍNYI ISKOLA FENNÁLLÁSÁNAK 130. ÉVFORDULÓJA TISZTELETÉRE. Zrínyi Miklós Iskoláért

Alapítvány rendezésében. Helyszín: Alsóvárosi templom.

**December 21. 17 óra:** KARÁCSONYI HANGVERSENY. A Batthyány Gimnáziumért Alapítvány szervezésében. Helyszín: Batthyány Gimnázium.

**December 21. 19 óra:** LEHOTKA GÁBOR ORGONAESTJE. Helyszín: Evangélikus templom (Csengery u.). Belépődíj: nincs.

**December 22. 15 óra:** JÁTSZÓHÁZ – mézeskalács-készítés, gyertyamártás.

**December 22. 19 óra:** NAGYKANIZSA VÁROS VEGYESKARÁNAK KARÁCSONYI HANGVERSENYE. Karvezető: Németh Renáta. Helyszín: Felsővárosi templom. A Cantare '97 Alapítvány szervezésében.

**December 31. 19 óra:** SZILVESZTER 2001. Zene: Cocktail duó. Műsor: „Pergő ritmusok” – GÁLA Társastáncklub (Zalaegerszeg). Vacsora: Centrál Étterem. Tombola, értékes nyereményekkel. Belépődíj: 8000 Ft. Jegyek elővételben igényelhetők december 1-jétől az információs szolgálatnál.

### JANUÁRI ELŐZETES:

ÚJÉVI KONCERT a Nagykanizsai Zenepártoló Egyesülete szervezésében. 2002. január 5-én 19.00 óra-kor.

Fellép a Nagykanizsai Szimfonikus Zenekar, vezényel: Hajdú Sándor. Közreműködnek a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház művészei: Galla Júlia, Kiss Dóra, Hertelendi Attila, Horváth Gyula és Kató Balázs, a zalaegerszegi GÁLA Táncgyűttes, továbbá Fu Rui a Farkas Ferenc Városi Zeneiskola növendéke.

Belépődíj: 1.500 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak: 1000 Ft. Kapható december 3-ától a HSMK jegypénztárában és a zeneiskolában.

### INFORMÁCIÓ:

**A HSMK felvételt hirdet induló tanfolyamaira:**

**Foltvarró,** 20 órás (heti 1x3 óra): 2800 Ft, vezeti: Békési Józsefné.

**Kondicionális aerobic** (heti 2x1 óra): 2200 Ft/hó, vezeti: Farkasné Fehér Emőke aerobic-edző.

**Gerincskola,** 10 órás (heti 2x1 óra): 2500 Ft, vezeti: Illés Brigitta gyógytornász.

Jelentkezni lehet december 20-áig, az információs szolgálatnál. (Telefonszám: 311-468).





## NAGYKANIZSAI HONVÉD KASZINÓÉRT ALAPÍTVÁNY

Ady E. u. 7. Tel./fax: 311-036 E-mail: honvedkaszino@mail.datanet.hu

**November 29-december 5.:** KARÁCSONYVÁRÁS – Adventi, karácsonyi díszek kiállítása és vására.

**December 1. 9 óra:** ÁLTALÁNOS ISKOLÁK TÖRTÉNELMI VETÉLKEDŐJE – DÖNTŐ.

**December 2. 16 óra:** SUPERBOOK MIKULÁS (bábozás, játszóházak, virágkötés stb.).

**December 3.:** ADVENTI TEAHÁZ. Vezető: Zsámár Éva.

**December 5. 17 óra:** PÉK PÁL LEGÚJABB VERSESKÖTETÉNEK BEMUTATÓJA. Házigazda: Lehota János.

**December 6. 17 óra:** FINNORSZÁG NEMZETI ÜNNEPE – megemlékezés. KERÉKPÁROS TURÁK FINNORSZÁG NEMZETI PARKJAIN ÁT – előadás. Előadó: Héra Zoltán tanár. A Finn-Magyar Baráti Kör szervezésében.

**December 8. 9 óra:** KÖZÉPISKOLÁSOK TÖRTÉNELMI VETÉLKEDŐJE – DÖNTŐ.

**December 14. 15 óra:** ULTIVERSENY.

**December 18. 18 óra:** DOLCE MUSICA VONÓSNÉGYES HANGVERSENYE. Belépődíj: 500 Ft.

**December 19. 17 óra:** A DR. MEZŐ FERENC GIMNÁZIUM ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKKÖZÉPISKOLA DIÁKJAINAK BEMUTATÓJA.

**December 21. 17 óra:** A HONVÉD KASZINÓ ROCK AND ROLL EGYÜTTESÉNEK BEMUTATÓJA.

**December 27. 19 óra:** CSERFŐ JAZZLAND ALAPÍTVÁNY ÉVADZÁRÓ HANGVERSENYE. Fellép a TIBORCZ QUARTET. A rendezvény fővédnöke: Tüttő István polgármester. Az est háziasszonya: Balogh Tünde.

**December 27. 19 óra:** KIÁLLÍTÁS A CSERFŐ JAZZLAND FOTÓIBÓL. A kiállítást megnyitja: Halász Gyula.

**December 31. 19 óra:** SZILVESZTER 2001. Zene: Zserbó duó. Műsor: táncbemutató, MELINDA artistaprodukciója. Tombola értékes nyereményekkel! Vacsora finom, háziasszonyokkal!

### INFORMÁCIÓ:

Aerobic-csoport csütörtökönként 15.00 órától.

Moderntánc – aerobic elemekkel csütörtökönként 16.00 órától.

Kóruspróba csütörtökönként 15.30 órától.

Rock and roll csoport próbái szerdánként 15.30 órától.

Színhátszóró kör csütörtökönként 17.00 órától.

Majoretta-próba vasárnap 9.00 órától.

Hölgyklub szerdánként 18.00 órától.

Fogadóóra 4-én és 18-án 13.00 órától.

Elnökségi ülés 4-én és 18-án 14.30 órától.

## MÓRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hajgató S. u. 1. Telefon/fax: 319-202

**December 1. 18 óra:** A KANIZSA TÁNCEGYÜTTES, A TAPOLCAI BATSÁNYI TÁNCEGYÜTTES ÉS A ROZMARING GYERMEK TÁNCEGYÜTTES KÖZÖS MŰSORA. Kísér a Tátorján zenekar. Helyszín: HSMK színházterme. Belépődíj: 400 Ft. Kérjük, hogy részvételével támogassa Ön is a nagy múltú Kanizsa Táncegyüttes működését!

**December 13. 9.30 és 13.30 óra:** „TELE-PUTTONY” – zenés ajándékműsor. Komor László bábművész előadása. Belépődíj: 350 Ft. Helyszín: HSMK színházterme.

**December 14. 13 óra:** JÁTSZÓHÁZ – karácsonyi ajándékok készítése. Vezető: Bogdán Klára népművész. A belépés díjtalan.

**December 16. 15 óra:** „VOLT EGYSZER EGY ÉLETÜNK” BÁTOKI JÓZSEF KÖNYVBEMUTATÓJA. Házigazda: Rózsás János író. Közreműködik: Zalán Barbara versmondó és Czupi Veronika népdalénekes. A Pölgári Olvasókör nyugdíjasklubja és a művelődési ház közös rendezvénye.

**December 16. 18 óra:** KARÁCSONYVÁRÓ EST A ZSINAGÓGÁBAN. A COMPANY CANARIO HISTORIKUS TÁNCEGYÜTTES MŰSORA. Az együttes tagjai különböző magyar néptánc- és balettegyüttesek táncosai. A produkciókat eredeti tánckönyvek alapján készült koreográfiák alkotják, melyek az európai reneszánsz és barokk korát, a XIX. század bali táncait mutatják be táncszínházi feldolgozásban. Művészeti veze-

tő, koreográfus: Aranyos Ágota. Dresch Quartet koncertje. Dresch Mihály – szaxofon, Szanday Mátyás – bőgő, Baló István – dob, Kovács István – hegedű.

**December 17. 19 óra:** MÁRAI SÁNDOR: KALAND. A budapesti Éjszakai Színház előadása. Szereplők: Hámosi Ildikó, Mécs Károly, Söptei Andrea, Rékasi Károly, Horváth Sándor, Zsurzs Kati, Láng Balázs.

„A tanár felesége és tanársegédje egymásba szeretnek, és szökni készülnek. A szerelmes fiatalember életre szóló kalandot ígér kedvesének, de nem számít arra, hogy ha becsületes akar maradni, esküjét a tanárnak is el kell ismételnie, és egy életre kedvese mellett kell maradnia.” Belépődíj: 1500 Ft. Helyszín: HSMK színházterme.

**December 19. 19 óra:** „SZAMRAGDVÁROS” – A SZLOVÁKIAI GHYMES EGYÜTTES KONCERTJE. Közreműködik: Rudolf Péter – színművész. Belépődíj: 800 Ft, diák, nyugdíjas: 600 Ft. A HSMK és a Móricz Zs. Művelődési Ház közös rendezvénye. Helyszín: HSMK színházterme.

**December 20. 10 óra:** „BENÜNK VAN A KUTYAVÉR” – A SZLOVÁKIAI GHYMES EGYÜTTES GYERMEKMŰSORA. Belépődíj: 400 Ft. Helyszín: HSMK színházterme.

### INFORMÁCIÓ:

A Móricz Zsigmond Művelődési Ház szilveszterre bérbe adja színháztermét. Érdeklődni lehet a 319-202-es telefonon, illetve személyesen a művelődési házban.

## KÉPZŐ- MŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

Erzsébet tér 14-15.  
Tel.: 313-920

**KRISZTUS-KÉP-MÁS – BIBLIAI – KÉPZŐMŰVÉSZETI ELŐADÁSSOROZAT**

**December 6. 16.30 óra:** SALVADOR DALÍ: KERESZTELTŐ SZENT JÁNOS KRISZTUSA. Előadók: ifj. Lehota János és dr. Szigeti Jenő.

**December 13. 16.30 óra:** ANDREA MANTEGNA: KRISZTUS SIRATÁSA. Előadók: ifj. Lehota János és Kormos Tivadar.

**December 20. 16.30 óra:** REMBRANDT: KRISZTUS EMMAUSBAN. Előadók: Kustár Zsuzsa és dr. Szigeti Jenő. A képeket projektoros kiállításokkal szemléltetjük. Belépődíj: nincs.

SASS BRUNNER ERZSÉBET ÉS BRUNNER ERZSÉBET festőművészek kiállítása.

Z. SOÓS ISTVÁN festőművész állandó kiállítása.

A Képzőművészetek Háza nyitva: 10-17 óráig, hétfőn szünnap. A belépés díjtalan.

## KODÁLY ZOLTÁN VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ

Csengery út. 67.  
Tel.: 311-195

**December 5. 10 óra:** MIKULÁS-ÜNNEPSÉG ÉS ÓVODATÖRTÉNETI FOTÓKIÁLLÍTÁS MEGNYITÓJA. Helyszín: vasútállomás, kultúrterem.

**December 8. 19 óra:** ITT VANNAK A TANKOK! – A TANKCSAPDA KONCERTJE.

**December 10.:** UROLÓGIAI JÓ TANÁCSOK NŐKNEK ÉS FÉRFIAKNAK. Előadó: dr. Lipták József urológus főorvos.

**December 18. 15 óra:** KARÁCSONYI ÜNNEPSÉG. Fellép a Kodály Zoltán Nyugdíjas Énekkar.

**December 28-án 17 óra:** ELŐSZILVESZTER.

**December 31. 19 óra:** SZILVESZTERI BÁL.

### INFORMÁCIÓ:

A vasútállomás kultúrtermében továbbra is megtekinthető a 140 ÉVES A VASÚT NAGYKANIZSÁN című kiállítás.

## THURY GYÖRGY MŰZEUM

Fő út 5. Telefon: 314-596

EMLÉKEK A MÚLTBÓL. 50 ÉVES A THURY GYÖRGY MŰZEUM.

Megtekinthető: szerdától vasárnapig 10-17 óráig, hétfő, kedd szünnap. Belépődíj: felnőtt 200 Ft/fő, diák, nyugdíjas: 100 Ft/fő, csoportos (8 fő: 130 Ft/fő családi jegy (minimum 4 fő): 330 Ft. Tárlatvezetés 2000 Ft.

## ERKEL FERENC OLAJIPARI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Ady E. u. 8. Telefon: 312-325

**December 5. 16.30 óra:** MŰSOROS TÉLAPÓ-ÜNNEPSÉG – a DKG-EAST Rt. szervezésében.

**December 7. 17 óra:** TÓTHNÉ TOKORCSI ILONA TERMÉSZETFESTŐ KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÓJA. Megnyitja: Járásai Ildikó. Közreműködik a Cantata Dominó Kamarakórus. Vezényel: Kaczeus Henrietta. Megtekinthető: december 28-áig.

**December 8-án 19 óra:** A MAGYAR POSTA Rt. CSALÁDI ESTJE.

**December 10. 9 óra:** Könyvbemutató.

**December 14. 18 óra:** IRODALMI KÁVÉHÁZ. A SZÓZAT KÖLTŐJE – Mátyás Ferenc tanár előadása.

**December 19. 14.30 óra:** OLAJIPARI NYUGDÍJASOK ÉVZÁRÓ TAGGYŰLÉSE.

**December 31. 19 óra:** VIDÁM SZILVESZTER. Vacsora, zene, tombola. Zenél a Hangulat zenekar. Jegyek elővételben válthatók a művelődési házban.

### INFORMÁCIÓ:

Méhész Egyesület szakmai fóruma: 6-án. Tarokk klub: 3-, 10- és 17-én. Természetgyógyász-kezelés és -tanácsadás: 5-, 12- és 19-én.

Anonim Alkoholisták Klubja: 5-, 12- és 19-én.

Szerepjátzó klub: 7-, 14- és 21-én.

# AZ INTÉZMÉNYHÁLÓZAT RÚT KISKACSÁJA?

– 1993-ban született egy terv az iskola átalakítására vonatkozóan. A terv, csak terv maradt, azóta sem került megvalósításra semmi. Ez most komoly probléma számunkra, mert eddigi életének egyik legnagyobb létszámát érte el az iskola, nappali tagozaton közel 850 fő tanul. Az intézmény száz százalékos kihasználtsággal működik, és nagyon komolyak a teremgondjaink. Húsz osztályterem van a főépületben, ez a 9–12. évfolyamot fogadja be rengeteg pótpaddal és pótstékkel, sajnos nem ritka a 36-os osztálylétszám. A kollégium hat tanulószobáját tanteremként használjuk, ebből is látszik, hogy nagyon szorosan rá vagyunk utalva a kollégiumra is. A kollégium egy másik közösségi helyiségét számítógépes teremé alakítottuk, így most öt számítógépes tantermünk van, melynek felszereltsége a legjobbak közé tartozik a városban. Ezzel tudjuk biztosítani azt, amit a pedagógiai, illetve a szakmai programban vállaltunk.

– Mennyire megterhelő a többletlakosság?

– A tanulók nagyon sokszor ingáznak a két épület között a szünetekben. Ez mind a tanároknak, mind a diákoknak nagyon kellemetlen, hiszen rövid az idő, másrészt közterületen kell menni, többször előfordult már, hogy tanulóinkat inzultálták. Kélepe-rendszert léptettünk életbe annak érdekében, hogy ellenőrizni tudjuk, ki hová megy, és jogosan hagyja-e el az épületet. A közlekedéshez igénybevett közterület minősége is kívánni valót hagy maga után. Már többször próbáltunk tenni ez ellen, ám anyagi lehetőségeink nem bírnák el ezt a beruházást, nem beszélve arról, hogy eddig folyamatosan akadtak sürgősebb problémák, ezek elhárítása kimerítette a ke-

A legutóbbi közgyűlések egyikén Tóth László képviselő kérdést intézett a testülethez, hogy még meddig kívánja a város megtartani a jelenlegi rút kiskacsás állapotban a Dr. Mező Ferenc Gimnáziumot. Elmondta, az elmúlt három év alatt több alkalommal is tartott az intézményben fogadóórát, így volt módja megismereni az ottani körülményeket. A testület a kérdés kapcsán úgy vélekedett, hogy a rút kiskacsaság egy pozitív jövőképet előrevetítő állapot. Arról, hogy jelenleg mi a helyzet az intézményben, dr. Balogh Imre igazgatót kérdeztük.

reteinket. Évente kétféle forintot fordíthatunk felújításra, karbantartásra, és ez a keret többnyire már az év elején kimerül. Ebben az évben is így történt, mert a kollégium lapos tetőjét kellett sürgősen szigetelni, és az utóljára nyolc évvel ezelőtt rendbetett tornatermet kellett kimeszselni, felújítani egy kicsit. Kisebbségi segítséget kaptunk a VIAtól, hiszen a tavalyi tanév végén egy körülbelül 4–6 négyzetméteres felületet leaszfaltoztak a főbejárat előtt.

– A terv megvalósítása milyen mérvű bővítést jelentene az intézményben?

– Az eredeti tervekben a teljes épülethálózat magastetősítésre szerepelt, vagyis a tornaterem kivételével mindenütt tetőráépítés történt volna, így teljes egészében megoldódhat volna az iskola tanteremgondjai, lenne közösségi helyiségünk, és a jogszabályban 2003-tól kötelező aula is kialakítható lenne. Az eredeti terveket aktualizálni kellene, de a Polgármesteri Hivatal illetékesek azt mondta, azok megvalósítására pénzügyi okokból nincs lehetőség. Új tervek készülnek.

– Mi valósulhat meg a régi álmából?

– A 2001-es évben szó esett arról, hogy a kollégium gazdát cserélne, és átszervezésre kerül a kollégiumi hálózat a városban. Ha ez megtörténik, azt az ígéretet kaptuk, hogy akkor megkezdődik a főépület magastetősítés-

se. Ez nyolc–tíz termet jelentene, és talán lehetőséget adna valamilyen közösségi helyiség kialakítására. Sajnos ez a beruházás is késik, és realitást a megvalósulásnak csak az ad majd, hogy a kollégiumot el kell hagynunk, addig minden marad a régiben.

## ÁLL A VÍZ AZ ARMATÚRÁBAN

– Szükség a folyosók, a lépcsőházak. A Tűzoltóság 1995. óta nem ad ki tűzrendészeti engedélyt a kollégium számára. Ezt minden évben jelezzük a jegyző, a fenntartó felé, és azt is, hogy az engedély feltételeinek való megfelelés meghaladja az intézmény kereteit. Az érintésvédelemről kiállítható minimális engedélyhez 8–10 millió forintos beruházásra lenne szükség, a teljes rekonstrukcióhoz több tízmillió forint kellene. Eddig még válaszra sem méltattak bennünket, holott a levelet évről évre, a tűzoltók felülvizsgálatát követően elküldjük. A kollégium épülete – köszönhetően a felújításnak – most már nem ázik be, de a világítóudvarok és a konyha továbbra is beáznak. Ez utóbbi előbb utóbb közegészségügyi kérdéseket is felvethet majd, és a konyha működését veszélyeztetheti. A főépület beázik, és komoly problémák vannak a nyílászárókkal is. A kollégiumban előfordult, hogy az utolsó pillanatban kapták el az ablakot, mi-

előtt tokostól kizuhant volna. A beton már több helyen elmállott a vas nyílászárók alatt, már rögzíteni sincs mihez, egyszerűen ki lehet látni az ablak és a beton között. Ez a fűtés hatékonyságát is megkérdőjelezi. A szociális helyiségekben még rosszabb a helyzet a víz állandó jelenléte miatt. A főépület északi oldalán az összes faablak elhasználódott a festések ellenére is, bár erre egyéb sürgősebb tennivalóink miatt ebben az évben nem tudunk fordítani.

– Mikor lesz hattyú a rút kiskacsából?

– Ígéretet kaptunk arra, hogy a beázások helyi kezelését megoldja az önkormányzat, állítólag árajánlatot is kértek már rá. Lásan ott tartok, hogy külső szakértőt fogok hívni és lefenyképeztem, hogy a villanykapcsolók mellett folyik le a víz a falon, vagy a villanyarmatúrában gyűlik össze a csapadékvíz. Mi kell még ahhoz, hogy elhiggyék, tényleg gondok vannak? Vagy megint arra vár a fenntartó, hogy azokat a problémákat is a saját kerete terhére oldja meg az intézmény, ami nem feladata. Tavaly is ígéretet kaptunk a segítségre, végül mégis teljes egészében saját forrásból kellett a felújítást megoldanunk, és ez más kötelezően el látandó feladataink megoldását sodorta veszélybe.

– Ki lehet a felelős a kialakult helyzetért?

– Őszintén megmondom, nem tudom. Lehet azt mondani, hogy az intézményvezetés nem fordított kellő gondot az állagmegóvásra, nem volt jó gazda, de a fenntartó felelőssége is felmerülhet. Én ebben a kérdésben nem kívánok állást foglalni, nem kívánok vitázni. Van egy állapot, amelynek a mielőbbi megszüntetését szeretném elérni.

D.É.





# BELVÁROSI HÁTSÓUDVAROK II.

Aki megáll a Napáruháza előtt, s áttekint az Eötvös tér túloldalára, az hat régi polgárházat lát, egy sorban, girbe-gurba tetőkkel. A házak külleme, belső udvarai jelzik, hogy régen épült otthonok ezek, s akik itt élnek, tudják, hogy itteni lakhatásuk nem lesz hosszú életű.

## AKI SZERINT NEM LESZ MOSTANÁBAN MEGOLDÁS

Az Eötvös tér 1., 2. számú házat a híres mesterekről városszerte csak rézműves-udvarnak nevezik. A szakma mai képviselője nemcsak mesterségének, hanem a városfejlesztési terveknek is jó ismerője.

– Miért pesszimista a tér jövőjét illetően?

– Ez részéről reális gondolkodás – mondja Pichler József –, hiszen mi annyi, de annyi városrendezési tervet megéltünk. Ez a környezet megérdemelte volna a megújulást, de kérem én, hová helyezik el ezt a sok lakót? A mi udvarunkban – ami ugyan két házzal alatti egy, a belső elválasztó kerítés is régen eltűnt – fogatkoznak a lakók, de rajtuk kívül még mindig él itt hét család. S némelyik nagyon kicsi, komfort nélküli lakásban. Ha költözni kell, akkor az önkormányzatnak figyelembe kell vennie ezt a két neves műhelyt is, utcafronton a cipészt, meg a miénket. Az illetékesek máma így, holnap úgy döntenek. S ezt nem csak az esetleges négyévenkénti változásra értem. Még annyit jegyeznek meg – hogy írása ebből a szempontból is pontos legyen – ez a sok udvari lakás úgy jött létre, hogy hajdan a mesteremberek öregkori megélhetésüket udvari lakások bérbeadásával igyekeztek megteremteni. Ebből a házsorból három is a családom tulajdona volt.

## 30 NÉGYZETMÉTERNEK IS LEHET ÖRÜLNI

Pávé Zoltán muzsikós cigány, ő és családja azok közé a cigány

családok közé tartozik, akik törekvők, s lehetőségeik szerint otthonukért mindent megtesznek.

– Mi csere útján kerültünk ebbe a lakásba öt éve, s azt sem bánjuk, ha az udvar legeslegvégén élünk –



mondja a háziasszony. – Egy szoba-konyha volt, de mivel három gyerekünk van, ezért a konyhából leválasztottuk ezt a pirinyó fürdőszobát, meg egy WC-t is. Azért nem fáj a fejem, ha lebontják ezeket a vizes, régi lakásokat, mert biztos vagyok abban, hogy az önkormányzat gondoskodik rólunk, utcára nem kerülünk. Mi tisztességesen élünk, az uram minden munkát megfog, s – újságolja büszkén – nincs se lakbér-, se közüzemidíj-tartozásunk.

## BELVÁROSI HÁTSÓUDVAROK, AHOGY AZ ILLETÉKESEK LÁTJÁK

A belvárosi hátsóudvarok sorsáról az IKI után a Szociális és Egészségügyi Osztály, valamint a főépítési mondott véleményyt. A zárszót a körzet képviselőjétől kértük.

– 2001-ben a közgyűlés ismételen foglalkozott a leromlott állagú belvárosi ingatlanok kérdésével. – mondta Simánné Mile Éva osztályvezető. – A célt már Kámán László ismertette az olvasókkal. Szociális szempontból valóban méltatlan körülmények között élnek a lakók, de elhelyezésüket

csak lépcsőzetesen tudja önkormányzatunk végrehajtani. További gond az is, hogy esetenként maguk a bérlők nehezítik meg az önkormányzat munkáját akkor, amikor a felajánlott (jobb minőségű) lakást

nem fogadják el (pl.: azért mert az nem a belvárosban van). Véleményem szerint azt azért látni kell, hogy több európai városban elsősorban az a trend, hogy a belvárosban kerülnek kialakításra az üzleti és hivatali negyedek és ezen körön kívül kezdődnek a lakóövezetek. Megítélésem szerint további párbeszéd és mindkét fél részéről (bérlő és bérbeadó) kompromisszumkészség szükségeltetik a bajok orvoslására.

Karmazin József főépítész szerint:

– A város fejlődése folyamatosan magával hozza – meg törvényi előírások is köteleznek rá bennünket –, hogy városrendezési tervek készüljenek. Ezek közé a nagy, átfogó, avagy egész városrészeket magában foglaló tervek közé tartozik az ősszel elkészült Zsinagóga-tömb építészeti ötletpályázata is, amelyet a lakosság megismert, véleményezhetett is. Ezekhez a tervekhez azonban az ütemezést és a finanszírozást csak az önkormányzat rendelheti hozzá. Az írásában bemutatott négy belvárosi terület közül aktuálisnak a Király utca 43–45-ös tömböt érzem, hiszen konkrét érdeklődés van rá, piaci alapon értékesítheti az önkormányzat.

– Több szempontból is akut probléma – foglalta össze Tóth Zsuzsa képviselő – a belvárosi udvari lakások és ezek állaga, illetve az otllakók helyzete. Képviselői fogadóórán, lakossági fórumokon gyakori kérdés az itt élők részéről, hogy hogyan tovább? Számukra ugyanis nyilvánvaló, hogy valamikor majd költözniük kell, mert fel lesznek szabadítva ezek a területek, de ők ezt hallgatják már évek óta. A legborzasztóbb pedig az, hogy ezek az emberek méltatlan életkörülményeik mellett teljes bizonytalanságban is élnek. Csekély jövedelmük ellenére költenének otthonukra, de nem tudják érdemes-e, meddig kell maradniuk, belátható ideig, avagy még hosszú években mérhető időtartamig. Véleményem szerint a belvárosi hátsó udvarok problémáját mindenképpen kezelni kell. Azt hiszem most jött el, vagy legalábbis eljőnni látszik az az időszak, amikor végre nem csak elvi alapon, hanem konkrétan is foglalkozhatunk a kérdéssel. Közel tíz évig nem volt elmozdulás a nagykanizsai önkormányzati bérlakás-lehetőségek tekintetében. Köszönhetően a Széchenyi-tervprogramnak a benyújtott nyertes pályázatainkkal már eddig is jelentős előrelépést tett a város ezen a területen. A további benyújtott pályázatok egyfajta reményt adnak arra, hogy az itt élőket végre belátható időn belül képes lesz az IKI kulturált körülmények között elhelyezni, és a felszabadult területek értékesítésével a város újabb anyagi forrásokhoz tud jutni, hisz ne felejtjük el, jelen düledező és romos házak egy része – amik sokak számára mégis az otthon jelentenek –, a város legfrekvenciáltabb és legértékesebb területeinek egy része. Végül halkan jegyezem csak meg, hogy sokszor dicsekszünk a szép és mindig megújuló belvárossal, az újonnan kialakított terekkel, szobrokkal, épületekkel, és szemérmesen a homokba dugjuk a fejünket és valahogy nem akarunk tudomást venni arról, hogy „mi van a színfalak mögött”, pedig ez is a belváros!

Büki Erzsébet



## ÚJRA KIGYÚLNAK A FÉNYEK



Hamarosan kigyúlnak a karácsonyi fények a belvárosban. A Fő út fáira erősítik az égőket, a városban igazi ünnepi hangulat készülődik.

## Késve, de megjelent

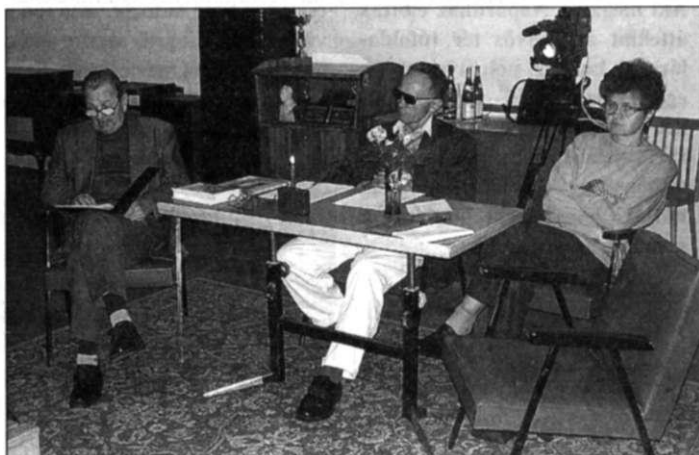
Megjelent a Pannon Tükör legújabb száma. Ennek a ténynek örülnünk kell. Azok az irodalom- és művészetszeretők, valamint előfizetők, akik várták kedvenc lapjukat, nem örültek a több hónapos késésnek. A késés okairól *Czupi Gyula* főszerkesztőtől megtudtuk, a csúszás egyik oka anyagi, a másik technikai természetű volt. Mint ismeretes, az elmúlt év utolsó hónapjaiban történt az a változás, hogy a Pannon Tükör kiadója és szerkesztője közötti megromlott kapcsolat miatt kérték fel őt a kiadvány szerkesztésére. Kapott kéziratokat, így a 2000. 5–6-os és a 2001. 1–2-es számot sikerült az új felállásban szerkeszteni és megjelentetni. A helyzet annyiban megváltozott, míg a korábbi főszerkesztő felállásban, ő társadalmi megbízatásként végzi az érdekes és szép feladatot. A tartalmi szerkesztés mellett a technikai szerkesztés

is Kanizsán történik. Mostanra, az év második felére anyagilag is megteremtődtek a lap kiadásának feltételei. Azzal az ambícióval indultak, hogy a hagyományos rendben jelennek meg, de a második számnál már úgy tűnt, hogy a hat szám megjelentetése bizonytalan. A második szám júniusi megszerkesztését követően felmerült több javaslatkérés, ezért módosítás történt, majd közbejött a könyvtár költöztetése. Az egyébként júniusra elkészültnek vélt újság végül novemberben került ki a nyomdából. Ez évre még két lapszámot terveznek, hogy az előfizetőknek ígért kötelezettségnek is eleget tegyenek. Ha a város rendszeresen támogatja a lapot, 2002-ben már folyamatos lesz a megjelenés. A két legutolsó szám fölkerült az internetre, ezzel szélesebb olvasóréteg ismerkedhet a helyi kiadvánnyal.

B. Zs.

## SZIPORKÁZÓ SZAVAK

*Fa Ede estje az Erkelben*



Az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban működő Irodalmi Kávéház 23-ai összejövetelén „Szövegűzjijáték” címmel, Fa Edével beszélgetett Dezső Ferenc tanár. Az utóbbi néhány év verseit, prózáit a szerző saját maga mondta el a közönségnek. Világunk igazságait

teleket használva. Fa Ede 1935-ben született Liszóban. Gimnáziumban érettségizett, néprajzi, pszichológiai és filozófiai ismereteit autodidaktaként szerezte. Számos verse jelent meg a *Kristály Antológiákban*, a *Lyukasóra*, *Pannon Tükör* és az *Életünk* című folyóiratokban.



keresi, foglalkozik a kisemberek gondjával-bajával. A „Menhelyi esték” című versében az átmeneti szállókba jutott emberek keserű világát képezi le. A mai feszültségekkel összedúlva él benne az „öskor”, mágiikus lendülettel szeretne azonosulni az ősi mesék alakjaival, egyszerre többel, hogy lélektani igazságokat fejezzon ki, groteszk jelkép-összeté-

„Vers a kukában” című művének címe, akár egy szürrealista látomásként is lebeghetne a Kanizsa Műhelyben tevékenykedő alkotók szeme előtt, bár maga a vers másról szól. A jó és a rossz gyerek vitázik benne felváltva, a nagymamával. Szükség van az ihletre vallja, mert az ad távlatot a versnek.

B. Zs.

*Fa Ede:*

### Erő-ének

Olyan régen voltam gyerek  
mint a rögge mállott hegyek

de újjászül minden dalom  
hogy kántáljam kortalanon

a hangszerem kivájt tölgyfa  
öt drótkötél rajta: húrom

muzsikálok megéhezem  
pogácsámat vasból gyúrom

egy fogsorom ezer éves  
öt éónos (tán) a másik

rághatom a „TALÁNYOKAT”  
míg életem el nem vásik

gyúrtam s gyúrok vasfalat  
ínynek-gyótrót: fémből vagyok

rágom ami elrág végül –  
s vas a vassal összebékül...





# AKI KÖLTŐ AKAR LENNI...

Hatalmas érdeklődés, kísérte a Kreatív Klub által szervezett irodalmi estet, ahol dr. Czeizel Endre volt a vendég. A Halis István Könyvtár tanácskozótermét zsúfolásig megtöltötték az érdeklődő kanizsaiak – közöttük klubtagok, pedagógusok, költők –, akik a neves orvos-genetikus „Aki költő akar lenni, pokolra kell annak menni?” című könyvének születésére voltak kíváncsiak.

Cseke Zoltán klubvezető köszöntője után házigazdaként dr. Bátorfi József orvosprofesszor ajánlotta az irodalmat, a költőket szerető közönség, tanárok figyelmébe a művet, amely a kivételes talentumokat úgy mutatja be, hogy döbbenetes erővel rajzolja meg szörnyű sorsukat, „pokolra menésüket”.

Ezután a szerző – mindvégig – lebilincselő stílusban mesélte el a könyv születését, annak a vágyának a megvalósulását, hogy szakmájától eltérően mást is alkosson. A Kárpát-medence – mondta – valahogy nem kedvezett a zseniknek, s akik híres magyarok lettek (például a Nobel-díjasok), mind csak a nagyvilág ölelésében váltak azá.

## CZEIZEL ENDRE NAGYKANIZSÁN



Innen „időben kell lelépni” – idézte az egyik neves amerikai-magyar tudós elgondolkodtató szavait, s vetette össze híres költőink életével, sorsával, ami egyenesen pokljárás volt.

Czeizel Endre ezután utalt arra, hogy a matematikai, zenei, költői és képzőművészi tehetségre születni kell – csak genetikai adottság nyomán fejlődnek ki – ezek korán megnyilvánulnak, önmaguktól, s az esetleges korlátozások ellenére

is fejlődnek. Persze ez a tehetség nem jóléti adomány, legtöbb esetben átok, összeütközésekhez vezet. S van még, ami ennél is rosszabb, „tüzet visznek”, önmagukat égetik el, de tehetségükkel – halottak –, alkotó géniuszukkal ők viszik előre a társadalmat. Könyvében 21 magyar költőt mutat be – családtörténetével, alkotásával, életmódjával, testi és lelki betegségeivel és halálának körülményeivel – nem egyszerűen kórrajzként, ha-

nem alkatuk, életmódjuk, testi-lelki betegségeik alapján a legfontosabb összefüggések kiderítésére vállalkozott. A kiválasztásnál – mint megtudtuk – a Magyar Életrajzi Lexikon, az Új Magyar Irodalmi Lexikon és az ELTE irodalomtörténeti hallgatóinak rangsorolására alapozott.

Az élvezetes – sok-sok példával, hangulatos kiszólással fűszerezett – előadás után a közönség kérdezett. A válaszok nyomán két fontos kérdés súlyozódott: a társadalom és az iskola felelősségére apellált a szerző, miszerint az emberi tehetség a legnagyobb természeti kincsünk, ezen belül a géniuszok, ezért nem mindegy, hogy mekkora védeettséget biztosítani számukra, hiszen jövőnk függ tőlük. Másrészt az iskoláknak sokkal differenciáltabban kellene fordulniuk a gyerekekhez, biztosítva az átlagostól eltérő nebulók szárnyalását.

Arra a kérdésre, hogy lesz-e a magyar géniuszokról sorozat, dr. Czeizel Endre úgy válaszolt, hogy szeretné, ha a költők után Nobel-díjasainkat is ugyanúgy bemutatnánk.

Büki Erzsébet

## DR. ÚR!

### VASTAG- ÉS VÉGBÉLRÁK

A vastagbél és a végbél rosszindulatú daganatainak kimutatására irányuló szűrővizsgálatnak minden 50 év feletti személy időszakos fizikális vizsgálatában helyet kell kapnia, és nem szabad eltekinteni tőle akkor sem, ha a fiatal beteg valamilyen rokona rákos megbetegedésben szenved vagy szenvedett. A korai felismerés életet menthet.

#### Mit nevezünk vastagbélráknak?

A „rák” elnevezés olyan kórképek csoportját jelöli meg, melyekre egységesen jellemző a sejtek viselkedésének megváltozása és korlátlan növekedése. A kóros sejtek rendszerint tapintható képletet – más szóval daganatot alkotnak. A daganatról lesodródó sejtek a szervezet más tájaira is eljuthatnak. A

terjedés eme formáját áttétképződésnek nevezzük. A vastagbélrák a vastagbél kezdeti szakaszán és az alsó szakaszt képező végbélen egyaránt jelentkezhet. A kezdeti időszakban gyakran észlelhetők elváltozások a két említett bélszakasz között átmenetet képező szigmabél vagy a végbél belső felszínén. Ezek egyik formája a polipnak is nevezett növedék megjelenése, melynek eltávolítása elejét veheti a rákos el-fajulásnak. A vastagbél- és végbélrákok 95%-át alkotó adenocarcinomák kiindulásának alapját többnyire a polipok jelenléte teremti meg.

#### Mi okozza a vastagbélrákot?

A kérdésre pontos választ egyelőre nem adhatunk, de bizonyos kockázati tényezők szerepét már sikerült tisztázni.

**Életkor.** A vastagbélrák többnyire az 50 év feletti korosztályt érinti, de

fiatalabb – akár tizenéves – korban is jelentkezhet.

**Életmód.** A sok zsírt és kalóriát, ugyanakkor kevés rostot tartalmazó ételek fogyasztásának jelentőséget tulajdonítanak a daganat kialakulásában. Nem zárható ki a mozgásszegény életmód oki szerepe sem.

**Polipok jelenléte.** Ötvenéves kor felett gyakran láthatók jóindulatú növedékek a vastagbél és a végbél belső felszínén, melyek magukban rejtik a rosszindulatú elfajulás veszélyét. A „familiaris polyposis” nevű ritka állapot sajátossága, hogy több száz polip lepi el a vastagbél és végbél nyálkahártyáját. Megfelelő kezelés nélkül a rákos elfajulás csak idő kérdése.

**Kórelőzmény.** A petefészek, a méh vagy az emlő rosszindulatú folyamata némileg növeli a vastagbélrák kockázatát. A vastagbél daganata eseténként kiújulhat.

**Családi kórtörténet.** A vastagbélrá-



Dr. Varnava Charalambos

kos betegek szülei, testvérei vagy gyermekei a vastagbél rosszindulatú daganatos megbetegedése szempontjából veszélyeztetettek tekintendők. Ez a megállapítás különösen igaz a fiatalokban felismert daganatban szenvedő betegek családtagjaira.

**Colitis ulceora.** A colitis-ulceorának nevezett kórkép a vastagbél nyálkahártyájának gyulladást eredményezi, mely kedvező feltételeket teremt a rákos elfajulásba torkolló változások kialakulásához.

(Folytatjuk.)

Dr. Varnava Charalambos



# TÉVEMŰSOR-AJÁNLAT

(december 1-jétől december 7-ig)

## December 1., szombat

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
07.05 Lúdas Matyi  
08.15 Hurrá, vidékre költözünk  
08.40 Hej, hej helyes beszéd  
08.50 Nyelvörző  
09.05 Ami igaz, az igaz  
09.20 Aula  
09.55 klub.dunatv.hu  
10.25 Pop-sa-rock  
10.55 25. szélességi fok délre  
11.50 Hírek  
12.05 Táncházt  
12.30 Isten kezében  
13.00 Semper reformanda  
13.30 A kézdiszentléleki Perkő-kápolna  
14.05 Navigátor  
14.30 A mozgás százada  
14.55 MacArthur  
15.50 Az Egyesült Államok története – Egy nemzet születése  
15.55 Csendes helyek  
17.00 Agatha Christie: Miss Marple  
18.00 Hírek  
18.05 Waczak szálló  
18.35 MESE  
19.00 Híradó, sport  
19.30 Equator klub  
20.00 Dunasport  
21.45 Híradó  
22.00 Agyó, édes otthon!  
00.00 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
06.00 Ma reggel  
08.00 Aranyfűst – avagy, Mit üzen a múlt?  
09.25 Hol-mi?  
09.55 Zanzibár  
11.10 A vadon szava  
12.10 Bravo Tv  
13.05 Extrém koktél  
13.20 Régi mesterségek örökösei  
13.35 A kölcsönkapott Föld  
14.05 Századunk  
14.35 Őrjárat, avagy magyar honvédok a nagyvilágban  
15.05 Lendületben  
15.30 Háló  
16.05 TS  
18.25 Egy-Másért  
18.35 Luxor-show  
19.30 Híradó  
19.50 Sporthírek  
20.05 Szatelit

21.05 Életem szerelme  
22.40 Rosszfiúk

### RTL KLUB

06.30 Ünnepnaptár  
07.00 Kölyökklub  
09.45 Disney-rajzfilmek  
10.30 Ausztrál expressz  
11.20 Csak egy szavabda kerül!  
11.25 Nemek harca  
12.20 AutoMánia  
12.50 Csak egy szavabda kerül!  
13.00 Híradó  
13.10 Országgház  
13.40 Föld 2  
14.30 Rendőr-akadémia  
15.20 Drágám, a kölykök /már megint/ össze-mentek!  
16.15 Kung-fu Karácsony az őrsőn  
17.00 Csiiz  
17.35 Melrose Place  
18.30 Híradó  
18.50 Fókusz plusz  
19.20 Pasik  
19.50 Szupermozi  
21.35 Heti hetes  
22.30 Híradó  
22.55 Édes kis semmiség  
00.35 Fókusz Plussz

### TV2

06.00 Gyökereink  
06.30 TV2 Matiné  
08.45 Cartoon Network  
10.35 Az ifjú Herkules kalandjai  
11.00 Dzsem Bori  
11.50 Vadvilág  
12.40 Charlie – Majom a családban  
13.40 A szupercsapat  
14.40 Az ifjú Indiana Jones  
15.40 Jó barátok  
16.10 Providence  
17.00 Címlapsztori  
17.30 Csillagkapu  
18.30 Tények  
19.00 Szóljon bele!  
19.10 VIP  
20.00 Vasmadarak 4  
22.00 Betolakodók  
23.45 Péntek 13  
01.35 Vers

## December 2., vasárnap

### DUNA TV

05.30 Gazdakör  
05.55 Kalendárium  
07.05 Papírsarkány  
07.40 Áfonyaerdő lakói  
08.05 Tinidíszsza

08.35 Hej, hej helyes beszéd!  
08.45 Rendhagyó történelmi óra  
09.25 Vándorbot  
10.00 Bajkeverők  
10.55 25. Szélességi fok délre  
11.50 Híradó  
12.05 Muzsikusdinasztia  
12.50 Emlékképek  
13.15 Pillanatnyi pénzszavár  
14.35 Csellengők  
15.00 A mi 20 századunk  
15.55 Esti kérdés  
16.00 A Föld dala  
16.50 Olaszország  
17.00 Csengtetett, mylord?  
18.00 Heti Hírmondó  
18.35 Híradó  
19.00 MESE  
19.30 Talentum  
20.00 A rádió aranykora  
21.25 Dunasport  
21.40 Beavatás  
21.55 A Hubble-mentőakció  
22.45 Tuvalu – Az átom-sziget  
00.00 Vers

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Gazdatévé  
06.00 Ma reggel  
07.00 Így szól az Úr!  
07.05 Gyerekeknek  
10.00 Drukki!  
11.00 Evangélikus egyház-kerületek  
12.05 Faluház  
12.20 TV Klinika  
12.45 Delta  
13.15 Csendül a nóta  
13.45 Szerencsepercek  
14.15 Aranyág, 2001  
14.40 Otthonteremtés árvíz után  
15.10 Örömhír  
15.40 Androméda  
16.25 Koffer  
16.50 Európa kék szalagja a Duna  
17.45 Egy-Másért  
17.55 Ismeretlen ismerősök  
18.30. Híradó este  
19.00 A Hét  
19.50 Kávéház  
20.15 Aranyág, 2001  
23.15 TS  
00.10 A Birodalom romjai

### RTL KLUB

06.30 Összefüggések  
07.00 Kölyökklub  
10.25 Második csók  
10.50 Jesse

11.20 Csak egy szavabda kerül!  
11.25 Legendás emberek  
12.20 Recept klub  
12.50 Csak egy szavabda kerül!  
13.00 Híradó  
13.10 Bevetés  
13.35 A kis lókötők  
15.25 Golyóderbi  
15.50 Doktorok  
16.40 Az elveszett világ  
17.35 Melrose Place  
18.30 Híradó  
18.50 Akták  
19.50 Szupermozi  
21.50 RTL-bokszklub  
23.30 Híradó  
23.50 Fókusz-portré  
00.10 Országgház  
00.40 Legendás emberek

### TV2

06.00 Reggeli gondolatok  
06.30 Állatkert  
07.00 TV2 Matiné  
08.45 Cartoon Network  
10.45 Sport 2  
11.55 Utazás Gasztronómiába  
12.20 Talpig pácban  
12.50 Cosby nyomozó rej-télye  
13.50 Mission Impossible  
14.50 Xena  
15.40 Jets – Acélsólymok  
16.40 Pacific Blue  
17.30 JAG  
18.30 Napló  
20.00 Életre halálra  
22.40 Hátsó ablak  
00.20 Magyarország hol-nap  
00.50 Bubus  
03.20 Vers

## December 3., hétfő

### DUNA TV

05.30 Indul nap  
08.40 Heti hírmondó  
09.15 Egy század emlékezetes pillanatai  
09.45 Erdélyi erődtemplomok  
10.45 Betyárok csillaga  
11.40 Verbunkok a Kárpát-medencében  
11.50 Híradó  
12.05 Emlékképek  
12.25 Miért?  
12.50 Talentum  
13.15 Udvarház  
13.40 Magyar történelmi arcképcsarnok  
14.00 Az álmogép  
14.50 Állatmentők  
15.05 Zengő ABC

15.15 Rendhagyó történelemóra  
16.00 Klipzóna  
16.15 Száz perc vakáció  
16.40 A kozmosz titkai  
16.55 Ótóra tea  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes beszéd  
18.00 Híradó  
18.10 Dzsungeldíli  
18.35 Mesefilmek  
19.00 Híradó  
19.30 Határok fölött  
20.00 Az apacs harcoss  
21.30 A préri pacsirtája  
21.45 Híradó  
22.00 A szellem órája – Sziget  
22.40 Törvénysértés nélkül  
23.55 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy család  
12.00 Híradó  
13.00 Roma Magazin  
13.30 Domovina  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Magyar Ház  
15.30 Iskola utca  
16.30 Ökumenikus zenei fesztivál Solymáron  
16.55 Európai utas  
17.20 Maradj velünk!  
17.30 Úton  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 112  
20.45 MMM  
21.15 Nem jogerős  
21.40 Univerzoom  
22.00 Híradó  
22.10 Aktuális  
22.30 Théma  
22.50 Fogadóóra  
23.15 Paraszt Dekameron  
23.25 TS  
00.15 Kárpáti krónika  
00.25 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 Top-Shop  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabda kerül!

15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.25 Csak egy szavabda kerül!  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.10 Találkozások  
18.55 Legyen ön is milliomos!!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Szupermozi  
22.05 Hullámok hercege  
00.30 Híradó  
00.50 AutoMánia  
01.20 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyarország!  
09.00 Délelőtt a tv2-vel  
12.20 Mozidélután  
14.25 A dadus  
14.55 Széllövágók  
15.55 Sebzett szívek  
16.20 Szóljon bele!  
16.30 Lucecita  
17.00 Barátok és szerelmek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Szeretni beindulásig  
19.25 Nincs kegyelem  
20.30 pokoli történetek  
21.30 Édes esték  
23.15 Jó estét Magyarország!  
00.05 Siska  
01.00 Korridor Café  
01.10 Szinkép  
02.05 Vers

## December 4., kedd

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Határok fölött  
09.05 Halld Izrael!  
09.35 Vad sziklatalalon  
10.05 Nappali sötétség  
11.25 Kalotaszeg nagy-asszonya  
11.50 Híradó  
12.05 „Amiról a kövek mesélnek”  
12.25 Autonómia  
12.55 Pop-sa-rock  
13.25 Körmöcbánya  
14.00 A mi 20. századunk  
14.50 Zénó locsol  
15.00 Katedra nélkül  
15.30 Heuréka-diákkör  
16.00 Klipzóna  
16.15 Száz perc vakáció  
16.40 A kozmosz titkai  
16.55 Ótóra tea  
17.00 Kalendárium



17.50 Hej, hej, helyes be-  
széd  
18.00 Hírek  
18.10 A komáromi Mo-  
nostori-erőd  
18.20 Mese  
19.00 Híradó  
19.30 Gazdakör  
20.00 Ahogy az Isten el-  
rendeli...  
21.10 Ugrásváltás  
21.45 Híradó  
22.00 A lövés utáni csend  
23.40 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
12.00 Híradó  
13.00 Srpski ekran  
13.30 Unser Bildschirm  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Univerzoom  
15.20 Arborétumok, gyűj-  
teményes kertek  
15.30 Iskola utca  
16.30 Gyerekeknek!  
17.00 betűvető  
17.30 Katolikus krónika  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 Kisváros  
21.05 Táncvarázs  
22.00 Híradó  
22.10 Aktuális  
22.35 THÉMA  
22.50 Magyar Szalon  
23.15 Paraszt Dekameron  
23.25 TS  
00.15 Kárpáti krónika  
00.25 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 TopShop  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabda  
kerül!  
15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.25 Csak egy szavabda  
kerül!  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.05 Űstökös  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen Ön is millio-  
mos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Vészhelyzet  
21.30 Szupermozi  
23.25 Sportvonal  
23.35 Híradó  
23.55 Művészbemutató  
02.10 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyar-  
ország!

09.00 Dél előtt a tv2-vel  
12.20 Mozdilétután  
14.25 A dadus  
14.55 Széllövogok  
15.55 Sebzett szívek  
16.20 Szóljon bele!  
16.30 Lucecita  
17.00 Barátok és szerel-  
mek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Szeretni beindulásig  
19.25 Nincs kegyelem  
20.30 Hídre tesszük  
22.40 Bázis  
23.00 Jó reggelt Magyar-  
ország!  
00.20 Az ártatlan  
02.30 Háló  
03.30 Vers

### December 5., szerda

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Gazdakör  
09.05 Erdőszelelő öszkik  
09.30 Egy század emléke-  
zetes pillanatai  
10.05 Nő az ablakban  
11.40 Olaszország nemzeti  
parkjai  
11.50 Hírek  
12.05 Isten kezében  
12.35 A szellem órája  
13.15 Heuréka!  
13.45 Beavatás  
14.00 Az álmogép  
14.50 Európa közelben  
14.55 Paraszt Dekameron  
15.10 Magyar történelmi  
arcképcsarnok  
15.25 Hungaria Litterata  
16.00 Klipzóna  
16.15 Száz perc vakáció  
16.40 A kozmosz titkai  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes be-  
széd!  
18.00 Híradó, sport  
18.35 MESE  
19.00 Híradó  
19.30 Tér-Erő  
20.00 Himpor  
21.30 Liszt Ferenc: XII.  
magyar rapszódia  
21.45 Híradó  
22.00 A szellem órája  
22.40 klub.dunatv.hu  
23.45 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy  
család  
12.00 Híradó  
13.00 Hrvatska kronika  
13.30 Ecranul nostru  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 Magyarország, 2001  
15.30 Iskola utca  
16.30 A bizalom záradok-  
útján  
17.00 TS

19.10 Esti mese  
19.30 Híradó  
20.05 TS  
22.45 Híradó  
22.50 Aktuális  
22.15 Théma  
23.30 Paraszt Dekameron  
23.35 TS  
00.25 Kárpáti krónika  
00.35 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
09.50 Teleparti  
10.40 Top Shop  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.25 Idegenek  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabda  
kerül!  
15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.25 Csak egy szavabda  
kerül!  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.05 Űstökös  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is millio-  
mos!  
19.25 Fókusz!  
19.55 Barátok közt  
20.25 Szupermozi  
22.15 Csocsó  
22.40 Híradó  
23.00 Az igazság zsoldosai  
23.50 Antenna  
00.20 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyar-  
ország!  
09.00 Dél előtt a tv2-vel  
12.05 Mozdilétután  
14.25 A dadus  
14.55 Széllövogok  
15.55 Sebzett szívek  
16.20 Szóljon bele!  
16.30 Lucecita  
17.00 Barátok és szerel-  
mek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Szeretni beindulásig  
19.25 Nincs kegyelem  
20.30 Boros-Bochkor-  
show  
21.40 Sísuli 2  
23.25 Jó estét Magyaror-  
szág!  
00.15 Baywatch  
01.15 Az ígért földje  
02.15 Hálóvilág  
03.15 Vers

### December 6., csütörtök

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Tér-Erő  
09.05 Delfinek és földön-  
kívüliek  
09.55 Olaszország nemzeti  
parkjai

10.05 A világ közepe  
11.30 Aszterdami Miku-  
lás  
11.50 Híradó  
12.05 Vándorbot  
12.35 Pillanatnyi pénzza-  
var  
13.55 Heuréka diákkör  
14.25 Magyaró meséi  
15.30 Virtus  
16.00 Klipzóna  
16.15 Száz perc vakáció  
16.40 Kozmosz titkai  
16.55 Ótórati tea  
17.00 Kalendárium  
17.50 Hej, hej, helyes be-  
széd  
18.00 Híradó  
18.10 Egy század emléke-  
zetes pillanatai  
18.35 Mese  
19.00 Híradó  
19.30 Összkep  
20.00 Mennyei ajándék  
21.25 Látogatás  
21.45 Híradó  
22.00 Miért?  
23.30 Folkest  
00.10 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel  
08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy  
család  
12.00 Hírek  
13.00 Slovenski Utrinki  
13.30 Rondó  
14.05 Trópusi hőség  
15.00 A Maria család  
15.30 Iskola utca  
16.25 Ajándékot Télapónak  
17.00 Érintő  
17.30 Egérfogó  
18.00 Híradó hatkor  
18.15 Esti mese  
18.35 Az óceán gyöngyei  
19.30 Híradó  
20.05 A jog hálygában  
21.00 Millenniumi mesék  
21.30 Panoráma  
22.00 Híradó  
22.05 Aktuális  
22.30 Th  
22.45 TS  
23.40 +1  
00.30 Kárpáti krónika  
00.40 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
09.25 Tiltott szerelem  
09.50 Teleparti  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Helene és a fiúk  
14.25 Jack és Jill  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabda  
kerül!  
16.00 Hírek és gazdagok  
16.25 Csak egy szavabda  
kerül!  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.05 Űstökös

18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is millio-  
mos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Esti showder  
22.15 Az elnök emberei  
23.05 Amstel Jam-koncert  
23.55 Híradó  
00.15 Pont hu  
00.45 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyar-  
ország  
09.00 Dél előtt a tv2-vel  
12.25 Mozdilétután  
14.25 A dadus  
14.55 Széllövogok  
15.55 Sebzett szívek  
16.20 Szóljon bele!  
16.30 Lucecita  
17.00 Barátok és szerel-  
mek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Szeretni  
beindulásig  
19.25 Nincs kegyelem  
20.30 Rex felügyelő  
21.30 Walker, a texasi ko-  
pó  
22.30 Szokatlan  
23.05 Jó estét Magyaror-  
szág!  
23.55 Autoexpó, 2001  
00.25 Vadlibák 2  
02.45 Vers

### December 7., péntek

### DUNA TV

05.30 Indul a nap  
08.40 Összkep  
09.20 A szellem órája  
10.15 Salamon  
11.50 Híradó  
12.05 Equator klub  
12.30 Olaszország nemzeti  
parkjai  
12.35 M.S. mester  
13.15 Bulányi György  
13.45 Navigátor  
14.25 A Kőrösök  
15.15 Pecsétek a középko-  
ri Magyarországon  
15.45 Vad sziklafalakon  
16.20 A tudomány kin-  
csesháza  
16.55 Ótórati tea  
17.00 Kalendárium  
18.00 Hírek  
18.10 A holnap világa  
18.35 MESE  
19.00 Híradó  
19.30 Udvarház  
20.00 Salamon  
21.25 Telemann:  
21.45 Híradó  
22.00 Rémmegény  
23.40 A képzelt kínai  
00.05 Hírek

### MTV1

05.42 Hajnali gondolatok  
05.45 Agrárvilág  
06.00 Ma reggel

08.30 Topmodell  
09.05 Naprakész magazin  
11.05 Derült égből egy  
család  
12.00 Híradó  
13.00 Kárpáti magazinok  
13.50 Zenelánc  
14.05 Trópusi hőség  
15.05 Évgyűrűk  
15.35 Ókori elődeink titkai  
16.30 Tűzfal  
17.05 Millenárius teátrum  
17.30 Gaia  
18.00 Híradó  
18.15 Esti mese  
18.30 Ablak  
19.30 Híradó  
20.30 Apám ártatlan  
22.00 Híradó  
22.10 Aktuális  
22.35 Théma  
22.50 Duett  
23.15 Paraszt Dekameron  
23.25 A paradicsom csa-  
tornái  
01.10 Kárpáti krónika  
01.20 Világhíradó

### RTL KLUB

06.30 Reggeli  
09.00 Ismétlések  
11.35 Delelő  
13.10 Teleparti  
14.00 Norm-show  
14.25 Jack és Jill  
15.15 Milagros  
15.40 Csak egy szavabda  
kerül!  
15.45 Receptklub  
16.00 Hírek és  
gazdagok  
16.25 Csak egy szavabda  
kerül  
16.30 Maria Mercedes  
17.20 Mónika  
18.05 Űstökös  
18.10 Találkozások  
18.30 Híradó  
18.55 Legyen ön is millio-  
mos!  
19.25 Fókusz  
19.55 Barátok közt  
20.25 Szupermozi  
22.05 Igaz történetek  
23.50 Híradó  
00.10 Buli az élet  
00.35 Fókusz

### TV2

05.50 Jó reggelt Magyar-  
ország  
09.00 Dél előtt a tv2-vel  
12.45 Mozdilétután  
14.25 A dadus  
14.55 Széllövogok  
15.55 Sebzett szívek  
16.30 Lucecita  
17.00 Barátok és szerel-  
mek  
18.00 Fiorella  
18.30 Tények  
19.00 Szeretni beindulásig  
19.25 Most vagy soha!  
20.30 Activity  
21.15 Dárdó  
23.20 Jó estét, Magyaror-  
szág!  
00.05 Véres sport 4  
01.50 Háló  
02.50 Vers



# ÉRTÜNK VANNAK

– Mint a legelső lakó, a gondnok, én vettem át az összes felszerelési tárgyat, azt a sok széket, asztalt, és mindent, ami a ház működéséhez csak szükséges volt. A házmesterrel fogadtuk a szállítmányokat, és gondoskodtunk arról, hogy minden meglegyen. Már a régi művelődési házban is dolgoztam, igaz ott a büfében, de itt azt az emelet miatt nem vállaltam. Még dolgozott a Bereczkiné, ő mondta, Marika legyél te a gondnok, te olyan vagy, aki szeret gondoskodni mindenről. Így én lettem a gondnok és a pénztáros is. Másfél éven át dolgoztam két megbízatásban, aztán már csak mint gondnok, egészen a nyugdíjig. A kezdeti másfél év nem volt könnyű. Komoly érdeklődés volt a pénztárnál, sokszor hosszú sorok álltak, és ha valamit a gondnoktól kértek a raktárból, akkor bizony elnézést kértem és befutottam, ott is kiszolgáltam, aztán szaladtam vissza – meséli a régi időkről Kovács Imréné, Marika.

– Mikortól ügyel a nézőtérén?

– Amikor aktív dolgozó voltam, nagyon szerettem megnézni az előadásokat, aztán elmentem nyugdíjba, és néhány éven át élveztem a nyugdíjas éveket. Egyszer csak ráütött, hogy hiányzik a színház, a közönség. Akkor szóltak a házból, hogy nem jönnek-e el, nem a pénzért, hanem hogy kimozduljak. A család is biztatott, így már kilenc éve, hogy itt vagyok.

– Milyen a közönség?

– A színházi közönséggel szinte soha semmi gond nincs. A kanizsai közönség egy nagyon jó, hálás közönség. Ha nem is olyan jó az előadás, azért mindig lelkesek. Az ifjúsági rendezvények, vagy a kereskedelmi rendezvények már mások. Ezek közönsége nem mindig van tisztában azzal, hogy mit szabad a

A múlt héten ünnepelte fennállásának 25 évfordulóját a Hevesi Sándor Művelődési Központ. Az ünnepségre meghívást kaptak a ház régi, jelenlegi dolgozói, a házban működő kisközösségek képviselői és mindenki, aki úgy érezte, kötődik az intézményhez. Az ünnepség még zajlott, az idő a vártnál gyorsabban haladt, így a ház dolgozói közül néhányan az ünnepést, az emlékezést otthagyták még a műsor közben kimentek, hogy elfoglalják helyüket azokon a posztokon, ahol rájuk szükség van. Így tett az a két nagyon kedves idős hölgy is, akiket a legtöbben úgy ismernek, hogy ők állnak a színházterem ajtajában, ők kísérik helyére a nagydíjazottakat, és ők azok, akik arról is gondoskodnak, hogy a felhőtlen szórakozást senki, semmi ne zavarja. Amikor az ünnepség kellős közepén felálltak, akkor fogalmazódott meg bennem, hogy megszólaltatom őket. Őket, akik annyi, de annyi mindent tudhatnak a házról, a közönségről, az itt zajló 25 évről.

nézőtérén, és mit nem. Nem értik meg, hogy itt nem lehet enni, hogy a kabátot a ruhatárban szokás hagyni. Legutóbb is szólnom kellett az egyik rendezvényen az egyik hölgynek, hogy kint egye meg a kiflijét – meséli Marika.

– Én úgy jelentkeztem a nyitáskor a házban. Felvettek, és itt dolgoztam 1986-ig, míg nyugdíjas nem lettem. Kisebb-nagyobb megszakításokkal azóta is itt vagyok. Nagyon szeretem az embereket. A közönséget is rettentően meg tudom becsülni, mert magam is nagyon szeretem a színházat. Én falusi lány voltam, 16 kilométerre laktam Kanizsától, de annak idején az erdőn keresztül, dombon le, dombra fel gyalog jöttem a színházba – mondja Szigeti Lászlóné, Margitka.

– Összeszámlálták, hogy az elmúlt évtizedek alatt hány színházi előadásnak, kulturális rendezvénynek voltak tanúi?

– Nem, nem is gondoltam erre. Kezdetben világhíres fellépők adtak itt műsort, itt járt Kocsis Zoltán az édesanyjával és az édesapjával, az Állami Népi-együttes, és megannyi híres fil-

harmonikus. Nagy sikere volt a komolyzenei rendezvényeknek, nagyon sok bérlet, jegy elfogyott. Kezdetben még a jazz-fesztiválok is dolgoztunk, azokba az előadásokba is behallgattunk. Amikor az első fesztivál volt, még Beke doktor volt a rendezvény irányítója, aki szervezett egy véréradást. Hátul egy terem tele volt fekhellyel, annyi véradó volt, hogy az elmondhatatlan. A véréradást az éjszakai előadásban való részvétellel honorálták. Akkoriban ez egy csoda volt. Háromnapos volt a fesztivál, jöttek az ország minden tájáról nagy batyukkal, élelemmel, ruhával. Sajnáltam a ruhatárosokat – emlékszik vissza Marika.

– Volt olyan juhászbanda, hogy ketten emeltük meg – csatlakozik az emlékezéshez Margitka.

– Mi volt a legemlékezetesebb?

– Az Állami Népi-együttest hente meg tudnánk nézni – mondják szinte egyszerre.

– Csak a szépre emlékeznek?

– Voltak olyan előadások, amelyről elment egy-egy néző,

mert nem tetszett neki, inkább ivott valahol egy fröccsöt. Nem volt jó érzés – mondja Marika.

– Van erről egy történetem. Akkoriban felváltva, nekünk ruhatárosoknak is meg kellett nézni az előadást. Azért, mert velünk találkozik először a közönség, és ha kérdezősködik a ruhatárban, tudjunk valami véleményt mondani. Így gondolkodott az előző igazgatónk. Engem erre nem nagyon kellett bízni. Egy időben egymás után csapnivaló darabok mentek, így gyakran előfordult, hogy a közönség nagy része elment. Egyszer kijött egy férfi a ruhatárba. Elkezdte mondani, hogy nem érti, miért mennek el a nézők, miért nem értik meg a darabot, miért nem tetszik nekik. Én eléggé szabad szájú vagyok, azt válaszoltam neki, hogy azt nem tudom, hogyha a saját zsebére kellett volna a rendezőnek megrendezni ezt a darabot, vajon megrendezte volna-e. Így a más pénzből viszont könnyű. Hát uram isten, pont a rendező volt, akinek ezt megmondtam. Fogta magát, és elment, nem szólt semmit. Nem bántam meg amit mondtam – meséli Margitka.

– Mi a legfontosabb, aminek eleget kell tenni, hogy az önök által végzett munka eredményes legyen?

– Szeretni kell a közönséget, az embereket. Sokszor mondogatjuk egymásnak, hogy abba kellene már hagyni, hogy jobban mutatna a színházterem ajtajában egy fiatalabb teremtés, de minket annyi minden ide köt, ez az egész életünk. Mindenért kárpótolnak az előadások, a közönség. Nekünk ez a munkánk igazi jutalma, igaz hogy az igazgató úr évről évre dicsérettel, anyagi juttatással is elismeri a munkánkat, de a legfontosabb, mi történik a nézőtérén.

D.É.





## ÚSZÁS

### Versenyek hétről hétre

A novemberi hónap bővelkedett úszóversenyekben, a zalaegerszegi VI. Amadeus-Cactus Colone Kupa nemzetközi szintű küzdelmeitől a Diákolimpia városi döntőivel bezárólag. A már hagyományosnak számító megyeszékhelyi viadalon négy korosztály képviselésében 15 hazai egyesület – köztük a két kanizsai – mellett cseh, szlovén és orosz klubok kiválóságai indultak, ugyancsak rangossá téve ezzel az idei versenyt. A bolyaisok közül Bem Gábor ('89-'90 születésűek.) és Pintér Kitty ('87-'88) volt a legeredményesebb. Gábor két aranyérmes – 50 m hát, 50 m mell – Kitty 50 m gyorson arany, 50 m pillangón bronzérmes szerzett. Mellettük Godinek László, Tollár Gábor, Porpáczy Ádám és Kerckmarics Marietta dobogóközeli helyei figyelemre méltóak az erős mezőnyben. Ezúttal is „hozta” szokott formáját Papp Viktória ('86 és idősebb kcs.), a bolyais edző Papp Miklós immár dunajvárosi színekben szereplő leánya, aki első lett 50 és 100 m mellen, 50 m gyorson pedig bronzérmes. Természetesen a CWG-NVSE úszói is kitettek magukért, különösen Silló Dániel ('87-'88) brillírozott három aranyérmével – 50 és 100 m gyors, 50 m pillangó –, melyek közül kiemelkedik a 100 m-en úszott 59,78 mp-es időeredménye. A vízműs fiúk közül Császár Krisztián ('87-'88) 100 m mellen elért harmadik és Domina Tamás ('86 és idősebb) negyedik helyei – 50 és 100 m mell – dicséretesek. A vízműs lányoknál Kovács Patrícia ('86 és idősebb), Molnár Mariann ('86 és idősebb), Miatta Mercédesz ('87-'88) és Jerausek Dóra ('89-'90) szereztek több dobogós, illetve ahhoz közeli helyet. A legeredményesebb Kovács Patrícia volt, 50 és 100 m gyorson arany-, 50 m mellen és pillangón, valamint 400 m vegyesben ezüst-, 100

m hátón és pillangón elért bronzérmes helyével. Az időeredmények közül Kovács Patrícia 100 m gyorson úszott 1:00,66, s a „csak” ezen a távon bronzérmes Miatta Mercédesz 1:01,8 mp-es teljesítménye ugyancsak figyelemre méltó. Az előzőekben említett kiválóságok voltak természetesen a Diákolimpia városi úszódöntőinek is a „sztárjai”, igaz ezúttal nem egyesületük, hanem iskolájuk színeinek képviselésében. Az alsó tagozatosok, azaz az I-II. korcsoport küzdelmeiben volt a népszerűbb mezőny, nemegyszer 5-6 futamot is kellett rendezni a 30-40 fős induló miatt. Annál szomorúbb volt a helyzet a felsősöknél, ahol nem is egy számban 2-3 versenyző indult mindössze. A szakembereknek minden bizonnyal jelzésértékű lehet a dolog, arról nem is beszélve, hogy a középiskolásoknál – V-VI. kcs. – a még gyéresebb létszám miatt nem is lesz városi döntő, a jelentkezők (ha lesznek) egyből a megyein indulhatnak. Mindenesetre élvezet volt nézni kívülállóként is azt a nyüzsgést, ami az alsó fok versenyén volt, s a megjelent számos szülő talán nem hagyja, hogy csemetéje idővel – pláne, ha tehetséges – másfelé orientálódjon. Az I-II. korcsoport versenyein a bolyais Szakáll Brigitta, Szakáll Péter és Horváth Adrián, a hevesis Karancs Aliz, a zrínyis Bacs Berill, Biczó Bence és Somogyi Bence, a Rozgonyi-iskolából Gutta Andrea érte el a legtöbb dobogós helyezést, s nyert jogot a megyei döntőn való indulásra. A felső tagozatosok versenyén rendre bejött a „papírforma”, a most nem egyesületi, hanem iskolai színekben induló Silló Dániel (Kiskanizsa), Bem Gábor, Godinek László és Magyar Márton (Bolyai), Tollár Gábor (Zrínyi), Császár Krisztián (Bathányi), a lányoknál Tuboly Klaudia és Kerckmarics Marietta (Bolyai), Tikos Fanni és Szakonyi Sára (Kőrösi), Miatta Mercédesz (Péterfy), Horváth Eszter (Rozgonyi) végzett több számban is dobogós helyen. Szinte valamennyien a váltószámok tagjai is voltak, s remélhetőleg hasonló jó teljesítményt nyújtanak a december 17-én Zalaegerszegen megrendezésre kerülő megyei döntőn is.

BacsKay Zoltán

## LABDARÚGÁS

### A döntetlenek nem sokat érnek

A Nagykanizsa FC NB I/B-s labdarúgói a legutóbbi fordulóban értékesnek számító 2-2-es döntetlent ért el az immáron jó középcsapatnak számító Bükfürdő otthonában. Sajnos megint 90 percig tartott a mér-

közés, nem 85-ig, mert akkor győztesen hagyták volna el a vasiak pályáját Farkasék. Kis szerencsével, no és természetesen nagyobb koncentrációval, fegyelmesebb játékkal az előbb említett döntetlen kanizsai győzelemmel is végződhetett volna.

A fiúk a hétvégi hazai találkozón „kivághatják a rezet” a korábban kellemes „edzőpartnernek” számító, most második helyen álló marcaliak ellen.

B.Z.

## Jutalom sport- eredményekért



A kiemelkedő sporteredményeket elért tanulókat a város önkormányzata nevében Tüttő István polgármester köszöntötte a november 22-én megrendezett ünnepségen. A megjelentek között számos olyan sportoló volt, akik világvetélyen is helyt álltak. A kemény munkával, sok gyakorlással, erős akarattal elért eredmények mögött nagy szerepet játszott a felkészítő testnevelő tanárok és az edzők munkája is. A köszönet őneikik is szól. Az ünnepségen 70 tanuló, 17 testnevelő és 18 edző kapott emléklapokat, illetve pénzjutalmat.

## Természetjárás

OLAJIPARI  
TERMÉSZETBARÁT  
EGYESÜLET  
NAGYKANIZSA

December 9.:

## KÜRTÖSPUSZTA

**Indulás:** 07.55 óra autóbussz-állomás. **Érkezés:** 17.25 óra autóbussz-állomás.

**Gyalogtúra útvonala:** Hahót – Kürtöspusztá – Börzönce – Zalaszentbalázs.

**Táv:** 15 km – 220 m szint.

**Részvételi díj:** 510 Ft.

## VÍZILABDA

OB I/B:

CWG KANIZSA –  
Pécsi VSK-TÁSI

8-7 (3-1, 0-2, 3-2, 2-2)

**CWG Kanizsa:** Kiss – Csente, Karácsony T., Tóth, Szabó Sz., Lukácsa, Szabó D. **Csere:** dr. Csetneki, Rétlaki, Horváth. **Edző:** Komlói János.

**Góllövők:** Karácsony T. 4, Csente, dr. Csetneki, Rétlaki, Horváth, ill. Rázga, Kovács, dr. Csaba, Németh, Vándor, Lukács, De Blasio 1-1.

**Dunántúli gyermekbajnokság:**  
NOVA-VÍZCOOP Kaposvár –  
CWG KANIZSA

8-11 (2-1, 2-3, 1-2, 3-5)

**CWG Kanizsa:** Lengyel – Hartai, Magyar, Gáspár, Kalmár, Dávid, Szili. **Csere:** Cserti, Marton. **Edző:** Komlói János.

**Góllövők:** Szili 5, Dávid 4, Magyar 2.

A szomszédvári rangadón az első negyed hibáiból okulva biztosan nyert a kanizsai csapat **Jók:** Szili, Dávid, Hartai.

Szabó György

## JUDO

Október 17-én a horvátországi Jastrebarsko városban rendezték meg a „Jaska” Nemzetközi Judo Kupát a környező országok judokáinak. Az 1992–1987 között születettek nagyszabású versenye volt ez. A négy nemzet 20 csapata, mintegy 200 judokáját nevezte a versenyre.

A MÁV NTE Judo Szakosztályát ezen a versenyen egy fő képviselte csak, a magas (1800 Ft) nevezési díj és az utazási költségek hiánya miatt.

Az 1992-ben született lányok 32 kg-os versenyében Mikovics Szabina az I. helyet hozta el, 3 ipponos (10 pontot érő) teljes győzelemmel. A szépen fénylő érme mellé ajándécsomagot is kapott. A kupáért való küzdelemben azonban a legtöbb pontot érő győzelmével sem tudott beleszólni egymaga a szakosztály nevében.

Szereplése dicséretre méltó!



„Nincs csapás szörnyűbb, mint amit ember önmagára mér.”

## KULTURÁLIS AJÁNLO

**HEVESI SÁNDOR  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**  
A Pécsi Tudományegyetem BTK  
Gyakorló Intézménye  
Széchenyi tér 5-9.  
Tel./fax: 310-465

E-mail: nk.hsmk@broadband.hu  
Jegyárúsítás 14-18 óráig.  
Tel.: 311-468

**December 1. 14 óra:** AZ EGÉSZSÉ-  
GES ÉLETERT.

**December 1. 18 óra:** A KANIZSA  
TÁNCGYŰTTES ÉS A  
TAPOLCAI BATSÁNYI TÁNC-  
GYŰTTES MŰSORA.

**December 3. 15.30 óra:** UTAZ-  
ZUNK TOVÁBB...

**December 3. 18 óra:** UGRI MEG  
BUGRI – báb-színjáték.

**December 5. 14.30 óra:** SZENT  
BORBÁLA, A BÁNYÁSZOK  
VÉDŐSZENTJE – dokumentum-  
kiállítás.

**December 5. 16 óra:** CSILLAGÁ-  
SZATI SZABADEGYETEM.  
KÖZVETLEN SZOMSZÉ-  
DAINK: HOLD, MARS, VÉ-  
NUSZ.

**December 5. 17.30 óra:** KERTÉSZ  
SÁNDOR FESTŐMŰVÉSZ KI-  
ÁLLÍTÁSA.

**December 7. 16 óra:** NONPROFIT  
SZERVEZETEK STRATÉGIA-  
ALKOTÁSA (gyakorlatorientált  
képzés).

**December 7. 18 óra:** MIKULÁS-  
TALÁLKOZÓ.

## KÉPZŐMŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

Erzsébet tér 14-15. Telefon: 313-920

**December 6. 16.30 óra:** SALVA-  
DOR DALI: KERESZTELO  
SZENT JÁNOS KRISZTUSA.

## MÓRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ

Hajgató S. u. 1. Telefon/fax: 319-202

**December 1. 18 óra:** A KANIZSA  
TÁNCGYŰTTES, A TAPOL-  
CAI BATSÁNYI TÁNCGYŰT-  
TES ÉS A ROZMARING GYER-  
MEK TÁNCGYŰTTES KÖZÖS  
MŰSORA.

## KANIZSA PLAZA

**30-a (péntek) 17 órától:** Divat-  
Show. Betty Love koncertje.

**December 1. (szombat):** Road-show.

**December 5. (szerda) 14-21 óráig:**  
1 éves a Kanizsa Plaza. Őriási buli!

**December 3-tól vár a Mikulás!**

# Kalendárium

*December a tél első hónapja, Karácsony hava, Nyilas hava, a hó-  
nap 31 napos. A 49. hét első napja a héten a 337. A csízó szerint  
ebben a hónapban jót jegyez: útra indulni, új ruhába öltözni, mér-  
ték szerint lehet csak házat építeni, követet bocsátani, rosszat je-  
gyez: venni, eladni, cselédet fogadni, házba költözni, házassulni és  
borotválkozni.*

**3. hétfő,** Ferenc. Az olasz Francesco latinostított formájából származik. Jelentése: francia. Eredetileg Assisi Szent Ferenc gyermekkori beceneve, melyet azért kapott, mert édesanyja francia származású volt. Egyéb névnapok: Atala, Atália, Lúcius, Xavér, Xavéria. Disznóölő Szent Ferenc napja, mely sokak szerint a legjobb alkalom a disznók levágására, feldolgozására.

**4. kedd,** Borbála. A Barbara magyar alakváltozata. Az eredeti név görög eredetű. Jelentése: idegen, külföldi nő. Egyéb névnapok: Ada, Adelina, Adelinda, Alinda, Barbara, Boriska, Boróka, Emerita, Mór, Móric, Péter, Reginald. Borbála napja dologtiltó és termésjósló nap.

**5. szerda,** Vilma. Német eredetű név, a Vilhelma rövidülése. Egyéb névnapok: Anasztáz, Bács, Csaba, Csanád, Csobád, Dalma, Krisztina, Mór, Péter, Reginald, Sebő.

**6. csütörtök,** Miklós. A görög Nikolaosz név szláv formájából származik. Elemeinek jelentése: győzelem + név. Egyéb névnapok: Gyopárka, Leontina. Miklós napján jön a Mikulás. Régen napközben járta a falut s előcsalta az elbújt gyerekeket, akik sokszor kikapta tőle, ha nem tudtak imádkozni. A szülők a kertkapuban adták neki oda a gyermeknek szánt ajándékot. Ma a Mikulás az ablakokba kitett tiszta cipőbe rakja éjszaka az ajándékokat. Időjósoként a hónap végének időjárását mutatja meg.

**7. péntek,** Ambrus. A görög Ambrosziosz név rövidüléséből származik. Jelentése: halhatatlan. A görög mitológiában ambrózia, az Istenek örök ifjúságot biztosító eledele. Egyéb névnapok: Agaton, Amaranta, Ambrózia, Ányos, Szabin.

**8. szombat,** Mária. Bibliai név. Eredeti héber formája Mirjam volt, ez a későbbi bibliafordításokban módosult. A latin Maria névváltozatnak igen sok alakváltozata alakult ki az európai nyelvekben. Egyéb névnapok: Emőke, Immakulata, Mátyás. Földtöltő Boldogasszony napja, amikor nem szabad szántani. Ha ezen a napon hosszú a jégcsap, akkor szép, hosszú szárú kender terem majd jövőre.

**9. vasárnap,** Natália. Latin eredetű név. A dies natalis Domini (az Úr születésnapja) kifejezésből származik. Valaha a karácsonykor született leánygyermek kapták. Egyéb névnapok: Ábel, Delila, Filotea, Georgina, György, Györgyi, Leona, Natasa, Péter, Valéria. Ezen a napon van bronzvasárnap. Ha ebben a hónapban sok a mennydörgés, az a Csízó szerint bőséget és békességet jelent.

H.T.

## HA BAJ VAN...

**Felnőtt orvosi ügyelet:** hétköznap 16-7 óráig, pénteken 16-tól hétfőn 7 óráig: **313-274**.

**Gyermekorvosi ügyelet:** hétköznap 17-7 óráig, pénteken 7-től hétfőn 7 óráig: **313-380**. Címük: Nk, Petőfi S. út 5. (a volt fiúkéllégium).

**Fogászati ügyelet:** vasárnap és ünnepnap: 9-14 óráig a (Szent Imre u. 1.) **313-131**-es telefonszámon.

**Mentők: 104**

**Tűzoltók: 105**

**Rendőrség: 107**

## Tudja-e?

Borbála-nap (december 4.) a jeles napok közé tartozik. Az asszonyok számára dologtiltó, termékenységet biztosító nap. Kiskanizsán az iskolás fiúk ilyenkor jártak kotyolni, ugyanúgy mint Luca napján. A csízó szerint nem szabad fenni, szőni, varni, legfeljebb felfejteni azt, amit muszáj. Az asszonyoknak nem illet átmenni a szomszédba, rokont látogatni, mert különben a kotlócsok nem maradnak nyugodtan a tojásokon. Kenyeret és egyéb élelmiszert sem volt szabad kölcsönkérni vagy adni.

## VICC

Rendőrok vitatkoznak, melyikük gyereke butább:

– Az én fiam olyan ostoba, amikor elküldtem színes tévéért, megkérdezte, milyen színűt hozzon.

– Az semmi – vágja rá a másik. – Az enyémet kiküldtem az utcára, hogy megnézze, ott vagyok-e, és képzeljétek, ki ment. Pedig az ablakon is kinézhetett volna!

## SPORTPROGRAMOK

**Labdarúgás:** NB I/B-s: Nagykanizsa FC–Marcali, szombat 13.00, Olajbányász-stadion.

**Kosárlabda:** NB I/B-s férfi: Kanizsa KK–DKG–East–Veszprémi ESC, szombat 17.00, MÁV NTE-csarnok.  
**Kézilabda:** NB I/B-s férfi: Izzó

SE–Szigetvár, szombat 17.00, Zsigmond-csarnok, NB II-es nő: MÁV NTE–Mohácsi TE, vasárnap 10.30, MÁV NTE-csarnok.

**Asztalitenisz:** NB II-es férfi: Kanizsa SSE–Herendi Porcelán SK, vasárnap 11.00, Sörgyári edzőterem.



## APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében  
(Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet) VESZÜNK FEL!

### INGATLAN

Keszthelyen a Rákóczi téren  
34 nm-es garzonlakás kiadó.  
Érd.: 93/311-991 (4236 K)

Kiskanizsán 85 nm-es ház  
pincével, garázzsal, konyha-  
kerttel eladó. Érd.: a 334-  
074-es számon 18 után.  
(4279 K)

Nk-án, Fő úton udvari garázs  
eladó vagy kiadó. Érd.: 311-  
525 (4282 K)

Sormáson 100 nm alapterüle-  
tű családi ház pincével, mel-  
lékhelyiségekkel, kúttal,  
1500 négyszögöl telekkel el-  
adó. Érd.: a 334-074-es tele-  
fonszámon 17 óra után. (4286  
K)

Nk-án Kazanlak krt-on 2+2  
félszobás lakásomat 1,5-2  
szobásra cserélném érték-  
egyeztetéssel. Érd.: a 30/296-  
2597-es telefonszámon 16  
óra után.

### BÉRLET

Két helyiségből álló belvárosi  
irodát keresünk. Ajánlatokat  
kérünk: 30/937-1121 (4281  
K)

Dózsa György úton 1+2 fél-  
szobás lakás garázzsal vagy  
külön is hosszú távra kiadó.  
Érd.: 317-004 (4283 K)

### JÁRMŰ

Trabant 1,1-es, 1990-es,  
45.000 km-rel, megkímélt ál-  
lapotban eladó. Érd.: 20/436-  
5288 (4227 K)

1998-as padlóváltós Wart-  
burg jó állapotban eladó.  
Érd.: a 318-127-es számon 18  
óra után. (4284 K)

Skoda 120L 1989-es 52 km-  
rel, garázsban tartott gépkö-  
csi kitűnő állapotban eladó.  
Érd.: 313-912 (4287 K)

ZUK A11-hez alkatrészek ol-  
csón eladók. Érd.: 30/856-  
3666 (4288 K)

### VEGYES

Új, egyszemélyes, ágynemű-  
tartós heverő eladó. Érd.:  
317-613 (4239 K)

Többfunkciós villanyvarró-  
gép eladó. Érd.: 340-781  
(4276 K)

Málnató és lucfenyő kará-  
csonyfának eladó. Érd.: a  
321-062-es telefonszámon 15  
óra után. (4289 K)

2 db négyütemű Trabanthoz  
való új téli gumi eredeti fel-  
nível eladó. Érd.: 318-616  
(4290 K)

### SZOLGÁLTATÁS

Új üzlet! Férfifodrászat nyílt  
Nk-án az autóbussz-állomás-  
sal szemben. Nyitva: hétfőtől  
péntekig: 7-19-ig, szomba-  
ton: 7-12-ig.

Országgyűlési képviselőjelöl-  
teket keres a Magyarországi  
Zöld Párt. Telefon: 20/9364-  
855 (4291 K)

### TÁRSKERESŐ

Kerem az a kedves  
Urát, akivel a Plus  
áruházban 22-én csü-  
törtökön délelőtt talál-  
koztam! Kérem, hív-  
jon fel! Telefonszá-  
mom a Szerkesztőség-  
ben.

## KÖSZÖNET- NYILVÁNÍTÁS

Ezúton fejezem ki hálás köszönetemet a Bojtár Együttes ve-  
zetőjének Vizeli Józsefnek és az Együttes mindazon tagjának,  
kik önzetlen segítségükkel, mozgáskorlátozott, beteg édes-  
anyám 70. születésnapján, az ünnepünket megkoszorúzza,  
szívneműs szép műsorukkal nagy örömet szereztek mind-  
annyiunknak.

A számtalan díjjal, kitüntetéssel elismert együttesnek ma-  
gam és családom nevében további szép sikereket kívánok!

Jassó Lászlóné

## ÁLLÁS • ÁLLÁS • ÁLLÁS

A Zala Megyei Munkaügyi Központ Nagykanizsai Kirendeltsége  
az alábbi szakmákban, illetve munkakörökben kínál elhelyezke-  
dési lehetőséget:

Munkakör	végzettség	Bérezés (Ft-ban, bruttó)
Kőműves	szakirányú	40.000-120.000
Ács-állványozó	szakirányú	40.000-120.000
Vasbetonszerelő	szakirányú	50.000-90.000
Ápoló	szakirányú	KJT. szerint
Varrónő	szakirányú	40.000-80.000
Fodrász	szakirányú	40.000
Pultos	szakirányú	40.000
Elektroműszerész	szakirányú	50.000-80.000
Bádogáru-készítő	szakirányú	90.000
Asztalos	szakirányú	50.000-90.000
Gazdasági informatikus	szakközép	40.000
TB-ügyintéző	szakközép	45.000-65.000
Gazdasági informatikus	szakközép	40.000
Villamosmérnök	egyetem	100.000-300.000
Gyermekgyógyász szakorvos	egyetem	55.800
Psychiátriai szakorvos	egyetem	55.800
Urológiai szakorvos	egyetem	55.800

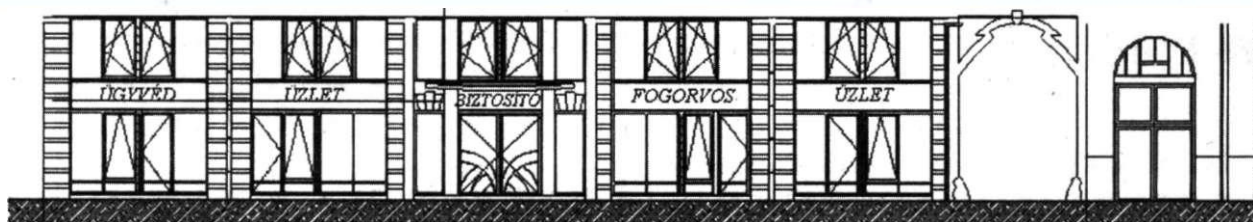
Bővebb felvilágosítást a munkahelyi ajánlatokról ZMMK  
Kirendeltségén Nagykanizsa, Fő út 24. szám alatt adunk. Telefon:  
93/311-032

#### Ügyfélfogadási idő:

Hétfő-kedd-szerda: 8-12 és 13-16 között  
Péntek: 8-13-ig.

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap - Főszerkesztő: Lukács Ibolya. Újságírók: Bakonyi  
Zsóka, Büki Erzsébet, Dukát Éva. Munkatársak: Hársfalvi Tímea, Tóth Tihamémé.  
Külső munkatársak: Baesckay Zoltán, Godena Ildikó. Szerkesztőség: Nagykanizsa,  
Király u. 47. I. emelet. Levélcím: 8801 Nagykanizsa. Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa  
Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykani-  
zsa, Király u. 47. I. emelet. Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: Lukács Ibolya. Nyomja a  
Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/549-200. Felelős vezető: Czirkó  
György. Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Az árus példányok ára 65 Ft.  
E-mail címünk: kanizsahetilap@broadband.hu. ISSN 0865-3879





Nagykanizsa belvárosában, a Kinizsi u. 2. szám alatt épülő és 2002. májusában átadására kerülő társasház földszintjén kialakítandó **TÖBB FUNKCIÓS ÜZLETEK (bruttó 240 ezer Ft/nm), IRODÁK ÉS TEREMGARÁZS-PARKOLÓHELY TULAJDONJOGA – KEDVEZŐ HITELFELVÉTELEL – ELADÓ, VAGY BÉRBE ADÓ.**

Az alapterület 50 nm-től 190 nm-ig – egyéni igény szerinti kialakítással – bármekkora lehet.

**Érdeklődni az ÖKO-HÁZ Kft. címén:**

8800 Nagykanizsa, Petőfi S. u. 5.

Telefon: 93/516-714, mobil: 30/901-9013

## SZILVESZTER 2001

a HSMK-ban december 31-én, 19 órától

Zene:  
Cocktail Zenekar

Műsor:  
„Pergő ritmusok” – a GÁLA Társastáncklub bemutatója

Vacsora:

### „A” menü

Pezsgős pástétom,  
nemzeti salátával  
Hálás szűzsült, erdei  
gombákkal, merlot mártással  
Baconba göngyölt  
zöldspárgával,  
hercegnő burgonyával.  
Szilveszteri túróalom

### „B” menü

Pezsgős pástétom,  
nemzeti salátával  
Füstölt lazaccal,  
sajttal töltött pulykamell,  
vajban párolt  
zöldségekkel.

Szilveszteri túróalom

Éjféltől igény szerint:  
Korhelyleves, vagy malacpecsenye

Aperitif:  
Tetszőleges – Brandy, Vilmoskörte pálinka,  
Unicum, Martini, Whisky

Belépődíj:  
8000 Ft

Jegyek már igényelhetők az információs szolgálatnál!

A KANIZSA TÁNCEGYÜTTES,  
A TAPOLCAI BATSÁNYI TÁNCEGYÜTTES,  
ÉS A ROZMARING GYERMEK  
TÁNCEGYÜTTES KÖZÖS MŰSORA

Ideje: December 1. (szombat) 18.00

Helye: HSMK Színházterme

Belépőjegy: 400 Ft

Kérjük, részvételével támogassa Ön is a nagy múltú  
Kanizsa Táncegyüttest!

ÚJ HELYEN A BIRULIANS ÉKSZER-üzlet

Nyitási kedvezmény: 10–40%  
14 karátos gyűrű: 3500 Ft/db



- ◆ Lakások, üzletek, garázsok, irodák, üzemek RIASZTÓRENDSZERÉNEK szerelése.
- ◆ A RIASZTÓJELZÉS 24 órás figyelése, gyors beavatkozással.
- ◆ Meglévő rendszerek FIGYELŐKÖZPONTRA történő díjtalan csatlakoztatása.

Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.  
Telefon: 93/312-706

